Sixth Series, Vol. XVII No. 12

Tuesday, August 1, 1978

Sravana 10, 1900 (Saka)

# Lok Sabha Debates

(Fifth Session)



(Vol. XVI, contains Nos. 11-20)

LOK SABHA SECRETARIAT New Delhi Price- Rs 4.00

# CONTENTS

	No. 12	. Tuesda	ıy, Aı	ugust	1, 19	78/Sra	vana	10, 19	<b>60</b> ~{3		
Oral Answ	ers to Qu	estions :								ļ	Columns
*Starred	Question	s Nos. 2	24 to	227,	231 8	and 23	14		•		136
Written An	swers to	Question	ns :								
Starred (	Quitions	Nos. 2:	23, 22	18 to :	<b>2</b> 30, 2	32, 2	33 and	1 235 1	to 24	2.	36-51
	d Questio 2278, 22						2 <b>2</b> 04	, 2 <b>206</b>	i to 2:	254,	51 <b>—2</b> 53
Re Half-an	-Hour D	iscussion	n on §	31st J	uly,	1978					<b>\$53-7</b> 2
Question of mis-repo	f Privilege rting of c	e against ertain pi	t <b>'Tin</b> roc <b>ee</b>	nes of dings	India of Lo	r' com ok Sat	respon cspon	ident i	ne gijt	gad	272 <b>—86</b>
Supplemen presmued		ands fo	r Gr	ants	(Gen	eral),	1978	- <b>79</b> :	Stater	nen:	286
Papers laid	on the T	able	•	•		•	•		•		286
Calling Att	ention to	Matter	of 1	L' <b>rge</b> n	nt Pul	blic I	mport	ance-	-		
	nto the al Pondicher					nt ser	vant a	gainst	a Mi	nis-	2 <b>87—9</b> 7
Shri	Vayalar l	Revi				•	•		•	287,	288296
Shri	Dhanik l	Lal Mar	dal					•	•	•	2 <b>87—8</b> 8
Shri	Morarii :	Desai	•	•	•	· •		•	•		<b>296-9</b> 7
Matters und	der Rule g	; 77									
(i) .	Reporte.	return	of Cł	inese	e train	ned un	dergr	ound	gueri	llas—	· .
	Shri P. V	cnkatasi	ibbai	ah.		•	•	•		•	29798
	Reported districts o Shri Nati	f Rajast	han-		opert	y caus	ed by	flood	s in a	ome	29890
(Ш)	Need for landless	old ag	ne pe		to t	igricu	ltural	labor	licrs	and	470 <sup></sup> 79
1	Shri Raj					مع مطہ جب			, _1d	Line	300
	Reported in Kana		-		o Dy W	OTACT	501 <b>[1</b>	utu G	, 10101 N	nucs	
	Shri Raji	nekhar	Kolu	ť	•	•	•	•	•	•	301-302

"The Sign + marked above the name of a Member indicates that the question was actually named on the floor of the House by that Member.

		<b>c</b> .				• .		Columns
Motion re Resolution passed a Southern States regarding					i Min	isters	01	302440
Shri Vasant Sathe	•							302-14
Dr. Ramji Singh .	•	•						314-24
Shri C. Subramaniam								324-45
Shri Kanwar Lal Gupta			•					34656
Shri A. Bala Pajanor	•	•		•	•		•	357-75
Shri Samar Mukherjee	•	•	•	•				375-82
Shri Raj Narain		•					•	382-400
Shri M.N. Govindan Nair	•	•	٠	•	•	•		40005
Shri Ram Vilas Paswan		•	•	•	•	•	•	425-15
Shri A.V.P. Asaithambi			•					415-22
Shri Morarii Demi								423-31
Shri R. Venkataraman								481 <b>36</b>

1

## LOK SABHA DEBATES

Tuesday, August, 1978/Sratana 10, 1900 (Saka)

The Lok Sabha met at Eleven of the Clock.

[MR SPEAKER in the Chair]

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## Additional Fertilizer Plant at Namrup

## \*224 SHRI AMAR ROYPRADHAN SHRI YAGYA DATT SHARMA

Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether Government propose to start an additional fertilizer plant at Namrup using gas from oil fields in the North East region as feed-stock, and

(b) if so, the outline of the proposal and the time by which it is likely to be implemented?

THE MINISTER OF PARLIAMEN-TARY AFFAIRS AND LABOUR (SHRI RAVINDRA VARMA) (a) and (b) Yes, Sir It is proposed to set up a 600 tpd ammonia and a 1000 tpd urea plant at Namrup, Assam where there is already a fertilizer plant in operation. The plant will use the associate/free gas available from the oil fields of OIL and the ONGC in Assam. The feasibility report prepared for this project is under examination for processing the case for an investment decision. M/s. Hindustan Fertilizers Corporation Ltd. would implement the project and Fertilizers (Planning & Development) India Ltd. would act as the main contractor. The feasibility report envisages the completion of the project within a period of 38 months from the date of receipt of all necessary approvals

AN HON MEMBER. Where is Mr. Bahuguna?

MR SPEAKER Mr Bahuguna is not well He has taken my permission. Therefore, the Minister for Parliamentary Affairs will reply

SHRI AMAR ROY PRADHAN: Sir, I like to draw your attention to the news that has been published in different daily newspapers that on 29th July while addressing the meeting of Hindustan Chamber of Commerce in Madras, the hon'ble Minister, Shri Bahuguna told to a questioner that.

'Fertuliser industry had been sick because of high prices of feedstocks and unrelated price of finished products in Industry has turned to corner"

At the same time the decision nf an additional fertilizer plant ın Namrup is really to be welcomed. Moreover when the colossal waste of gas in North East region and new oilfields and new coal fields were being found then it is a precious decision to have a plant in Namrup to meet the nation's fertiliser demand. So, Ŧ would like to know how much money would be required for the installation of this plant Secondly, how much foreign money will be required and what is the total position of natural ges in Assam and East region?

2

Oral Answers

3

Sir, in the reply it has been stated that the feasibility report envisages the completion of the project within a period of 38 months from the date of receipt of all necessary approvals. So, I want also to know when the approval is expected?

SHRI RAVINDRA VARMA Sir, the preface to the hon ble Member's question does not need an answer from me As far as the capital cost of the project is concerned, the estimated capital cost is Rs 17147 crores Of this the foreign exchange content is expected to be Rs 3067 crores The Project Report makes it clear that the amount of gas required for use in this particular project would be available m Assam

भी हुकम चला कछनायः प्रध्यक्ष महादय सम्बधित मत्रालय के मर्त्र जः करो है।

MR SPEAKER I have already permitted him to reply as Mr Bahuguna is not well Order please

SHRI AMAR ROY PRADHAN Regarding approval, may I know when the approval is expected?

SHRI RAVINDRA VARMA The papers regarding the project are being processed The decision of the committee concerned will be available very soon It is not possible to say by what date the decision will be arrived at.

SHRI AMAR ROY PRADHAN On the 28th July, a news item has appeared in the different newspapers that British 1s ready to spend oneand-a-half crores pounds for the machinery, know-how, technical hand and materials for the additional fertiliser plant at Namrup I would like to know from the hon Minister whether it is a fact that this is going to be a multinational project in collaboration with the United Kingdom SHRI RAVINDRA VARMA: It is not going to be a multi-national project But as far as the question of foreign exchange is concerned, as assistance, from elsewhere is welcome in such enterprises, it is hoped that a provision of about 15 million pounds may be available as assistance from the Overseas Department Ministry of the United Kingdorr

As far as the implementation of the project itself is concerned, apart from the foreign exchange requirements, this availability may be drawn upon for the engineering services and equipment necessary for the project

As far as the technical know-how for the erection of the plant itself is concerned. Sir, this is available in India itself with the Fertilisers Planning and Development India Therefore, the project does not visualise any large scale utilisation of foreign knowhow

SHRI PURNANARAYAN SINHA-It is a proved fact that 40,000 cubic metre of natural gas is being flared away every day for the last 10 years We have suggested to the Govt to lay a big pipeline along the south bank of the Assam Valley from Dibrugarh to Gauhati in order to supply cooking gas to the people of the different towns. Will the Government take steps towards materialisation of this aspect of the utilisation of natural gas instead of only drawing it to Namrup where there is already a fertiliser factory, using natural gas from other sources?

SHRI RAVINDRA VARMA: The latter part of the hon. Member's question is related to this question. The question of the best site for the location of this plant has been twice gone into The preliminary feasibility report is well as the subsequent review of the report and studies in the light of representations made from the area have led to the conclusion that it is best to locate this plant along with a captive power plant at Namrup for various reasons including the fact that production in the fertiliser plant at Namrup is at present affected, among other things, by irregular and inadequate supply of power and there are various other factors relating to transport, availability of gas and techno-economic considerations which have to be borne in mind in deciding on the location of a plant of this kind.

After taking all these things into consideration, the Government has come to the conclusion that the best location for this plant is Namrup.

बी एव॰ एत॰ पटवारीः क्या मंत्री जी बतायँगे कि यह व्लाण्ट कव कुरू होगा और भासाम सरकार की इस बारे में कितनी मांग बी क्या सारी मांग इमसे पूरी होती है?

SHRI RAVINDRA VARMA: I have aiready stated that it will take 38 months for the project to be implemented, for the project to go on stream. So far as the suggestions of the Government of Assam are concerned, at this stage they will be fully taken into consideration while finalising the project.

SHRI BEDABRATA BARUA: The hon. Minister has been brave enough to try to attempt to reply questions handled by another Minister. I would, therefore, like to give him one information that the gas in this project will only be partly utilised. The project will not utilise all the gas and some gas will be flared away: that is a great wastage of resources. In view of that, may I know if this was not really an old proposal that has not been cleared; and that the private sector also wanted to start this. Will the Government think of giving this licence to the private sector in view of the very much prograstinated Goverminent proposal which has been for ten years waiting at the consideration stage, or will the Government combine both or take over the entire gas, if they could, for utilization for the production of fertilizers since that area has been suffering for endemic scarcity, unemployment etc.? Will the Government clarify as to what is its policy in regard to this?

SHRI RAVINDRA VARMA: As far as this project is concerned, the hon. Member is right in saying that this is not an entirely new proposal. The hon. Member as well as the House, is aware that there is a proposal in the Ministry to set up four large-size nitrogenous fertilizer plants from gas in the Bombay High South basin region and one plant in Assam utilising the gas from the oil fields of Oil India Ltd. and ONGC. The question is whether the entire amount of gas available may be used for this particular project. Taking into consideration the various requirements, the feasibility study as well as the subsequent review, the Government came to the conclusion that it will be best at this moment to plan for a plant which would produce 600 tonnes per day of ammonia and 1000 tonnes per day of urea. The preliminary project report or the feasibility report was first finalised by the Planning and Development Division of the erstwhile Fertilizer Corporation. Therefore, it is clear that it has a long history, but in view of representations from that area both about the location and the utilization of the total quantity of gas available a subsequent study was made. That study confirmed the view that it is best to locate the plant there....

MR. SPEAKER: His question is, whether you are going to do it entirely in the public sector or also going to take the assistance of the private sector.

SHRI RAVINDRA VARMA: There is no proposal to utilise the private sector for this plant.

#### 7 Oral Answers

8

\*225. PROF. DILIP CHAKRAVAR-TY: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether he is aware of the fact that in New Delhi and Delhi Railway Stations Reservation Lists are being hung up only in Hindi;

(b) is he also aware of the great inconvenience caused to the public who do not know Hindi. and

(c) if so, whether any step is contemplated to see that along with Hindi, Reservation Lists are also typed in other languages so that there is no inconvenience caused to any section of the travelling public?

THE MINISTER OF RAILWAYS (PROF MADHU DANDAVATE). (a) to (c) Second class Reservation Charts of 10 trains running exclusively in Hindi speaking areas and leaving from Delhi/New Delhi stations on Northern Railway are being exhibited in Hindi only

Steps are being taken to exhibit the reservation charts of these 10 trains m English also

PROF DILIP CHAKRAVARTY Is it the idea of the hon. Minister that in the zone of Northern Railway, only Hindi speaking persons are likely to be the passengers? Will he agree with me that there is a danger of disintegrating the fabric of unity by insisting too much on one language and that national integration is also a psychological phenomenon?

**PROF. MADHU DANDAVATE:** Part (a): No, Sir, Part (b): national integration is necessary, that is why, last part of the answer is there.

PROF. DILIP CHARKRAVARTY: Is it contemplated to notify the passengers 'lists and also the sign boards on platforms in different parts of the country in different national languages, either all the fourteen national languages or by clubbing the kindred languages of India. Being a teacher myself, not a linguist, I would make the clubbing for the assistance of the Railway Minister For example, we could make the grouping one, Marathi-Gujarati, two, Bengali-Oriya-Assamese three, Tamil-Telugu-Kannada-Malayalam

MR SPEAKER: You are going out of the question

PROF DILIP CHAKRAVARTY. We can make this grouping and notify in one of the languages in each group. Would he agree with me?

MR SPEAKER He will look into that

PROF MADHU DANDAVATE No, Sir There are two parts of the question One question is related to sign boards I have made it very clear that as far as the sign-boards of the stations are concerned, the order of languages in every station will be the regional language, Hindi and then English

SHRI V ARUNACHALAM ALIAS ALADI ARUNA In some of the stations in Tamil Nadu (Interruptions)...

PROF. MADHU DANDAVATE You are referring only to the old order that existed, and I am referring to the new order that we have now I said that instructions have already been issued; and it will take some time, because throughout the country there are 7,000 stations; but I may assure the hon. member that his sentiment will be taken note of, and has been taken note of. Even where the order has been changed, the signboards will be in this order. As far as the charts are concerned, we have already issued instructions that both English and Hindi will be utilized. Charts will be displayed in Hindi along with English in Hindi speaking areas on important trains; and there will be no difficulty in doing this.

SHRI K. GOPAL: The hon. Minister will agree with me that Indian Rell-

are used not only by people from Hindi speaking areas, as my friend rightly pointed out, but by Indians and foreigners When I say 'foreigners' I mean people like us who are treated as foreigners in this part of the country, by his Ministry I would, therefore, like to know whether the Minister is aware that in a station like Nizamuddin, New Delhi and Delhi, announcements about arrivals and departures are made only in Hindi and not in other languages If I go to receive a person I do not understand what damned train is coming Will the hon Minister assure me that he will see to it that announcements are made both Hindi and English? ın (Interruptions)

PROF MADHU DANDAVATE Let me answer the question As far as the hon Member is concerned, I will not go by the words that he used but by the emotions and sentiments which I want to respect I can assure him that as far as this Government is concerned it will not encourage any fissiparous or disintegrating tendency, in matters including its attitude towards I will check up (Interruplanguage tions) Let me complete Therefore, at the particular station to the announcements wherein he has made a refer ence (Interruptions)

SHRI K GOPAL Not a particular station, all the stations in Delhi

PROF MADHU DANDAVATE Let me complete the answer You can ask 50 supplementaries. I am prepared to answer

MR SPEAKER I am not going to allow it.

PROF. MADHU DANDAVATE Subject to your approval. Sir Therefore, I want to tell the hon Member that firstly .(Interruptions).

SHRIMATI PARVATHI KRISHNAN:

**PROF. MADHU DANDAVATE** The other hon. Member has raised the question She knows the parliamentary procedure I would like to inform the House, including Mrs Parvathi Krishnan, that we will take cognizance of this complaint. My information is that in a number of stations, the announcements are made both m English and Hindi

SOME HON Members No, no

MR SPEAKER Please allow him to answer. Mr Gopal if you want the answer

PROF MADHU DANDAVATE I don't want to challenge the integrity of any Member, and Mr Gopal knows that I am the last man to do it I accept what he said I sav that whether the complaint is about only one particular station, or about a number of stations, I will check it up and he can rest assured that pursuing our usual policy, the announcements will be made m both the languages

श्री वार्शुन सिंह शवीरिया: माननीय मदस्य हिन्दा के प्रयोग के विरुद्ध शिकायत कर रहे हैं। मत्नी महोदय से हमारी शिकायत उलटी है----यह कि दिल्ली के प्रलाषा मद्रासी बम्बई बादि में जो चार्ट लगाये जाते हैं, वे सिर्फ प्रयेत्री मे लगाये जाते हैं, एक भी हिन्दी में नहीं लगाया जाता है। क्या मंत्री महोदय ऐसी व्यवस्था करेगे कि प्रयोजी के साथ साथ हिन्दी में भी चार्ट लगाये जायें, जिससे लोगो को प्रमुविधा न हो?

प्रो॰ मधु स्वयलते : श्रीमन्, माननीय सदस्य की शिकायत सही है क्योकि मैंने दिल्ली क्षेत्र के स्टेशन्स की जो लिस्ट देखी उसमें दस ऐपी गाडियां हैं जहां सिर्फ हिन्दी में है, ऐपी भी पांच गाडियां हैं कि जहा हिन्दी जौर इगलिश मे हैं धौर दूसरी गाडिया पर सिर्फ धारेवो में हैं। इसलिए मैं उन को यकीन दिलाना चाहता ह, पहले जो

9

# मीं रूप प्रस्त के उतर में कहा, इस इस गोंड़ धंनें तो हिन्दी प्रोर संप्रेमो दोलों में चार्टरको जायेंते।

SHRI RAGAVALU MOHANARAN-GAM: I understand the importance given by the Railway Minister and that he is for the unification of the nation. Whenever he gives the answer, he has never forgotten to mention the Indian languages. He has pointed out certain things especially the reservations in some of the Delhi railway stations and said that English is also to be used along with Hindi. But he has also mentioned throughout his answer that Hindi will also be introduced and used in almost all parts of our country. Of course, according to the Indian Constitution, Hindi is also necessary. But what is the necessity of just using Hindi language at Kanyakumari and some other parts of our country where the majority of the neglected people do not understand what exactly the language is? (Interruptions).

Why should unnecessarily waste the stationery and all these things? (Interruptions) As far as Tamilnadu is concerned, only English and Tamil is to be used, not Hindi What is the attitude of the Railway Minister on this?

(Interruptions)

MR. SPEAKER. You have mentioned that.

(Interruptions)

You have mentioned that. He is answering it.

SHRI RAGAVALU MOHANARAN-GAM: Con you got some clarification from him on this?

MR. SPEAKER: You are not allowing him to give clarification. You are yourself monopolising it.

(Interruptions)

SHRI RAGAVALU MOHANARAN-GAM: Are we having the real freedom in this country?

## (Interruptions)

I warn you that you consider the north part of your country; you do not consider the south part of your country.

(Interruptions)

MR SPEAKER Do not record anything

(Interruptions) \*\*

Mr Minister.

PROF MADHU DANDAVATE I can assure the hon Members in the House that I do not want to convert this issue into south and north issue and I can assure him that announcements are, after all, for the convenience of the passengers. For instance, at Trivandrum station or some other station or at a village station or at a mofussil station where people do not understand even English language or Hindi language, in that case, the announcements are made mostly in Tamil language, at some places in Maralanguage and at some places Gujarati language is more desirable. So, ultimately as far as announcements are concerned, I will give you a concrete illustration. At some of the molussil stations in Gujarat, announcements are not made in English and Hindi at all; there the announcements are made in Gujarati language because people would not follow other languages. They may follow Gujarati and Hindi to some extent. I can assure him that as far as his difficulties are concerned. announcements are for the convenience of the passengers and these will therefore be made in a sultable language.

## पाम रक्ताहें का आतंका

\*226 भी हुकन भाष भइनाम : क्या रेस मन्त्री 1ह बताने की क्रभा करेंगे कि :

(क) स्या गत तान कहों में मध्य रेसबे में विकराना रेसवे स्टेशन के प्लेटफार्म पर बेंडर रा शाइटी के नाम से कुछ जाय के स्टाल ग्राव टेत किये गये के,

(व) गरि हा, तो मज्य रेखने के कम्बई दिनोजन में कितनो भीर ऐसी नोसाइटियों को चाय के स्टाल ग्रावटित किये गये तथा किनने न उन्टाल ग्रावटित किये नये :

(ग) क्या विकरोली स्टेबन पर बार्बाटत म्टाना हो इस समय सीसाइटी हाय जवाया वा रहा है हों, उदि हां, तो यह वोसाइटी कह बताई गई थी, तवा इसके बनने के समय इस सोसाइटी के खदस्यों की सब्या तवा वाय क्या वे तवा इस समय जनकी संख्या बीट नाम क्या हैं तवा प्रत्येक सवस्य ने उसमे कितनी पूची लगाई है, बौट

(घ) क्या यह सच है कि विकरोली स्टेबन पर वेंडर सोसाइटी को मावटित स्टानो का पूरी तरह एक व्यक्ति मालिक है तथा सोथाइटी नाममात की है?

रेस मंत्री (प्रो॰ मधु स्पन्सते)ः (क) से (घ). एक दिवरूण समापटल पर रख दियागया है।

## विवरव

(क) जी हा । विखरौली रेलवे स्टेमन (ग) जी हा । यह सोसाइटी 1971 पर मेसर्स सेडर्स को-म परेटिव सोसाइटी (रिज-स्टर्ड) लिमिटेड, बम्बई, को दो स्टास झाब-हेरा किय गए थे । (ख) कोई नही । इसके गठन के समय (1971 मे) इसके गठन के समय (1971 मे) (क) जीई नाम प्रत्येक सदस्य द्वारा को गठन के समय (1971 मे) को इंग्रही नाम प्रत्येक सदस्य द्वारा

	सदस्यों के नाम			निवेशित हिस्सा पूजी
				(रुपये)
1	षी बी० एन० सम्रवाल	1	श्री बी० एन० मग्रवाल	2000/-
2	वी रामगोपाल मार० मित्तल।	2	श्री रामचला टी० गेट्टी	2000/-
3	श्री लोकू लाकुम	3	श्री राजू नान्जप्पा	2000/-
4	भी बाला प्रसाद सुक्ला	4	श्री एन० कृष्णा	2000 -
5.	श्री लाला राम हरिलाल	5	श्री यज्ञन्दन्त तुक्काराम	500/
6	श्री इत्मामदीन कसमदीन	6	श्री मुट्टैया पुजारी	100/-
7	श्री एन० कृष्णा	7	थी नानजप्पा	200/
8	बी नानजप्पा		भी कन्हेया लाल	2000/-
	भी कन्हैया लाल	9.	श्री रामू ही० गोविल	200/-
10.	थी कामता प्रसाब	10.	थी नीलेब योविल	200/-
11	मी तजीर	11.	भी बेषू बुप्ता	500/-
			श्री बाले नायदू	250/
		13	श्री भाननः	250/-
		14	भी राजू सिंह झापा	600/-

## 15 Oral Answers

**की हकस अपर कछनायः अध्यक्ष नहोवय,** मैं ने अपने मूल प्रक्ष में पूछा था कि ये मेध्वर जो सोसाइटी के हैं ये कव बदले सौर बदलने का मूल कारण क्या है। ये क्यों हटाए गए, क्यों नए जोड़े गए?

दूसरा मेरा कहना है कि खो नय सेम्बरों की सूची दी है ये सब बोगस नाम हैं। न इनके मकान का किाना है न व्यक्तियों का ठिकाना है ... (व्यचधान) .... बोगस का मतलब है फर्जी, नकली।

इसलिए मैं माननीय मन्त्री जी से जानना चाहता हूं कि इन्हें दो स्टाल दिए गए जो 75-76 में एमें जेंगी के समय में दिए गए झौर उस समय ये मेम्बर बदले गए, क्या ग्राप इन सारे नथ्यों की बाच करचाएंगे झौर जाच करवा कर जिन ग्राधिकारियो की बाह से झौर सहयोग स सारे काम किए गए, क्या उन ग्राधिकारियों के खिलाफ ग्राप कोई कार्यवाही करने के लिए यार है?

प्रौ० मधु बण्डवतीः पूरे केस को पढऩे के बाद मुझे यह पता लगा है कि उस के बारे में तो भौर पूरी जाच करना सावश्यक बा, सिर्फ स केस के बारे में ही नही। नया काम मिनिस्ट्री का शुरू होने के बाद मैंने देखा कि बम्बई डिबीजन पर कई स्टालों के बारे में गडबड़ी है। इसक्रिए 5-8-1977 को मैं ने झोवर-साल इन्क्वायनी का ग्रादेश दिया था। इस इन्क्वायरी की रिपोर्ट मेरे पास माई है। एक निगरानी कमेटी तीन लोगों की मुकरर की गई झौर उसने कई झाधार काट्रेक्ट देने के बारे में तय किए हैं। नुझे यह भी बताया गया है कि सिर्फ यही नहीं, ऐसे कई केसेज हैं जिनके बारे में तलाश करके झौर जांच करके रेग्यलर।इजेशन करना होगा। मैं माननीय सदस्य को बताना चाहता ह कि झाज तक हमारे पास जो पुराने डाक्युमेट्स हैं वह तो सिर्फ डिस्ट्रिक्ट डिप्टी रजिस्ट्रार, कोझापरेटिव सोसायटीज, बाम्बे की रिपोर्ट है, जिसकी

कापी भछवाय जी को जेवी गई है 23-8-77 को मौर इस रिोर्ट के साधार पर बताया गया है कि मूल लिस्ट में जो ग्रेयर होल्डर्स वे उनमें से चन्द लोगों ने खुद इस्तीफे दे दिए हैं लेकिन फिर भी एक इर्रेंग्यलैग्टि रहती है कि यह कांट्रैक्ट दिया गया है, दिसम्बर, 1976 में भौर उसकी तीन साल की मुहत है लेभिन में खुद बताना चाहता ह कि उसमें प्रप्रवाल नाम के एक मेम्बर है, नई लिस्ट में भी हैं भौर स्टाल के बारे के इन्स हैं कि जिनका कोई भी नीयर-रिलेटिव, नजदीकी रिक्सेदार किसी दुसरे स्टाल पर कांट्रक्टर है उसको कार्ट्रक्ट नही मिलना बाहिए लेकिन मैंने यह भी देखा है कि इस लिस्ट में जो क नाम है वह दूसरे वाट्वटर का सङ्का है। तो यह भी शायद एर।युलैरिटी इसलिए सभी चीजों की जांच करके कांटक्टस के बारे में नया निर्णय लेना पडेगा----यह भाश्वासन में माननीय सदस्य को देना चाहता ह ।

भो हुकल भन्द कछनाय: मानतीय घटयका महोदय, मैं माननीय मंत्री से यह जाग-वासन भी चाहता हूं कि जो मोसायटी बोगस है उसे तत्काल समाग्त किया जायेगा। दादर स्टेशन पर सैनवल मंस का जो स्टाझ है वह नानक भन्द का है। यह उसका लड़का है। मैंने प्रश्न (भ) में जो पूछा था उसका जबाब माननीय मंत्री जी ने नही दिया है। मैंने पूछा था क्या एक ध्यक्ति इन दोनों स्टाझों को चला नही है, उसका जबाब मजी जी ने दिया है---जी नही----जोकि सरासर गस्त है। मैं जाग्यासन चाहता हूं कि जाप तरवाझ ऐसी सोसाइटी को भंग करेंगे जोकि बोगस है मीर जिनके मेम्बर बोनस है।

इसके साथ-साथ मैं कहना चाहता हूं कि बम्बई में घोर इसरे महानगरों में ऐसे स्टाल चल रहे हैं। आंधवांवा लोग स्टाल दूसरों को वेच देते हैं, घर बैठे पैसा लेते है और रिवार्ड पर दिख या जाता है कि यह स्टाल मेरा ही है।

# शान्यक सहीवन : आप तो भाषण कर रहे हैं। साप भ्वीप्षन करें।

भी हकम चन्द्र कहनाम : में जानना बाहता हं कि जो व्यक्ति स्वयं स्टाल चलाते नहीं हैं बल्कि दूसरों को बेच देते हैं, हजार, वो हजार, पाच हजार महीने पर दूसरों को बैचते हैं भौर इस प्रकार से धन इकटठा करते है, क्या इस प्रकार के स्टालों की झाप जाच करेंगे ? इस सम्बन्ध में कई बातें देखने की हैं जैसे कि जो बिल भाता है वह किसके नाम भाता है, बैंक में खाता किस्की नाम से है जो माहवारी मिलती है वह फिक्स्ड मिलती हैं या हर महीने---- यह तीन चार मुख्य-मुख्य बातें हैं जिनकी खोज करने के बाद पता चल आयेगा । आज तो धजीव तमाशा है कि चन्द लोगों की स्टाल्म में मानोपोली चल रही है. 25---- 30 साल से ऐसा चला मा रहा है। (भववधान)

शो० वध्यु दश्यवतेः माननीस सदस्य ने जो मांग की है उसका जवाब मैंने पहले ही दे दिया है। जांच करने की बात तो है नहीं, जाच का काम तो पूरा कर लिया है। धाने के बाद एक महीने के धन्दर मैंने जांच कमेटी बना दी थी। विजिलेंस ने जाच की झौर उसकी पूरी रिपोर्ट मेरे पास है। जो तच्य माननीय सदस्य ने दिए हैं वह कई तच्य रिपोर्ट में भी हैं झौर उसके धाधार पर कार्यवाही की जायेगी---- यह धाश्वासन मैं इस सदन को देना चाहता हूं।

SHRI YADVENDRA DUTT. The hon. Minister in his answer stated that the committee which was appointed had reported and had laid down certain norms and given certain norms. I should like the hon. Minister to inform the House what new norms were laid down by this committee or suggested by this committee and whether those norms have been accepted by the Minister or not. **PROF. MADHU DANDAVATE:** I need not give all the norms. I shall give some important features.

One of the norms will be that there will be change of procedure in computing the size of the unit. It was done in a very irrational manner and, therefore, a number of stalls came to the same family,

Not more than four units will be given to a single party--whether it is a cooperative, unemployed graduste, member of the scheduled caste or scheduled tribe or any other category.

As far as family is concerned, it has been defined—husband, wife and minor children As far as they are concerned they will not hold simultan eously different stalls and even those who are distant relations, in that case also it is not the lower officer but the C C.S. who would examine whether by giving him contract, there is likely to be some manipulations

Stall will not be given if these norms are not fulfilled

भी लखन नास कपूर: यह कान्द्रेक्ट सिस्टम, जो देश में लागू है मौर झाप के विभाग में तो पिछले वर्षों में काफी ज्यादा हो गया था, बास कर केटरिंग घोर बेंडिंग में, इस में ऐसा हो रहा है कि एक ही परिवार तरहुतरह के नाम से नकली को प्रापरेटिक्ज बना कर काट्रैक्ट ले कर काम मोनोपोली बना रखा है । मैं सरकार से जाना चाहता हूं---व्या माप कोई ऐसी व्यवस्था करेगे जिससे रेलवे में जितनी भी इस प्रकार की को प्रापरेटिव सोसायटीज है, उन के तब्धों को जानने के लिये कोई कमी सन या कमेटी बहाल करेंगे ताकि बोगस सोसायटीज का पता लग सके मौर सही लोगों को केटरिंग घोर बेन्डिंग का काम मिल सके ?

प्रो॰ सधु सम्बन्तेः यह कार्यवाही के लिये सुसाव है, इस पर विचार करेंगे । 19

20

# बने कीवोलिक पुरों हारा कनाई का रही कम्पनियों के बारे में जिकावर्ड

-)-227. भी पारा सिंह पौहमा : भी सुनाथ साहुता : नेरा विखि, स्थय सौर कम्पनी कार्य मंत्री यह बताने की कुपा करेंगे कि :

(क) बड़े प्रोद्योगिक बृह देश में हुन कितनी कम्पनियां चला रहे हैं;

(व) क्या सरकार को हाल में इन कम्पनियों के विरुद्ध झब्ट तरीकों को अपनाने झीर कानूत के उत्तव्वों का उल्लंबन करने के बारे में कुछ जिकायरों प्राप्त हुई हैं;

(ग) यदि हा, नो प्राप्त शिकातों का क्वीरा क्या हे , स्रीर

(च) उनके विषद्ध की गई कार्यवाही का पूण ब्यीरा का है ?

विधि, म्याय धौर कम्पंनी कार्य यंत्री (ची सालि जूपण): (फ) से (म). एक विदरण-पत्र मदन के पटम पर प्रम्मुन है।

# विवरण ]

"बड़ा सौडोगिक घराना" कम्मनी झांध-नियम, 1956 में परिवाचित नहीं है। तवापि 1031 कम्पनियां एकाधिकार तथा झब-रोडक व्यापारप्रवा घशिनियम, 1969 की धारा 20 (क) के साब पठित धारा 26 के प्रन्यर्गत पंजीइत की यह हैं। इनमें से बहुत सारी कम्प्रनियां बड़े सीडोगिक ण्यानों की है।

कम्पनी कार्य विभाव सनेक लोतों से सनेक प्रकार की शिकायतें बड़े घीखोगिक बरानों से ताल्लुक रखने वाली कम्पनियों सनेत कम्पनियों के खिलाफ करता रहा है । 1976-77 के बर्ब में जिसके लिए झांकड़े उपलब्ध है, 5071 विकायतें मिली चीं, विनने डोखाधड़ी, डुप्रबन्ध, अन के गल्त प्रयोग मादि वादि की विकासत करीक वी। प्रयोक तिकायत की बांच करक होती है जोर उचित कार्यवाही की जाती है। कौर बहुत वड़ी संब्युप्त होवे के कारझ यह सम्भव नहीं है कि जिकायत का वियरण दिया वाय मीर उन पर की वई कार्यवाही वताई जाये। तवापि, यदि माननीय सदस्य जब बढ़े पराने द्वारा चलाई जा रही किसी विशेष कम्पनी के बारे में मूचना चाहते हैं तो उसे विया जा सकता है।

मी मारत सिंह पौड़ान : मध्यक महोदय, मेरा प्रश्न बहुत व्यापक था, लेकिन जो उत्तर विया गया है, यह इतने सलेप में विया गया है कि उस का कोई सर्व नहीं निवलता है । इन बड़े बगलों के सम्बन्ध में देश को वर्षों से जिल्ला थी, वे सोंग माल-प्रेविटनिव करते थे, इकानाधिक पावर्म का कन्सेट्रेंगन इन के पास था, इसी कारण में मानापालीज एण्ड रेस्ट्रिटव ट्रेड प्रॉक्टसिस बिल लावा गया झोर यहां पास हथा । जा विवरण सभा पटस पर रवा गया है, उस में यह बताया गया है कि "बड़े मीर्णांगक परानों" की पण्मिता वम्पनी कानून में नहीं है । यह बढे प्रफसोस की बात है----जब बढे सीखोगिक घरानों के सम्बन्ध में इतने दिनों से मामला चल रहा है. तां यह बूटि कम्पनी कानून में क्यों रह बई अमी तक इन को दूर वर्षी नहीं किया गया ? इस तरह के बगने जो देश में एक दूषित वातावरण पैदा कर रहे हैं, सासव को कानून की इस बुटि को सब तक इर कर रेना चाहिये वा ।

मैंने सपने प्रश्न में पूछा था कि मुख्य रूप से उन कम्पनियों के नाम बतसाइये, लेकिन कोई नाम नहीं दिने कये । ने आप को बतसाना चाहता हूं---विड़ला, दे 0 के०, सन्तमिया, साहू दैन, बाबोरिया, साक्षान, कपपुरिया, नोबी, इन सब पर इस्कन हैन्स भूगाने के बारे में पैनस्टी की कार्ववाही बज

# रही है। हैं वलता बाहता हूं कि मनी तक ब्राबन ने इन के बिलाफ का कार्यवाही को है ?

21

इन देशी थी खरें हैं जिन के विवाफ एम॰ झार॰ टी॰ पो॰ एक्ट के सन्तेगत कार्यवाही चल रही है । जैते कलकत्ता कैविकस्त कम्पनी लि॰, झादि सनेक कम्प-नियां हैं । घापने वो जवाब दिया है, वह बहुत ही संजित हैं, मैं ऐनी सनेकों कम्पनियों के नाम बतला तकता हू, जिन के खिलाफ सरबों-करोड़ों रुपये का मामला इन्वाल्ग्ड है----प्राप को कम से कम ऐनी कम्पनियों के नाम बत्मतने चाहिये थे ।

भी शामित भूवण : मान्यवर, लार्ज इण्ड-स्ट्रीयल हाउनेज का जो विवरण दिया गया है, इस में यह कहा गया है कि कम्पनीज एक्ट में इसको डिफाइन नहीं किया गया है, लेकिन एम॰ सार०टी०पी॰ एक्ट में डिफाइन किया गया है तथा इस एक्ट के हिसाब से जो कम्प-नियां नार्ब-इण्डम्टीयल हाउसेज की डेफि-नीशन में भाती है---उन की संख्या 1031 हे । यब इन 1031 कम्पनियों के खिलाफ क्या क्या जिकायते आई हैं, यह बतलाना तो मुमकिन नही था, लेकिन जैसा कि इस विवरण पत्र में कहा गया है---- यदि किमी म्पेस्फिक कम्पनी के बारे में माननीय सदस्य जानना चाहगे तो झाप मन्न पुछिये. उस के बारे में जरूर उन को पूरी जानकारी दी बायगी।

सार्व और वो सार्व नहीं है, उन सब के बारे में 5071 सिकायत हमारे पास धाई हैं। इपारे यहां इन दोनों के सिये धलय-धलय स्टेस्टिक्स नहीं रखी जाती है । सेकिन 5071 कम्पलेटस इन आस धाई हैं और उन को डील क्रिया गया है धीर एप्रोप्रियेट एक्सन लिया गया है । धनर माननीव सदस्य किसी खास कम्पनी के बारे में जानना थाहेंने, तो जानकादी करूर दी खाएकी । वो कृरत रिंद बोहु तर : रह तई विदित है कि र दो बहे दर ति हैं, उन मैं देड करोड़ के करोब कर्ववारी काम पर सर्व हर हैं बोर उन को ते स्पूरिटो वो है, उन की बो देशा बीर उनका में वच्य इन बड़े परानों पर हो निर्वर होता है बीर उन की कोई सुरबा नहीं है। मैं जानना चाहता हूं कि इन हेड़ करोड़ कर्नवारियों के सम्बन्ध में उन का पुरझा के बारे में ठोई विचार सरकार कर रहा है? मेरे कहने का मतलब यह है कि सारा के वो का सून है, वो नियम हैं, उन के प्रन्तांत उन की सेव्ही प्रीर उन की वो कि का की मुरका हो, ऐना कोई प्रवन्ध करने का सरकार का विचार है ?

वो सामित भूववः तो प्रश्त किरा है, उस का ग्रामय में समझ नहीं पाया हू । वह भरानों के उधोगों में वो डेह करोड़ कर्मवारी लगे हुर हैं, उन की सुरक्षा का वो प्रश्न किया है, वह किन बकार की मुरक्षा मे सम्बन्ध रखना है. मैं ठोक मे उस को नमझ नहीं पाया हं ।

भी भारत मिंह चौहान : उन मे ज्यादा काम चिया जाता है, समय से ज्यादा काम लेते हैं । ... (ज्यचधान)...

MR. SPEAKER: It does not arise from the question.

भी हुरुव अन्द अख्वाय : मंत्री जी ने प्रश्न का मागय नहीं समझा है, यह मैं कह रहा ह ।

भी भारत सिंह चौहान : उन से ज्यादा काम जिया जाता है, मेरे प्रश्न का यह प्रावय है ।

MR. SPEAKER: That question does not arise really.

थी झालि जूबज: यह चिनाग कम्पनी ऐफेंब 'डिपाइंमेंट का जो है, यह कम्पनीज एक्ट में को प्रादधान हैं या बोवोप्कीज एक्ट में को प्रावधान हैं, उन के लिए है। धौर दूसरे विभाग हैं जिन में धौर दूसरी तरह की शिकायत घाती हैं घौर उन में उन की जाव की जाती है। जो भी शिकायत किसी भी कम्पनी के विदद कम्पनीज एक्ट से सम्बन्ध रखते हुए, या मोनोंप्लीग एक्ट से सम्बन्ध रखते हुए, प्रानी है, उस पर पूरा विचार किया जाता है घौर उस की जाच कराई जाती है सौर जो भी उस के सम्बन्ध में उचित क। यैवाहो होनी है, वह जरूर की जाती है।

SHRI BLJOY SINGH NAHAR Will the Minister let us know whether these companies are not paying provident fund dues for a long time?

SHRI SHANTI BHUSHAN The hon Member has put the question as to whether these, companies have not been paying provident fund. There are thousands of large companies. So far as large industrial houses are concerned, as defined in the Monopolies Act, even there the number of undertakings is as large as 1031 So, unless the questoln is specific, it is very difficult to answer

Apart from this, so far as provident fund is concerned, provident fund is the concern of the Labour Ministry. It is not related to the Company Affairs Department, Perhaps, the question could most appropriately be put to the Labour Ministry.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: Will the hon. Minister kindly tell us, he has given a figure, horrifying figure of 5071 in one financial year i.e. 1976-77 for such malpractices and crimes, out of 5071 in how many cases the complaints or charges of allegations have been established and which are the broad categories in which they are involved?

SHRI SHANTI BHUSHAN: I can indicate the broad categories to which these 5071 complaints relate to. They are: non-payment of Public Deposits, mis.management, non-payment of dividends, non-receipt of balance sheets, non-receipt of notices, non-registration of transfer of shares, non-issue of share certificates, improper holding of meetings, non-holding of annual meetings, non-receipt of dividend warrants, misappropriation, fraud, mis-application of funds, improper election of directors, failure to allow inspection of minute books and other complaints which are mategorised as miscellaneous (Interruptions)

SHRI JYOTIRMOY BOSU Sir, he will answer now part (2) of my question.

SHRI SHANTI BHUSHAN While 5071 complaints under different heads were received during the year 1976-77. as many as 5060 were disposed of during this period of 1976 77. Obviously, what action was taken on what companies

MR SPEAKER: You are not in a position to say.

SHRI JYOTIRMOY BOSU- I wanted to know, out of these 5071, in how many cases the allegations or the charges have been established and what action has been taken. I asked a specific question. He has given in his reply that there are figures available. 5071 were received in the year 1976-77. Out of 5071....

MR. SPEAKER: He said, 5000 and odd were disposed of. He is not in a position to say which company...

SHRI JYOTIRMOY BOSU: Why are you replying for the Minister?

MR. SPEAKER: No, he has answered it. Please see the record. Obviously he has answered it.

SHRI JYOTIRMOY BOSU; You cannot run the House like this,

MR. SPEAKER: He has answered it.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: Let him repeat it.

MR. SPEAKER He is not required to repeat it. Please look into the record

SHRI JYOTIRMOY BOSU. You can't say like that Let him say in how many cases the complaints have been established He has not answered that

MR SPEAKER Mr Bosu, he has answered that 5000 and odd complaints were received He is not in position to say

SHRI JYOTIRMOY BOSU He has not said that Let him answer

MR SPEAKER Mr Bosu, you are not to dictate anything Now, Mr Venkatasubbaiah

SHRI JYOTIRMOY BOSU I am on my legs

MR SPEAKER No nothing Mr Venkatasubbaiah

(Interruptions)

SHRI P VENKATASUBBAIAH The hon Miniser said that these complaints include allegations including misapplication of funds also That is what he has said And there are 5071 complaints in one year and action on many of them has been taken May I know m this connection whether any complaint or complaints have been made to the Minister that taking ad vantage of the scarcity conditions prevailing in this country with regard to cement, certain big industrial houses through fradulent means and misapplication of funds are trying to estabparticularly in hish certain factories Andhra Pradesh, and also they are buying up certain companies. In that case, I want to know whether any allegations have been made that these big business people are trying to take full advantage of it and depriving the local people of having an industry either in the private sector of that area or in the State sector.

SHRI SHANTI BHUSHAN In regard to complaints relating to misapplication of funds, all that I am in a position to say at the moment is .

MR. SPEAKER You say you require notice

SHRI SHANTI BHUSHAN . that six complaints of this kind were received during the year 1976 There was one outstanding complaint from before, and out of the seven, three were disposed of and four were remaining to be disposed of About the specific nature of complaint which has been referred to, I would require notice for it

MR SPEAKER Mr Saugata Roy

SHRI SAMAR GUHA For the last three days I have been trying to catch your eye

SHRI SAUGATA ROY I would like to know from the hon Minister whether the Sarkar Commission of Inquiry set up to probe into the allegauons of issue of duplicate shares and income-tax fraud against Birlas have submitted their report and if so, what are the contents of the report, and if not, why the report has not been submitted and when it will be submitted

SHRI SHANTI BHUSHAN I would requ re specific notice for it

MR SPEAKER He requires a specific notice Now Mr Samar Guha

PROF DILIP CHAKRAVARTY. Sir I want to ask

MR SPEAKER You have already put the question You cannot put on every question

**PROF DILIP CHAKRAVARTY My** difficulty 18, I am not getting an opportunity .

(Interruptions)

SHRI SAMAR GUHA: I want to know from the hon. Minister, about the complaints that he received or the steps taken against those companies, and how many of these companies belong to the first 25 of the big industrial houses

SHRI SHANTI BHUSHAN As I said earlier, no separate statistics are kept in regard to these complaints as to whether they relate to large industrial houses or whether they belong to other companies. But if the hon Member has any specific companies in mmd, then if he gives any notice I shall supply him the necessary details.

SHRI SAMAR GUHA At least give us a few names out of the first 25, say, 5, 10, 15 or 20 like Birlas Bajorias, Tatas etc At least give us a few names

MR SPEAKER Are you in a position to give it?

SHRI SHANTI BHUSHAN If the hon Member wants to know how complaints many were received against Tatas or Birlas, or any other large industrial house, unless I get the figures worked out on that basis. I cannot supply those figures, because the question was of a very general nature It related to large industrial houses, which included 1.031 undertakings. It is not possible to supply the information without notice

SHRI SAMAR GUHA Would you kindly agree to supply the details?

SHRI SHANTI BHUSHAN Whichever information he wants can be supplied.

SHRI SAMAR GUHA: My question was about the first 25 houses.

SHRI SHANTI BHUSHAN It would be a very large number If you restrict it to a few numbers, it would be possible

SHRI SAMAR GUHA. I was enquiring about the first 25 houses SHRI SHANTI BHUSHAN: Even for the first 25 houses, the number of undertakings would be very large.

PROF DILIP CHAKRAVARTY: Sir, it is an important question I want to ask a supplementary

MR SPEAKER Next question. Shri C N. Visvanathan

**PROF** DILIP CHAKRAVARTY: Sir, you must be permitting questions on this Tatas and Birlas are creating artificial scarcity in soda ash It is very unfortunate that you are acting as a baffled wall of this House, of this Lok Sabha

## Amendment to the Representation of People Act

\*231 SHRI SAMAR GUHA Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state

(a) whether Government are considering amendment of present Representation of People Act;

(b) whether misuse of political power and abuse of administrative authority will be considered as an offence for debarring a person from contesting any election according to constitutional provisions, and

(c) if so facts thereabout?

THE MINISTER OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN) (a) Yes, Sir.

(b) This matter is also under examination

(c) Does not arise

SHRI SAMAR GUHA. According to our constitutional provisions and also according to the Representation of the People Act, there is no provision to eatch political criminals who create a lot of misery for our people. They were elected by the people, but they punished the people by declaring an Emergency. But the people have no right, either through the constitutional provision or the Representation of the People Act to punish those people, those political criminals who punished the people. Now that the hon. Minister is getting so many facts about how political power has been misused and administartive authority has been abused, knowing the facts coming out of the report of the Shah Comp ission, will the Government let us know let this House know, what are the broad principles on the basis of which an examination is being made for the amendment of the Representation c the people Act?

SHRI SHANTI BHUSHAN One matter under consideration is a suggestion which has been received, namely that if a person is found guilty of misuse of political power, or abuse of administrative authority. whether such a person should be disqualified by making a specific provision in the Repesentation of the People Act The other matter under consideration is even when a corrupt practice is committed during the elec tions by various candidates, a charge of corrupt practice can be levelled only against the winning candidate and if there is a recriminatory petition against the petitioner, then against him The question under consideration is whether some procedure should be evolved by which a corrupt practice charge could be levelled even against a defeated candidate, so that if found guilty he can be disqualified Both these questions are under consideration

SHRI SAMAR GUHA My next question is very simple. Is the Goverament going to expedite this amendment? When is it likely to finalise the amendment and when is it likely to be placed before the House? SHRI SHANTI BHUSHAN: As soon as Government has taken a decision.

SHRI SAMAR GUHA: What do you mean by "as soon as"? Sir, I seek your protection, because "as soon as" is very elastic.

MR SPEAKER. A Resolution before the House 15 coming this week.

SHRI SAMAR GUHA: Let him give a specific time, say, two months or three months, or the next budget session. Give us some idea

MR SPEAKER. He will not be able to do it No One cannot be hard and fast in this

SHRI SAMAR GUHA. There should be some tme limit like the next budget session I want an answer from him Let him give that answer

MR SPEAKER I cannot just understand so many senior members standing up all the time

SHRI SAMAR GUHA Are you satisfied with the words "as soon as"? If you are satisfied, I am also satisfied

MR SPEAKER I  $d_0$  not know He can say 'as early as possible' if he wants.

PROF DILIP CHAKRAVARTY: Would you mind my comment? You are becoming soft to those who violate the rules every day and you are becoming soft to those who violate the norms of the House

MR. SPEAKER The difficulty is, some of them think that they are professors in the House also. They cease to be professors here. They must remember that.

PROF. DILIP CHAKRAVARTY: I am very sorry for your comment. This has been my experience. I will show you illustrations. You are tecoming soft towards those who are becoming nasty

## 31 Oral Answers

## MR SPEAKER. That is all right

SHRI K LAKKAPPA. In connection with the part (b) of Mr. Guha's question viz., whether misuse of poli tical power and abuse of administrative authority will be considered as an offence for debarring a person from contesting any election according to Constitutional provisions, I would like to put a pertinent question to the hon Minister Even earlier we have discussed thread bare a comprehensive amendment to the Representation of People Act and suggestions were made and those souggestions are pending. I would like to know whether, in keeping view all the suggestions that were made earlier, you will make a sweeping change in the Representation of People Act 1 would also like to know whether you will take into consideration what Mr Morarji Desai said, when he ame to power, that there will not be witch hunting on political grounds I would like to know whether the amendment that is proposed to be brought is against any particular person or group of persons because of the political consideration and whether a comprehensive Amendment Bill is under the consideration of the Government Ħ so, please give the details of it

SHILI SHANTI BHUSHAN I can assure the hon Member that this Government does not believe in witch-hunting of anybody This Government fully believes in the commitment to the rule of law Any person, who is dealt with will be dealt with in accordance with the principles of rule of law So far as these electoral reforms are concerned, in regard to which a large number of suggestions have been pending for a very long time, there was a Joint Committee of Parliament also, which had gone into the question of electoral reforms. There have been many Conmittees like Tarkunde Committee and so on, which have gone into this we ced problem. A large number

of proposals or suggestions of a farreacing importance are under the active consideration of the Government and because it is a vexed question, the gamut, the perspective and the whole scope of these reforms is very large and wide Therefore, it is only after all the proposals have been considered in depth, which are engaging the active consideration of the Government, that a comprehensive measure would be brought

भी राषववी: ग्रंथिकारो के दुक्रव्योग के साधार पर प्रयोग्य वाचित करने वाला मुझाव तो व्यापक है किन्तु मैं स्पेमिफिक जो मुझाव दे रहा हू उम पर क्या वासन विचार करेगा ? इगर जॅनो मानू करने के लियं सविधान म कहा है कि सकट की परिस्थिति होने पर ही ग्रापातकालीन स्थिति, यानि इमर जॅसी लागू की जा सकनी है। लेकिन जो व्यक्ति इस बान के दावी पार्य गर्थ कि ग्रापातकालीन का परिस्थितिया न हाते हुए भी ग्रापातकाल मि वित लायू की गई, ऐसे व्यक्तियो को चुनाथ के लिए ग्रंथाय चोचित करने के लियं क्या मरकार विचार करेगी ?

MR SPEAKER That is about Constitutional Amendment It does not arise from this

श्री झालि भूवगः जे भी ममर गुह ने सवाल पूछा है, वह तो व्यापफ है। उच्होंने कढा है कि मिसबूब घाफ पोलिटिकल पापर घीर एव्यूब घाफ एडमिनिस्ट्रेटिंग घवारिटी है। जब किसी भो तरह का मिसयूख घाफ पोलिटिकल पात्रर या एव्यूब घाफ एडमिनि-स्ट्रेटिव घवाग्टिते हो तो क्या उसके कारण किसी हो धवोग्य चावित किया जाये, यह प्रान चित्राधीन है। जब इतना व्यापक प्रथन चित्राधीन है । जब इतना व्यापक प्रथन चित्राधीन है तो को माननीय सदस्य कह रहे हैं, वह तो उसी के इन्दर जा सकता है। कोचना चानों में माल डिम्बों की संस्था

\*234. जी विर्वत जम्ब जैनः स्वा रेत्र रही यह बताने की छुपा करेंने कि :

(क) क्या रेल के ने वर्ष 1977-78 में 842.10 लाख मीटरी टन कोयले का लग़न किंग भीर इनसे काल मधिक लदान इनने ना नहीं किंग जा सका कि माल डिक्वे होग्ला खानों पर खड़े थे।

(ख) क्या कम माता में लवान के लिये रेन चित्राग उन्द्रायों है घववा यह ऊर्जा पतालर घववा किसी घन्य विमाग का उन्दायित्व है, घौद

(ग) होयला खानों पर प्रतिदिन भी नन किनने माल डिक्वे किना लदे खड़े रहे?

THE MINISTER OF RAILWAYS (PROF, MADHU DANDAVATE); (a) and (b). In the year 1977-78 Railways loaded 842.10 lakh tonnes of coal. The loading of coal by the Railway could have been better but for cancellation by consumers of their programmes for 1975 rakes of brick-burning coal and about 24 rakes of steam coal, which together accounted for about 36 lakh tonnes of coal.

(c) 1365 wagons per day.

वी निर्वेश कम वैनः मञ्चन महोदन, एक विते। प्रश्न का उतर यहां पर नहीं दिया गना है, जो 'व' में है कि क्या कम माता में लशन के लिये रेल विनाग उतारदायी है प्राया यह करी मंत्रालय या कितो प्रज्य विनाग का उतरदाधिरव है ? इस सम्बन्ध में मैंने पहले भी एक प्रस्न उऽाया वा नियम 377 के घस्तर्वत, उस समय मुझे यह उत्तर विपा क्या वा कि 1978 में पड़े हुर मास डिण्डी की सीसत संवया प्रतिविम 900 वी, जो वार्व. में बड़कर 1152 माल डिज्वे हो गई और घारेन, 1978 में 1266 मास 1958 1.5--- 8 विठवे हो गईं। इसकी जिम्मेदारी उन्होंने बताया था कि कोल इंडिमा सिमिटेड द्वारा नियंतित खानों की है। सब वह संख्या 1266 से बढ़कर 1365 हो गई है।

क्या इसके लिये कोल इंडिया लिमिटेड से था ऊर्जा विभाग से किसी प्रकार का सम्बन्ध स्थापित कर यह बात तय की जा रही है कि यह संख्या बढ़ने के बजाय घटे ?

त्री • मधु इण्डवतेः श्रीमन, ऊर्जा विभाग के साथ सम्बन्ध प्रस्थापित करके इस सवास के बारे में हम लोगों ने जानकारी की है, आयोजन भी हो रहा है। जिनका ताल्लुक इस सवास के साथ है, ऐसे 4, 5 मंताल्य जी साथ बैठकर इसके बारे में सोच रहे हैं। मैं माननीय सदस्य से इतना ही कहना चाहता हूं कि पहले मैंने जो जवाब दिया था फीर इस अक्त जो जवाब दिया है, उसमें किसी प्रकार का बिरोध नहीं है।

भो निर्मल कम बैनः विरोध में नहीं वह रहा हूं। मैं कह रहा हूं कि उनकी भतिबिधि के कारण प्रतिदिन संख्या बढ़ती आ रही है, यह बात स्पष्ट है धापके जवाब में।

त्रो० सबु वखकते: मैंने पहले भी बताया था कि सिंगरैंनी माइन्स में स्ट्राइक की बजह से करीब-करीब साढ़े 7 साख टन का नुकसान हम लोगों को हुया । प्रथ वहां पर रेल की मूर्वेंट हुई कि नहीं हुई । बंगाल ग्रीर बिहार से कोपमा लाने से बैगन्स की लीड वढ़ जाती है घोर यह 13.5 ड्रेज बढ़ी है । तो जब बगन्स की लोड वढ़ जाती है तो बैगन्स के धापिस जाने के लिये देरी सगती है घौर ऐमा होने के कारण काफी बैंगन बिहार में कम पड़ते हैं । लेकिन उसको भी कोधाडिनेट करने की कोलिश कर रहे हैं घौर यह कोशिश होगी कि मोटर, ट्रोस्पोट वि रिंग ग्रीर रेस इनका कोधाडिनझन करके लिक के बारे में

34

जो दिक्कत पैक्ष हुई है, उसे हल करने की कोशिश करे।

भी निर्भल भना थैन : माज के समायार-पत में पढ़ा है कि एक पच पांडव कमेटी बनी हुई है जिसमें रेल, ऊर्जा, इस्पात, उद्योग भौर बित्त विभाग के मंत्री होंगे । मैं यह निवेदन करना चाहता हूं कि यह जो कोयला वहां पड़ा रह जाता है, वहां से उठादा नहीं जाता भौर जिसके कारण यहा तक कि रेलवे विभाग को प्रपनी रेलें कै सिल करनी पडनी हैं, क्या उस समिति के मन्तगत भी इस पर विचार किया जायेगा और यह भाव्वासन दिया आयेगा कि माइन्दा इस प्रकार से रेलवे बैंगन पड़े नहीं रहेंने भीर जो कोयला खदानों के मुंह पर पड़ा है वह शीघ्र उठाया जायेगा ?

झौ० मधु स्थडमने: 5 मतो की समिति बनी हुई है, यह जानकारी ठीक है, लेकिन उसको पच पाढव समिति न कह क्योंकि डोपदी का काई ठिकाना नही है। आगे मैं यह बताना चाहता हू कि उन्होंनि जो सुझाव दिये हैं बह तो क। यैंवाही के लिये सुझाव हैं, उसको जरूर झमल में सायेगे।

SHRI VINODBHAI B. SHETH Distribution of ceal and allotment of wagons have become a big scandal in this country, and ultimately the nation's industry suffers. I would ask a pointed question of the Minister of Railways: when there is shortage of wagons, can you not help improve the coastal trade, the shipping trade, of the country?

We have got a vast coastline in our country So by developing the shipping transport and the Haldia port, coal from the eastern part of the country can be transported to the southern parts of Gujarat and other places where coal is needed?

**PROF. MADHU DANDAVATE:** As far as shipping is concerned, we would be very happy if part of the

movement is done through ports by ships. But, for obvious reasons, there is a difference in the freight. So whether it is the private traders or the public sector units, they always prefer railways. Therefore, we are trying to co-ordinate the activities of both and at the same time, concentrate on providing more wagons.

MR SPEAKER: Question Hour is over.

## WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

## Delayed running of A.P. Express

\*223 SHRIG S REDDI: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) total number of delays caused  $i_{n}$  the running of A.P. Express from and to Delhi, during the month of May, 1978.

(b) what were the reasons of these delays; and

(c) what action Government propose to take to run the train in time?

THE MINISTER OF RAILWAYS (PROF MADHU DANDAVATE): (a) 123/124 Secunderabad-Newi Delhi Andhra Pradesh Express reached New Delhi and Secunderabad late on all the 9 occasions in May, 1978.

(b) The causes for late running are alarm chain pulling, accidents, engine failure, signal failure and cattle run over.

(c) A special punctuality drive has been instituted to improve the running of trains and all efforts are being made to ensure punctual running of 123/124 Andhra Pradesh Express as a result, in the month of June, 1978 123/124 Secunderabad-New Delhi late only on 5 and 8 days and in the month of July only on 5 and 6 days respectively.

## Efficiency of Zonal Raliways

\*228. SHRI C. N. VISVANATHAN: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) whether a comparative study has been made of the efficiency of the various Zonal Railways for ichieving quick wagon turn-round and accidentfree travel. and

(b) the extent to which the performance of the most efficient Zonal Railway has been brought to the notice of other Railways as a model to be followed?

THE MINISTER OF RAILWAYS (PROF MADHU DANDAVATE) (a) and (b) No specific comparative study of Wagon turn-round on the Railways has been made mamly owing to the fact that such a comparison is not possible in absolute terms due to varied working conditions on different Railways However, for each Zonal Railway, keeping in view its special features, targets are set and the prr formance watched vis-a-vis ruch targets These reviews embrace not only physical performance but also financial results.

The performance of each Zonal Railway in the sphere of safety is kept under close and constant scrutiny Besides, an annual assessment is made and the Railway with the best performance m the sphere of safety during a particular year is awarded the Railway Minister's Safety Shield The Safety Shield for the vear 1977 was awarded to Northeast Frontier Railway and this informauon was communicated to the other Railwaya also.

## Dilution of Foreign equity to 48 percent by Foreign Drug Companies

\*229 SHRI GANANATH PRA-DHAN: Will the Minister of PET-ROLEUM, CHEMICALS AND FER-TILIZERS be pleased to state:

(a) the number and names of the foreign drug companies who will be required to dilute their foreign equity to 40 per cent in terms of the new drug policy; and

(b) by what period the dilution will be completed?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BAHUGUNA). (a) According to Foreign Exchange Regulation Act, 1973 the maximum permissible levels of foreign shareholding in foreign companies are 74 per cent or 51 per cent or 49 per cent depending on the nature and character of the activities of the company However as per the New Drug Policy, foreign companies engaged only m the manufacture of formulations or bulk drugs not involving high technology or both will be required to bring down their foreign equity forthwith to 40 per cent As regards the remaining companies, the level at which they could retain foreign equity will be examined under the FERA guidelines as applicable to all other industries

So far as the companies engaged m the manufacture of formulations are concerned. Ministry of Finance have instructed the Reserve Bank of India to issue the necessary directives to such companies to bring down their foreign equity to the level of 40 per cent

To identify the companies engaged in the manufacture of bulk drugs not involving high technology, a High Level Committee consisting of Secretaries to the Government in the Department of Chemicals and Fertilizers Industrial Development. Technical De velopment and Science and Technology, assisted by experts has been constituted

In terms of the New Drug Policy, Ministry of Finance (Deptt of Economic Affairs) have called for necessary data to deal with the FERA cases of all the drug companies The level at which each foreign drug company should keep its foreign equity will be known only after final decisions on their FERA applications are taken by the Government

## 39 Written Answers

In view of the foregoing, it would be too early to say as to how many foreign drug compaines are required to bring down their foreign equity to the level of 40 per cent in terms of the New Drug Policy

(b) Depending upon the size of the company the quantum of foreign equity to be diluted and other relevant factors, a reasonable period of say one year for dilution/Indianisa tion will be allowed after the Government's decisions on the FFRA applications are communicated to the concerned parties

## Production of bulk drugs in excess by Foreign Drug Companies

\*230 SHRI K MALLANNA Will the Minister of PETROLEUM CHE MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether some cases have been brought to the notice of Government that the foreign drug companies operating in India have been producing bulk drugs in excess of their sanc tioned capacity,

(b) if so, what is the estimated excess production of bulk drugs by these companies m terms of value during the last two years

(c) whether Government propose to regularise this excess production, and

(d) if so what are the reasons therefor?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BAHUGUNA) (a) Out of 23 foreign companies, having direct foreign equity exceeding 40 per cent, engaged in the production of bulk drugs, 11 companies, based on data available so far, have been rroducing bulk drugs in excess of licensed capacity

(b) The estimated value of excess production of bulk drugs by the foreign companies during the last 2

AUGUST 1. 1978

years is not readily available. How ever, the total value of excess production of bulk drugs by these fore gn companies in 1975 and 1976 is estimated at Rs 22 crores approximately

(c) and (d) Keeping in view the national need for bulk drugs and to easine that shortages do not develop, Government in its New Drug Policy have decided to regularise excess production subject to certain conditions

ie above decision of the Governmust is based on the recommendations made by (Hathi) Committee, in its Report on Drugs and Pharmaceuticals industry on excess production

## Steps to ensure safe and secure running of trains

\*232 SHRI SURENDRA BIKRAM Wi'l the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) while reviewing the problems of Railways with Railway Board the Railway Minister has said in New Delhi on 30th May 1978 that he expected immediate action from his officers regarding punctuality, safety, chain pulling and overall performance of Indian Railways

(b) will he kindly state as to how much progress has been achieved or these matters, and

(c) what future steps the Minister proposes to ensure more safe and secure running of trains and provision of more facilities of food and drinking water to passengers?

TYE MINISTER OF RAILWAYS (PROF MADHU DANDAVATE) (a) Yes, Sir

(1) and (c) A special punctuality drive has been instituted from 1st June, 1978 and the punctuality performance of trains has since shown improvement Th position of train accidents has registered some improvement during June, 1978 there being 88 accidents in the categories of collisions, derailments level crossing accident<sub>3</sub> and fires in trains as against 95 such accidents in May, 1978

During the first 20 days of July, 1978, the position has improved further, with a total of 47 train accidents as compared to 66 train accidents during the period 1st May 1978 to 20th May, 1978 and 56 train accidents during period 1st June, 1978 to 20th June, 1978.

Since failure of railway staff is the largest single factor responsible for arcidents, Safety Oraginsations 01 the Railways have been engaged in a relentless campaign to create greater safety consciousness amongst the stait connected with the running of trains and to ensure that staff do not violate rules or indulge in short-cut inethods that iray lead to accidents Examination of trams and spot checks in carriage and wagon denots have been intensified and greater care is being paid to the proper maintenance of track In order to reduce dependence on the human element, various soprinticated aids like ultrasonic flaw detectors for wheels, axles and ;ails, track circuiting, axle counters, automatic warning system etc. are being introduced progressively

For tackling the menace of alarm cha.n pulling, clove liaison is being main.ained with the respective State Governments and the local Civil and Police Officers. The drives to contain this will have been further intensified by the Railway Administration.

Drinking water facilities at stations and on trains are constantly under review of the Railway Administrations and augmented where necessary. During this gummer season, this facility was augmented by deploying additional watermen. The functioning of water coolers was monitored. Advance action was taken in rectifying the defects in mobile water trolleys, and pressing new ones into service.

Railways have taken a number of steps such as adoption of modern culinarv techniques, use of modern kitchen gadgets and equipments, setting up of base kitchens to provide Ready to Serve' Meals on trains, introduction of hygicnically packed wholesome low cost food packets known as 'Janata Khanas' for sale on trains, procurement of raw materials and ingredients from standard sources. training of catering staff in suitable Institutes etc., to further improve the quality of food and service on the Railways Checks and surprise inspections are carried out regularly by Inspectors and Officers to ensure service of good quality tea, coffee etc., to the travelling public both by departmental as well as privately managed catering establishments.

The responsibility of ensuring the personal safety to passengers and the security of their belongings rests with Government Railway Police functioning under the State Governments Te Government Railway Police have tightened the various preventive measures, adopted by them

The Minister of Railways has been m touch with the Chief Ministers of the effected States viz, Bihar, Uttar Fradesh, Madhya Pradesh and West Bengal and has urge them to take effective preventive measures to ensuice safety of passengers and their properties

On the 16th June, 1978, a high level neeting was held between the Officers of Ministries of Railways and Home Affairs in which several preventive measures were decided.

Armed Railway Protection Force escorts are being provided on affected trains running in vulnerable sections at night to protect railway property. This would instil confidence amongst the travelling public and also deter criminals from operating on trains. 43

Over 1000 armed RPF personnel are on escort duty on different railways from the first week of July, 1978

## Inspection of Accounts of Swadeshi Polytex limited

\*23J SHRI R L P VERMA Wil the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state

(a) whether any inspection of the accounts of the Swadeshi Polytex Limited Ghaziabad was ordered by the Company Law Board recently,

(b) whether this report has since been received by Government

(c) if so the broad outlines incrc of,

(d) whether he would lay a copy of the report on the Table of the House and if not the reasons therefor, and

(e) action which he proposes to take against the Chairman Managing Director and other top functionaries of this Company for these serious irregularities?

flie MINISTER OF LAW JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN) (a) Yes Sir

(b) Yes, Sir

(c) and (d) It will not generally be in public interest to lav a copy of the inspection report on the Table of the House because it might affect the free and frank expression of opinior by the Inspecting Officers and also because the report contains only onesided views as the company inspected has not been given an opportunity to meet the points mentioned in the ins pectron report However, after the report has been examined and after taking all factors into account ۵ broad outline of the results of the inspection, can be furnished

(c) After the examination and consideration of the Inspection Report is completed, necessary action as may be warranted will be taken

Written Anewere

#### Shortage of Turpentine

\*275 SHRI K RAMAMURTHY Will the Minister of PETROLEUM CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether there is acute domestic shortage of turpentine and

(b) if so the steps proposed to be taken by Government for improving the indigenous availability of turpentine?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI ZERS (SHRI H N BAHUGUNA) (a) Some shortake of turpenting has been reported

(h) The Ministry of Agriculture has set up a Development Committee for oleo-resins, Gums and Eessential Oils which has observed that the installed capacity of turpentine is under utilised due to shortage of raw material, viz, resin The Committee has recommended measures in the short run like employment of improved techniques and systematic exploitation of hitherto inaccessible areas for resin tapping, in the long run The Ministry of Commerce has also been requested to canalise the oleo-resins from Bhutan to India so that the industries can buy it for processing into turpentine

## Fulfilment of export bond by M/s. Pfiser

## \*236 SHRI RAMJI LAL SUMAN. SHRI SARAT KAR

Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) since how long it has come to the notice of Government that Pfizer

(b) the nature of the export bond sought from M/s Pfizer at the time of grant of their second expansion.

(c) what penal action has been taken/or is being taken against the firm for this default, and

(d) what steps Government are taking  $t_0$  get the export bond fulfilled by this firm and the anticipated time to be taken in compliance of the export bond condition by the firm?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BAHUGUNA) (a) It is presumed the reference by the Hon'ble Members is to the export bond for Tetracyclines The fact that M/s Pfizer had not executed an Export Bond for Tetracycline came to the notice of the Government in October 1971

(b) Conditions regarding export obligation imposed in two approvals dated 21st September 1965 and 13th Ju'y 1967 were as under

## (1) Licence dated 21st September 1965

(i) That additional foreign exchange required for the import of raw materials in connection with the manufacture of additional 5000 kgs of Tetracycline would be earned by export under export incentive scheme, and

(ii) 25 per cent of the actual production of Tetracycline, *in value* will be exported annually from 1966-67 A Bond to this effect should be executed in consultation with the Ministry of Commerce

# (2) Licence dated 13th July 1967.

(i) At no stage should the plant be capable of producing more than 14,000 kgs per annum of Tetracycline, (u) Production in exces, of 10 tonnes of tetracycline shall be exported, unless Government by prior approval give permission to sell any part of it in the country, in the first year 4 tonnes must be exported,

(iii) Irrespective of the actual quantity of Tetracyclines exported from the second year onwards, as above a total of Rs 15 lakhs annually must be export on an aver age over five years of T'tracycline and other items of pharmaceuticals. This export of Rs 15 lakhs should be over and above the current error of export,

(iv) The commitment to exion 43 per cent of the initial capacity of 10 tonnes of tetracycines, 1 value, remains. There would however be no objection to the extort of Tetracycline and other items of pharmaceuticals provided the total value of 2500 kgs of Tetracyclines will be calculating factor.

(c) and (d) It has been verified that M/s Pfizers have exported drugs worth Rs 473 57 lakhs by 31st March 1978 computed against the export obligation of Rs 471 lakhs, required to be fulfilled on account of the conditions imposed in the two expansion approvals for Tetracyclines mentioned above Since the company have discharged their liability, no further action is required

## Increased Production of fertilizer in Kandla Plant

## \*237 SHRI AHMED M PATEL SHRI AMAR SINGH V RATHAWA

Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether there is any proposal to increase the production of fertilizers of the Kandla Plant in Gujarat,

(b) if so, what is the target fixed for its production; and

## 47 Written Answers

(c) the time by which this expansion will be completed and the production will start?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTI-LIZERS (SHRI H N BAHUGUNA) (a) to (c) Yes, Sir M/s IFFCO have recently submitted a proposal for expanding their existing facilities at Kandla, Gujarat for the manufacture of complex fertilizers from its present installed capacity of 1,27,000 tonnes to 2.60,000 tonnes per annum of P. O. The project is expected to be imple mented within a period of 30 months from the date of receiving all necessary approvals

Rise in price of life saving drugs

## \*238 SHRI S G MURUGAIYAN SHRIMATI PARVATI KRISH NAN

Will the Minister of PETROLEUM (HEMICALS & FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether it is a fact that the prices of some life saving drugs have goine up following the implementation of new drug policy and

(b) if so the details thereof?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BAHUGUNA) (a) No, Sir

(b) Does not arise

#### Adulteration of Lubricants

\*239 SHRI BALASAHEB VIKHE FATIL Will the Minister of PETRO-LEUM, CHEMICALS AND FERTILI-ZERS be pleased to state:

(a) whether he is aware that adulterated and sub-standard lubricants are being sold on a large scale in the country, (b) if so, what stringent action has been taken or is proposed to be taken by Government against those midulging in such malpractices,

(c) if the said malpractices are due to shortage of lubricants in the country, and

(d) what action have Government taken to increase the production?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BAHUGUNA). (a) The bulk of the lubricating oil business in the country is catered for by the major public sector oil companies through their net work of retail outlets and dealers/distributors Government have not come across any serious complaints about the quality of lubricating oils sold through the distribution channels of the major cil companies Sale of adulterated sub-standard lubricants is atand usbutable to the existence of a numbei of units which are neither licenccd nor registered operating in this business, and marketing their products through their own net work of distribution such as bazar traders/ garage owners, auto repair shops/bus und truck fleet operators etc

(b) The State Governments have been advised to invoke the powers already available with them under the Indian Penal Code and deal severely with adulterators of petroleum products

(c) No, Sir The overall availability of lubes has been in line with the normal demands Oil Companies have, however, been asked to take immediate corrective steps in respect of shortages of lube oil in small tins at the retail outlets due to inadequate availability of tin plates

(d) There are plans to expand the lube refinery capacity of Hindustan Petroleum Corporation, Bombay, to produce an additional 74000 tonnes of High Viscosity Index Base Oils.

#### Salary and Allowances of ten top Executives of certain companies

\*240 SHRI JYOTIRMOY BOSU Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to lay a statement showing

(a) total salary, allowance and perks paid to each of the first ten top executives including Chairman and Managing directors of the following foreign and Indian firms namely (1) Bata Shoe Company (2) Colgate-Palmolive India (3) Hindustan Lever, (4) Cadbury India, (5) Tata Iron & Steel Company (6) Pfizer (7) Glaxo Laboratories, (8) India Tobacco, and (9) J K Synthetics, and

(b) whether the Government are considering to put a ceiling?

THE MINISTER OF LAW JUS-TICE AND COMANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN) (a) A statement is laid on the Table of the House [Placed in Library See No LT-2536/78]

(b) The revision of the guidelines it'ating to the remuneration of managenual Personnel of Public Companies and Private Companies which are sub sudiaries of Public Companies is under the consideration of the Government

#### Wagon Turn-Round of Railways

## \*241 SHRI C VENUGOPAL SHRI A BALA PAJANOR·

Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) the extent to which delay m supply of coal and cement to essential users is attributable to poor wagon turn-round of railways, and

(b) the crash measures taken or proposes to be taken to bring about perceptible improvements?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN). (a) and (b) It is not possible to separately quantify the extent to which the increase in wagon turn-round has affected the loading of coal and cement to essential users However, the supply of wagons for the movement of coal and cement to essential users is being maintained at a satisfactory level

In order to step up coal loading, all possible efforts are being made by the Railways including procurement of wagons, deployment of additional locomotives released from the summer specials and of new locomotives coming out of railwav production units, organising closed circuit movements for bulk consumers and : pecial monitoring of coal rake movements Co-ordination has been strenghtened with Coal India Limited and the Ministry of Energy (Department of Coal) and the pace of rationalisation of coal loading points expedited It has been possible to bring about substantial improvement in coal movement in July as compared to May and June 1978

As far as cement loading is concerned, there is a marginal valiation in loading during April June 1978 as compared to Budget targets Efforts are being made to increase loading to achieve the Budget target

## Discussion with Chief Minister of Gujarat regarding Oil royalty

\*242 PROF P G MAVALANKAR Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether he visited Gujarat recently,

(b) the purpose of his visit

(c) whether he held discussions with the Chief Minister of Gujarat at Gandhinagar on the subject of royalty on oil to Government of Gujarat payable by Central Government,

(d) the concrete proposals of the State Chief Minister in this regard, and

(e) the Government's component thereto?

51

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BHUGUNA) (a) and (b) I visited Ahmedabad on 18-5-1978 in connection with the inauguration of Institute of Reservoir Studies

(c) No Sir

(d) and (e) The Chief Minister of Gujarat has suggested that the late of royalty on crude oil and casing head condensate should be enhanced to Rs 87 per tonne It has been explained that the existing rate of ro yalty would continue till it becomes due for review le till the year 1980

## Donations to Political Parties by Public Undertakings

2169 SHRI SUSHIL KUMAR DHARA Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state

(a) whether it is a fact that many Public Undertakings have been making donations (large sums) to political parties for political reasons during the last three years, and

(b) the particulars of such Public Undertakings?

THE MINISTER OF LAW. JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN) (a) Government is not aware of any public sector undertaking having made any donation as such to any political party for political reasons and such an action would amount to an offence under section 293A of the Companies Act. 1956 However, 101 Government Companies had made payments for advertisements in the souvenirs brought out by some political parties between 1-1-1974 and 31-3-1977. The question whether such payments made for advertisements amounted to donations within the meaning of section 293A however is a controversual one and may depend on the facts

of each case and the benefit derived by the company compared to the payments made

(b) A statement giving names and details of payments made by the above said 101 Government Companies to political parties on account of advertisements in Souvenirs etc during the period from 1-1-74 to 31-3-77 is laid on the Table of the House. [Placed in Library. See No LT-2537/78]

## हिन्दी में प्रत्याद के लिए सामग्री

2170- भी जवाब सिंह बौहान • दश बिछि, न्याय स्रोर कम्पनी कार्य नजी ४ ह बताने की इस करेगे दि

(क) क्या यह सच है कि मतासयो तथा धन्य सरकारी कार्यालयों से नियम, नियम-9ुस्तिकार्ये (मेनुमल) ठेके के फार्म घादि जैसी घत्यधिक सामग्री हिन्दी मे घनुवाद के लिए प्राप्त हुई हैं लेकिन इसे घभी घनुवाद करनी उन्हें लोटाया नहीं गया है, भीर

(ख) यदि हा, तो इस समय बिना मनुबाद किये कितनी सामग्री पडी है प्रौर उसके क्या कारज हैं तथा इसका मनुबाद कब तक हो जाएगा ?

विंग, ग्याच कौर कम्मनी कार्य नंत्री (की सास्ति जूबच): (क) प्रोर (ब). केन्द्रीय सरकार के मवालयों/विष्यां ग्रीर कार्यालयों से मार्च, 1978 के प्रन्त तक निययों, मैनुप्रलों ग्रीर तविवा प्ररूपों के 1,00,650 पृष्ठ हिन्दी अनुवाव के लिए विधि, ग्याय जीर कम्पनी कार्य मवासय की प्राप्त हुए थे। इनमें से 95,650 पृष्ठों का धनुवाद किया जा चुका है धीर वे सवधित मंत्रालयों/विष्यागों प्रादि को जौटा विप् गए हैं। तेव 5,000 पृष्ठों का अनुवाव व्याप्ती क्र कराने के लिए प्रयास किए जा रहे हैं।

## Demand of Overseas Indians for Casting Votes in Elections

2171, SHRI OM PRAKASH TYAGI: Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state:

(a) whether Indian citizens living abroad have demanded the facility to cast their votes by post in elections to the Legislatures of India;

(b) what is the reaction of the Government to this demand; and

(c) what opinion has been given by the Election Commission in respect to this demand and with what result?

THE MINISTER OF LAW. JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN): (a) The National Executive Committee, Indians for Democracy, Washington, has made a suggestion that the Indian citizens who have settled overseas should have the right to vote in the elections held in India.

(b) The Government is not in favour of accepting the proposal.

(c) The Election Commission is of the view that the indian citizens who have settled abroad on their own volition can hardly be considered as 'ordinarily resident' in India for the purpose of exercising their right of franchise in elections held in India. The 'postal ballot' facility is a special privilege which is extended only to special categories of persons in India who are prevented from exercising their franchise on account of the nature of their public duties. The Commission is further of the view that the present period of about 20-25 days normally allowed between the last date of withdrawal of candidature and the last date fixed for counting of votes would hardly be sufficient to send ballot papers by post to persons living abroad in different parts of the world and to receive back the marked ballot papers from them before the time fixed for counting of votes.

वोरतसार झौर जेतलार के बोद चलने वाली रेलगाड़ियों का समय

# 2172. भी सर्ज सिंह जाई पटेल : क्या रेल मंती यह बताने की रूपा करेंगे कि :

(क) क्या गुजरात में सौराष्ट्र प्रदेश में पोरबन्दर ग्रौर जेतलसर के बीच चलने वासी 337 ग्रप रेलगाड़ी का चलने का समय शाम के 6.30 बजे था जिसको बदल कर 6.20 ग्रौर फिर 6.10 कर दिया गया है,

(ख) इस रेल गाड़ी के चलने का समय 6 बज कर 10 मिनट कर देने से ग्रप ग्रौर डाउन गाड़ियों के यात्रियों को बहुत ग्रसुविधा हो रही है,

(ग) क्या रेलवे डिवीजन, भावनगर को उक्त गाड़ी के चलने का समय बदलकर झाम के 6.30 बजे कश्ने के लिये मेरा झापन प्राप्त हुझा है और यदि हां, तो कब झौर उसमें उल्लिखित मांग क्या हैं झौर उन पर क्या कायवाही की गई है या करने का विचार है झौर यह कब झौर कैसे किया जायेगा झौर क्या रेलगाड़ी के चलने के समय में परिक्तन की मांग स्वीकार कर ली जायेगी, झौर

(थ) बनता की यह छोटी सी मांग स्वीकार करने में क्या कठिनाई है झौर इसे कब झौर केसे स्वीकार किया जायेगा ?

रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री (भी शिव गारायण): (क) जी हां।

(ख) से (घ). संबंधित सेत्र के दैनिक यात्रियों की मोर से तरसई के श्री एच॰ एम॰ भाससोव से उनका दिनांक 10-4-78 का एक बापन प्राप्त हुआ था, जिसमें 337 प्रप पोरबन्दर-जेतससर याड़ी का पोरबन्दर से चलने का समय 18.10 से बदलकर 18.20 बजे कर देने का मनुरोध किया गया था। जांच के पक्चात् 337 प्रप के छूटने का समय 11-5-78 से पुन: बदलकर 18.20 बजे कर दिया गया है।

54

## 55 Written Answers

56

#### Bombay Suburban Time-Table

2173 SHRI R K. MHALGI Will the Minister of RAILWAYS be pleased to refer to the reply given to Unstarred Question No 12 on the 21st February, 1978 regarding Hindi suburban time tables of central and Western Railways and state

(a) whether the Bombay Suburban Time-Tables of Central and Western Railways have been published in Hindi also, along with English,

(b) if so, since when and the number of copies of each,

(c) whether sufficient publicity has been given to the 1-sue of such Hindi Time-Tables and 1f so, the nature thereof, and

(d) if no such Hindi Suburban Railway Time Tables have been published so far, the reasons thereof and when and how they shall be published and the proposed number of copies and pattern of their publicity?

THE MINISTER OF STATE IN OF RAILWAYS THE MINISTRY SHEO (SHRI NARAIN) (a) to (d) Western Railway has brought out 5,000 copies of April 1978 issue of their Suburban Time Table in Hindi Adequate publicity through Station Notice Boards is being given published Central Railway has not suburban time tables in April, 1978 and at the time of bringing out the next edition. Hindi version will also be published and adequate publicity will be given,

# भागलपुर झौर मद्रास के बंध्य एक रेलगाड़ी बलाए जाने की मांग

2174. डा॰ रामजी सिंहः क्यां रेल मंत्री यह बनाने की क्र्या करेंगे कि :

(क) क्या सरकार को मागलपुर मौर मदास के बीच रेल सेवा की व्यवस्था करने हेषु भागलपुर के निव सिथों से कोई मांग मिसी (वा) धवि हो, तो उस पर सरकार इ।रा घव तक क्या कार्यवाही की गई है, प्रवि कोई कार्यवाही नहीं की गई है तो क्या सरकार ऐसी रेलगाडी चलाने की झावश्यक्ता मस्पुस करती है, यदि हां, तो यह रेल सेवा कब तक उपलब्ध करायी जायेगी;

(ग) क्या सम्वाप किळल-साहिकाज लूप लाइन से होकम्मद्रास तक रेल सेवा उपलब्ध कम्मेनेकी का प्रथ्यकता महसुस कम्ती है; झीए

(घ) क्या सःकाः का विचाः भागलपुर भौर मदास के बीच दैनिक रेल सेवा उपलब्ध होने तक सथनथान की सुध्धिः उपलब्ध कथाने का है ?

# रेल मंत्रालय ने राज्य मंत्री (भी झिष नारायन): (क) जी हो।

(ख) से (ण). इस सुझाव पश्विचार विया गया है झोर यह पाथा गया है वि भू वान लगाने के लिए यानायान की दृष्टि से कोई माचित्य नहीं है, भागलपुर जौर मद्र स के बीच सीधी गाढी चलाने का भीचित्य नो झौर भी कम है। इसके प्रलावा, मार्गवर्ती स्टेशनों पर्गता सुधिवाओं के प्रधाब मे ऐसी गाड़ी चलाना परिचालनिक दृष्टि से भी भ्यावहारिक नही है? हवडा मे सटिंग सबधी कठिनाइवों के कारण भू यान का चलाया जाना संभव नही है।

## Electrification of Pathauli Railway Station

2175. SHRI SHAMBHU NATH CHATURVEDI: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) whether the Electrification of Railway Station Pathauli on the Agra Fort-Bayana Section of the Western Railway was approved and money senction for it; (b) whether this money was diverted elsewhere and the Station still remains unelectrified, and

(c) if so, when the work is likely to be taken m band and completed?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) Pathauli station was approved for electrification during the year 1974-75 The electrification of this station was subsequently dropped due to paucity of funds and enough trains not stopping at the station during night hours

(b) Yes Station remains unelectrified

(c) There 15 no programme for taking up the work immediately since this station is not fulfilling the minimum requirements for electrification As per extent norms for electrification at least two trains should halt during night at the station and electric power should be available at reasonable rates

## Carriage Staff for Coaching Trains

2176 SHRI SUDHIR GHOSAL Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) whether it is a fact that the number of coaching trains to be dealt with by carriage staff has been increased 100 per cent during the last 25 years without corresponding increase in the staff.

(b) if so, what steps are being taken to augment the staff to ensure safety examination, and

(c) whether the full complement of carriage staff are available at Waltair Marshalling Yard for examination of goods trains at this yard?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) No. On each Railway additional staff in the Carriage/Wagon Depots is taken on the basis of extra workload involved

(b) Does not arise

(c) Yes, adequate staff has been provided

#### **Railway Labour Tribunal**

2177 SHRI SAMAR MUKHERJEE Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) how many issues have been referred to the Railway Labour Tribunal, and

(b) what are the issues and who are the parties to the disputes?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) and (b) The following eight issues were referred to the Railway Labour Tribunal, 1969, the National Federation of Indian Railwaymen and the Railway Board being parties to the dispute

(1) Night duty Allowance should be calculated at 1-1/2 times the normal rate of pay to all employees performing duty at night irrespective of their classification under the Hours of Employment Regulations

(2) In respect of workshop staff

(a) all vacancies, which occurred since the introduction of the incentive scheme should be filled up,

(b) proper proportion of skilled semi-skilled and unskilled staff should be maintained and other measures taken to ensure adequate scope for promotion to the semiskilled and unskilled staff,

(c) the posts of supervisory staff in the mechanical workshops should be redistributed amongst various grades in conformity with their responsibilities and an adequate channel of promotion should be provided for them (3) Casual labour on the Railways should be paid wages at the rate of 1|30th of the minimum of the timescale plus apropriate Dearness Allowance applicable to the correspond ing categories of staff in regular employment in the Railways

(4) The disparity between the hours of work and annual gazetted holidays at present prescubed for clerks at railway stations sheds and depots on the one hand and those prescribed for clerks in administrative offices on the other should be removed by granting the former the privileges available to the latter If this is not possible, the former should be monetary compensated for the extra days of work done by hours and them

(5) The present Hours of Employment Regulations which govern hours of work, periodic rest and overtime in respect of railway staff, other than those employed in workshops, falling under the definition of 'Factories' in the Factories Act should be completely reviewed

(6) All gangmen in the Civil Engineering Department of the Railways should be granted an Arduous Duty Allowance of Rs 3 per month

(7) The scale of pay of gangmates in the Civil Engineering Department of the Railways should be raised to the skilled grade Along with this the scale of pay of keymen and head trolleymen of the Civil Engineering Department should also be suitably enhanced

(8) The scale of pay of all running staff should be enhanced

2 The following five issues were referred to the Railway Labour Tribunal, 1971, the All India Railway men's Federation and the Railway Board being parties to the dispute (1) All categories of staff, including running staff who are disqualified for their duties at their prescribed periodical medical examinations on other medical examinations should be provided alternative appointments with all their emoluments, i.e. pay, dearness allowance and iunning allowance protected Their promotion prospects should also be ensured

(2) The pattern of the authorised scales of pay was generally based on the combination of the prescribed scales with the appropriate dearness allowance In respect of running staff, while dearness allowance appropriate to the scales was added to the prescribed scales the dearness allowance which was legitimatelyy due on pay plus running allowance was not taken into account Therefore the authorised scales of running staff should be so changed as to reflect the combination of prescribed scales of pay and the dearness allowance due on pay plus running allowance

(3) The break in service in the case of the Social Guides on the ex-E P Railway, who were absorbed in other categories for which they were considered suitable after a short break should be condoned for all purposes

(4) On account of the contraction of cadres after the introduction of the incentive schemes in workshops, promotion prospects of workshop staff have been adverse y affected Therethe pre-existing promotional fore. prospects must be preserved by retaining the pre-existing number of higher grade posts through a scheme similar to the 'shadow' posts scheme which has been introduced in THE. pect of units affected by computerisation

(5) The number of posts of Mistries in workshops and loco sheds is inadequate The number of Mistries in the workshops should be so fixed that the men supervised by each Mistry does not exceed 10 Suitable modification in the existing yardsticks in respect of loco sheds is also required

## Survey into Profits made by Multinational Companies

2178 SHRI S S SOMANI Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state

(a) whether Government have conducted any survey to find out the percentage of profits made by multinational companies, which are selling consumer items like tooth paste, tooth brush, talcum powder and chocolate

(b) if so, the details thereof, and

(c) what steps Government propose to take to compel these companies to reduce the prices of these consumer goods?

THE MINISTER OF LAW. JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN) (a) and (b) The Department of Company Affairs has not conducted any special survey to find out the percentage of profits made by multinational companies which are selling consumer items like tooth paste, tooth brush, talcum powder and chocolate However, 8 study has been made in this connection to ascertain the percentage of profits made by the branches and subsidiaries of such multinational comlanies operating in India There were <sup>9</sup> subsidiaries and 2 branches of foreign companies engaged in the manufacture of tooth paste, tooth brush, talcum powder and chocolate during 1976-77 Of these, the relevant data for one branch are not available The total aggregate profits before tax as a percentage of assets and of turnover of the 9 subsidiaries and 1 branch taken together for the last three years are as under ---

Year			before tax as percen- tage of		
197‡-75		16 2	9 2		
1975-76		18 1	85		
1976 77	•	2. 1	10 Q		

(c) Department of Company Affairs does not deal with price control However, it has been ascertained from the Ministry of Industry that consumer items like tooth paste, tooth brush talcum powder and chocolate are not subject to any price control and therefore, the question of compelling the manufacturers of these items to reduce their prices does not arise

### Number of Estimators on South Eastern Railway

2179 SHRI SIVAJI PATNAIK Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) the total number of Estimators physically working in Civil Engineering Department in South Eastern Railway pay-scale-wise,

(b) total number of Estimators issued confirmation orders pay-scale-wise,

(c) total number of estimators not vet confirmed pay scale-wise and

(d) the reasons for non-issue of confirmation orders to such Estimators?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) to (c) A statement is attached

(d) Due to non-availability of permanent posts confirmation could not be ordered Provisional confirmation

64

orders have been issued to 51 estimators more as under:

#### Statement

G ad-	Total No of estima- tors		No vet to be con firmed		
R 700 901	29	5	74		
R, 550-750	79	2	58		
R 425-700	<b>' 4</b> 9	53	qſi		
R+ 330 −5 10	174	i	101		

## Late Running of Trains due to overaged Rolling Stock

2180 SHRI ROBIN SEN Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) is it correct that late running of trains services is mainly due to increased use of over-aged rolling stock and sudden increase in running of special trains,

(b) is it correct that required parts, stores inventories are not available as certain types of rolling stock are now obsolete and there is no further production;

(c) if so, has it increased the workload on all categories of railway workers engaged in maintenance and repairs of the said rolling stock; and

(d) if so, what steps the Government is taking for augmenting the staff strength  $t_0$  avoid late running of trains?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN)· (a) No (b) No.

(c) and (d). Do not arise.

# सकरी-हसनपुर रेल ल ईन

2131. **भी सुरेन्द्र ज्ञा सुवनः व**रा रेल मती गहब गाने की इत्पा करेगे कि सकरी-हसन पुर रेल लाइन बिठाने का कार्यक क फारम्म हो आयेगा?

रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री (वी झिष मारायण): झन की उपलय्क्षना में झनि-णिवतना को स्थिति के नारण, सकरी-हसरपुर रेल लाइन ना निर्माण-नार्य शुरू विये आने की नारीख बताना कठिन है। नयी माइनों के निर्माण के लिए पहले ही जारी वचनवढता व गी गयी है भीर यह विनिष्चय किया गया है कि एक ही समय में सवी कार्यों को हाथ में ले लेन की बजाय इनमें से कुछ परियोजनाओं पर ही कैन्द्रित रहा जाये। पहले से शुरू की गयी परियोजनाओं पर पर्यारत काम हो चुकने के उपरांत ही सकरी-हसनपुर मीटर रेल लाइन के निर्माण का काम शुरू किया जायेगा।

## World Bank studies of problems of Indian Railways

2182 SHRI KRISHNA CHANDRA HALDER Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state;

(a) whether the World Bank had studied the problem of Indian Railways any time during the past 10 years,

(b) what were the main conclusions of the report or reports; and

(c) whether copies of the reports would be placed on the Table of the House?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) In connection with different Railway Credit Projects financed by the World Bank/IDA, Bank Missions have been visiting Indian Railways from time to time. During these visits the Bank Missions have acquainted themselves with the working of Indian Railways and have identified areas where Bank assistance could be useful. However, no specific study of any railway problem was entrusted to the World Bank.

(b) and (c). Do not arise,

# नई दिल्ली रेलवे स्टेशन को ग्राधिक बौड़ा बनाया जाना

2183 भी विवय हुनार मलहोत्राः क्या रेल मती यह बनाने की इत्या करेंगे कि :

(क) नई दिल्सी रेखवे स्टेझन को बौड़ा घौर घाधुनिक बनाने तथा मिटो रोड की घोर बाहर निकलने घौर मन्दर घाने की सुविधार्घों की व्यवस्था करने के लिये क्या कार्यथाही की जा रही है; घौर

(व) प्रजमेरी गेट की प्रोर स्वित कोवना प्रैड को उस स्वान से कब तक हटाया आयेगा ?

रेल मंत्रालय में राज्य वंत्री (वी सिथ नारावण): (क) नथी दिल्ली स्टेगन पर प्रतिभिष्ट श्रांत्री सुनिधायों के विस्तार के लिए प्रोर वान्यसन रोड की घोर दूसरे प्रवेग डार को व्यवस्था करने के लिए एक सर्वेलण किया नता वा प्रीं निर्माण वरणवढ रूप से हाव में लिया जा रहा है। सर्वेलग रिपोर्ट के प्राधार पर नशी दिल्गी स्टेशन के कायला, कल धौर सीमेंट साइंडिनों को बंद कर दिया गया था धौर नयी दिल्ली स्टेशन के धाये विस्तार करने के लिए इस यातायात का कमझ: पुगक्काबाद, आजावपुर धौर तकू उसने से बाया गया। नयी दिल्ली स्टेशन पर निक्मीलिखन निजीण कार्य डी वालू है:---

> (1) चुनाई-नाइतों, गड़ी चड़ी करने की ताहतों चोर टिकटवरों की व्यवस्था करना ।

 (ii) व्यतिरिक्त द्वीप प्लेटफामों धौर सम्बद्ध टॉमनल सुविधाधों की व्यवस्था ।

षाम्पसन रोड की मोर से दूसरे प्रवेश द्वार की व्यवस्था करने के संवध में दिल्ली प्रशासन और दिल्ली विकास प्राधिकरण से विवार-विमर्श किया का रहा है। ब्यौरे को म्रंतिम रूप दे दिये जाने पर ही इस काम को हाथ में लेना सभव हो पायेगा वशर्ते घन की उपलब्धता हो ।

(व) साफ्ट कोक साइडिंग 12-4-78 को प्रजमेरी गेट से तुगलकाबाद को पहले ही ले जायी जा चुकी है घोर घव सक्षेट कोक के रेकों को नई साइडिंग में सम्हाला जा रहा है।

## Accumulation of Stock of Caprelactam at Gujarat State Fertilizers Company

2184. SHRI F. P. GAEKWAD: Will the Minister of PETROLEUM CHE-MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state.

(a) whether it is a fact that there is a huge accumulation of stock of caprolactam at the Gujarat State Fertilizers Company's plant;

(b) whether the price of GSFC's caprolactam is more than the imported caprolactam which compares favourably in quality;

(c) if so, what is the price difference; and

(d) in view of above, GSFC does not propose to reduce its price to bring it on par with the imported goods?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILIZ-ERS (SHRI H. N. BAHUGUNA); (a) Yes. Sir.

(b) and (c). The difference between the price of GSFC caprolactam and that of the imported product is very nominal.

(d) Does not arise.

1958 LS-3

## रेलने बुक स्टालों पर प्रतिबन्धित निषिड साहित्य

2185. डा॰ लक्ष्मी नारायण पांडेयः क्या रेल मत्नी यह बताने की कृपा करेंगे कि

(क) क्या यह सब है कि रेलवे बुक स्टालों पर ऐसा स/हित्य भी विकता है जिनके बेचने पर था ता राक लगाई नई है या जें। निषिड है; बौर

(ख) क्ता ऐसे साहित्य की किकी को रोकने के लिए कोई प्रक्रिप्रागत व्यवस्थ। हे ?

रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री (भी शिव नारायन): (क) जी नहीं।

(ख) रेलवे स्टेशनों पर मझ्लील प्रयवा फूहड स.हित्य मों ? ऐसे प्रकाशन, जिसक बारे वें विशव रूप से तकंमगत प्रापत्ति को जा सकती हो, वी विको पर पूर्यतथा प्रतिवध लगा हुम है। किनो प्रकार का उल्लंष्टन पाये जाने पर रेलवे जुर्माना कर सकनो है भीर प्रपराधों की पुनरावृत्ति के मामले में, ठेका समाप्त किया जा सकता है। इस उद्देश्य का दृष्टि में रखते हुए रेलवे मधिकारी इन बुक स्टालो को नियमित जाच ग्रार निरोमण करते हैं। राष्ट्रीय रेल उपयागकर्ना परामर्ग परिषद् भीर सेत्रीय रेल उपयागकर्ना परामर्ग परिषद् भीर सेत्रीय रेल बहुम्र। रेलचे स्टेशनों पर बुक स्टालों का निरीक्षण करते हैं।

#### Occupancy in Summer Specials

2186 SHRI S. R DAMANI Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) how many summer specials were run Janung his seather by the Indian Railways and what was the average occupancy in each zone,

(b) whether it is a fuct that the special train between Delni Subzimandi and Ahmedabad on 22nd May, 1978 started with only about two dozen 1st class passengers in three coaches and not a single passenger in all the 2nd class coaches and that the latter ran almost empty throughout its 32 hours journey;

(c) whether it was also a fact that most of the staff at the intermediate stations had no advance knowledge of this train, and

(d) if so, the full facts thereof and the reasons the administration's slackness in this matter?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) A total of 1173 special trains were run during the summer of 1978 on Indian Railwayi. The average occupation of these specials ranged between 30 per cent to 114 per cent

(b) Yes This train was voorly occupied

(c) No

(d) Does not arise

### Cooking Gas Connection on Foreign Exchange

2187 SHRI AHMED HUSSAIN, Will the Minister of PETROLEUM, CHEMI-CALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) is there any provision to givefresh cooking gas connection to the persons depositing foreign exchange or foreign exchange earners,

(b) if not why a major portion/ quota of fresh gas connection should not be distributed in the above manner and when a decision will be taken to this effect;

(c) have Government any scheme to assist and issue gas connection to the T.B cases on priority hasis; and

(d) kindly give the details on which there is a reservation to issue fresh gas connection on priority basis?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) No, Sir. (b) It is not possible to allot Liquefied Petroleum Gas (cook ug gas) c.nnections against payment in foreign exchange, .ntor alis, for the following reasons:--

(i) the demand for LPG is far in excess of the availability of the product at present Substantial increase in availability of the product is expected only from 1980.

(11) the amount required for securing a gas connection is only about Rs 300/ which, in terms of foreign exchange, is negligible; and

(111) after providing initial LPG connection, the oil companies have to supply refills of cylinders which is a recurring liability.

(c' No, Sir.

(d) There is no reservation, as such in granting LPG connections. However, connections are generally given on priority to Members of Parliament and Siete Legislatures, other VIPS, foreari curntance cises of hardship, commercial contacts, Government Gr ganisa-ions/Institutions, etc

#### Electrification of Railway in Kerala

2189. SHRI VAYALAR RAVI: Will the Min ster of RAILWAYS be pleas a to state

(a) whether the Railways made any negotiation with the Kerala Government for the availability of electricity at cheaper rate for the electrification of Railway line in Kerala;

(b) if so, the outcome of the discussion; and

(c) how far Railway proceeded in the electrification of railway line between Trivandrum and Trichur? THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) and (b). The Kerala Government have affered to supply power at their industrial tarifi. This was negotiated with the State Government. They have not agreed to reduce their rates. It has, however, been suggested that the project report for electrification, for which survey has been carried out, may be prepared with two alternatives, viz.

- (i) power being made available at their standard commercial tariff;
- (ii) power being made available at the rates at which the scheme could be made financially justified.

(c) The scheme has not yet been sanctioned.

### Alleged protest against 'released seats' in Train

2189. SHRI R. D. GATTANI Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether there has been a protest against the 'released seats' arrangement or not;

(b) what is the justification of allotting the so called 'released seats' after 9 P.M. to third persons when charges for the same have already been paid by passengers who have not completed their journey;

(c) will Government realise that the allotment of the so called 'released seats' according to the present practice not only causes undue inconvenience to passengers of second class but is also responsible for the thefts committed in the reserved compartments for second class because the new incomers are generally of shorter distance; and

(d) whether Government will abolish the 'released seats' arrangement Very goon?

70

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) A few suggestions for discontinuing the practice of allotting the seats in second class 2-tier sleeper coaches released by the passengers holding reservation for sleeper berths during night hours (21 00 hours to 6 00 hours) have been received by the Railway Administration.

(b) As per extant rules, passengers holding reservation for a sleeper berth in second class 2-tier sleeper coaches, are provided with sleeping accommodation on upper berth from 21 hours to 6 hours and sitting accommodation during the rest of the period In the context of limited reserved accommodation available particularly in important Mail/Express trains and the heavy demands for such accommodation the system of utilising the released seats during night hours, cnsures maximum utilisation of available accommodation and affords the facility of travel in reserved accommodation to a larger number of passengers

(c) and (d) There is no inconvenience to passengers with the present arrangement as these coaches are manned by a Travelling Ticket Examiner It has, however, been decided not to manufacture such coaches in future

#### Drilling in Baramura structure of Tripara

2190 SHRI SACHINDRALAL SIN-GHA Will the Minister of PETRO-LEUM, CHEMICALS AND FERTI-LIZERS be pleased to state

(a) whether it is a fact that the driling in Baramura Structure of Tripura by O.N.G.C, has been abandoned or delayed;

(b) if not, the detailed reasons therefor;

(c) the details of the work done upto-date in this structure; and

(d) the action taken for work to be completed during the current year? THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) and (b) Although there have seen numerous complications in drilling of the wells on the Baramura Structure of Tripura due to difficult sub-surface conditions, abnormally high pressures and frequent gas cuttings, further drilling has not been abandoned by ONGC on this structure

(c) Geological mapping of the Baramura structure was started by the ONGC in 1962 and completed by 1968. Based on the geological work the ONGC has so far completed drilling of 4 wells on this structure The first well was completed as a gas well in 1900 metres sands In order to establish the commercial potential of the gas show obtained in this well, three more wells have been completed and are presently under production testing.

(d) The drilling work by the ONGC in Tripura is of continuing nature Apart from carrying out the production testing of the three wells already completed on the Baramura structure, drilling of another deep well on this structure is also proposed to be taken up during 1978-79

## Proposal to set up an Unit of IDPL in Restorn India

2191 SHRI SHAKTI KUMAR SAR-KAR. Will the Minister of PETRO-LUM, CHEMICALS AND FERTILI. ZERS be pleased to state:

(a) whether Indian Drugs and Pharmaccuticals Limited had proposed to set up a unit in Eastern India for the manufacture of bulk drugs and forumlations;

(b) if so, the details of the proposal;

(c) the details of the action taken up to date regarding this proposal; and

(d) reasons of delay for taking decision regarding this proposal?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA) (a) to (d) Indian Drugs and Pharmaceuticals Limited have a tentative proposal to set up a unit in Eastern India for the manufacture of bulk drugs and The question whether formulations a new public sector unit would te established or in the alternative, expand and consolidate the facilities available in the newly formed undertaking of M/s Smith Stanistreet Pharmaceuticals Limited and integrate these with facilities of such other drug units as have come or may come under Government control in future will be examined in due course

## Complaint against works done by ON.G.C. in the West Bengal

2192 DR BLJOY MONDAL: Will the Minister of PETROLEUM, CHE-MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether his Ministry received any complaint about the various aspects of exploration activities of the ONGC in West Bengal;

(b) if so, the details of the complaint and the names of the persons involved, and

(c) the action taken up to date in this regard?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N BAHUGUNA): (2) Yes, Sir.

(b) and (c). A large number of Members of Parliament had made the complaint that the exploration for oil and natural gas was not being properly conducted by the ONGC in West Bengal. Shri Chitta Basu and Shri Kalyan Roy had given me a memorandum dated 22-3-1978 from the ONGC Workmen's Association in this regard. Shri Dinen Bhattacharyya and a number of other Members of Parliament had sent to me a representation from the ONGC Employees' Association Calcutta, in which various allegations of improper drilling by the ONGC in West Bengal were made, and it was demanded that an impartial enquity be instituted into the irregular and willful oil well drilling by the ONGC in West Bengal The details of these complaints were mainly as follows —

(1) The Headquarters of some geophysical field parties which are presently located at Calcutta, should r ot be shifted to Mozenga in Assam as was proposed to be done by the ONGC management as that would adversely affect the welfare of these field parties personnel and would also survey incurring of substantial additional expenditure in creating the necessary infrastructure such as housing etc at Mozenga.

(ii) Various experts, both foreign and of the ONGC have expressed the opinion from time to time, that the West Bengal Basin is highly prospective for finding of oil and natural gas and yet nothing has so far been found, which is mainly due to the irregular and willful oil well drilling done by the ONGC in the area.

(iii) Wells have not been drilled upto the targeted depths and sufficient deep drilling has not been done.

(iv) A number of locations already released such as Barasat and Patrasar etc. have not been taken up for drilling.

(v) The well at Bakultala was drilled with a reduced targeted depth of 3,500 metres (instead of the recommended 4,500 metres).

(vi) Only shallow wells have been drilled on the Galsi structure.

(vii) Locations at Bodra No. 8 and 4 were cancelled and drilling of the location at Lakshmikantpur was given up in preference to Diamond Harbour.

76

(viii) Targetted depth of the location at Diamond Harbour was first fixed at 6,000 metres but later on the target depth was reduced to 5,500 metres and was further reduced to 4,500 metres. There was also delay in the spudding of the well at Diamond Harbour.

(ix) In gpite of the fact that a large number of locations released for drilling in West Bengal have not been taken up, six high power Romanian rigs were being kept idle in the western region.

(x) In the off-shore Bengal B. sin after the expiry of the contract with M/s. Carlesberg no further work has been done by the ONGC.

2. The matter has been examined carefully and enquiries into the various allegations as mentioned above have been made It may be pointed out that the entire Bengal Basin, because of its deltaic nature, is considered to be of interest from hydrocarbon exploration point of view and it is in this context that opinions have been expressed from time to time about its being highly prospective. However, it has to be noted that the deltaic character of the Bengal Basin is somewhat complex and different from deltaic Basins in other parts of the world, where hydrocarbons have been found. A large amount of exploratory work has already been done in this area, firstly by the Indo-Stanvac Petroleum Project during the period 1949 to 1960 and then by the ONGC since 1963. Apart from conducting systematic geological and geophysical surveys the Stanvac Company drilled 19 wells fairly evenly distributed over the Bengal Basin, a large number of which were deep wells. But no commercial accumulation of hydrocarbons was found in these wells. The ONGC has also so far drilled 4 wells, but except for the gas show in the first well at Bodra, no commercial accumulation of hydrocarbons were found in any of the other wells. Besides, two exploratory wells on fairly large prospective

structures in the off-shore area drilled by the foreign contractors were also found to be dry. In fact, seismic surveys conducted with latest techniques indicate the absence of large structures favourable for commercial accumulation of hydrocarbons in the onland portion of the Bengal Basin It is, therefore, difficult to hold the view that the failure to discover any oil or gas in West Bengal so far has been due to the irregular oil well drilling done by the ONGC.

3. In regard to the shifting of the headquarters of the geophysical field parties from Calcutts to Mozenga m Assam, the ONGC is being asked to go into full details of the problem again.

4 The position in regard to the other allegation briefly is as follows: -

(1) Reasons for not drilling deeper beyond 5 Kms.

Most of the objects of interest are at depths less than 5 kms The latest assessment report submitted by the Indo-Soviet team also support, this view as the major part of the prognosticated reserves lies in the depth range 3000-5000 metres

(11) Reasons for not drilling wells upto the target ddepths.

Except for Bodra well No. 1, the three other wells drilled by ONGC. namely, Bakultala, Gaisi-2 and Gaisi-3 reached the targeted depths.

(iii) Reasons for projecting the well at Bakultala to a depth of only 3500 metres after conducting seismic survey with detail seismiographs.

The mapped structure at Bakultala is reliable only in the upper part of Pliocene at a depth of about 2000 metres. The data quality at Miocene level (4000 metres) is not as good as at the Pliocene level. Moreover selsmic data obtained at the Miocene level with digital seismo graphs shows no structure existing at this level. Hence Bakultala No. 1 was released to a targetiad depth of 3500 metres to test the Pliocene sediments.

## 17 Written Answers SRAVANA 10, 1900 (SAKA) Written Answers

(iv) Reasons for the Cancellation of locations Bodra No 3 and 4 and keeping in abeyance of the released locations Lakshmikantpur No L

Bodra Wells No 3 and 4 were cancelled because of the unfavourable results obtained in the drilling of Bcdra well No 1

The reinterpretation of the Diamond Harbour structure was completed after Lakshmikantpur Well No 1 was released by the Calcutta Exploration Group-Lakshmikant pur No 1 is on the northward extension of the Bakultala structure. The structural conditions and the level of the Diamond Harbour stiucture are bette than Lakshmikantpur The Diamon Harbour well 15 located in an entirely different tectonic zone and by drilling to over 5 kms most of the objective i.e. Neogene and Paleogene can be tostedfor the same depth at Lakshm.kantpur it may not be possible to test all objects of the Neogene sediment

 (v) Delay in spudding the Diamonr Harb<sup>o</sup>ur well and reasons for modifying the targeted depth from 6 kms, to 5kms.

The targeted depth of Diamond Harbour well is 52 Kms which f required can be deepened to 55 km Delay in spudding the well was due to late arrival of imported casing pipes However, while landing the 18-5/8" casing, the casing parted and bukled The casing was repaired in situ and normal drilling was retarted on 21-3-1978

The Diamonr Harbour well has reached a depth of 2500 metres and the 13-3/8" casing has been successfully landed in the well,

(vi) Reasons for releasing and drilling shallow wells at Galsi when the interested objects are deeper than 5 kms in the bain

The total sedimentary thickness in The Galsi area upto the Rajmahal trap is around 1200—1300 m The depth to the crystalline basement is about 2500 m Galsi-2 was released to test all objects up to the Raymahil trap (encountered at 1238 m) in the well Galsi-3 was released to know the hthology and prospects of Gon2wana sediments which he below the Raymahal trap Crytalline basement at this well was reached at a act of 2483 m

78

(V11) Reasons for keeping 6 Nos. of high power Rumanian rigs in the Western Region.

There are no high powe ed Rumanian rigs idle in Western Regol A number of 4 LD Rimanian rigs capable of dilling upto 3500 m have been laid off in the Westein Region These are old rigs of more than. 15 years service age in India

### Work by ONGC in North Eastern Region States

2193 SHRI M A HANNAN ALHAJ Will the Minister of PEIROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether the ONGC has prepared a plan for work in the North Eastern Region States during the 6th Plan period,

(b) if so the details of the plan and the work done by the ONGC upto date m this region, and

(c) the result achieved and details of the prospect in this region?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BAHUGUNA) (a) Yes, Sır

(b) As per this Plan, during the next five years period of 1978-79 to 1982-83, the ONGC plans to drill 489 5 thousand metres and complete the drilling of 141 wells in addition to producing 1182 million tonnes of crude oil and sale of about 336 million cubic metres of natural gas from the North Eastern Region States

So far the ONGC has drilled a total of 1061841 metres and completed 314 wells in this region in Assam, Meghalaya, Tripura and Nagaland till the end of June 1978.

(c). As a result of the drilling and exploration work, the ONGC has been able to establish a total of about 49 million tonnes of initial recoverable reserves of crude oil and about 10990 million cubic metres of natural gas in this region mainly in Assam Besides, the ONGC has so far produces a total of about 64 million tonnes of crude oil from there upto 30th June, 1978

## Drilling for Oil in Tripura by Bangladesh

2194 SHRI KIRIT BIKRAM DEB BURMAN: Will the Minist'r of PET-ROLEUM, CHEMICALS AND FERTI-LJZERS be pleased to state

(a) whether working on the results of the geological surveys in Tripura with regard to presence of rich oil reserves, the Bangladesh Government have already undertaken massive drilling operations near the sites identified for the Oil reserves, across the border;

(b) whether it is a fact that if Bangladesh Government strike upon and exploit the oil reserves on that site, it will adversely affect and may even empty the resources on this side of the border, and

(c) the reasons for the slow pace of explorations in Tripura areas?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N BAHUGUNA): (a) Presence of oil reserves in Tripura has not yet been established by the ONGC We have no information regarding the Bangladesh Governments activity in this regard across the border.

(b) No, Sir. The structures in Tripura area being explored by the ONGC are well within the Indian territory. (c) The apparent slow pace of exploration by the ONGC in Tripurs has been mainly due to the remoteness of the area and difficult sub-surface conditions and high pressures encountered in the drilling of the wells in that area

## Appointment of Substitutes in Railways

2195 SHRI A K ROY Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) whether he received the representations dated 13-6-78 and telegrams dated 10-6-78 from two persons regarding indefinite Hunger Strike before Divisional Superintendent, Dhanbad E Riv for social justice m the matter of appointment of substitute in Railway,

(b) if so, the details of these cases; and

(c) action taken by Government to redress their just demands?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) to (c) The information is being collected and will be laid on the Table of the House.

## चनसुवा रेलचे स्टेशन के पास गोगानाला

2196 जो नोतीनाई झार॰ चौबरी: वया रेस मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि:

(क) क्या सरकार को पता है कि चनभुवा रेखवे स्टेशन के निकट गोगानाला वर्षी के पानी को समय पर निकालने के लिये बहुत चौड़ा नहीं है, जिसके परिणामस्वरूप चाणस्मा नगर को जान और माल की चारी हानि होती है;

(क) का हाल ही में हुई घारी वर्ष से इस महर का काफी नुकसान हथा है और इस लिये इस महर की नगर पंचायत ने मांग की है कि इस नाले की चौड़ाई पुगनी की आये। यौर (ग) क्या इस शहर की सुरक्षा के लिए इस नाले को चौडा करने का प्रस्ताव है घौर इसका कार्य ग्रगली मानसून के शुरू होने से पहले ही पूरा कर लिना जायेगा ?

रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री (सी सिक सारायण): (क) चाणस्मा रेलवे स्टेशन के पास किलामीटर 89/7-8 पर गोगा नाले के ऊपर निर्मित पुल न० 132 का जल-निकास मार्ग 3×20' गड: स्पैन का है ग्रीर बह सामान्धन बरसानी पानी की निवासी के लिए पर्याप्त है। लेकिन, इम खेत में 355 मिली मीटर (14 इच) की विपुल सकेन्द्रिल बयां के कारण 13/14-7-1978 की रात का सायी हाल की ध्यूतपूर्व बाढ का इस पुल की ग्रोर बढ़ने वाला पानी एक ग्रपूब दृष्य था।

(व) हाल की बाढ़ के परिणामस्वरूप वाणस्भा ग्रहण्को कितनी क्षति हुई, रेस प्रशासन का इसकी जानवारी नही है। लेकिन, नगर पवायत, वाणस्मा ने 17-7-1978 को पश्चिम रेलवे के महाप्रवधक के नाम एक तार कदेश जेज कर इस पुल का विस्तार 2 और स्पैन लगाने के लिये बनुरोध किया है।

(ग) इस पुल के निकास मार्ग में स्थायोबिस्तार की झावश्यकना के सबध में रेल प्रश्वासन द्वारा आच-पडताल की जा रही है। बिस्तृत जाच-पडताल के बाद ही कोई किया निषय जा सकेगा।

## Selection of Railway Personnel

2197. SHRI DAYA RAM SIIAKYA. Will the Minister of RAILWAYS be pleased to refer to reply given to Unstarred Question No 9732 on the 9th May 1978 and state

(a) reasons for not replying itemwise the questions raised and will be do the same now;

(b) reasons for irregularities committed in non-observance of para 216(d) of the Induan Railway Establishment manual and G M (P)/N.E Railway Gorakhpur policy circular No. E/301/30/4/20/15(ii) dated 25-1-72 regarding field of eligibility and announcement of the results of the selection.

(c) reasons for non-publishing of all the 16 names initially as required under rules and expansion of the panel after 1 year 11 months without dereserving the Scheduled Caste and Scheduled Tribe vacancies instead of holding fresh selection for the additional posts, and

(d) will the Minister institute an enquiry into the circumstances for selecting uneducated, non-technically qualified junior most persons in violation of the manual provisions?

THE MINISTER OF JIATE IN FHE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) The reples were given in a narrative form as the Questions were inter-connected

(b) No irregularities have been committed

(c) Efforts are always made to finalise the selections early but delays do occur in some cases for one reason or the other In this selection one of the candidates was involved in a vigilance case. When he was exonerated, his name was included in the final panel containing the names of 16 persons as against the requirement of 20 persons which was the contemplated size even at the beginning The list of six names earlier announced was only provisional and when selection was finalised sixteen persons were found suitable The Scheduled Caste candidates did not get the necessary qualifying marks in the selection. The reserved for Scheduled vacancies Castes have not so far been de-reserv-€đ

(d) Does not arise in view of the reply to (b).

84

## उर्वरक का मण्डार जमा होना

2198. भी मनना राम जायलपाल : क्या पेट्रोलियम तथा रसायन भीर उर्वरक मंत्री यह बताने की रूपा करेगे कि :

(क) 30 जून, 1978 झोर 30 जून 1977 को कमण: सरकारी क्षेत्र झौर गैर सरकारी क्षेत्र में पृथक्-पृथक अंवेरक का 'कितना भण्डार था ;

(स) 1 जनवरी 1978 में 30 जून 1978 की ग्रवधि के दौरान गौर वर्ष 1977 की तत्सम्बन्धी श्रवधि के दौरान सरकारी क्षेत्र गौर गैर-मरकारी क्षेत्र के कारखानों में क्रमश. कितना उत्पादन हथा,

(ग) क्या इन कारमानों में उर्त्ररक के भण्डार के जमाहोने का कारण्य यह है कि इस भण्डार को उठाने के लिए रेलवे विशाग धर्याप्त संख्या में वैशनों की सप्लाई नहीं कर सका है ; और

(घ) क्या स्थिति में सुधार लाने के लिए उनके विभाग ने रेलवे विभाग के घ्यान में यह बात लाई है झौर यदि हां तो इस बारे मे 30 जन 1978 तक क्या कार्यवाही की गई है?

पेट्रोलियम तथा रमायम झौर उरवंक नंत्री (श्री हेसक्ती नस्वन बहुगुवा): (क) झौर (ख). एक विवरण पत्र सभा पटल पर प्रस्तुत है।

- (ग) जो नहीं।
- (भ) प्रश्न नही उठता ।

### विषरण

30-1-78 को स्टाक की लिथि (हजार मीटरी टनों मे)

(ক)		1	977	1978	
		नाइट्रोजन	फास्फेट	नाइट्रोजन	भारफेट
1 सरकारी क्षेत्र	•	95 0	49 0	70.4	85.0
2. गैरसरकारी क्षेत्र		86.0	43 0	96 0	47 5
3. सहकारी क्षेत्र		54.0	43.0	13.06	23.5
4. कुल जोड .		235.0	135.0	180.0	96.0

(ख) जनवरी 1977 से जून 1977 ग्रीर जनवरी 1978 से जून 1978 तक के भवधि में -नाइट्रोजन एवं फास्फेट का उत्पादन ।

ত্তশোষল

					(हजार मीटरी	r टनों में)
•			जनवरी 19 जून 19			1978 से 1978
<b>,</b>			नाइट्रोजन	फास्केट	नाइट्रोजन	কাল্ফার্টে
1. सरकारी क्षेत्र	•	•	442.9	83.7	395.4	104.6
2. गैरसरकारी क्षेत्र	•		440.5	135.7	446 7	145.2
<ol> <li>महकारी केव</li> </ol>	•	•	97.5	65.6	91.6	79.2
4. कुल योग			980.9	285.0	933.7	329.0

## Commission-Bearers/Vendery in Service

2199 SHRI SOMNATH CHATTER-JEE Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) how many Commission-bearers or Vendors are in service for more than 5 years, zone-wise, and (b) how many of them have been regularised in service, so fart ,

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) and (b) A statement is attached

Railway				No of Commission BearcreyVenders with more than 5 year service	No cut of them to be regularised
Central				49"	124
Fustern	•			1111	290
Northern		•		P73	106
North Tastern			•	132	62
Northeast Frontier				2	2
Southern				332	236
South Central				101	47
South Eastern				<b>2</b> 9 <b>0</b>	157
Western				187	48

STATEMENT

## रेल कर्मबारियों को बेतन वॉबयां दिया जाना

2200. **भी मदन तिवारी : क्या रेल** मंत्री यह बताने की क्रुपा करेगे कि

(क) क्या रेलवे के प्रधिकांत कर्म चारियो, जिनमे इजीनियरिंग विभाग के मनेक कर्मचारी मेकेनिकल विभाग के लोको भीर केरिज जेइ कर्मचारी घोपरेटिव डिपार्टमेन्ट मे यार्ड स्टाफ तथा ड्राडवर, गार्ड, एडट फायरमैन, मेकड फायरमैन, डीजल-इलेक्ट्रिकल प्रसिन्ट्टैट प्रादि सगचल कर्मचारी सम्मिलित हैं, को बेतन पाँच्यां नही दी जाती हैं,

(वा) क्या वेतन की पर्वियान मिलने के कारण इन न्लवे कर्मवारियो मे से अधिकाण को प्रयने कुल देतन (मल बेतन, महगाई मत्ता, महगाई बेतन, समयोगरि मत्ता तथा याता भर्मे प्रादि) का ज्ञान नही हो गता के प्रौर न ही उन्हे बेतन से की गई कटौतियो (मकान किराये, बिजली ग्रौर पानी के बिस की गणिया भविष्य निधि के प्रभवान, त्यौहार प्राप्रिम गणि के पुनर्भगतान की किस्त, व्यवसाय, कर ग्रायकर बाढ-क्रग्रिम राणि के पुनर्भुगतान की किस्त, वाहन खरीदने के फिए प्राप्रिम राशि के पुनर्भुगतान की किस्त ग्रौ र कर्मचारी बीमा योजना के प्रीसियम की राणि प्रादि) की जानकारी होती है. ग्रौर

(ग) यटि हां, तो इन कर्मवारियो को वेनन-पर्वियां कव से जारी की जायेंगी झौर

86

88

उनकी इस संदेह झौर ग्रसह।यक स्थिति को कब सम्राप्त किया जायेगा?

रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री (भी शिव नारायण) · (क) जी हां, केंवल उन माम लो को छोडकर जिनमें वेतन विलो को रगणीकरण विधि द्वारा तैयार किया जाता है।

(ख) जी नहीं। इच्छुक कैमेचारी इपपना बेतन लेते समय बेतन बिलो से जो कि उनके सामने ही रखे रहते है, जानकारी के लिए इपपनी कटौनियों का म्यौरा लिख सकते है।

(ग) प्रज्न नहीं उठता । ऐसे सभी कर्मचारियों को वेतन स्लिप जारी करना तभी सभव हो पायेगा जबकि रेलों पर भविक से भविक कर्मचारियों के बिलसगणीकरण विधि दबारा तैयार किये जाने लगेगे ।

## प्राइतिक गैस या कोयले पर आधारित उर्वरक कारखानें

2202. भी सुचेना सिंह : क्या पैट्रोलियल, रसायन भीर उबंरक मती यह बताने की क्रुपा करेगे कि .

(क) क्या यह सब है कि सरकार ने भविष्य से प्राइश्तिक गैस मथवा कोयले पर भार्घारित उर्वरक कारखाने स्थापित करने का निर्णय किया है ; भौर

(ख) यदि हां, तो तत्सम्बन्धी क्यौरा क्या है ?

देहोसियम तथा रसायन और उर्थरक संत्री (औ हेलक्सी नवन बहुपुणा): (क) ग्रीर (ख), प्रावी उर्वरक परियोजनाओं के सम्बन्ध में नई फीट-स्टाक नीति की मुख्य मुख्य बातें निम्न प्रकार हैं:

(i) जहां गैस उपलब्ध है, जहां तक घरेनू भांग इदाजत देती है, उसनी परिसीमा तक फीड-स्टाक जाना जाना चाहिये । (ii) इसके बाद कोयके को ठव रक फीड-स्टाक में रूप में प्रयोग में लाने पर विचार तभी किया जायेगा ज्योंहि तलचर घौर रामागडम सयत जो कि कोयले पर झाधारित है के सचालन झनुमवों की पुष्टि हो जायेगी कि कोयला गैसीकरण तकनीक स्थापित हो गई है और यह व्यतहायं है।

(iii) इसके पण्चात् गैस झौर कोयले का प्रयोग झार्थिक विचारो उदाहरणत खपन करने वाला क्षेत्र. परिवहन पद्धनि, व्यवहार्यकना, उपलब्धता झादि---पर होना चाहिये।

(1<sup>1</sup>) फीर-स्टाक के रूप मं नैकषा पर प्राधरित पेट्रो-कैमीकल परियोजनाम्रो पर निणंय लिये जाने के पश्चात् पूर्णत नये संयतों के लिये उवंरक फीड-स्टाक के रूप में नैफ्या को प्रयोग में लाने के बारे में केवल विचार किया जाना चाहिये वशरों कि देशीय स्थल पर दीर्धावधि निपटान समस्याम्रों को हल किया जा सकें। तथापि नैफ्या का फीड-स्टाक के रूप में प्रयोग में लाये जाने पर विचार उन्ही सयतों के बारे में किया आयेगा जहा देण में स्थिति बिद्यमान सयत्न म्रपेक्षाइत कम पूजीगत लागत पर बिस्तुन तथा जीम्न ही पूरे किमे जा सकते हैं।

(V)सभी नई परियोजनाओं के लिये ईंधन तेल का उर्वरक फीड-स्टाक के रूप में प्रयोग ।

## Crimes on the Railways

2203. SHRI VASANT SATHE: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) what is the Zone-wise latest position of crimes by standard classification on the Railways and how does it compare with the previous year (corresponding period);

(b) what special measures have been taken/proposed to be taken to deal with crimes on Indian Railways effectively; and (c) whether Government have identified highly crime prone areas on Indian Railways and details thereof with measures taken to deal with the problem in those areas in particular?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) to (c). The information is being collected and will be laid on the Table of the House.

#### Revaluation of Hindalco's Fixed Amets

2204. SHRI P. K. KODIYAN: Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the Birlas have revalued Hindalco's fixed assets from Rs. 14 crores as shown in their last balance sheet to Rs. 66 crores in their latest annual report;

(b) whether it is also a fact that they have shown annual depreciation to be Rs. 3 crores in place of Rs. 2 crores as shown in the last balance sheet;

(c) whether this is a move aimed at axtracting several times more compensation than what has actually been invested in the company in the event of its take over; and

(d) if so, what is Government's reaction thereto?

THE MINISTER OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN): (a). Schedule G pertaining to the details of fixed assets attached to the Ralance Sheet of Hindustan Aluminium Corporation Ltd. as on 31-12-1977 shows an addition of Rs. 61.72 crores to the gross value of plant, machinery and equipments on account of revaluation of assets at current value as on 1-1.1977.

(b) The Schedule referred to above also shows an addition to Rs. 11.16 crores to the total amount of depreciation during the year 1977 as against a corresponding amount of Rs 2.81 crores added in the previous year (1976).

(c) and (d). Irrespective of the company's intentions whenever any question of payment of compensation arises all relevant factors, including the correct value of assets, are taken into consideration, for safeguarding public interest.

## Extension of Bakhtiyarpur-Rajcir Rail Line

2206. SHRI BIRENDRA PRASAD: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether Bakhtiyarpur-Rajgir broad gauge line in Bihar State is proposed to be extended up to Gaya; and

(b) the progress made in this regard so far?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) and (b). The field work of the Preliminary Engineering-cum-Traffic Survey for extending Bakhtiyarpur-Rajgir broad gauge line upto Gaya has since been completed and the survey report is under finalisation. A decision regarding construction of this line will be taken after the results of the survey are known and also would depend upon the availability of resources.

## Expert Committee Report of Pollution threat to Taj

2207. SHRI MOHINDER SINGH SAYIAN WALA: Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether the expert committee on the question of pollution threat to Taj and other monuments did recommend that various foundries, in Agra and also the shunting yard etc., should be shifted immediately; (c) whether the Archaeological Survey of India, in spite of the views of the expert committee, still feel strongly about the pollution threat to Taj and national monuments in Mathura from the fast coming up refinery outside Mathura; and

(d) if so the reasons for not paying any heed to the concern of the Archaeological Survey of Indua?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI ZERS (SHRI II N BAHUGUNA) (a) to (d) The Expert Committee on the Environmental Impact of Mathura Refinery which included a representative of the Archaeological Survey of India (ASI) also submitted an unanim ous report to the Government in December 1977 The report which interalsa deals with the various foundries railway shunting yards and such other sources of pollution in and around Agra also is presently under considera tion of Government

## रेल इर्णटनाजों के लिए उत्तरवावी रेल कर्मचारी

2208. भी रावलाल रही : क्या रेज मही यह बताने की क्रुपा करेंगे कि

(क) रेस दुर्घटनाम्रो के निये वर्ष 1977-78 ये तथा ग्रप्रैल से 15 जुलाई, 1978 तक कितने रेल कर्मबारी ग्रौर ग्रधिकारी उत्तरदायी ठहराये गये ग्रौर इडित किये गये , ग्रीर

(ख) क्या कुछ रेल कर्मचारियो की सेवाए समाप्त कर दी गई है, यदि हां, तो ऐसे कमचारियों की मक्या कितनी है ?

रेस नत्रासय में राज्य मंत्री (भी शिष आराषण): (क) 1977-78 के दौरान गाड़ी दुर्पटनामों के लिए 571 रेस कर्वजारी उत्तरवायी ब्हराए गये तथा दढित किये गये जिनमे कोई घधिकारी नहीं था। मप्रैल से 15 जुलाई, 1978 के बौरान नाड़ी दुर्गटनाओ के लिए 179 रेल कर्मचारी उलरदायी पाये नये और दढित किये सये जिनमे कोई ग्रसिकारी नही था ।

(सा) जीहा। 35 रेल कर्मचारियो की सेवाए समाप्त की गयी थी।

## Road Bridge over Railway Line in Nagpur

2209 SHRI RAJE VISHVESHWAR RAO Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) is it a fact that Government had promised to construct a road bridge over the Railway line at Pachpaoli in the heart of Nagpur on the Gondia-Nagpur line, and

(b) if it is a fact when is it going to be taken up for construction?

THE MINISTER OF STATE FOR RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) No

(b) Does not arise

## Oil Drilling Operation in Tamil Nadu

## 2210 SHRI A BALA PAJANOR. SHRI K MAYATHEVAR

Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether it is a fact that Oil exploration drilling operations in Tamil Nadu region are not being prosecuted with the intensity and urgency commensurate with the potentialities of oil find  $i_{\rm II}$  that region, and

(b) if so, the reasons therefor?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI ZERS (SHRI H. N BAHUGUNA) (a) No, Sir. The ONGC has conducted

## 93 Written Answers SRAVANA 10, 1990 (SAKA) Written Answers 94

intensive geological and geophysical surveys in the Cauvery basin in Tamil Nadu and Pondicherry Based on the results of these surveys, 10 structural wells and 18 deep wells have already been druled in the onshore part There were shows of oil and gas in certain wells but they were not of commercial significance Further drilling in the on-shore portion of the basin would depend upon the results of further surveys which are in progress

In the off shore area also one well was drilled by the Assamera Group of oil Companies which proved to be dry. One off-shore well was recently drilled by the ONGC off the Karaikai coast and drilling of another well off Pondicherry Coast is in progress

(b) Does not arise

### Efficiency practices regarding Consumption of Petrol

2211 SHRI K PRADHANI Will the Minister of PETROLEUM CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether it is a fact that the Group which offers free consultations to users regarding the consumption of petrol has suggested certain efficiency practices to Government, and

(b) if so, the details regarding the efficiency practices which have been suggested by this group and the reac tion of Government thereon?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BAHUGUNA) (a) and (b) The Petroleum Conserva tion Action Group (PCAG) formed by the Coordination Committee for Conservation of Petroleum Products is conducting fuel efficiency studies in selected industries using furnace oil of \$00 Kis and above per annum and provides free advice to such industries on fuel efficiency measures The Group has, however, not suggested sofar to the Government efficiency practices nor offered any free consultations to users regarding consumption of petrol. However the Group has made an assessment of the effectiveness of fuel savings devices in petrol driven vehicles which have improved air fuel mixture thereby resulting in better combustion and fuel efficiency

So far the Petroleum Conservation Action Group has studied fuel efficiency practices in 746 units consum ing over 25 lakh Kls of furnace oil per annum and has identified a saving potential of furnace oil of 3 55 lakh Kls The PCAG has received acknowledgement of savings in furnace oil of 91 800 Kls valued at Rs 918 crores per annum on a recurring basis

The PCAG is conducting conservation studies m high speed diesel (HSD) oil in 24 State Transport Undertakings with the object of setting up Model depots at the rate of one in each major State Transport Undertaking Implementation of the recommenda tions made during the diagnostic phase studies in these undertakings is in progress These studies have identified a saving potential of 6 per cent of the consumption of HSD in these undertakings

In addition to the above other longterm fuel efficiency measures such as creation of a specialised cadre of fuel efficiency engineers holding technical workshops and seminars on efficiency, providing technical assistance to smallscale units development of improved designs of fuel combustion and monitoring equipment etc. have also been taken up

The PCAG has taken up Research and Development Projects like development of more efficient LPG (cooking gas) stove better sighting appliances, ultrasonic burners of fuel oils and consumption of light diesel oil in lift irrigation pump-sets. Un-manned Level Crossing in Bihar

2212. SHRI ISHWAR CHAUDHRY: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state;

(a) the number of un-manned level crossings in the State of Bihar;

(b) the number of railway overbridges sanctioned in Bihar State during last two years; and

(c) the number of accidents at these crossings during the last three years?

THE MINISTER OF STATE FOR RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) 1588.

(b) Two.

(c)	1975-76,	1976-77,	1977 78
	7	4	5

#### Reclamation of used Lubricants

2213. SHRI C. K. JAFFER SHARIEF: Will the Minister of PETROLEUM. CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether Government are of the view to have proper reclamation of used lubricants;

(b) whether a large volume of spurious and substandard lubricants was finding its way into the market; and

(c) if so, the steps proposed to be taken to check the same?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) It is proposed to introduce a scheme of registration with the Department of Petroleum of units engaged in refining of used lubricating oils. This registration would be on the basis of a detailed evaluation of the plan facility and technical capability available with the unit for re-refining of used oil on a scientific basis. Re-refining units would also have to obtain an ISI certification mark before they become entitled for registration. Following this, the major users of lubricating oils in the public and private sectors would be asked not to dispose off the used eils by open auction but to limit its sale to one of the approved and registered re-refiners.

(b) As far as distribution of lubricants through the distribution net work including retail outlets of the oil companies is concerned. Government have not come across any serious complaints. The oil companies are required to enforce a scheme of discipline in respect of their retail outlets and dealers/distributors and are required to conduct surprise checks, collect samples and have them tested to determine whether the conform to specifications. Sale of adulterated and substandard lubricants is attributable to the existence of a number of units which are neither licenced nor registered, operating in this business, and marketing their products through their own net work of distribution such as hazar traders/garage owners auto repair shops/bus and truck fleet operators etc. The extent of sale of such adulterated lubrisubstandard and cants in various parts of the country is, however, not known.

(c) The State Governments have been advised to invoke the powers already available with them under the Indian Penal Code and deal severely with adulterators of petroleum products. Petroleum products are covered under the Essential Commodities Act. The instructions are being reiterated.

Some of the further steps being contemplated with the objective of minimising the circulation of spurious lubricants are set out below:---

(i) Government propose to make the use of the ISI mark mandatory for all manufacturers of automative oils, industrial oils and greases. The details in this regard are being worked out in consultation with the ISI and other concerned organisations.

97

(ii) Stricter control has been prescribed over allocation of feedstocks for the purpose of lube manufacture. The idea is to ensure proper accountal of feedstock releases as related to the output of the end-product.

(iii) The oil companies have been asked to eliminate inter-mediaries and prevent multiplication of agencies engaged in lube distribution, so as not to weaken effective control by the oil companies over their operations. They have also been asked to increasingly take up direct sales to ail the major consumers.

(iv) Oil companies have been asked to launch a major publicity drive to bring about greater consumer awardness of the need for procurement of quality products from recognised and established distribution net work.

### News regarding increase in Assets of Large Industrial Houses

2214. SHRI G. M. BANATWALLA: SHRİ SHYAM SUNDER GUPTA: SHRI MUKHTIAR SINGH MALIK: SHRI DURGA CHAND:

Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state:

(a) whether Government's attention has been drawn to the press reports appeared in The Times of India dated the 8th July, 1978 wherein it has been stated that a number of 1952 LS-4. large industrial houses have increased their assets by 50 per cent during the last 3 years;

(b) if so, the names of such industrial houses; and

(c) what is Government's reaction in regard thereto?

THE MINISTER OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN): (a) Yes, Sir. The report referred to is about the increase from 1972 to 1975.

(b) Taking registrations under section 26(2) of the Monopolies and Restrictive Trade Practices Act, 1969, as the basis. a statement is annexed giving a list of large industrial houses as on 30-6-1978 whose assets have increased by 50 per cent or more from the year 1972 to 1975.

(c) The increase in assets should be viewed in the light of the fact that the M.R.T.P. Act is not aimed at the prevention of growth of undertakings as such, but is designed to regulate their expansions in various ways for ensuring that there is no concentration of economic power to the common detriment. The provisions of Act are being administered in accordance with the guidelines laid down in the Act itself. A High Powered Expert Committee, appointed by the Government, is also currently examining the various provisions of the Companies Act as well as the M.R.T.P. Act to consider and report on the changes considered necessary in the M.R.T.P. Act in the light of the experience gained so far. Government is also seperately considering the question of further curbs to be imposed on the Monopoly Houses. Decisions in this regard, which will require amendments to the two Acts mentioned above, will be taken after the receipt of the report of the High Powered Committee, which is expected by end of August 1978.

Written Answers

AUGUST 1, 1978

Statement

Names of the Large Industrial Houses whose assets have increased by 50% or more from the year 1972 to 1975.

Sl. No.	Name of the House	51. No.	Name of the House
1.	Birla	r6.	Godrej
2.	J. K. Singharia	17.	V. S. Dempo
5.	Scanda	r8.	Rallis
4-	Oil India	19.	Madura Coats
5	Kırloskar	20.	Ashok Leyland
6.	Lasren & Toubre	21.	Raunay Singh
7.	Khatau (Bombay)	27	Nuwrosjee Wadia
8	Bhiwandiwala	23.	Salga: car
9.	ITC	24	Jardine Henderson
10.	Modi	25	Oberoi M. S
11.	Mahindra & Mahindra	26	Bimby Sububen
12	Baja)	27	Shaw Walace
17.	T V S Iyengar	28.	Goenka (K. P.)
14	Di nloj	29.	Swedish Match
15.	Caltex		

## विल्ली के कोटडार तक नई शाड़ी चलाने का प्रस्ताच

2215. भी टी० एस० नेगी: क्या रेस मझी यह बनाने की इत्या करेंगे कि:

(क) क्या यह सच है कि देहराडून एक्सप्रेम के साथ कोटद्वार (गढ़वाल) के लिये जो बोगिया लगती है जनसे सरयधिक भीड़ होती है जीर बहुन से गढ़वाल निवासियों को गाड़ी के दिख्ये। ये जयह न मिलने के कारण निराग होकर लौटना पड़ता है ;

(क) क्या यह भी सब है कि गड़वाल टेहरी क्योल्पी जिसों में रेलवे साइन की सम्बाई केवल लगभग 20 किलोमीटर है; झोर (ग) कम रेल लाइन की इननी कम लम्बाई भौर इस लाइन पर यात्रियों की प्रत्यधिक सख्या को ध्यान में रखते हुए क्वा सरकार का विचार कोई एक विजेष गा ही बद्रीनाय एक्सप्रेम या भ्रम्य किसी नाम से दिल्ली से कोट्दवार तक चलाने का है?

रेस मंचासव में राज्य मंत्री (वी सिव नारायण): (क) 1-5-78 से 41/42 मंसूरी एक्सप्रे न दिवो स ने डीजवा इजन सगाकर दिल्ली भीर के इगर के बीच डा सवारी दिव्यो की मंख्या 3 से बड़ाकर 5 कर वी गयी है ! ये गाड़ियां झव नजीवाबाद के रास्ते चल रही है । मौजूदा स्तर के यातावास की खकरतो को ये सवारी दिव्ये सन्तोवजनक ढंग से पूरा कर रहे हैं !

99

(ख) नवीवाबाद से कोटद्शार तक रेलवे लाइन का लम्बाई लगभग 24 किसो-मीटर है जिसमें से लगभग 20 किसोमीटर लाइन पीडी गढ़वास खिले कों पढ़ती है।

(ग) जी नहों।

## Shortage of Railway Wagons in Andhra Pradesh

2216. SHRI P. RAJAGOPAL NAIDU: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether there was any shortage of railway wagons in the months of May & June, 1978 in Andhra Pradesh to move rice, Jaggery and Mangoes; and

(b) whether there is any delay in unloading fertilizer from the wagons during that period?

THE MINISTER OF STATE IN OF MINISTRY RAIL-THE NARAIN): WAYS (SHRI SHEO (a) Loading of jaggery, mangoes and rice/paddy/other foodgrains (excluding wheat) on trade account from stations on South Central Railway, which serves almost the whole of Andhra Pradesh, registered an increase of over 60 per cent during May and June, 1978 as compared to the corresponding months of last year. However, outstanding indents for these commodities were higher than last year due to increased demands.

(b) Yes.

## Railway Link to Kanyakumari

2217. SHRI P. KANNAN: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) the present position of construction of the Railway link to Kanyakumari; and

(b) the reasons for delay in the project together with the steps proposed for speeding up?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAIL-WAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) and (b) Earthwork and bridge works in all the reaches are in good progress and nearing completion. The linking of Permanent Way has also been taken up in the Trivandrum-Nagercoil section. Overall progress is about 60 per cent. Trivandrum-Nagercoil-Kanyakumari section is expected to be completed by March, 1979 and Nagercoil-Tirunelveli section by 1980, subject to adequate funds being made available.

## Sale of Sub-standard and Adulterated Lubricants

2218. SHRI DHARMA VIR VASI-SHT: Will the Minister of PETRO-LEUM, CHEMICALS AND FERTILI-ZERS be pleased to state:

(a) whether Government had asked the Chief Ministers to stop selling of sub-standard and adulterated lubricant by petrol filling stations; and

(b) if so, the details of the same together with the State-wise figures of such racketeering?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) and (b). As far as distribution of through the distribution lubricants net work including retail outlets of the oil companies is concerned, Government have not come across any serious The oil companies are complaints. required to enforce a scheme of discipline in respect of their retail outlets, and dealers/distributors, and are required to conduct surprise checks, collect sample and have them tested to determine whether they conform to specifications. Sale of adulterated and substandard lubricants is attributable to the existence of a number of units which are neither lincenced nor registered, operating in this business, and marketing their products

02

## 103 Written Answers

through their own net work of distribution such as bazar traders/garage owners auto repair shops/bus and truck-fleet operators etc. The extent of sale of such sub-standard and adulterated lubricants in various parts of the country is, however, not known.

The State Government have been advised to invoke the powers already available with them under the Indian Penal Code and deal severely with adulterators of petroleum products. The instructions are being reiterated.

## Complaints about Adulteration of Petroleum Products

2219. DR. VASANT KUMAR PANDIT Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether the Government have received several complaints about adulteration of petroleum products of lower levels of stocking and distribution:

(b) what are the quality control measures taken by the Oil production centres of the oil companies;

(c) whether Government have issued directions to the State Governments for periodical complete checks and rigorous penal steps against the offenders;

(d) whether the ISI Mark is compulsory for lubricants, industrial and automobile oilg and greases; and

(e) do Government propose to set up independent machinery to prevent distribution of adulterated and spurrious petroleum products?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) A few complaints about the adulteration of petroleum products sold at the retail outlets have been received and these have been looked into. (b) The oil companies are taking the following steps by way of quality control measures:—

Written Answers

(i) Enforcement of quality control measures at the petrol supplying stock points,

(ii) sealing of tank trucks carrying petrol at the supplying stock points;

(ni) cautioning of tank truck
 operators to ensure quality of the products;

(iv) regular inspection of retail outlets by the field staff of oil companies;

(v) physical verification of dealers' stock of petrol together with the totaliser readings of dispensing pumps.

(vi) adoption of the filter paper test to detect adulteration of petrol; and

(vii) drawing of samples from the retail outlets for laboratory testing.

(c) The State Governments/Union Territories have been requested to invoke the powers available with them under the Indian Penal Code and deal severely with the adulterators of petroleum products. They have also been advised to ensure periodical sample checks of petrol sold from retail outlets and take appropriate action against the offenders.

(d) Government propose to make use of the ISI mark mandatory for all manufacturers of automotive oils, industrial oils and greases. The details in this regard are being worked out in consultation with the ISI and other concerned organizations.

(e) There is no proposal to set up an independent machinery as such and the oil companies/State Governments have been advised to ensure maintenance of proper quality of petroleum products.

### Chairman, Railway Service Commission, Allahabad

2220 DR BAPU KALDATE Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) the name of the Chairman of the Railway Service Commission at Allahabad in February, 1977,

(b) whether the Chairman visited the Railway Board in March/April, 1977 to approve the cancellation of test held in Agra in January, 1977 for the selection of Hindi Officers, and

(c) whether the Board accorded the permission for the cancellation of this test?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAIL WAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) Shri kunwar Ashraf Ali Khan

- (b) No
- (c) Does not arise

## ङ्क्रींकण गैस एवेंसियों के कार्यकरण की अचानक जांच

2221. भी परार्थुण : क्या केहोलिकम रसामन जोर उर्थरक मन्नी यह बताने की छुपा करेंग कि

(क) क्या कुकिंग गैस एजेंसियो के कार्बकएज की सरकार द्वारा समय समय पर कोई भ्रयानक जांच की जाती है, श्रीर

(क) यदि हा, तो यत तीन महीनों में दिल्ली, जयपुर, कोटा झौर झंजनैर में जिन एजेंसियो की जाव की वई उनके नाम क्या है?

देहोलियन तथा रसायन और उर्वरक मंत्री (बी हेनवड़ी नग्दव बहुपुषा) :(क) संबंधित तेल कम्पनियों के बोद्यीय कर्मपारियों द्वारा उनकी खाना पकाने की बैंस की बित्तरण एजेंसियों के कार्यकरण की नियमित रूप से भाषानक निरीक्षण किया जाता है ।

(च) पिछले तीन महीनो मे दिल्ली, जयपुर, कोटा झौर झजमेर मे खाना पनाने की गैस की वितरण एवेसियो की आज की गयी उनके नाम सलग्न विवरण मे दिए गये हैं।

## विवरण

पिछले तीन महीनो मे जिन खाना पकाने की गैस के वितरण एजेसियो की जाव की गयी उनके नाम

## (क) इंडियन आयल कारपोरेशन लि॰ (आई॰आे०सी॰)

- एग्नो इडस्ट्रियल कमोडिटीअ दिल्ली कारपोरेशन
- सूनील इब्टरप्राइजेज 2 .. म्रतुल इण्टरप्राइजेज 3 ĵ, ग्रनतजी गैस सर्विस 4 ... 5 बैकसन्स गैस सविस ., डी॰पी॰ ठाकुर एण्ड कं॰ 6 .. 7 बी॰एन॰ गुप्ता एण्ड क॰ \*\* म्बधाम गैस सर्विस 8 ... झल्का पलेम 9 12 10 दीप्ति इष्टरप्राइज ज .. हेमगैस एजेग्सी 11 ,, ग्रमरजीत गैस सर्विस 12 ... विकास गैस सर्विस 13 11 14 देवी मनुपमा गैस सविस 23 जवंत वैस सर्विस 15 ...

107	Written Answers	AUG
16	इलाइट इर्जेसीच	,,
17	पापुलर कमिस्ट्स	,,
18	गहीद सुभाष गैस सविस	"
19	मार्म इण्टरप्राइजेज	,,
2(	) राजस्वान राज्य सहकारी कय विकय संघ	जयपुर
21	पंडित गैस संविस	77
22	र जयपुर गैम सविस	"
23	3 सीमा प्रहरी गैस सविम	कोटा
24	। मजमेर सहकारी उपभोक्ता होलसेल भण्डार लि०	भ्रजमेर
	(च) भारत पेट्रोमियम कार्यारे (बी०पी०सी०एम०)	ধান লি০
1	एसाइड गैम सबिस	दिल्ली
1 2		दिल्ली 11
_		
2	दीपक गैस सबिस	Ħ
2 3	दीपक गैस सबिस मनोक स्टोर्स	11 ,,
2 3 4	दीपक वैस सबिस भगोक स्टोर्स राहुल एजेंसीज	<b>N</b> ,, ,,
2 3 4 5	दीपक गैस सॉक्स अगोक स्टोर्स गहुल एजेंसीज ज्वाला एजेंसीज	<b>N</b> ,, ,,
2 3 4 5 6	दीपक गैस सॉबस मनोक स्टोर्स गहुल एजेंसीज ज्वाला एजेंसीज उमिका एजेंसीज	<b>1</b> 11 11 11 11
2 3 4 5 6 7	दीपक गैस सॉबस मनोक स्टोर्स गहुल एजेंसीज ज्वाला एजेंसीज उमिका एजेंसीज माडनं कुकरीज	<b>11</b> 
2 3 4 5 6 7 8	दीपक गैस सॉबस मन्नोक स्टोर्स राहुल एजेंसीज ज्वाला एजेंसीज उमिका एजेंसीज माडनं कुकरीज सतीन्न एण्ड कम्पनी	<b>11</b> 
2 3 4 5 6 7 8 9	दीपक गैस सॉबस मलोक स्टोर्स राहुल एजेंसीज ज्वाला एजेंसीज उमिका एजेंसीज माडनं कुकरीज सतील एण्ड कम्पनी रमन गैस सॉबस	<b>N</b> 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11

मए अर्थरक संबंधों की स्वायमा

2222. भी स्वालसाल कुर्वे : क्या पेट्रोलियन तथा रतायन और उर्वरक मंत्री यह बताने की कुपा करेंगे कि :

(क) क्या उर्वरको का उत्पादन करने हेतुनए एकको की स्थापना के लिए लाइसेस जारी नहीं करने का निर्णय लिया गया है; ग्रीर

(ग) यदि हां, तो ऐमा निर्णय मेने के क्या कारण हैं ?

पेट्रोलियम तथा रसायन झौर उर्थरक नंत्री (बीहेलपसी नन्दन बहुगुणा) : (क) जी, नही ।

(ख) प्रान नहीं रटना,

## First Class Passengers on waiting list

2223 SHRI G Y. KRISHNAN Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) what is the daily average number of First Class Passengers on the waiting list of G. T Express and Dakshin Express at Delhi, Bhopal, Nagpur, Hyderabad, Vijayawada, Madras and Bangalore stations for the last six months; and

(b) what steps have been taken by Government to ease this situation at these stations?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAIL-WAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) The daily average number of First class passengers on the waiting list at the time of preparation of charts, during six month period January 1978, has been as under:

							G. T. Express New Delhi-Madras		Dakshin Express New Delhi-Hyderabac	
							15 Dn. from Madras	16 Up from New Delhi	s: Dn from Hydciabad	22 Ur. from New Delhi.
Delhi/New	Deihi		•	•		•	••	23.2		7.0
Bhopal	•	•	•				6. 2	8.3	6·6	0.3
Nagpur							7.0	13.0	2.0	12.0
Hyderabad	•	•				•	••	••	4.0	
Vijayawa de				•		•	2.0	••	••	••
Madras							2.0	••	••	••
Bangalore							0.3			••

Norr: 1. The above figure of 23.5 by 16 Up at New Delhi comprises of 18 for Madras, 3 for Bangalore, 1.5 for Cochin and 1 for Maigalore.

2. Waiting list was heavy only during summer months viz. May and June,

(b) A number of fast long distance trains like Tamil Nadu, Andhra Express and K. K Express have been introduced and loads of other important trains augmented, thereby increasing the available accommodation This has eased the position on Delhi-Madras-Hyderabad-Bangalore/Trivandrum Central routes, to a very great extent. During summer months viz. May and June, Holiday Specials were run and additional coaches attached wherever feasible, to clear the extra rush of traffic. The occupation and waiting hst position of important trains like G.T./Dakshin Expresses is constantly kept under close watch and suitable arrangements are made to ensure that there is no inconvenience to passengers at the originating points and enroute

## Number of Chief Engineers

2224, SHRI R. MOHANRANGAM: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) total number of Chief Engineers in the (1) Civil, (2) Mechanical and (3) Electrical branches now working in the various Railways; and

(b) the number of Chief Officers in
(1) Commercial (2) Transportation,
(3) Communication and (4) other
branches working in the Railways?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAIL-WAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) and (b) A statement is attached.

\$

11

#### Statement

Statement shawing the number of Heads of Departments in level I Hod Grade (in Scale R 2500-2750) in the different Departments as on It Arrd, 1978 (Zonal Rationss, Production Units and Construction)

Department	Total Number		
General Astministration		•	16
Penonnel	•	•	9
Civil Engineering .		•	32
Traffic (Transportation)		•	18

Written Answers

112

1				2
Traffic (Comm	neicial)		•	20
Mechanical				22
Electrical				11
Signal & Tele	commu	กเเลเเบ	n	10
Stores	•			12
Accounts	•	•		11
Medice 1	•			9
	-	Гота	· _	173

## परिचमो उत्तर प्रदेश में उच्च म्यायालय की एक बैंव की स्वापना

2225 की कारत जुबकः क्या विदि, स्थाय और कम्पनी कार्यमंत्री यह बताने की कृपा करेगे कि

(क) क्या सरकार को पश्चिमी उत्तर प्रदेश में उच्च न्यायालय का एक बैंच बोलने के बारे में कोई झापन मिला है; भौर

(च) यदि हा, तो इस बारे मे सरकार की क्या अतिक्रिया है ?

विधि, न्याय झौर कम्पनी कार्य मंत्री (की सालित जूवण) : (क:) पश्चिमी उत्तर प्रदेग उच्च न्याधालय न्यायपीठ स्थापन कार्य समिति (बेंस्टनं यू० पी० हाई कोर्ट वैच इस्टेंक्लिशयेष्ट ऐक्शन केमिटी) से एक मापन प्राप्त हुया है जिनमें समिति ने इलाहा-बाद उच्च न्यायालय की एक न्यापीठ पश्चिमी उत्तर प्रदेश में स्थापित करने का झनुरोझ किया है ।

(व) इस विषय मे राज्य सरकार झौर इलाहाबाद उच्च न्यायालय के मुख्य न्थायाधिपति विचारों की प्रतीक्षा की जा रही है ।

### Location of Headquarters of Fertilizer Corporation of India and National Fertilizers Ltd.

2226 SHRI R P DAS. Will the Minister of PETROLEUM, CHEMI-CALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether the question of selection of final location of the Headquarters of 5 different Companies of the Fertilizer Corporation of India and National Fertilizers Limited has been solved,

(b) whether Calcutta has been selected as one of the Headquarters of the Companies,

(c) if so, when the decision will be given effect to; and

(d) if not, the reasons thereof?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ERS (SHRI H N, BAHUGUNA): (a) The Headquarters of Rashtriya Chemicals and Fertilizers Ltd. and Fertilizers (P & D) India Ltd. have been finally located at Bombay and Sindri respectively. The permanent locations for the head offices of Hindustan Fertilizer Corporation, Fertilizer Corporation of India Ltd. and National Fertilizers Ltd. have yet to be finalised.

(b) to (d). Do not arise.

## माइट्रोजन उर्वरक का उत्पादन

2227. भी बुंबरास : क्या देहीलिसम रसामन और उर्घरक संती बह बताने की छुपा करेंगे कि :

(क) क्या 1978--79 के दौर'न नाइ-ट्रोजन उर्वरक के उल्पाबन के लिये निवॉरित किये गये 25 लाख टन के लख्य की तुलना में मर्ज भीर मई के दौरान इसका तीन लाख टन उल्पादन कम डुवा था; बौर (ख) वदि हां, तो उत्पादन में हुई इस कमी को दूर करने के लिये कब तक कार्यवाही की आयेगी झीर यदि नही तो इसके क्या कारण हैं?

देद्रोलियम तथा रसायन झौर उर्बरक मंत्री (भी हेमबसो नग्वन बहुनुना): (क) वर्ष के झारम्भ मे निर्मानाझो के लिये 1978-79 के लिये 25 लाख टन नाईट्रोजन उत्पादन का लक्ष्य निर्धारित किया गया था नौ सयतों के झारम्भ होने की सशोधित तिषि, बिजली, कच्चे माल मादि की उपलब्धता की कटिनाई झादि को ध्यान मे रखने हुए वर्ष के लिए धत 22 5 लाख टन नाइट्रोजन उत्पादन का लक्ष्य निर्धारित करने का प्रस्ताव है । झात्रैल, मई 1978 के दौरान नाइट्रोजन का उत्पादन 2 93 लाख टन या ।

(ब) ग्रप्रैल-मई, 1978 के दौरान नाइट्रोजन के उत्पादन में कमी का कारण हुवांपुर, बिरोनी ग्रीर कोचीन प्सांटों में यांत्रिक खराबी के कारण बार्षिक प्रनुकरण की ग्रवधि से वृद्धि हो जाना था। अनुकरण ग्रवधि के दौरान किये गये परिवर्धन कायों से बाद में मच्छे निस्पादन की ग्राहा है और यह भी प्राज्ञा है कि वर्ष 1978-79 के लिये निर्धारित 22 5 लाख टन नाइट्रोजन उत्-पादन का लक्ष्य प्राप्त हो जायेगा।

## विझि कालेवॉ में प्रवेश के वारे में भारतीय बार परिषद् की समिति की सिकारियों

2228. भी छोस् नाई पामिस : स्वा दिक्षि, न्याय सीर कम्पनी कार्य मंती गह बताने की क्रुपा करेंगे कि :

(क) क्या भारतीय बार परिषद् ने कानूनी विक्षा संबंधी धपनी समिति की सिफारिजों को मान लिया है कि विधि कालेकों मे प्रवेश के लिये मनुसूचित जातियो और मनुसूचित जनजातियो के विद्यार्षियो को मको मे पाच प्रतिशत की छुट दी जाये ;

(ख) यदि हा, तो क्या यह छूट झन्य जिक्षा सम्याभो ने ऐसे विद्यार्थियो को दी गई छुट के बराबर है, प्रौर

(ग) यदि नही, तो उसके क्या कारज है ?

## विक्षि, न्याव झौर कम्पनी कार्य मंत्री (भी शान्ति मूबण) :(क) जी हा

(ख) मौर (म). विधिक्त परिषद् के सकल्प मे अनुसूचित जातियो के लिए सुरक्षित स्थानो के न भरे जाने की दशा मे अक की प्रतिशतता मे धौर ढोल देने के प्रश्न की वर्चा नही है । यह विषय भारतीय विधिन्न परिषद् की जानकारी मे लाया गया था किन्तु इस परिषद् ने तारीख 6 स 7 मई, 1978 को हुई अपनी बैठक मे यह निश्चय किया कि बह (परिषद्) अनुसूचित जातियो भौर धनुसूचित जनजातियो के सदस्यो को विधि के पाठ्यकम मे प्रवेश के लिए अको की न्यूनतम प्रतिशतता मे धौर ढील देने के पक्ष मे नही है ।

## Proposal to attach two bogies for passengers travelling between Calcutta and Nawadha

2229 SHRI NATHUNI RAM: Will the Minister of RAILWAYS be pleas. ed to state

(a) whether there  $i_s$  any proposal/ suggestion to attach  $tw_0$  bogies for passengers travelling between Calcutta and Nawahda and Nawadha to Delhi;

(b) if so, what action has been taken to implement the above proposal; and

### 115 Written Answers

(c) how soon the passengers travelling between these points will get relief of long waiting and avoidable hardship?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) to (c) Two pairs of passenger trains are running between Kiul and Howrah/Sealdah ชนล Nawadaha. There is at present no traffic justification to introduce any slip coach between Nawahda and Delhi and between Nawadah and Calcutta However, convenient connections have been maintained for travelling between Nawadah and Delhi and between Nawadah and Calcutta with a change over at Kiul or Gaya

#### Reservation of Crude

2230 SHRI JANARDHANA POO-JARY Will the Minister of PETRO-LEUM, CHEMICALS AND FERTILI-ZERS be pleased to state.

(a) whether Government have drawn any plan for 100 million tonnes of crude reserve, and

(b) if so, the details thereof?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILIZ-ERS (SHRI H N. BAHUGUNA) (a) and (b) An Indo-Soviet Joint Team had prepared a report in February 1976 on the prognostic assessment of reserves of oil and gas in the various sedimentary basins of India, Based on the recommendations contained in this report and the past experience, ONGC has drawn up a "Rolling Plan" 1978-79 to 1982-83 for the period which envisages establishment ef. about 195 million tonnes of recoverable reserves during the plan period. The region-wise break-up is as follows.

(In million tonnes)

Re	910f)	Recover- able reserves proposed to be established during 1978-79 to 1982 83-		
On-shore				
Fastern Region		•	•	35
Western Region		•	•	15
Central Region	•	٠	•	05
TOTAL (Onshor	+}		•	55
Off-shore				59
G. TOTAL (On-sho	r <b>c &amp;</b>	Off-st	nore) mil	105 lion tonnes

## रेलगाड़ियों के लिये कोवले का सुरसित भवार

2231. भी गंना जनस सिंह : क्या रेल मंत्री यह बताने की हुपा करेंगे कि क्या सरकार का विचार अविप्य मे रेज-गाड़ियो को रह होने से रोकने के लिये कोयले का सुरजित भडार बनाने का है, यदि हां, तो तर-संबंधी आपरा क्या है ?

रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री (भी शिष नारायण): कोयला लेखो से दूरी पर निर्भरता के कारण, प्रत्येक जेबीय रेलवे डारा कोयले का न्यूनसम स्टाक रखा बाना निर्धारित किया गया है । इन्हें संलग्न विवरण में बताया गया है । सप्लाई की कमी के कारण रेलो पर कोयले का स्टाक न्युनतम निर्धारित स्तरीं से बहुत प्रविक्त नीचे था वया है । विसकी बंबह के ठूछ गड़ी लेवाओं को रह करने की झावस्यकता उत्पन्न हुई। सप्लाई दिवति में उत्तरोत्तर सुधार होने पर निर्धारित स्तर तक स्टाक कर लिवे जावेंने।

चित्रम

रेसवे	रखा जाने वाला स्वृनतम कोयले का स्टाक खपत दिनों की संख्या में
मध्य .	. 6
पूर्व.	. 4
उत्तर .	. 9
पूर्वोत्तर .	. 8
पूर्वोत्तर सीमा	. 6
दक्षिण .	. 9
दक्षिण मध्य	. 6
वकिण पूर्व.	. 5
पश्चिम ,	, <u></u>

#### Change of name of M/s. Pfiser

2232. SHRI MOHAN LAL: Will the Minister of PETROLEUM AND CHE-MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) how did Pfizer come to India in 1960 and the grounds on which change of name, title and seal was allowed and who, under what authority converted industrial licences to their name;

(b) whether approval of Foreign Agreements Committee and Licensing Committee was taken; and (c) production during last three years on licences transferred to their name, conditions imposed on these licences, whether company fulfilled these conditions and if not, whether Government would like to get these implemented and check unauthorised production?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILIZ-ERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) and (b). M/s. East Asiatic Company, a Denmark based international Corporation were marketing since 1946 Pharmaceutical products bearing the name of "Dumex" manufactured by a combine of six drug manufacturing firms known as Danish United Medical Export as a part of their varied activities such as shipping, machinery etc. On 21st November, 1950 this was organised as a Private Limited Company in the name of Dumex Limited, as a subsidiary of the Danish firm-East Asiatic Company.

In May, 1958, M/s. Dumex submitted an application for the issue of capital of Rs. 30 lakhs as preference capital of M s East Asiatic Company (I) Pvt. Limited as Rs. 30 lakhs as equity capital of M/s, Pfizer, Pana-They stated as reasons for the ma issue of capital the facts that M/s. Pfizer proposed to invest and would also furnish technical know how etc. manufacture of antibiotics for the from the basic stage in India. This application was considered by the Government in 1958 and was agreed to with the approval of the then Minister of Industry.

On 10th June, 1960, Government agreed to the issue of shares worth Rs. 25.10 lakhs to M/s. Pfizer Corporation, Panama by M/s. Dumex Limited, Bombay for the establishment of a plant in Chandigarh for manufacture of Oxtetracycline and Tetracycline.

In July, 1960 the East Asiatic Company (I) Pvt. Ltd. intimated that

## 119 Written Answers

Rs. 15,000 preference shares out of the 30,000 preference shares held by them in M/s. Dumex Limited were redeemed out of the accumulated profits on the 3rd June, 1960. Hence, the East Asiatic Company (I) Pvt Ltd. were left with only Rs. 15.000 preference shares with a value of Rs. 15 lakhs only. Thus M/s. Pfizer acquired controlling to M/s. Pfizer at Rs. 200 per share.

Later in 1960, a proposal was made by East Asiatic Co. (1) Pvt. Ltd. and East Asiatic Co. Ltd. Denmark wanting to sell all their shares holding in Dumex Limited amounting to Rs. 9.9 lakhs in the form of Rs. 100 per share to M/s. Pfizer at Rs. 200 per share.

This proposal was agreed to in consultation with the then Ministry of Commerce and Industry and Department of Company Law Administration. Department of Company Law Administration considered the price of Rs. 200 as fair and reasonable. The procedure at that time regarding consulting the concerned Administrative Ministry about association of foreign equity and the Department of Company Law Administration to check up the reasonableness of the price at which the shares would be transferred was duly observed in this case. Hence by the end of 1960 M/s. Pfizer acquired the entire share-holding of Mis. Dumex and the name of the company was also changed to M/s. Pfizer. The Industrial Licences and the registration certificates held in the name of Dumex were also similarly changed to Pfizer.

(c) The information asked for is not readily available. However, all the factors will be taken into consideration while issuing consolidated licence in accordance with the New Drug Policy.

## Director (Commercial) Railway Board

2233. SHRI BATESHWAR HEM-RAM: Will the Minister of RAIL-WAYS be pleased to state the details of complaints received in his Ministry regarding the malpractices indulged by the officer, who is working as Director (Commercial), Railway Board?

MINISTER OF STATE IN THE THE MINISTRY OF RAILWAYS NARAIN): (SHRI SHEO (a) No complaint has been received in this Ministry regarding malpractices indulged in by the Director Traffic. Commercial, Railway Board. However, two complaints regarding violation of priority in registration of indents in loading of Gypsum and some preferential treatment to the contractors and the discriminatory attitude in the matter of registration, allotment and supply of wagons for loading salt from the Jodhpur, were received while present incumbent was working 8.5 Divisional Superintendent. Jodhpur, Northern Railway. The allegations made in both the complaints remained unsubstantiated during investigations and the cases were closed in consultation with the Central Vigilance Commission

## Sale of used Tickets

2234. SHRI D. AMAT: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that a gang has been uncarthed which was found selling used tickets;

(b) if so, whether it is also a fact that Railway Staff are involved as member of the gang; and

(c) if so, the details thereof?

## THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTEY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) Yes.

(b) and (c). (i) After developing a source information that a racket of resale of used tickets was being operated at New Delhi by an Inspector of Northern Railway, the Railway gave information to Delhi Railway Police. The DRP made a 'Test Purchase' check on 4-7-78 and apprehended 8 private person who had sold a II Class ticket ex.New Delhi to Raja-ki-Mandi. 11 more tickets, which had been sold from New Delhi Booking Office on earlier dates were recovered from his possession on search, On interrogation he gave the name of his lady accomplice and I1 similar redated tickets were recovered from her possession. Both the persons were arrested and cases registered against them under Section 120-B, 420/468/ 471 I.P.C. read with Sections 114/116 of I.R.A. One dating roller and 80 used uncancelled tickets were also recovered from the place from where these persons operated the racket.

According to the information given by the apprehended person the dating roller was taken out from a dating machine from Raja-ki-Mandi Booking Office by a Ticket Collector of Raja-ki Mandi who was also involved in the racket. The T. C. was also apprehended and 9 collected uncancelled tickets were recovered from his possession and further 79 tickets were recovered during the house search of T.C.

The Central Railway administration has placed the T.C. under suspension.

Investigation in the case are under progress by Delhi Railway Police.

(ii) In addition to above following other cases have come to notice on Northern, Eastern and S.E. Railways:

Northern Railway—(A) During February, 1978 one private person and two booking clerks were arrested for re-sale of used tickets over Etawah-Kanpur Section. A case has been registered with the GRP/Kanpur.

(B) On 27-2-78 a private person was apprehended at Etawah while selling used tickets and a case has been registered with GRP/Etawah.

(C) On 17-6-78 a private person was detected selling a redated ticket at Algarh and was handed over to GRP for prosecution. The Railway Magistrate imposed a fine of Rs. 259 on him.

Eastern Raiway—(A) On 6-1-76, 509 used railway tickets and dating implements were recovered from a private residence near Ranaghat. One person was arrested in this connection.

(B) On 21-3-78, 3 private persons were arrested at Krishnanagar Station while attempting to sell used tuckets. 25 such ticket issued on Lalgola section to Sealdah were recovered from hum.

(C) On 27-4-78, 2 more persons were arrested from the same offence and 8 used tickets were also recovered.

(D) On 23-5-78 a gang of seven private persons who were engaged in reselling of tickets were arrested at Tarakeswar and 4 used tickets recovered from their possession.

Southern Eastern Railway—In November, 1977 one case of sale of used railway ticket by a private person was detected by GRP Inspector at Rajakharswan. A case was registered by the GRP.

### Railway Service Commission, Allahabad

2235. SHRI L. L. KAPOOR; Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the Railway Service Commission, Allahabad had been holding admission tests;

(b) whether an admission test for the Hindi Officer was held at Agra in February, 1977; (c) whether it is also a fact that before announcing the results of the test the said test was cancelled;

(d) if so, the reasons thereof;

(e) steps taken to select candidates from among those appeared for this examination;

(1) whether the posts for which the examination was held had been filled; and

(g) if so, how?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) Yes

(b) to (g) The Railway Service Commission, Allshabad, has not made any recruitment for the post of Hindi Officer A test for the post of Hindi Superintendent in the scale of Rs 700-900 was, however, held at Agra and other centres by the Railway Service Commission The result has not yet been announced The panel is meant for all zonal railways who are assessing the number of vacancies which cannot be filled by promotion, since this is a category exclusively filled by promotion of serving employees.

### Allotment of Indane Gas Agencies to Scheduled Castes and Scheduled Tribes

2236. SHRI S. R. REDDY: Will the Minister of PETROLEUM AND CHE-MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether any priority is given to the members of the Scheduled Castes/Scheduled Tribes in the allotment of distributing agencies of Indane gas;

(b) if so, to what extent; and

(c) the number of Indana gas agencies distributed amongst the Scheduled Castes/Scheduled Tribes in the State of Karnataka during last two years? THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILE-ERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) and (b). According to the guidelines issued by Government to all public sector oil companies, 25 per cent of the distributorships for the marketing of Luquified Petroleum Gas (LFG) including Indane gas, are to be awarded to persons belonging to Scheduled Castes/Scheduled Tribes.

Written Anewers

(c) No Indane distributorship has so far been awarded in the State of Karnataka to persons belonging to Scheduled Castes/Scheduled Tribes during last two years

### Enlisting help of students to put an end to malpractices in Reservation.

2237 SHRI K. MAYATHEVAR. Will the Minister for RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that despite all the measures said to have been taken, the public continue to be con fronted with difficulties in reservation due to malpractices, infiltration of goonda elements in queues etc; and

(b) whether Government have thought of enlisting the aid of students, social organisations etc. to put an end to such malpractices?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): A large number of fast long distance and inter-city trains have been introduced, extended and dieselised on important busy trunk routes, augmenting train accommodation. As a result of these measures, passengers gene rally do not experience difficulties in getting rail reservations. During rush periods, however, e.g., Summer, Puja holidays, Dussehra/Diwali etc. when there is heavy passenger traffic from metropolitan cities and other important points including passengers undertaking journeys at short notice cases of this nature have come to the notice of the Railway Administration

## 125 Written Answers SRAVANA 10, 1900 (SAKA) Written Answers 126

(b) Students and social organisations have been associated in checking ticketless travel and supplying drinking water at stations etc. Adequate machinery already exists to check the evil of corrupt practices in booking and reservation of tickets and the same has been further activised to contain the menace. Suggestions to improve the system are algiven due ways welcome and are consideration for adoption, wherever feasible.

## Students registered with Indian Institute of Company Secretaries

2238. SHRI M. ARUNACHALAM Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state

(a) how many students are registered with the Indian Institute of Company Secretaries of India under the old syllabus prior to the 1978 June examination;

(b) whether he is aware of the fact that all of them will be affected by the unilateral decision of this institute to shift to a new syllabus; and

(c) whether it is proposed to advise the institute to continue this old system for the benefit of the students who are on already its rolls?

THE MINISTER OF LAW, JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN): (a) From 1st April, 1976 onwards registration of students is affected only under the new syllabus. Of the students registered earlier the registration of 10,527 students is current and they are eligible to appear for the examinations under the old syllabus.

(b) The decision of the Institute has not been arbitrary or unilateral as sufficient notice has been given to all registered students from April 1978 onwards about the change of syllabus to be effective from July 1978. Students registered with this Institute are eligible to appear in the examinations only after completion of the postal tuition. According to the information furnished by the Institute the number of students who have completed postal tution upto 25th July, 1978 and who might be affected if they fail to pass the examinations under the old syllabus will be about 2200 for the Intermediate Examination and 700 for the Final Examination.

(c) In view of the representations received from some students registered under the old syllabus, the Institute has already extended the period for completing the examination upto December 1978 and June 1979 for Intermediate and Final examinations respectively.

## Conversion Programme of M.G. into B.G.

2239 SHRI P. THIAGARAJAN: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) the programme for conversion of metre gauge into broad gauge; and

(b) whether Government are aware of this urgency of the problem for achieving quick wagon turn round?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) and (b). The total length of metre gauge and narrow gauge lines in the country is 25512 Kms. and 4280 Kms. respectively and conversion of all these lines to broad gauge would require investment fo more than Rs. 4000 crores. Conversion of all these lines would, therefore, have to remain a long-term objective.

Under the present policy a gauge conversion project is taken up;

(i) when a section becomes saturated and is incapable of handling additional traffic.

## 127 Written Answers

AUGUST 1, 1978

(1) when the magnitude of the transhipment involved is such that it is uneconomical or is not feasible at all

(111) when they are needed for providing speedy and uninterrupted means of communication to areas which have rotential for growth

At present 14 gauge conversion projects involving coversion of 3880 Kms and estimated to cost Rs 423 (Statement crores are in hand attached) About Rs 300 crores are required for completing these pro jects against which the allotment in the current year is Rs 27 crores The policy at present is to concentrate on some of the projects and to complete them Under this policy the Suratgarh-Bhatinda and Ernakulam Trivandrum projects have since been completed and only residual works are in progress

### Statement

## CONVERSION PROJECTS IN PROGRESS

1 Suratgarh-Bhatinda MG to BG

2 Barabanki-Samastipur MG to BG

3 Varanasi-Bhatni MG to BG

4 Samastipur-Darbhanga MG to BG

- 6 Moradabad-Ramnagar
- 6 Kashipur-Lalkua MG to BG
- 7 New Bongargaon-Gauhati (Parallel BG line)
- 8 Guntakal-Dharamawaram (Parallel BG line)
- 9 Ernakulam-Trivandrum MG to BG

10 Manmad-Parbhani-Purl: Vaijnath MG to BG

11 Guntur-Macherla

12 Virambam-Okha Porbandar MG to BG

13 Delhi-Sabarmati MG to BG

14 Barauni-Katihar

### Setting up of Drug Firms in West Bengal

2240 SHRI DINEN BHATTA-CHARYA

#### SHRI KRISHNA CHANDRA HALDER

Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) 18 it a fact that the proposal of setting up of two new drug manufacturing Company in West Bengal given by the Government of West Bengal, has been rejected by the Centre,

(b) if so the reasons thereof, and

(c) whether Government will consider it again in view of unemploy ment of the State problem which is highest in the country?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BAHUGUNA) · (a) to (c) Though no proposal for setting up of drug manufacturing companies in West Bengal has been re-Government of West ceived from Bengal, Government have approved the establishment of a new undertak ing for the manufacture of Salicyclu Acid and various chemicals and drug intermediates by West Bengal Phar maceutical and Phytochemical Deve Corporation Limited and lopment coal-tar based basic chemicals by Durgapur Chemicals Limited,

129 Written Answers SRAVANA 10, 1900 (SAKA) Written Answers 130

Reorganisation of Fertilizer Corporation of India

2241. SHRI D. N. TIWARY: Will the Minister of PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether the restructuring and reorganisation of the Fertilizer Corporation of India has been complete;

(b) the number of various Companies registered with their Head Offices;

(c) whether the Offices of new Corporation have begun to function at their new headquarters;

(d) the number of personnel transferred to new Corporations from Delhi (various categories); (e) whether after shifting of the Fertilizers Corporations any space has been declared surplus;

(f) if so, the utility of the surplus space; and

(g) the number of staff in various categories still working in Delhi?

THE MINISTER OF PETROLEUM, AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA):

(a) Yes, Sir.

(b) and (c). Consequent on the reorganisation of FCI|NFL the following five companies have been formed with head offices as indicated against wise:—

Name of the Company	Location	of Head Office
1. Fertilizer Corporation of India Limited .		Delhi.
2, National Fertilizers Limited		Delhi
3. Hindustan Fertilizer Corporation Ltd	•	Delhi
4. Rashtriya Chemicals and Fertilizers Limited		Bombay
5. Fertilizer (P & D) India Limited .		Sindri

The Companies have started functioning at the above places w. e. f. 1-4-1978. Out of these Companies, the last three are newly registered companies. The head offices of Rashtriya Chemicals and Fertilizers Ltd. and Fertilizer (P & D) India Ltd. have been finally located at Bombay and Sindri respectively. As regards the permanent location of the headoffices of the other three Companies no final decision has yet been taken.

(d) and (g). The number of staff allocated from FCI Delhi to different companies is given below categoriwise:-

	Class I	Class II	Class III	Class IV	Total
1. National Fertilizers Limited .	II	6	36	8	61
2. Rashtriya Chemicals and Ferti- lizers, Ltd.	14	3	I CJ	6	42
3. Hindustan Fertilizer Corporation Ltd.	15	14	12	2	43
4. Fertilizer (P & D) India Ltd.	24	ΙI	36	I	72
	64	34	103	17	218

1958 LS-5.

ii)

## 131 Written Answers

The entire staff allocated to Fertilizer (P and D) India Ltd. 1s working in the front-end office of that Company in Delhi The entire staff except that allocated to Rastriya Chemicals, and Fertilizers, Ltd would remain in Delhi for the present 18 persons of Rashtriya Chemicals and Fertilizers Ltd have gone to Trombay and the remaining persons will move as soon as accommodation for them becomes available at Trombay

(e) No space has been declared surplus because the head quarters of the Hindustan Fertilizer Corporation Ltd Fertilizer Corporation of India Ltd and National Fertilizers are still located in Delhi

(f) Does not arise

## बिल्ली-जयपुर रेलमार्ग को मीटर गेज मे बडो जाइन म बद्दजा जाना

2242. श्री मोठालाल पटेल क्या रेल मत्री यह बनाने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या सरकार ने दिल्ली-भ्रहमवाबाद कीर सबाई माधोपुर-जयपुर मीटर येज लाइनों को बडी रेल ल'इनों में बदलने के बारे में झलितम निर्णय कर लिया है,

(ख) यदि हां, नो तत्सबंधी व्यौरा क्या हे, भीर

(ग) यदि नही, तो इसके क्या कारण हैं और उक्त मामले में घन्तिय निर्णय कब तक कर लिया जावेगा ?

रेल मंत्रालय में राज्य बंगी (वी शिष नारावन):(क) से (ग) झलवर और ववपुर के टास्ते, दिल्ली-महमदाबाद मीटर साइन के वढी लाइन में धामान-परिवर्तन की परि-बोजना एक मनुसोवित निर्माण-कार्य है लेकिन संसाहनो की सीमित उपसब्बता के कारण Written Anawers

1978-79 में इसके लिए साल टोकल कार्क की व्यवस्था की गंधी है। इस परियोजना को हाथ में नेने सौर पूरा करने के लिए, इस स्टेंज पर कोई निश्चित सवसि नही बताबी जा सकती। सवाई माधोपुर जक्पूर जीटन साइन को बढी लाइन में बदलने के प्रझन पर तभी विचार किया जा सकेगा जब दिल्ली-सहमदावाद मीटर लाइन का बधी लाइन में प्रमान परिवतन का काम परा हो जायेगा।

भारतीय सविधान का अनुवाय

22३३ भी राम सेवक हजारी : बसा विधि, न्याय क्रीर कम्पनी कार्य मन्नी यह बताने की हपा बरेगे वि

(र) क्या भारतीय सविधान के सनुवाद का गोध्र हा धनक भाषाघो में प्रकाशिन किया जायेगा ,

(ख) यदि हा, तो यिन-किन भाषाद्यो मे, मौर

(ग) भविधान के मनूदित संस्करण को संबिधान के मन्तगंत मान्यता प्राप्त सन्य भाषाओं से बच तक प्रकालित किया जायगा ?

ें विदि, न्याय और अप्यनी कार्व मंत्री • (बी शालिस सूर्यम) : (क) जी हां।

(स) भौर (ग)ः भारत के संविधान के मलद, मसयासस घोर पंजावी घालायों ने अनुवाद प्रकाशित हो पुके हैं। संविधान के ससमिया, बंगला, णुजराती, मराठी, 'उड़िया भीर तेलुषू पायाओं ने मनुवाद प्रेस को मेजे वा पुके हैं। माता है कि तविधान के तमिल, उर्दू घौर कामीरी मायायों में बनुवाद को सीघ ही बन्धिन कप दे दिया जाएया ।

## क्लीनल तथा भाष के इंजनों द्वारा चलाई जाने बाली गाडियां

2244 भी लालवी भाई : क्या रेल मती यह बनाने की क्र्या करेगे कि कौन-कौन सी गाडिया डोजा इजनो द्वारा चलाई जा रही है भीर कौन-कौन सी गाडिया भाप के इजना द्वारा चलाई जा रही है?

रेल मत्राचय में राज्य मत्री (श्री शिव वारायण) डी जल क्यण क ग्रागंत चलने वाली गाडिया क नामा का एक विवज्ण सभा पटल पर ग्ख दिया गया है। [ग्रन्थालय मे रखा गया [देखिव सख्या एल टी 25 38/78] बम्बई वी टी -पुणे उम्बई वो टी -भुमावल, हवडा-दुगं बम्बई मेंट्रे ज- महमदाबाद, हावडा-गया, मुपलमराय-दिल्ला ग्रीर मद्राम-विल्लपुरम चिजलीव्रत खडी पर लगभग सभी मवारी गाडिया विजली के इजनो से चलती हैं। भन्य गनी यात्री गाडिया भाष कूर्षण के ग्रतगंत चल रही है।

## म्रागोधित तेल (फूड म्रायल) का उत्पादन मौर म्रायात

2245. भी राजेन्द्र कुमार शर्भाः क्या पेट्रोलियम रसायन भौर उर्वरक मती यह बताने की क्रुपा करेगे वि

्रं (क) क्या देश में मशोधित तेल के इत्यादन में कमी माई है,

(स) उसके क्या कारण है,

(ग) क्यां सरकार ने विदेशों से अक्टोंबल तेम बाबात करने का निर्णय किया है ;

(थ) यदि हां, तो धानामी वर्ष में फिलना धीर किलने मूल्य का श्रकोधित तेल क्रम्बेत किंगा भावना ; कौर (रू) देश को ग्रावोधित तेल मे झात्म-निग्नेर बनाने के लिये सरकार द्वारा क्या ठोस कदम उठाय जा रहे हैं ?

पेट्रोलियम तथा रसायम और उर्वरक मत्री (भी हेमक्सी नन्दन बहुगुणा) :(क) जी नहीं।

(ख) प्रग्न नही उठता ।

(ग) मौर (घ) क्योंकि देशीय उत्पादन पर्याप्त नहीं है इसलिए म्रजोधित नेल का मायात विया जा रहा है। मगले वर्ष मकोधित तेल का मायात लगभग 15 मि० मी० टन हो सकता है मौर बतमान सी० माई० एफ० दर पर मूल्य लगभग 1239 करोड रुपर्ये होगा।

(ङ) अपतटीय श्रीर तटवर्ती दोनो स्रोतो मे मतिरिक्त तेल प्राप्त करने के प्रयत्न मे तीव्रता लाई जा रही है। मशाधित तेल मे भारत क्व म्रात्म निर्मर हो जायगा यह बनाता सभव नही है।

## राजस्यान में कृकिंग गैस के कनेवशन

2246 भी जगवीश प्रसाद मापुर: क्या पेढ़ोलियम रसायन और उबंरक मती यह बताने की क्रपा करेंगे कि

(क) राजस्थान मे 50 हजार जन--संख्या वाले ऐसे कस्वो के नाम क्या है जहां कुर्किंग गैस कनेक्शन जारी करने की ध्यवस्था' कही है, ग्रीर

(का) सरकार ने ऐसे स्थान पर आहां कुर्फिंग गैस की व्यवस्था नहीं है वैस कलेक्शन आरी करणे के लिये क्या नीति निर्धारित की है ?

देहोलियन तथा रसायन और उर्वरक मंत्री (यी हेमक्सी बच्चन बहुगुणा): (क) इस समय, राजस्थान में जयपुर झहर, उदयपुर, अपसेर, योधपुर, कोटा धौर पिलानी झुनझुनू में तेल कथ्पनियों द्वारा कुफिंत वैस का विपचन करने का प्रबन्ध किया गया है। तेल कभ्भनियों से प्राप्त सुचना के सनुसार राजस्थान में 50,000 से ध्रधिक जनसंख्या वाले वीकानेर, बंगानगर, धलवर, धीलवाढा, भरतपुर, सीकर, टॉक झोर चुरु झहर है जहा पर कुकिंग वैस की सुविधा नहीं है।

(च) वर्ष 1980 से देश में तरस केट्रोलियम मैम (क्रुसिल बैस) की उपसब्धता के पूर्वमुवामित बड़े पैमाने पर वृद्धि होने पर इस प्रवधि के दौरान छोड़े यब क्रोकों में इसका विपलन निम्नसिबित बाधार पर करना सम्प्रव हो सकेगा।

- (1) प्रत्याणित उपभोषता संख्या
- (2) सप्लाई के सोत से बाबार की निकटता स्रीहात
- (3) सुविद्याजनक परिवहन की उपसब्धता
- (4) विरारण उपक्रमों का मधिकतम उपयोग . मौर
- (5) तंपालन कार्यों की व्यवहामंता।

# Cance Pending in Supreme Court shift

2247. SHRI M. RAM GOPAL RED-DY. Will the Minister of LAW, JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state:

(a) the total number of cases pending in Supreme Court and High Courts as on ist July, 1978 and the number of cases pending between 1 to 3 years, 3 to 5 years and over 7 years; and

(b) steps proposed to be taken for their early disposal?

THE MINISTER OF LAW, JUS-TICE AND COMPANY AFTAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN): (a) and (b) Information in respect of High Courts as on 1st July, 1978 is not available. The total number of regular hearing matters pending in Supreme Court as on 1st July 1978 and total number of cases pending in different High Courts as on \$1st December, 1977 alongwith their breakup as more than one year but lass than three years, more than three years but less than five years, more than five years but loss than seven years and more than seven years as well as the steps taken or being taken for expeditious disposal thereof are given in the attached statement.

## Slatenani

(a) Number of cases pending in Supreme Court as on 1-7-1978 and High Courts as on 31-12-1977 and the sumber of cases pending for more than one year but less than 3 years, more than 3 years but less than 5 years, more than 5 years but less than years and more than 7 years.

### Bupeene Court

Totši Regular istaring antitora posting on 1-7-1970	Reputer hearing matters registered during the years and remaining underposed of upto 2-7-1978				
	1975, 1976 1975 8 1977 197	& 1978 & * 1973	1971 <b>8</b> . bollet		
14. <b>jó</b> a	6,78+ s,	155 <b>*/413</b>	1 yijije		

#### HIGH COURTS

Name of the High Court		Total No. of cases	Number of eases panding for					
			more than one bui fess than 3 years	more than 3 but less than 3 years	more than 5 but less than 7 years	more than 7 years		
Aliphabad	•	•		1,32,749	43,904	25,573	14,773	14,463
Andhra Pradesh	•			15,887	3,421	119	2	2
Bambey .		•	•	52 <b>,59</b> 2	1 <b>8,</b> 775	11,316	5,139	Sr{95
Calcutta · ·				79 <b>,44</b> 8	25,792 <sup>0</sup>	12,916*	4.5×7#	13,507*
Delhi	•	•	•	26,587	7,638	<b>4,84</b> 7	5.377	3,912
Gauhati .	•			6,548	<b>9,99</b>	1,590	184	150
Gujarat				11,722	4,682	1,753	270	20
Himschal Pradesh	•			3,019	1+558	642	437	145
Jammu and Kashmur			•	<b>4,<sup>6</sup>7</b> 7	1,857	415	115	84
Karasiaka				36,449	14.515*	\$-94Q*	442*	2 <b>8</b> *
Kerala				<b>4</b> 2, <b>73</b> 9	19,5 <b>8e</b>	1,178	39	
Madhya Pradesh				46,613	11,750*	7,8 <u>4</u> 0*	2,841*	1,557 <b>°</b>
Madras .	-	•	•	51 <b>,763</b>	21,395	7 <b>,394</b>	1,399	439
Orma .		٠		6,649	2,174	483	291	162
Patas				29 <b>,435</b> *	8.21 <b>9</b> *	3,460*	3, <b>345</b> °	3,204 <sup>0</sup>
Punjab and Maryana		•		46,069	14.385	7.158	8,179	4,212
Rajasthan				20,538	5,526	4+479*	1,97 <b>9*</b>	1,1920
Sikkim .				81	-			•

## Number of once pending in the High Courts as on 31-12-1977

Main cases only

(b) The following steps have been taken to apped up the disposal of cases;---

(i) The Judge strength of Supreme Court has been raised from 18 to 17 (excluding the Chief Justice) with effect from 31st December, 1977 by amending the Suprume Court (Number of Judges) Act 1966. The vacantice occurring on 1st January 1978, and 28nd Febrtary, 1978 on the retirement of Juslice Gorwani and Justice II. He hag as well as two newly created posts have been filled.

(ii) A substantial number of vacancies in the High Oougis have been filled up. Initiative has been taken by the Central Government to call for proposals from the State Authorities/Chief Justices and wherever required reminders have been issued to the concerned State Authorities/Chief Justices. During the period from 1st April, 1997 to Seth July, 1978 as many as 72 from (iii) The Judge strength have also been increased since 1st April 1977 in High Courts in respect of which proposals were received. This increase has been made in the following High Courts from the dates the posts are filled up:

Name of the	Incressed by			
High Court	Pmt.	Addi		
Aliahabad		6		
Madhya Pradesh	-	6		
Karnataka	1	3		
Himachal Pradesh	-	1		
Paina		3		
TOTAL	 I	19		

(1v) Letters have been addressed to the Bar Councils and Bar Associations of various states requesting them for cooperation and also for suggestions for speedy disposal of cases.

(v) The Law Commission have been requested to suggest suitable measures to tackle the general problem of arrears. They are seized of the matter.

(vi) The Supreme Court, with the approval of the President, has recently amended the Supreme Court Rules to facilitate early disposal of cases in the Supreme Court.

#### Complaints regarding Train Bogies without Light or Fan

2248. SHRIMATI AHILYA P. RAN-GNEKAR: Will the Minister of RAIL-WAYS be pleased to state:

(a) in how many cases both in Class I and Class II bogies have run without light or fan right from the starting point to the destination during 1978 so far: (b) whether it is correct that in such cases complaints from Members of Parliament travelling in the said coaches also are ignored and defects are not rectified;

(c) whether the Government have made any enquiries in this regard and if so, with what result; and

(d) what steps the Government propose to take to avoid recurrence?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) Nil.

(b) to (d). Does not arise.

#### रेलचे बोर्ड में हिन्ही टंककों की संख्या

2249. भी रामानम्ब तिवारी : क्या रेल मंत्री यह बताने की क्रपा करेंगे कि

(क) रेलवे बोई में कुल कितने हिन्दी टकक हैं घौर वे किस किस घनुभाग में नियुक्त हैं घौर उनमें में किनने व्यक्तियों का उपयोग हिन्दी टकण के लिये किया जाता है घौर कितने टकको की सेवाघों का उपयोग टंकण कार्य के लिये न करके घनेक बयों में उनसे डायरी घादि का काम कराया जा रहा है ;

(ख) क्या यह सच है कि जिन हिन्दी टंकको से बयों से टकण का कार्य नहीं लिया जा रहा है, उनकी टंकण गति में झिथिलता झाई है;

(ग) यदि हो तो क्या सरकार का विचार इन हिन्दी टंकको की सेवाझो का उपयोग केवल हिन्दी टंकच के कार्यके लिये करने का है : भौर

(व) यदि हां, तो ऐँसे झादेस कव जारी किये सार्वेवे और यदि नहीं, तो उसके क्या कारण है ?

रेन मंगालय में राज्य मंत्री (की सिय मारायमं) : (क) रेलवे बोर्ड फायलिंग में त्म का टाइपिस्ट जैसी कोई कोटि नही है। बोर्ड, कार्यालय में केवल एक नामत मवर बोषी झिपिक कोटि है जिसके लिए क्यंचारी अवरण मायोग द्वारा चुने गवे भौर कामिक विधार्ग द्वारा नामित उम्मीदवारों में ने महर्दे की जाती है। प्रवरण से पहले इन उम्मीदवारों को या तो झंग्रेजी में 30 झब्द प्रति भिनट पर या हिन्दी में 25 सब्द प्रति मिनट पर या हिन्दी में 25 सब्द प्रति मिनट पर टाइपिंग परीक्षा पास करनी होती है।

. रेलवे बोर्व दारा जारी किये गये कार्यालय पद्धति नियमावली के प्रावधानों के मनुसार मुर्य मेणी लिपिकों को न केवल टाइपिंग कार्य व्यक्ति मेंगी तथा यात्रिक प्रकृति का भ्रन्य काव भी करना होता है जैमे कागजात का पंचीक्रिय, परिपत्रण समा भन्य काखा • रजिस्टरो का रख-रखाव, बकाया विवरणी का तैयार करना ग्रादि ग्रादि । लेकिन. बडे झन्मागो में जहा एक से मधिक भवर बोही लिपिक होते हैं, टाइपिंग-कार्य की माला करें देखते हुए उनमें में एक को केवल टाइपिंग कर्यि पर लगाया जा सकता है मौर- इसरे को बेसी तया बालिक कार्य पर जैला भी धनुवानों के अन्ताग प्रधिकारी / प्रभारी विगिष्टित करें। लेकिन इस का यह भभिप्राय नही- है कि यदि स्विति के भनसार झावश्यक हो, तो झन्भाग मधिकारी/प्रभारी ट्राइप्रिंग-कर्त्रा, स्क्री स्क्री को कर कय कार्यों के विग्र उपयोग नही कुन सकता ।

(क्र.), द्रम, कार्स्यक्रम की जानकारी मे ऐसा मही है L

(ग) झीर (थ). 1976 में 8 हिन्दी हाइंबिस्ट तदवं झाखार पर भर्ती किये गये थे जिनमें से तीन नीकरी में इस्तीका दे चुके हैं। सेथ पांच में से तीन हिन्दी निदेशालय मे ही काम कर रह हैं और एक स्थापना निदेशालय में। बार की सेवाओं का हिन्दी निवेशालय में पूरा-पूरा उपयोग किया वा रहा है। पाचवां भी एक ऐके कनुभाग में वियुक्त किया जा रहा है, ज़हा ह़िन्दी टाइपिस्ट के कप मे छत्तकी सेवाचो का पूरा-पूरा, उपयोग किया जायेगा।

Industry Hit by Wagon Shortage

2250 SHRI C K, CHANDRAPPAN: Will the Minister of RAILWAYS be phased to state:

(a) whether it is a fact that there is wagon shortage in the country,

(b) if it is so, the reasons and details thereof, and

(c) how far the wagon shortage has hit the industry in general?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) to (c). No. However, as a result of unscheduled movements on the Railways on account of increased imports of fertilizers and cement, Railways have been called upon to undertake the movement of long lead traffic result-ing in increased non-found of wagons The turn-round has also been affected adversely due to detentions for loading, unloading etc. jesding to marginal shortfalls and complaints regarding wagon supplies from certain sectors

#### Demand for Running a Train from Bangalore to Talaguppa

2251. SHRI A R. BADRI NARA-YAN: Will the Minister of BAIL-WAYS be pleased to state.

' (a) whether there is a public request for running a through train from Bangalore to Talaguppa;

(b) whether the traffic doesn't warrant the running of a farough train; and

(o) whether this through train doesn't connect the western sea coast with the Malnad hinterland and on the capital of Karnataka?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) and (b). Yes.

(c) Does not arise.

# Production of L.P.G. in various Refineries

2252. SHRIMATI MRINAL GORE: Will the Minister of PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS be pleased to state:

(a) the total production of L.P.G. in various refineries;

(b) the total number of L.P.G. Consumers;

(c) total capacity of Gas Cylinders production;

(d) whether the Government have worked out the net cost of Gas filled cylinder;

(e) and the cost of labour, filling up and distribution charges;

(f) the amount of deposit of cylinders at the time of introduction and at présent;

(g) the reasons for the increase in the deposits; and

(h) whether fresh deposit is taken  $b_y$  the dealers when the Gas is transferred in the name of son, daughter or any blood relation?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) The total production of LPG in various refineries in the country during the year 1978-79, is expected to be around 4.2 lakhs MTs.

(b) The total number of domestic LPG consumers in the country is about 28 lakhs.

(c) The total capacity of gas cylinder production in the country is esti-

mated to be around 1.5 million cylinders per annum.

(d) and (e). On the recommendations of the Oil Prices Committee, Government has fixed certain norms for different elements of cost (including cost of labour, filling up, distribution charges, etc.) going into the price build up of LPG.

(f) and (g). The deposit for gas cylinder and pressure regulator, when marketing of cooking gas distribution was infroduced in the country around 1955, was Rs. 25 - The deposit for gas cylinder now is Rs. 250|-, and 30|- for pressure regulator. The deposits are linked to the price of gas cylinder and pressure regulator. With the escalation in the cost of steel and cost of manufacture, and increases in the duties and taxes over the years, the prices of cylinders and regulators have increased neceassitating an increase in deposit rates.

(h) The oil companies generally do not allow the transfer of gas connections from one name to another. However, in cases where the oil companies have acceded to the requests of customers, the difference in the rates prevailing at that particular time and the amount paid at the time of installation of the gas connection is recovered from such customers.

# चोरियों एवं डर्कतियों से पीड़ित होने वालों को ग्रदा की गई क्षतिपूर्ति

2253. श्री म्रर्जुन सिंह भदौरिया: क्या रेल मंत्री यह बताने की कुपा करेंगे कि :

(क) सरकार ने 1 जून, 1977 से 1 जून, 1978 तक की ग्रवधि में चोरियों तथा डकैतियों से पींड़ित होने वाले लोगों को क्षति-पूर्ति के रूप में कितनी धनराशि दी है ;

(ख) मई, 1977 से जून, 1978 तक की ग्रवधि में रेल कर्मचारियों की लापरवाही के कारण वाहियों में चोरी एवं डलेती की कितनी चटनार्वे हुई , चीर

(व) उक्त बाटे की पूरी करने के लिए सरकार क्या कवन उठा रही है ?

रेस नंबालय में राज्य मंत्री (जी लिय नाराज्य): (क) से (ग). पोरियो ग्रीर इकींतवों के ग्राप्राग्न, जिनसे गाडियो मे होने वासी पोरी सीर कफैंसी की पटनाएं सामिल है, कानून ग्रीर व्यवस्था से सम्बन्धित है ग्रीर लागून ग्रीर व्यवस्था राज्य का विवय है। इस प्रकार के सपरायो का जिकान होने वासे व्यक्तियो को किसी प्रकार का मुझावया देय नहीं है। लेकिन, प्रार्तीय रेस ग्राहिनियम, 1999 ग्रीर 1974 में वया संबोधित रेस पुर्वटना (जतिपूर्ति) निषय, 1950 के प्रायधानो के ग्रन्तर्वत रेस दुर्वटनायों का सिकार होने वाले व्यक्तियो को रेसे बधावने का ज्यतान करती है।

वई, 1977 से चुन, 1978 तक की जबकि में रेल कर्मचारियों के बात्मसंतीय के कारय चोरी धौर इकैती का कोई नामला जबी बक नोटिस मे नहीं घावा है।

#### Lovel Cronsings on Pathankot Joginder Neuer Line

2564. SHRI DURGA CHAND: Will the Minister of RAMAYS be pleas. ed to gists:

(a) whether it is a fact that at various level crossing on Pathankot-Jagindar Magar sollway line, the trafile is jammed, when the crossing are locked for running trains; (b) what are the details of railway crossing on this line which are manually managed;

(c) whether there is any proposal to construct over-bridge and underbridge for these level crossings;

(d) if so, what are the details thereof and by when the work will start, and

(e) if not, what are the reasons thereof?

THE MINISTER OF STATE IN THE 'MINISTRY OF BAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) It is not usual for road traffic to get jammed when level crossings on Pathankot-Joginder Nagar Section of Northern Railway are closed for allowing trains. However, level crossing No 2 at Pathankot is an exception and road traffic at this crossing does gets jammed occasionally.

(b) A statement is laid on the table of the House.

- (c) No.
- (d) Does not arise.

(e) Only busy level crossings are taken up for replacement by road overjunder-bridges on cost-sharing basis with the State Govt./Road Authority. For this purpose, firm proposals have to be sponsored by the State Govt./Road Authority together with an undertaking to share the cost as per extant rules. No such proposals have so far been received from the State Government in respect of the level crossing mentioned in the Statement referred to in reply to part (b) of the Question.

							St.	(temp	<b>n</b> t				
8. No.	L	evel C	rout		•							Location	Class of level crossing
3.		•	•	•	•	•	•	•	•	•	Km	0/4-5	3
8.	8	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	"	0/ <b>5-</b> 6	С
	٠		-	•	•	•	•	•	•	•	30	0/7-8	C

146

S No	Level G	rossin	g No.	•				Location	Clam of Leve Crossing
4	8-A		•	•	•			Km. 3/3-4	Α
5	14-A							<b>,, 8/5-6</b>	С
6	19-A							,, 13/0-1	С
7	35							,, <b>20</b> /0-1	ເ້
8	40	•						,, 22/2-3	C
9	68							. ,, -30/0-1	5
10	77		٠					» <b>49/</b> 10	G
11	84.							., 43/6-7	С
14	88							. 45/9-10	С
13	90 .				•	•		, 48/6-7	В
14	151				•	•	•	., 83/1-2	С
15	216	•			•	•		,, 108/9-10	С
16	228						•	., 112/7-8	A
17	264							,, 1 <b>29/9-</b> 10	A 1 .
18	270							, 126/0 i	A
19	274			•				,, 127/ <b>3</b> -4	С
20	296							., 153/9-10	С
21	318				•			», 140/8	C
22	323			•		•		,, 149/2-9	С
23	327 -							» 144/4-5	Ç ,,,,
14	829					•		·, \$45/649 "	A
25	335 •							,, 152/1-2	A

AUGUST 1, 1978

# राजस्थान में रेल के प्रस्तावित क्रपरि- पूल

Written Answers

147

2256. की नामू सिंह : क्या रेज मंती यह बताने की कुपा करेंने कि .

(क) राजस्थान में किन-किन स्थामों पर उपरि-रेल पुलो का निर्माण किया जाना है;

(ख) उनमें में कितने पुलो का निर्माल कार्यप्रारम्भ हो चुका है, उन पर कितना व्यय होगा ग्रीर उनको कब तक पूरा कर लिया जाएगा, ग्रीर

(ग) क्या जयपुर के निकट दौसा रेसवे कासिंग पर उपरि-पुल बनाने का विचार है, यदि हां, तो कब भीर यदि नहीं, तौं उसके क्या कारण हैं ?

Written Answers

148

रेस मंघालय में राज्य मंगी (वी सिष् गारायण) :(क) धीर (ब). एक विवरूम संगग्न है।

(ग) समुप्रारों के बढले ऊपरी सड़क पुलों के निर्माण के लिए निज्यित प्रस्ताव राज्य सरकारों/सडक प्राधिकारियों ढारा प्रायोणि त करने होते हैं जिन्हें वर्तमान नियमों के धनसार लागत का प्रापना हिस्सा बहन करने की वयन बढता का पालन करना होता है। दौषा मे समपार के अवके कवदी सड़ त पुल के निर्माण के लिए प्रस्ताव विवार कि ते जाने की प्रार-क्रिक स्थिति में है। रेलवे ने स सबध मे राज्य सरकार से कुछ विशिष्ट व्यौग्र देव के लिए कहाहै जा कि राज्य मरकार से भभी तक प्राप्त नहीं हवा है।

## ৰিৰজে

# राजस्वान मे व्याप्त समपारो के बदले बनाये जाने वाले प्रस्तावित सड़क ऊपरी पुल

कम स ०	अपरी सडक क्या पुल का स्थान	या काम प्रारम्भ कर दिया गया है	धनुमा (लाषा	पूरे होंने की सभावित तारीब	
			रेलवे का हिस्सा	राज्य सरकार का हिस्सा	
1,	भीलवाडा, पश्चिम रेलवे के प्रजमेर रतला बड पर समपार स॰ 67 के बदले ।	काम की झही प्रारम्ज न किये जाने की झाका है।	16 61	35.54	31-12-79
2,	कोटा, पश्चिम रेलवे के नावद-कोटा खण्ड पर समपार स॰ 107 के बदले	यह एक नया काम बिसे 1978-79 के रेलवे बजट से शामिल कर लिया गया है। मनी तक काम शुक नहीं किया गया है।	29 04	42 99	31-12-80

# कोरदा-प्रस्ती-वेलाडिला रेस, लाइन

2257 भी छॉबरास झर्गल स्या रेले, मंत्री यह बताने की हुपा करेंगे कि प्रस्ताबित कोरबा-रांची. उल्ली राजहरा-बैलाडीला रेल लाइन विछाने भीर गोदिया-जबलपुर लाइन की बडी लाइन में बदलने ने लिए सरकार ने क्या कदम उठाये हैं?

रेण संद्रालय में राज्य मंत्री (भी शिव गारायण): रांची से लोहारडागा तक छोटी लाइन के झामान-परिवर्तन धीर लोहारडागा से कोरवग तक एक बड़ी लाइन के लिए यातायात सर्वेक्षण किया जा चुका है। प्रस्तायित लाइन जो 381 कि ० मी० लम्बी हे पर 68 68 करोड़ दप्ये, क्री ख़ागत प्राने का धौर उससे ढी० सी० एफ्ल० हूारा 2 48% प्रतिपन्न की प्राप्ति का धनुमान है। ससाधनो की कठिनाई होने के कारण, फिल-हाल इस परियोजना के निर्माण पर विचार करने का कोई प्रस्ताव नही है।

गयपुर-छमतारी छोटी लाइन का बडी लाइन मे धामान-परिवर्तन के बारे मे एक सर्वे-णक्ष धौर इल्ली राजहरा-जयदसपुर रेल सम्पर्क के निर्माण के लिए एक प्रन्तिम सार्ग निर्वारण एव वातायात सर्वेकण पूरे कर किये गये है। इस परिवीजमा पर 55 करोड रुपये की लागत द्याने का भनुमान है। इस परियोजना का निर्माण गुरू करने का प्रक्त इसके लिए संसाधनों की उपलब्द ता पर निर्भर करेगा।

गोंदिया-जबलपुर छोटी लाइन खंड का बड़ी लाइन में ग्रामान-परिवर्तन करने के लिए प्रारम्भिक इंजीनियरी-एवं-यातावात सर्वेक्षण से सम्बन्धित क्षेत्र कार्य पूरा कर लिया है ग्रीर सर्वेक्षण रिपोर्ट को ग्रन्तिम रूप देने के बारे में विचार किया जा रहा है।

# झागरा झौर जयपुर के बीच एक झौर रेलगाड़ी चलाने की सांग

2258. श्री राम विशन : क्या रेल मंत्री यह बताने की छपा करेंगे कि :

(क) क्या विभिन्न लोगों, संगठनों तथा विधायकों की तरफ से यागरा एवं जवपुर के बीच एक यौर गाड़ी चलाने के लिए य्रभ्यावेदन प्राप्त हुए हैं य्रौर यदि हां, तो उन पर क्या निर्णय किया गया है ;

(ख) क्या आगरा, भरतपुर, जयपुर तथा अन्य दर्शनीय स्थलों पर जाने वाले भारतीय एवं विदेशी पर्यटकों को असुविधाजनक रेल याता के कारण कठिनाई होती है ; और

(ग) क्या पर्यटन तथा ग्रन्य यातायात में वृद्धि के बावजूद गत 20 वर्षों में कोई नई यात्री गाडी नहीं चलाई गई है ?

रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री शिव नारायण): (क) जी नहीं । आगरा फोर्ट ग्रीर जयपुर स्टेशनों पर टर्मिनल सुविधाग्रों के ग्रभाव के कारण ग्रीर मार्गवर्ती खण्डों पर लाइन क्षमता की कमी के कारण ग्रागरा फोर्ट ग्रीर जयपुर के बीच एक ग्रतिरिक्त गाड़ी चलाना फिलहाल व्यवहारिक नहीं है ।

(ख) ग्रौर (ग). इस समय ग्रागरा फोर्ट-जयपुर खंड पर एक जोड़ी एक्सप्रेस गाड़ियां ग्रौर एक जोड़ी तेज सवारी गाड़ियां चलती हैं जो उस मार्ग पर होने वाले यातायात की जरूरतों को पूरा कर देती है।

## Inconvenience to Long Distance Passengers

2259. SHRI D. D. DESAI: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether long distance passengers have complained that as the trains approach their destination a large number of short distance passengers get into the long-distance coaches and inconvenience long-distance passen-, gers; and

(b) if so, the steps being taken to prevent this?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) Cases of commuters entering long distance reserved coaches around metropolitan cities and other important stations, have come to the notice of the Railway Administration.

(b) Staff Lianning long-distance reserved coaches have instructions to ensure that unauthorised passengers do not enter these coaches. At times however, it becomes difficult to control such passengers. Surprise checks are conducted and unauthorised passengers travelling in these coaches are dealt with as per rules. Cases of deliberate negligence on the part of staff manning these coaches are taken up.

# Steps taken by State Governments to Prevent Thefts in Railways

2260. SHRI PRASANNBHAI MEH-TA: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether State Governments, have been requested by the Central Government to prevent thefts  $i_n$  the Railways in their States; and

(b) what kind of assistance the State Governments have assured to give?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) Yes.

152

#### 153 Written Answers SRAVANA 10, 1900 (SAKA) Written Answers 154.

(b) The Government Railway Police adopt several regular preventive measures which are given below.—

(1) Escorting of important trains at night by armed guards of Goverament Railway Police of the concerned State Government.

(2) Beat patrolling at stations' platforms/waiting halls

(3) Surveillance over criminals and known bad characters

(4) Checking of night trains by supervisory officers

(5) Armed pickets at vulnerable stations.

(6) Special Squads of the CID of the State Governments take up investigation of important cases to apprehend the gangs responsible for these crimes.

These measures have been intensified by Government Railway Police

#### Supply of Gas by ONGC to Industrial Complex in Barola

**1861** SHRI ANANT DAVE. Will the Minister of PETROLEUM, CHE-MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state.

(a) whether it is a fact that Oil and Natural Gas Commission has Been supplying Gas to Industrial Complex in Baroda on yearly contract since 1907 and has stopped supplying of Gas to disease units on yearly contract basis and March, 1978;

(h) if so, the reasons for terminating such contract and the alternative arrangements that have been made or proposed to be made by the Oil and Natural Gas Commission; and

(o) to what extent such industrial wills have been affected by the unwarranted action on the part of ONGC? THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZURS (SHRI H. N BAHUGUNA): (a) No, Sir Initial contracts for supply of gas to Baroda Industries were for a period of about 8 years which expired on 31st December, 1975. Thereafter, the contracts were renewed on year to year basis, after taking stock of the availability of gas

ONGC has not stopped supplying gasto these units since March, 1978

(b) and (c) Do not arise

#### रेलचे तेवा आयोग डारा विद्यापन

2262 भी भगतरान : क्या रेल मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि

(क) गत तीन वर्षों मेरेलवे ने नौकरियों के लिये रेलवे सेवा झायोग ने कितने विज्ञापन प्रकाशित किये ,

(था) नत तीन वर्षों में कुल कितने धावेदन-पत प्राप्त हुए झौर उनमें से कितने धावेदकों को नौकरिया दी वर्ष्ट, झौर

(व) उनमें से किशने मागलों में 3 महीनो मे, 6 महीनो मे, एक वर्ष मे, दो वर्षों में धौर इससे धधिक ध्रवधि मे नियुक्तियां की गई ?

रेस बंबालव में राज्य मंत्री (जी सिव गरावण): (क) से (ग). सूचना इकट्ठी की जा रही है जीर समा पटल पर रख दी बावेगी।

## तेल तथा प्राइतिक मैल झायोग के क्लंबारिकों की आंगें

2263. वी उम्र तेन क्या केलेका रसावन कीर उर्वरक नंती वह कार्यने की हुया करने कि तेस तया प्राइतिक की बावीय के कर्वपारियों की विविध्य यूनियनी झाउ प्रसुध मॉर्थ पढा पर उन्होंने न्या कार्ववाई की हे ? षेद्रोलियम तथा रसायन और उर्बरक मंत्री (भी हेनवती नन्दन बहुगुणा) : तेल तथा प्राइतिक गैस झायोग के विभिन्न कार्यालयों/लेकों/परियोजनाओं में झनेक यूनियन/संगठन कार्य कर रही हैं जिसमें 8 यूनियन मान्यता प्राप्त हैं । विभिन्न यूनियनों द्वारा झलग-ग्रलग मांग उठावी जाती है । मान्यता प्राप्त यूनियनों से द्विपकीय वार्ता करने के बाद तेल तथा प्राइतिक गैस झायोग ने कुछ मांगों पर समझौता कर लिया है, कुछ मांगों पर बात-कीत चल रही है और कुछ मांगें ग्रस्वीकार कर दी गई दें ।

#### Acquisition of Agricultural Land for Hindustan Organic Chemicals Limited

2264. SHRI D. B. PATIL: Will the Minister of PETROLEUM AND CHE-MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether 1500 acres of fertile paddy land was acquired in 1960 for Hindustan Organic Chemicals Limited, Rasayani, Maharashtra State;

(b) whether it is a fact that as all these lands were not required by H.O.C., some of the lands have been given to private industries instead of returning these lands to the agriculturists who have been rendered landless because of this acquisition;

(c) whether it is a fact that all the agriculturists whose lands have been acquired in 1960 for H.O.C., have not been rehabilitated till now; and

(d) if so, what are the reasons?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. M. BAHUGUNA): (a) 1602 acres of land were acquired by the Gogernment of Maharashra and handed over to H.O.C. for setting up industry. This land also included peter fishes.

(5) This dies of the Project as oricitatily determined at the initial stage was curtailed albequently in 1995. 538 acres of land, were therefore surrendered to the Government of Matharashtra by HOC and the former in turn have given this land to MAHOC MSEB, MIDC AND HIL. No land has been given to private industries.

In keeping with the Central Gevernment's directive, the company has developed about 15 acres out of land in its possession, for setting up anclilary industries.

(c) and (d). Hindustan Organic Chemicals Ltd., have till date employed about 238 affected persons. In addition to this the Company has allotted plots of land to affected persons for starting their own business.

# मावनगर-सुरेन्द्रनगर-वत्म्मगाम के बीच सीधा रेल अल्पर्क

2265, भी धर्मसिंह आई पटेलः क्या रेल मंत्री यह बताने की कुपा करेंगे कि :

(क) क्या यह सच है कि 1 झप्रैल, 1978 से लागू समय सारणी के प्रनुसार इस समय भावनगर-सुरेन्द्रनगर-बोरमगाम के बीच कोई सीझा रेल सम्पर्क कहीं है ;

(ख) गया सौराष्ट्र वेस्वर झाफ कामर्स भावनगर होरा इस वारे में भेजा गया कोई मध्यविवन उनको मधवा रेख प्रसासन को प्राप्त हुआ है ; यदि हो, तो उसने क्या किखा है मौर क्या इस वारे में कोई कार्रवाई की वई है समया की जानी है ; यदि हो, तो कब मौर किस प्रकार की ; भीर

(ग) भाषनगर-सुरेन्द्रतगर-बीरमपूर्ण के बीच पुनः सीधा रेस सम्पर्क स्थापित कोती, के लिये सरकार द्वारा क्या कार्रवाई की वई है असवा की जानी है ?

रेस संजालय में राज्य बंधी (भी हिंतू नारामण): (क) की नहीं । 23/28 सावनगर-नहेसाना एक्सप्रेस के डारा सावनगर-नहेसाना एक्सप्रेस के डारा सावनमर जोर मीडियमान के बीच की होता. उपमच्च है। (क) कौर (क), कौरस्ट्र काणिक्य और उद्योग मंडल, भावनगर ने बोटाड-सुरेज नगर-त्रीरमवाम केंक से गाहियों के समय मे परिवर्तन के विलाफ विरोध प्रकट किया है। ये परिवर्तन मंडल रेस उपयोगकर्ता परामर्थ समिति झादि की गयी मांग पर किये गये थे। सौर्णप्ट्र ताणिक्य झौर उदयोग भडल से सावेदन मिलने वर्ष मेडल रेल उपयोगकर्ता परामर्श समिति से इस मामले पर पुन विचार विमर्श किया गया चा तवा 1-7-1978 से गाडियों के बही समय पुन लाग् कर दिये गये हैं जो झप्रैल, 1978 से पहले लागू थे।

# सताधर में सुविधाधों का समाय

2266. श्री धर्मसिंह भाई पटेल / न्या रेज मती यह बताने की कृपा करेंने कि :

(क) क्या यह सच है कि गुजरात के सौराष्ट्र प्रदेश के जूनागढ़ जिले मे सताघर नामक एक प्रसिद्ध पर्यटन केन्द्र मे बिजसी, पीने के पानी, प्रतीक्षालय झौर प्लेटफार्म जैसी सुविधाया की व्यवस्था नही है, यदि हा, तो वहीं ये सुविधाए कव झौर किस प्रकार उपलज्ध कराई जायेंगी, धौर

(व) क्या यह भी सप है कि अपने पार्तेख चुनाये के लिये ज्याप्तरियों को सताधर रेसवे स्टेमन के समीप विसवादर जंक्यन पर प्वैदंफार्म पर जाना पडता है तथा इस प्रकार उन्हें बहुत कठिनाइयां होती हैं विशेषकर जय जीवडातमें घर रेलवाठियां होती हैं, यदि हो, तों रेस प्रवासन का विचार किसी युविवाजनक स्थान पर वार्त्रा अपन करने की माम्ब्राह्म, करने का है परित्र यदि हो, जो कव सम्ब्राह्म निरू प्रक्राह्म ?,

परेंस बंगालव ने राज्य तंत्री (वॉं सिड् गुरालुव): (क). सताबर रेलवे स्टेलन पुरुषम रेल्वे के प्रांतनवर मेडल् के ब्रॉजडाया- वेरावल कंड मे स्वित है। इस स्टेवन पर कुनम दिमिन सुविधामी केसबंड में स्थिति इस प्रकार है .----

- (1) बिजलीकरण रात के समय, इस स्टेशन पर केवल एक गाडी स्कती है। बर्गमाम झहंक निर्देशक खिडामा के झनुसार, बिजलीकरण के लिए, रात के समय प्रत्येक दिशा मे दो दो गाडियो का रुकना न्यूनतम ध्रेपेक्षा है। इसलिए, इस स्टेशन के बिजलीकरण का कोई कार्यंत्रम नही है।
- (2) सताधर रेलवे स्टेशत पर एक नलकूप एक प्रतीक्षालय, भौर छत की व्यवस्था से युक्त एक मध्यम तल का प्लेटफार्म मौजुद है। बाताबात के बर्तमान स्तर के लिए ये सुविधाएं पर्याप्त समझी जाती है।

(श) जी हां । चकि इस स्टेशन पर य'जी यातायात बहुत ही मामूली है, इसलिए पासंलो की सुपुदगी पाने के लिए ज्यापारी प्लेटफार्म पर प्राने में कोई कठिनाई झनुभव नहीं करते हैं । फिर भी परिसण् क्षेत्र से , पासंलभर के लिए सबेज द्वार की व्यवस्था करने का प्रश्न विचाराधीन है ।

ववाणिया ग्रीर मोटा दहिसरा स्डेशनो के वीच एक मालगाडी की टक्कर

2267. भी धर्म सिंह भाई पटेल विया रेल मंत्री यह थताने की छपा करेंगे कि

(क) क्या यह सब है कि घप्रल, 1978 मे गुजरात के सौराष्ट्र प्रदेश के बवाणिया झौर मोटा दहिंसरा के बीच मालगाडी ले जार वौद्यों की मृत्युहो गई है झौर छः बौएं घायस-हो बईं बीं;

(क) जूस दुर्णटना के क्या कारणु से ..

(ग) करेंगे के क्र क्रबंटना के मारी वा बाबज हर बोधों के आसिकों की कोई मुंधा बुखा दिया गया है, यदि हां, तो कब और कितना, यदि नहीं, तो इसके क्या कारण हैं तथा उन्हें कितना मुग्रावजा देने की सम्भावना है तथा कब तक :

(घ) मृत ग्रथवा घायल हई गौग्रों के मालिकों के नाम क्या हैं तथा वे किन-किन गण्वों के रहने वाले हैं ; ग्रौर

(ङ) इन गौग्रों के प्रयेक मालिक को कितना मुग्रावजा दिया गया है, तथा उन्हें यह मुआवजा कब दिया गया ग्रौर यदि ग्रब तक मुग्रावजा नहीं दिया गया तो उन्हें कब तक मुग्रावजा दिया जायेगा तथा किस रूप में दिया जायेगा ?

रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री शिव नारायगा: (क) से (ङ). इस प्रकार की किसी घटना की रिपोर्ट न तो ववाणिया तथा दहिंसरा स्टेशनों के रेलवे प्राधिकारियौं को मिली है ग्रौर न ही मण्डल ग्रधीक्षक राजकोट के पास ही की गयी है।

# Representation from Grampanchayat, Goregaon

2268. SHRI R. K. MHALGI: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the Government have received a representation from the Grampanchayat Goregaon (Tal: Ulhasnagar District Thana; Maharashtra) in the first quarter of 1978 requesting to build up a new Railway Station on Central Railway; and

(b) if so, the action taken by the Government or propose to be taken in regard to the said representation?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) and (b). Yes. This proposal is under examination.

# Transfer of Sholapur Division

2269. SHRI HUKAM CHAND KACH-WAI: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) is it a fact that along with the transfer of Sholapur Division from the South Central Railway to Central Railway, some staff have been transferred to the Central Railway from South Central Head Quarters;

(b) if so, the number of staff category-wise, and whether the number transferred is directly in proportion to the work load transferred; and

(c) if not, the reasons therefor?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) No.

(b) Does not arise.

(c) Staff of the Headquarters Office of the South Central Railway, who had originally come from the Sholapur Division at the time of formation of the South Central Railway, have only been given option for their transfer to the Headquarters Office of the Central Railway. The options are under process. Their transfer to Central Railway will however, depend on the number of posts transferred from the Office of the Headquarters South Central Railway to the Headquarters Office of the Central Railway on the basis of actual workload.

# रेलवे स्टेशनों पर स्टालों की संख्या

2270. डा॰ रामजी सिंह : क्या रेल मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) देश में कितने रेलवे स्टेशनों पर 'बक स्टाल' है ग्रौर रेलवे को उनसे कूल कितनी आमदनी होती है ;

(ख) क्या सरकार उन पर ग्रस्वस्थ साहित्य, यौन-सम्बन्धी साहित्य, जासूसी म्रादि साहित्य की व्यापक बिक्री के खतरे को समझती है ;

(ग) यदि हां, तो इसके बारे में क्या ठोस उपचारात्मक उपाय किये जाने हैं; ग्रौर (भ) स्वश्व साहित्य के प्रसार के लिये किछने स्टेबनो पर "क्षवोंबय बुक स्टाल" सोने नये हें और क्या योजना को घंग्य स्टेबनो बर मागू करने का विचार है ?

रेल संत्रालय में राज्य मही (क्षी शिव गारायण): (क) भारतीय रेलो के 696 इटेशनो पर बुक स्टालो की व्यवस्था की हुई है। बुक स्टालो से बयूल की ययी लाइसेंस फीस झीर गयल्टी की कुल राशि से संबधित झांकढे इकट्ठे किये जा रहे है मौर समा पटल पर रखा दिये जायेंगे।

(ख) झौर (ग) झक्लील या फुहड साहित्य झौर ऐसे किसी प्रकाशन जिसके बिश्द ठीक ठोस तथा तर्कसगत झापत्ति उठायी जा सकती है की बित्री लवे स्टेशनो पर पूर्णत प्रतिबधित है। किसी प्रकार का उल्नधन होने पर रेले जुर्माना कर सकती है भीर बारम्बार अपग्धा करने पर टेका रद्द किया जा सकता है। रेल झधिकारी इस उददेम्य से बुक स्टालो का नियमित, जाच झौर निरीक्षण करते हैं। राष्ट्रीय रेल उपयोगक्ती परामर्श झीर क्षेत्रीय रेल उपयोग-पा पद रर्ला पर मर्ग समितियो के मदस्य भी रेलवे स्टेशनो पर बुक स्टालो का यदाकदा निरीक्षण करते हैं।

(घ) 41 स्टेशनो पर सर्वोदय बुक स्टाल स्थापित किये गये है ग्रौर 9 स्टेशनो पर प्रतिरिक्त स्टालो के लिए मजूरी ली जा बुकी है। जब कभी ग्रौर छधिक स्टेशनो पर सर्वोदय बुक स्टालो की व्यवस्था करने के बारे मे ग्रावेदन प्राप्त होते हैं उन पर बुवाबगुज के प्राधार पर विचार किया जाता है।

#### Proposal to run a Train between Agra Fort and Bikaner

2271 SHRI SHAMBHU NATH CHATURVEDI Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) whether there is a proposal to swn a mail or express train between 1958 LS-6 Agra Fort and Bikaner on the meter gauge;

(b) if so, when was it sanctioned and by when is it likely to be implemented, and

(c) what are the reasons for its non implementation so far, in view of the increasing traffic demand?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAIL-WAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) No

(b) Does not arise

(c) Introduction of a train between Agra Fort and Bikaner is operationally not feasible at present for want of spare line capacity enroute However, two through coaches between Agra Fort and Bikaner are running by 95/90 Marwar Mail and 7/8 Jodhpur-Agra Fort Express Besides the new 237/238 Bikaner Jaipur Express also provides connection to 7/8 Express at Jaipur for the convenience of through pissengers

#### Vacancies of Office Clerks

2272 SHRI SAMAR MUKHERJEE: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) how many vacancies of Office clerks were filled in during the past three years zone-wise, and

(b) by direct recruitment either through Railway Service Commission or by the authorities directly, promotion of Class IV to Class III, regularising Apprentice Clerks in regular service?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAIL WAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) and (b) Information is being collected and will be laid on the Table of the House

162

#### Shifting of Hondquarters of Industrial House to Status of their Industrial Operations

2273. SHRI DURGA CHAND: Will the Minister of LAW, JUSTICE & COMPANY AFFAIRS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that certain State Governments are urging the various industrial houses and other companies to shift their headquarters to the States whether they are having their major industrial operations;

(b) if so, what are the names of the States;

(c) whether it is a fact that the industrial houses under the law can have their headquarters anywhere in the country;

(d) if so, whether Government propose to amond the law requiring the industrial houses and other companies to shift their headquarters to the States where they are having their industries; and

(e) if not what are the reasons therefor?

THE MINISTER OF LAW, JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN): (a) and (b) The Department of Company Affairs does not have the relevant information in regard to these parts of the Question as the information, if any, will be available with the State Governments It may, however, be stated that whenever any company applies to the Company Law Board for amending their Memorandum of Association under section 17 of the Companies Act to change the place of its registered office from one State to another, the Company Law Board invariably asks for the comments of the Government of the State from which the registered office is proposed to be shifted and these comments are taken into account before orders are passed on the company's application.

(c) Yes, Sir. Under the Companies Act, the Government do not have the powers to direct companies to set up their registered offices/headquartees at any particular place.

(d) and (e) The question of amending the Companies Act in this regard does not arise at this stage as the Expert Committee under the chairmanship of Shri Justice Rajindar Sachar is presently reviewing the provisions of the said Act.

## बिहार में इण्डेन गैस को एवँसियां

2274. भी सुरेन हा सुमन : क्या देद्रोधिलम तथा रसापन घौर उर्बरक मंत्री यह बताने की रूपा करेंगे कि :

(क) बिहार में मार्च, 1978 सर्च इण्डेन गैम को एजेंमियो की सख्या किलनी थी;

(ख) इन एजेंसियो को जिलाबार, संख्या कितनी है ; भौर

(ग) क्या उपमोक्ताको की मांव वें निरन्तर वृद्धि को देखते हुए एखेंसियों की संख्या मे वृद्धि करने का कोई प्रस्ताव है ?

पेट्रोसियम तथा रसायन और उर्थरक जंत्री (की हेलक्ती नग्धन क्युनुमा) : (क) ग्रीर (ख). दिनांक 31-3-1978 सक बिहार में, जिलावार इच्छेन वितरण एवेंसियों की संख्या निम्न प्रकार से है :---

वेगूसराय	•	•	2
भागलपुर		•	1
भोजपुर	•	•	2
बरभंगा	•	•	1
ধলৰাব	•		2
र्रिट पम्प	रन		I
गमा	•	•	1

हमारी वाग	•	1
कटिहार .	•	1
<b>मुज</b> फ्करपुर		2
मुगैर	•	1
नालन्दा	•	1
पटना		5
पूर्णिया		1
रांची		3
रोहतास	•	1
सिंहमूम		3
<b>ममस्तीपु</b> र	•	1
सरन	•	1
ক্ষুন .	•	31

(ग) पटना में एक इण्डेन वितरण येजेन्सी स्थापित करने का प्रस्ताव है। यह अनुसूचित जाति/अनुसूचित जन जाति के खोगो के लिए निर्धारित है।

## Manufacture of Protinex by M/s, Pfiner

2275 SHRI SURENDRA BIKRAM Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS & FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether it is a fact that Mis Pfizer have been allowed released of Vitamin B1 and B2 for the manufacture of Protiner'.

(b) whether Pfizer are licensed to manufacture Protinex' the composition of Protinex' as conveyed by the company to Government in their application for industrial licence; and

(c) if composition of Protinex was not intimated, on what basis release of canalised raw material was allowed during three years and what action has been taken to stop release of raw materials to them?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTI-LIZERS (SHRI H N BAHUGUNA): (a) and (c) Salient features of the old and new policies for the release of canalised raw materials including Vit B1 and Vit B2 and the position with regard to release of these materials of Mis Pfizer for manufacture of protinex have been indicated in reply to Lok Sabha Unstarred Question No 1354 answered on 25th July, 1978 The releases of canalised raw materials to Mis Pfizer have been made within the framework of the prevalent policies

(b) M/s. Pfizer Ltd are licensed to manufacture Protein Hydrolysate based on which they are also producing Protunex their contention being, that they are entitled to do so under the said licence Government is yet to take a decision on this.

No composition of 'Protinex', as such, was given by the company in their original industrial licence application for grant of licence for taking up the manufacture of Protein Hydrolysate However, while applying for expanded capacity of the above licence, in 1962, the company indicated that Protinex, apart from containing Proteins, is fortified with vitamins, carbohydrates and minerals

#### Advertisement given to Political Parties by M/s. Synthetics & Chemicals Ltd Bareilly/Bombay

2276 SHRI SURENDRA BIKRAM: Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state what are the details of each and every advertisement given to political parties and other institutions each year in terms of money, year-wise during the last three years by Messra. Synthetics & Chemicals Limited, Bareilly/Bombay?

#### 167 Written Answers

THE MINISTER OF LAW, JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN): Messrs. Synthetics and Chemicals Ltd. Bombay has made the following payments

to political parties during the partoff from 1.1.1974 to 31.3.77 for advertisements in Souvenires published or tobe published by them:--

Name of the Party	Amount	Accounting year January-December
U. P. Congress Training Camp in the name of "President Reception Committee Pas- chmi Uttar Pradesh Congress Karyakartha Prashikahan Shibir."	Rs 2,01(1/-	1975
75th All India Congress Committee S ess on	R* 500 -	1976
All India Congress Committee	Rs 4,75,000 -	1977

As regards advertisements given to Institutions other than political parties, the information is not available.

#### Representation by All India Petro-Chemical, Labour Union, Bombay

2277. SHRI R. L. MHALGI. Will the Minister of FETORLEUM AND CHE-MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that Government have received the representation of All India Petro-Chemical Labour Union, Bombay some few months back regarding the problems confronting the workmen in Bharat Petroleum Corporation Ltd.;

(b) if so, what is the nature of action taken by Government thereon? and

(c) if no action has so far been taken the reasons of the delay thereof and now when the action is likely to be taken? THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTI-LIZERS (SHRI H N BAHUGUNA): (a) Yes, Sir

(b) and (c). The issues referred to in the representation mainly relate to bonus, long term settlements, medical assistance, dearness allowance, promotion policy, retirement benefits and workers' participation etc.

The Management of Bharat Petroleum Corporation have been discussing with the representatives of the Union and the various issues involved in the representations are being pursued in line with over-all policy of the Government in respect of the same.

#### Prices of Bulk Drugs since inception of Drug Price Control Order

2278. SHRI SURENDRA BIKRAM: Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) prices of how many bulk drugs were declared since the inception of Drug Price Control Order; in how many cases they were accepted during the last three years; and the basis for accepting these prices;

(b) details of the changes effected in the declared prices-increase/decrease and status quo during last three year, the names of the drugs names of the firms prices declared and changes effected with dates, and

(c) in how many cases prices of bulk  $drug_s$  declared by Indian companies were not accepted by Government, with reasons for not accepting them?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTI-LIZERS (SHRI H N BAHUGUNA) (a) to (c) Prices of imported and indigenous bulk drugs were declared by a large number of companies within 15 days of commencement of the 1970 Drugs (Prices Control) Order, Time and effort involved in compiling the details of prices of bulk drugs declared by the companies since the inception of Drugs (Prices Control) Order, 1970 are not likely to be commensurate with the results to be achieved

A Statement indicating name of the company name of the bulk drug, price declared, changes made, if any, during the last three years is laid on the Table of the House. [Placed in Library See, No LT 2539/78]

# दावर स्टेजन पर शामलाल एण्ड सम्स को विवे गवे ही स्टास के ठेके

2290. वी हुकम जन्द कछवाय : क्या रेल मली यह बताने की इपा करेंगे कि '

(क) मध्य रेलवे में दाठर स्टेशन पर बामलाल एंड सन्सको टिपे गये टीस्टाल के ठेकों में कितने सौर कौन-कौन साझीदार हैं सौरये कब से साझीदार हैं सौर उनमे के सत्वेक ने किलनी-कितनी पूंजी लगाई है तथा के ठेके कब दिये गये थे ; सौर (ख) क्या यह सच है कि शामलाल ड सन्म अपने कर्मवारियो को ऐसे लाभ नही देने है जो धमिक कल्याण सबंधी वानुन के मन्तर्गत उन्हें मिलने चाहिए मौर यदि हा, तो इस समय उनके यहा काम कर रहे एसे कितने श्रमिक हैं जो ऐसे लाभो से बच्चित है और क्या सरकार को इस बारे मे कोई शाकायत मिली है घोर यदि हा, तो उस प क्या कायंवाही का गई है घोर यदि नही, तो क्या सरकार इस मामले की जाच करेगी ?

रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री (भी शिष नारायण): मैसर्स शामलाल एंड सन्स फर्म मे 1957 से पाच हिस्सेदार वे प्रवर्ति श्री शाम लाल कुजीलाल ग्रीर उनके चार पुल, सर्वथी नानक चन्द्र, गी चन्द, रघुनन्दन ग्रीर रत्न लाल । श्री शाम लाल कुजीलाल ग्रीर श्री गोपीचन्द मर चुके हैं। यह ठेका गुरू मे श्री शामलाल कुजीलाल को 1935 मे दिया गया था । ठेकेदारो ने बताया है कि इसमे उनके पिता ने पूजी लगायी थी ग्रीर प्रत्येक हिस्सेदार द्वारा ग्रल्ग से कोई पूजी नहीं लगाई गयी वी ।

(ख) मैससं शामलाल एण्ड सन्स द्वारा बेतनो का भुगतान न करने धववा अमिक कल्याण नियमो का पालन न करने के बारे में कोई शिकायत नहीं मिली इसलिए इस मालसे में जाच करने का कोई प्रश्न नहीं उठता। इस ममय उन्होंने दादर स्टेशन पर स्टालो मे 32 कर्मचारी लगा रखे हैं।

# मच्य प्रदेश झीर उत्तर प्रदेश में घाटे पर चलने वाली रेल लाइनें

2281. भी भारत सिंह चौहान : क्या रेल मंत्री यह बताने की रूपा करेगे कि ·

(क) क्या मध्य प्रवेश मौर उत्तर प्रदेश में मभी भी कुछ रेल लाइन हैं जिन पर प्रति वर्ष बाटा होता है ;

171 Written Answers AUGUBY 1, (ब) यदि हां, तो बक्त वादेवों के नाम क्वा है जीर सरकार को उक्त प्रत्येक बाहन पर फितना वाधिक चाटा होता है ;	सीर उत्तर प्रवेत में सन भी पुरू वयाप्रवेत नावा नाइनें हैं । एक विवरण देवमा है विश्वमें 1978-77 के लिए ऐवी मार्क्स
(ग) क्या सरकार का विचार इस अवामप्रद लाइनों को लामप्रद लाइनों में बदलने की योजनाएं तैयार करने का है; ग्रीर	के नाम दिने गये है। (ग) इन समाभन्नद साखा नाइनो को
वर्षन का यागनाए तयार करन का ह; सार (घ) यदि नहीं, तो उसके क्या कारण हैं ?	(ग) इन मनानन के उहेक्य से साधकाषिक यातायात झाकांचत करने के लिए निरन्तर प्रयास किये जा रहे हैं।
रेस मंत्रालय में राज्य नंत्री (वी शिव नारायन): (क) झौर (ख). मध्य प्रदेश	(च) प्रक्रन नहीं उठता ।

# বিৰংগ

विवरण जिसमे वर्ष 1976-77 मे उत्तर प्रदेश और म य प्रदेश मे घलाभग्रद शाखा लाइनों पर (लाभाश को छोड कर) झनुमानित हानि का ग्यौरा दिया गया है।

भग सं०		शाखा साइन का नाम	हॉनि की रकम (हजार रुपयों में)
उत्तर प्रवे	म :		
1	<b>एँट</b>	কাঁখ	543
2	बरहन	एटा	3108
3	धकवरपुर	टांबा	790
4	मयुरा जं०	ৰুন্যাৰল	534
5	मावोसिह	बोल्ह	506
6	ৰদ্বানগঁজ	छितौनी	945
7	सलेमपुर	बरहन बाजार	2003
8	इंदारा	वोहरीमाट	2647
9	मनकपुर	कटरा	1338
10	<b>गै</b> सरी	अरवा	454
11	दुसमा	नौरी फंटा	185
12	युष्ठवा	খন্দ্ৰণ শীন্দী	445
13	शहवाजनगर :	कासगंज	178
14	काकीपुर	रामनगर	1282
15	मंधना	<b>म</b> ्मामते	300
16	मानन्दनगर	नीतनवा	(+)176**

\*•यचपि ग्राय सचालन व्यय से शविक है, ले दिन शुद्ध ग्राय छस ग्रायदशी से कुछ कम है जो किसी लाइन की लामप्रद मालने के लिखीरित है।

		NATA II, ING (SALA)	TTA
•		वाचा नाईन का नाथ	हानि की रकन (हजार क्यवों में)
मच्च प्रदेश			****
ग्वालियर	•	जिवपुर कत्ता	423 1
सतपुदा	:	रेलवेज	57847***
रायपुरी		धमतारी	2066
	• भव्य त्रदेश ग्वालियर सतपुरा	• भण्म त्रदेश ग्वालियर . सतपुरा :	मण्य प्रदेश ग्वालियर . जिवपुर कथा सतपुढा : रेलवेज

\*\*\*इस लाइन का कुछ भाग महाराष्ट्र मे पबता है ।

## गेस सिलैण्डरों की सप्लाई में विलम्ब

2282 भी भारत सिंह चौहाल : क्या देट्टोलियम तवा रसायन झौर उर्वरक मती यह बताने की इत्पा करेगे कि

(क) क्या यह सच है कि कुकिंग वैस बितरक एवेंसियो द्वारा चार पाच दिन झौर यहां तक एक मप्ताह तक भी उपभोक-ताद्यो को गैस मिलेण्डर सप्लाई नही किये बाते हैं,

(वा) यदि हां, तो क्या उक्त वितरण प्रणाली मे सुधार करने के लिये सरकार सबद्ध एजसियो को कुछ नये झनुदेश जारी करेगी , झौर

(ग) यदि नहीं, तो इसके क्या कारण है ?

केट्रोसिकम तथा रसायम झौर उवंरक] जंबी (की हेमबसी मग्दन द्युगुणा): (क) से (ग) इस धामय का पहले से ही धनुदेश है कि तेम कम्पनियां बुकिंग के 24 घटे के भीतर बाना पकाने की गैस के सिलेप्डर की सप्ताई <sup>5</sup> सुनिधिषत करे। यह नियम साधारणत: जाणा जाता है। फिर भी, ड्राफ स्थानो में हिम्बुस्तान पेट्रोलियम कारपोरेजन झौर बरौनी रिफाइनरी उसे उपलब्धता में बाधा होने से रिफिल्स की सप्लाई में बाधा होती रही है। ऐसे स्वानों में रिफिल्स की सप्लाई में सुधार लाने के लिए किसी दूसरे प्रबध द्वारा यथासभव प्रयत्न किए जा रहे है।

# रेलवे केंग्टीनॉ, स्टालॉ ग्रादि के लिये ठे**के दिया** जाना

2283. भी भारत सिंह चौहान : क्या रेल मत्नी यह बताने की रूपा करेगे कि .

(क) क्या सरकार को रेलवे स्टेशनो पर कैन्टीनो, स्टासो मादि के ठेके देने मे धाधली होने के समाचार मिले है ,

(ख) थदि हा, तो उन स्टेशनो के नाम क्या हैं जिनके बारे मे ऐसे समाचार मिले हैं धौर इस मामले मे दोषी व्यक्तियो के नाम क्या हैं, और

(ग) दोवी व्यविक्षयों को विस प्रकार का इल्ड दिया गया है ? रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री (की शिव नारायण): (क) से (ग). सूचना इत्रट्ठी की जा रही है प्रौर सभा पटल पर रख दी जायेगी ?

#### Proposal to make Drug Industry Self Reliant and upgraded

2284. SHRI K. MALLANNA: Will the Minister of PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether there is any proposal under the consideration of Government to make the Drug Industry selfreliant and upgraded; and

(b) if so, the efforts of Government in this regard?

THE MINISTER OF PETROLEUM. AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) and (b). While there is no such specific proposal under consideration of Government but self-reliance in the manufacture of drugs and pharmaceuticals and upgradation of technology are the primary objectives of Government in terms of the new Drugs Policy. A statement on the policy has already been laid on the Table of this House on 29th March 1978. Areas of responsibilities between the various sectors have been, inter alia, identified and indicated

#### Finalization of Petro-Chemical Complex at Haldia

## 2285. SHEI SAMAR GUHA: SHRI CHITTA BASU:

Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether the plan for setting up of a petro-chemical complex at Haldia has been finalised and cleared by the Central Government;

(b) if so, facts thereabout; and

(c) facts about other developments regarding setting up of the proposed petro-chemical complex at Haldia in West Bengal?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) to (c). A letter of intent was issued to the West Bengal Industrial Development Corporation Limited, in November 1977 for the setting up of a petro-chemical complex at Haldia. The Corporation have yet to come up with the feasibility reports.

#### Cost of Production of Rubber by . Synthetics and Chemicals Limited

2286 SHRI SURENDRA BIKRAM: Wili the Minister of PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZFRS be pleased to refer to the reply to Unstarred Question No. 8754 dated the 2nd May, 1978 regarding cost of rubber production by Synthetic and Chemicals Limited and state:

(a) the cost of production of Synthetic Rubbers of various qualities by Synthetics and Chemicals Limited grade-wise sales price;

(b) in what proportions the prices of synthetic rubbers are being continuously increased by the manufacturers during the last three years; and

(c) in view of high sale price of synthetic rubbers produced by the above company and wastage of finances on various heads to conceal excessive profitability, will Government take immediate steps to reduce the prices by at least rupee one per kilogram?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILL ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) and (b). The information is being collected and will be laid on the table of the House, when received.

(c) At present there is no price control on synthetic rubber.

#### Siels of Shares held by Bwadeshi Cotton Mills in Swadeshi Polytex Limited

2287 SHRI R L P VERMA Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to refer to the reply given to Unstarred Question No 1795 on the 29th November, 1977 rcgarding attachment of shares of Swadeshi Cotton Mills and state

(a) the stage at which the sale of shares held by Swadeshi Cotton Mills Limited, Kanpur in Swadeshi Polytex Limited of the face value of Rs 90 Lakhs or so stands, and

(b) whether Government after take over of Swadeshi Cotton Mills sppointed any Director on the Swadeshi Polytex Lumited, if not, the reasons therefor?

THE MINISTER OF LAW JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN) (a) As already stated in reply to Unstarred Question No 2723 answered on 14th March, 1978, from the available information it appears that the Collector, Kanpur who had seized 10 lakh equity shares of Swadeshi Polytex Ltd, held by Swadeshi Cotton Mills Co Ltd, for realisation of electricity dues had accepted the offer of Ballarpur Industries Ltd, a company belonging to the Thapar Group of companies, for a sum of Rs 5 crores subject to the clearances being obtained by it under the Companies Act Acquisition of and the MRTP Act the above shares would require the approval of the Central Government under Section 108A and section 372(4) of the Companies Act. No proposal from Ballarpur Industries Limited for acquisition of the above mentioned shares has been received by Government so far. It is understood that the attachment and proposed sale of shares is the subject matter of a writ petition filed by Shri Åshok Jaipuria, son of Shri Sitaram Jaipuria, Chauman of M/s Swadeshi Polytex Ltd, in the Allahabad High Court.

(b) The matter is under the examination of the Government

# प्रमुख इस्पात कारखानों में बैथनो का वका रहना

2288 भी निर्मल धन्द जैन : क्या रेल मन्द्री यह बताने की क्षपा करंगे कि

(क) क्या प्रमुख इस्पात कारखानो मे वर्ग 1976-77 की तुलना मे वर्ष 1977-78 के दौरान रोके जाने वाले वैगनो की सख्या मे 254 की वृद्धि हो गई है कौर

(ख) क्या इन परिस्थितियो मे इन कार-खानो को रैगना की सप्पाई मे कमी करने या इस बात का सुनिक्षित करने के लिए उपाय करने का विचार है कि इस प्रकार बैंगन ग्रप्रयुक्त न पडे रहे?

रेल मत्रालय में राज्य मत्री (भी शिव गरायण) · (क) वर्ष 1976-77 की तुलना में वर्ष 1977-78 के दौरान प्रमुख इस्पात सयत्रों में माल डिब्बो की ग्रौसत रकौनी 134 माल डिब्बे प्रतिदिन के हिसाब से वदि हई।

(ख) जब कभी किसी इस्पात सयत मे माल-डिज्बो की रुकौनी सामान्य सीमा को पार कर जाती है तो वह मामला सम्बन्धित महाप्रबन्धक के ध्यान मे लाया जाता है साथ ही मन्द्रालय स्तर पर भी इस पर कारंबाई की जाती है। ऐसे मामलो मे, कभी-कभी सम्बन्धित इस्पात सयत्न के लिए कोयला तथा प्रन्य कच्चे माल की दुलाई करने वाले माल डिब्बो के भावंटन मे कटौती करना भावस्यक हो जाता है।

177

## वाची का निकटारा

2289. वी निर्मेश करा वैंग : क्या रेश सन्ती रेलवे पर दावों के सम्बन्ध में दिनांक 11 ग्रप्रैल, 1978 के मतारांकित प्रस्न संख्या 6422 के उत्तर के सम्बन्ध में जिस से ग्रप्रैल, 1977 से फर्फ्सरी, 1978 की ग्रवधि में दावों की संख्या निपटायें गये दावे तथा भुगतान की गई राणि बताई गई है, यह बताने की कृपा करेंगे कि

(क) क्या दावे तथा उनके परिणाम-स्वरूप किये गये भूगतान का कारण जिस मेजर धथवा कर्मवारियो की लापरवाही धथवा दोनो ही है तथा उक्त दोनो तारणो मे से प्रत्येक के पणिामस्वरूप कितनी राणि का भूगतान करना पडा,

(ख) क्या जाव करने का तथा कर्म-वारियों की लापरवाी के कारण हुये दावो तथा उनके परिणामस्वरूप किये गये भुगतानो के लिए कर्मचारियों घथवा कर्मचारियों के मुप पर दायित्व निर्धारित करने, उनसे राजि वसूल करने झयवा उन पर जुर्माना करने के लिए कोई प्रयास किये गें है,

(ग) यदि नही, तो इसके क्या कारण हैं;

(घ) भूगतान को राणि कम करनें के लिए क्या कदम उठाने का विचार है; और

(ङ) फरवरी, 1978 से झब तक किए यथ दावो, निपटाये गये मामलों तया भुगतान की गई राजि का ब्यौरा क्या है ?

रेस संवालय में राज्य मंत्री (वी तिष मारायण): (क) जी नहीं। अधिकांस दावों का कारण मार्ग में माल का खो जाना स्रयणा उसको उठाईवीरी प्रायणा उद्यका स्रतिप्रस्त हो जन्म जा। (श) वय यांच के वह वका जमसा है कि वरेवणी के को काने अववा सविक्रय ही जाने का कारण कर्षचारियों की सापरसाही वयवा उनका कराचार है, तो कर्षचारियों की जिम्मेधारी निश्चित की जाती है। वयुसासन एवं व्यपील नियमों के अनुसार उपयुक्त जांच पढताल के पश्चात सक्तम धविकारी हारा उपित अड दिया जाता है। वारम्वार वर्षनारियो के पश्चात सक्तम धविकारी हारा उपित अड दिया जाता है। वारम्वार कर्मचारियो के विरुद्ध निधारक कार्रवाई की जाती है। 1977-78 के दौरान, जो रेल कर्मचारी दावो के लिए जिम्मेदार हराये ये उन्से 2 15 लाख राय की राणि वम्ल की गयी?

(ग) प्राप्त नही उठना।

(व) इस प्रकार के भुगतानों में कमी लाने के लिए सरकार द्वारा निम्नलिखित उपाय कियं जा रहे हैं '----

(i) त्रेच खण्डों में लोहा और इस्पात, खाद्याझ, चीनी, तिलहन ग्रादि ले जाने वाली माल गाडियो का रेलवे सुरक्षा दल के सशस्त्र कामिको द्वारा मार्ग रक्षा करना।

(ii) झेख याडों में रेलवे सुरक्षा दल के सक्षस्त्र कार्मिको द्वारा गक्त लगाना।

(iii) प्रपराध भासूचना एकविस करना भीर रेसो को भपराध धासूचना के कर्मचारियों के साब-साव रेलवे यार्ड के केन्द्रीय भपराध भ्यरो के कर्मचारियों द्वारा अपराधियों तथा थोरी का सामान लेने वार्कों का पक्षा लगाने के उद्देश्य से भचानक छापे मारमा।

(iv) परीक्षणों के खोने झौर सतिप्रस्त होने की घटनाओं की कियास करने की प्रावश्यकता के बारें में और अधिक खागरूम रहने की प्रायना उत्पन्न करने के लिए कर्म-चारियों का मार्थ-वर्षन करना एवं उन्हें विकित करना। (s) जीवी, प्रमाथ, वासें, विवहन कादि के परेवर्गों से नदे हुए जास-कियों के दरवायों पर युरका की ्विट से निमार की व्यवस्था पर बोर देना।

(6) परेषणों को खोये जाने से रोकने के लिए उन पर प्रसी प्रकार निमान लगाना, पता सिखना धौर नेवल लगाना।

(7) मालडिक्वों का प्रत्नीघांति धनुरक्षण करना ताकि माल डिक्वो के खराब होने की घटनाग्रो, जिनके परिणामस्वरूप उन्हें दके रहना पडता है धौर माल का यानान्तरण करना पडना है मे क्यी हो तथा दरवाओ भौर सुराखो में भीगने तथा उठाईगीरी से होने वाली क्षति का कम दिया जा सके।

(8) जिन माल डिक्वो मे मुल्यवान सामान लदा हो उनमे रिवट लगाने के लिए दिवरी ग्रीर कावले का उपयोग करना।

(9) खराब माल डिम्बो का सचरण कम करने के लिए मरम्मत लाइनो, याडौँ झौर माल गोदामो मे माल डिब्बो के पैनल कटानो मे पैबन्द लगाना।

(10) बरसात के मौसम मे सामान गीला होकर क्षतिप्रस्त न होने पाथे, इस के लिए बिजेव एहतियात बरतना ।

(11) लदान धौर उतराई के दौरान पैकेजो का भली-भांति पर्यवेक्षण धौर सावद्यानीपुर्वक मिलान करना।

(12) भामान परिवर्तन यानाम्तरण स्थलों भौर पुनर्पेकिंग पर पर्यवेक्षण के काम को बहन करना, भौर

(13) कर्मचारियो का उत्तरदायित्व ज्ञीझ नियत करना।

(छ) मार्थ, 1078 से जून, 1078 तक की घषधि में रेलों के विषद्ध 1,32,890 जये दावे वायर किये गये, 52,058 दावों को जुनतान द्वारा निपटाया नया और सति-पूर्ति के कप में 4.02 करोड़ वपये की राजि का जूतान किया गया।

#### Import of Woodon Sloopers

2290. SHRI K. RAMAMURTHY: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state;

(a) what is the total requirement of wooden sleepers of Railways annuelly;

(b) whether we are self-sufficient in this regard; and

(c) if not, what is the annual worth of imported wooden sleepers and from which countries these are imported?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) The requirement of wooden sleepers and specials (crossing and bridge timber) during the current financial year is

BG		. 26 lakh No•
MG		. 16 lakh Nos
NG.	•	2 lakh Nos
Specials		. 50 000 Cums

(b) No

(c) No sleepers have been imported in the last few years. However, agreements were concluded on 23rd June 1978 with the Timber Corporation of Nepal and Van Paidawar Vikas Samiti, Nepal for import of sleepers and logs worth about Rs. 287 lakhs, for Indian Railways, in next three years. Imports during current financial year are expected to be worth Rs. 120 lakhs.

#### Circular Railway Scheme for Madras

2291. SHRI K. RAMAMURTHY: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether the Railway Ministry have shelved the proposal of a Circular Railway Scheme for Madras City; and Written Answers

#### (b) if so, the reason thereof?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) and (b). No proposal for a Circular Railway in Madrag City has been investigated so far.

#### Products indicated in Registration Certificates

2292. SHRI RAMJILAL SUMAN Wil libe Minister of PETROLEUM. CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) details of products indicated by M/s. Boots, Burrough Wellcome Wyeth and Ciba Gaigy in Form A and B for -obtaining Registration Certificates; and

(b) what are the products manufactured at present by these firms under Registration Certificates; date of introduction of each product, production during last three years, imported raw materials allowed for each product, their sales value and the dates from which trade-mark for each drug was registered?

THE MINISTER OF PETROLEUM. AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) and (b). As the Registration Certificates were issued in the fiftues the details asked for are not immediately available. However, the exercise that would be done at the time of grant of consolidated Industrial Licences to drug manufacturing units, as contained in para 37 of the Statement containing Government's decisions on the recommendations of the (Hathi) Committee on Drugs and Pharmaccuticals, a copy of which was laid on the Table of the House on 29th March 1978, would enable the Government to scrutinize the items taken up for manufacture by these companies subsequent to the grant of Regis. tration Certificates. M/s. Wyeth do not however, held a Registration Certificate.

#### Representation by All Initia Distillers' Association

2293. SHRI BALA SAHEB VIKHE PATIL: Will the Minister of PETRO-LEUM, CHEMICALS AND FERTILI-ZERS be pleased to state:

(a) whether he has received any representation from the All Indua Distillers' Association asking for interim increase in the price of industrul alcohol based on the Tariff Commission's recommendations;

(b) if so, what is the reaction of Government; and

(c) how much quantity of industrial alcohol 13 consumed by pharmaceutical and drug industry each year?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BAHUGUNA):

(a) Yes, Sir.

(b) The representation is being examined in all its aspects including the effects on the industries using alcohol as raw-material.

(c) Approximately 25 million litres.

#### Allotment of Paraffin wax

2295. SHRI JYOTIRMOY BOSU: Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that a capacity of 180 tonnes per year of parafin wax was approved for M/s. Bharat Chemical Industries, Delhi for the manufacture of chlorinated parafin wax,

(b) whether it is also a fact that the consumption capacity of M[s. Saraswati Offset Printers, Naraina, New Delhi for paraffin wax was arbitrarily raised from 78 tonnes to 128 tonnes per year;

(b) if so, details thereof and reasons therefor; and

182

# 185 Written Answers SELAVANA 10, 1900 (SAKA) Written Answers 186-

#### (d) if so, financial benefits accrued to the parties may be indicated?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BAHUGUNA) The Central Government only allocates State-wise quotas of parafin wax an dindividual allocations to various actual users are determined by the competent Authority in each State Replies as furnished below are on the basis of information furnished by the Director of Industries, Delhi Administration

#### (a) Yes, Sir

(b) Capacity of M/s Saraswati Offsci L'inters was revised from 77 MT to 129 MT per year on merits on the basis of an appeal from the unit

#### M/s BHARAT CHEMICALS

(c) M/s Bharat Chemicals have installed a reactor having capacity of 1000 Kgs This capacity has been fixed to enable the unit  $t_0$  work for 300 days at the rate of 600 Kgs of Paraffin wax per day

#### M/s SARASWATI OFFSET PRIN TERS

The capacity of 77 MT was fixed on the basis of printing machines possessed by them The unit filed an appeal stating that their printing sector was independent from their waxing section and the capacity of waxing machines should be independently assessed as they were free to get this printing work done on 2 shift basis Assisand also from outside units tant Director of Industries carried out the experiment and reported that capacity of waxing machines on the basis of six hour working for 300 days amounted to a consumption of 129 M.T. of paraffin wax per year. In the course of appeal, the capacity was accepted as 129 M.T. Since then the capacity was re-examined by the Director of Vigilance, Director of Industries and Joint Director of Industries and it was found that the actual capacity works out to 1658 M.T. per year and there was calculation error in the work of the Assistant Director of Industries However, further revision of capacity has not been sanctioned by Delhi Administration on account of the material being in short supply It has been reported that the entire quantity of wax supplied to the party has gone into wrappers supplied by them to M/s Modern Bakeries

(d) The accounts of M/s Bharat Chemicals Industries for the period 1st October 1976 to 31st March 1977 were got checked by Director of Industries, Delhi The cost of the end product works out to Rs 375 per Kg while the sale price was of the order of Rs 426 per kg including by product of hydrochloric acid The gross profit of the firm works out to 13.6 per cent Sale price of chlorinateu paraffin wax has now been fixed by the Delhi Administration and entire supplies are sold to units nominated by the Directorate of Industries through Delhi Small Industries Development Corporation The cost account of M's Saraswat1 Offset Printers, for the period 76-77 were also got checked, by Delhi Administration It has been found that the firm was sclling wrapping papers to M/9 Moderi. Bakerics on an average price of Rs 9/- pei kg The cost per kg of the end product works out to Rs 865 per kg The gloss plofit of the firm works out to about 4 per cent

#### Gas in Bengal Basin as Reported by ONGC

2296 SHRI JYOTIRMOY BOSU: Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether according to an expert team of the ONGC, the Bengal Basin has a potential for gas;

(b) whether the Soviet Team studying the Bengal basin for fifteen months has presented its report on the 9th June, 1978;

(c) whether the Soviet team has recommended intensification of exploration surveys specially in the area South of Sunderbans; and

(d) if so, the details thereof and action taken thereto?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) to (c). Yes, Sir.

(d) The Soviet team has recommended conducting of seismic surveys in the area south of Suderbans. This area is, however, marshy and is one of the most difficult areas for conducting seismic surveys, and requires specialised equipment which is currently not available with the ONGC. It is, therefore, proposed to get the seismic survey done quickly through foreign contractors and for this purpose, tender enquiries to various reputed firms abroad capable of doing this job have already been floated by the ONGC.

# Customers releasing wagons in time

2297. SHRI C. VENUGOPAL: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that a common malaise in the Railway transport is the failure of the customers to release wagons in time;

(b) the names of the principal customers and the  $exces_8$  period for which they held the wagons frozen during 1977-78; and

(c) action taken for rationalising and streamlining the position?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) to (c). The information is being collected and will be laid on the table of the Sabha

# Proposal to introduce fast train between Ahmedabad and Baroda

2298. PROF. P. G. MAVALANKAR: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether Government are actively considering any proposal for introducing fast daily trains between Ahmedabad and Baroda as also between Baroda and Surat with a view to helping the thousands of daily commuters like employees, students, workers, etc.;

(b) if so, when will the Government begin operating such trains and how; and

(c) if not, why not?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) No.

(b) Does not arise.

(c) Introduction of new trains between Ahmadabad-Vadodara and Vadodara-Surat is at present not operationally feasible due to strained line capacity on Ahmedabad-Vadodara and Vadodara-Surat sections.

## Proposal to increase Frequency of Navjivan Express

2299. PROF. P. G. MAVALANKAR: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether Government propose to increase the frequency of the Navjivan Express running between Ahmedabad and Madras;

(b) if so, when and how;

(c) if not, why not; and

(d) whether it is a fact that the present weekly service from the said two stations result into considerable percentage of unused railway rackes and if it is so, how much is it in what way it is proposed to be utilised to the maximum? 189 Written Answers SRAVANA 10, 1900 (SAKA) Written Answere 190

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF BAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) to (c). Increase in frequency of 145/ 146 Ahmedahad-Madras Navajivan Express is not feasible for want of coaches and diesel locomotives and also spare line capacity on sections on route at present.

(d) The rake has an extra lie-over of two days at Madras Beach and with this it is not possible to increase the frequency of 145/146 Navajivan Express.

#### Responsibility of Junior Administrative rank Officers

2300. SHRI DAYA RAM SHAKYA: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to refer to the reply given to Unstarred Question No. 3702 on the 21st, March 1978 regarding selection of Grade-I works inspectors and state:

(a) when the extent rules were framed; duties and responsibilities of Junior Administrative rank officers prior to Revised Pay Commission and that of the Additional Heads now;

(b) has old Junior Administrative post been up-graded with same old functions; what was number of J.A. post in various departments of the N.E. Railway prior to Revised Pay Commission and after including Additional Heads and temporary posts; and

(c) will he institute a Committee of Railway trade unionists and officers to go into these extant rules and revise same in light of various pay commission recommendations, creation of new posts to avoid selections being conducted by more Junior Officers prone to favouritism, groupism and communalism which is rampant on N.E. Reilway; if not, reasons therefor?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SPRI BHEO NARAIN): (a) The extant rules have been in force for over two decades. The duiting and responsibilities of J. A. rank offcars prior to and after the reclassification of posts in 1978-74 continue to be the same. The duites and responsibilities of the Additional Heads now are higher.

(b) The Class I cadre was generally restructured in 1974 as a consequence of which a certain number of posts in the Level II scale of Senior Administrative Grade came into being. These posts, generally designated Additional Heads of Departments, did not constitute a mere replacement of the Junior Administrative Grade posts.

They were of a higher level involving higher responsibilities. Their number is as follows:—

	1	Prior to restruc- turing	After restruc- turing-
J. A	•	29	59
Adil, Hends	•	••	14

(c) It is not proposed to institute any Committee as selections are continuing to be conducted by officers whose duties and responsibilities have not undergone any change.

#### Pending indents for Wagons

2301. SHRI DAYA RAM SHAK-YA: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) the number of pending indents for wagons for supply of foodstuffs, specially wheat, in the various parts of the country;

(b) is it a fact that huge stock of food-stuffs are lying in the open and are being damaged for want of wagons; and

(c) the steps that are being taken to augment supply of wagons and prevent national loss?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS NARAIN): (SHRI SHEO (a) to (c). In July 1978 there were pending indents for about 7,678 wagons for movement of wheat by rail, including indents for 5,811 wagons on the Northern Railway, which serves the principal wheat-belt in the country. Apart from this, there were pending indents of 36.656 wagons for other indents foodgrains Most of these were on trade account, which moves under a comparatively lower priority. This traffic is being cleared to the maximum extent possible consistent with the demands of higher priority traffic, such as sponsored foodgrains, cement, steel, coal, fertilisers, etc. This Ministry is not aware of any damage to foodgrains for want of rail transport

#### Import of Soda Ash

2302 SHRI DAYA RAM SHAK-YA: Will the Minister of PETRO-LEUM, CHEMICALS AND FERTI-LIZERS be pleased to state

(a) whether Government have decided to import soda ash, and

(b) if so, the value and quantity of the soda-ash proposed to be imported country-wise, and the time by which the same is lakely to reach the country?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) and (b). To give immediate relief to consumers of soda ash, this Ministry, in consultation with the DGTD, has written to the State Chemicals and Pharmaceuticals Corporation of India to make immediate arrangement for inviting offers for the import of 20.000 tonnes of soda ash. The final arrangements in this regard have, however, still to be made. The actual arrivals of soda ash into the country could materialise within a couple of months thereafter.

#### Cases of Derailments

2303. SHRI A. BALA PAJANOR: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) the number of cases of derailment that occurred during the last three months;

(b) how many of these are attributable to sabotage; and

(c) the reasons for recurrence of cases despite tight measures reported to have been taken to avoid accidents of any type?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) During the period April to June, 78, there were 207 train derailments on the Indian Government Railways.

(b) Nil.

(c) Human failure continues to be the largest single factor responsible for accidents Safety Organisations on the Railways have been engaged in a relentles, campaign to create greater safety consciousness amongst the staff connected with the running of trains and to ensure that staff do not violate rules or indulge in shortcut methods Examination of trains and spot checks in carirage and wagon depots have been intensified and greater care is being paid to the proper maintenance of track.

In order to reduce dependence on the human element, various sophisticated aids like ultrasonic flow detectors for wheels, axles and rails, track circuiting, axle counters, automatic warning system etc. are being introduced progressively.

#### Statutory Railway Cantoons

2304. SHRI SOMNATH CHATTER-JEE: Will the Minister of RAIL-WAYS be pleased to state:

(a) how many statutory canteens are in existence in the railways and

## 193 Written Answers SRAVANA 10, 1990 (SAKA) Written Answers what is the number of employees (e) The cases were filed b employed in the same; suthorities and it is for them t

(b) what are their scales of pay and conditions of service;

(c) whether there is any court decision to treat the workers as railway employees; and

(d) if so, what steps the Government have taken to honour the court judgement?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) to (d) The information is being collected and will be laid on the Table of the House

#### Central Railway Employees removed from service

2305 SHRI SOMNATH CHATTER-JEE Will the Minister of RAIL-WAYS be pleased to state.

(a) how many workers of Jhansi (Central Railway) had been (i) removed from service and (ii) imposed with other punishments for participation in the May, '74 strike;

(b) how many of them have not been taken back on duty.

(c) how many court cases are pending in connection with May, 1974 strike,

(d) whether any case has reached the trial stage; and

(e) if not, why these cases are not being withdrawn?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) (1) 65 employees.

- (ii) Nil.
- (b) Nil

(c) 4 cases involving 69 employees.

(d) All cases are pending trial. 1958 LS-7. (c) The cases were filed by State authorities and it is for them to consider withdrawal. The State Government have already been asked to review the cases and the matter is receiving attention.

# रेल गाड़ियों में चंचीर सीचे वानें की मासिक झौसत

2306. भी ईरवर बौधरी : क्या रेस मन्त्री यह बताने की हुपा करेंगे कि

(क) गत छ महीनों में रेल गाडियों में अंजीर बीचे जाने की घटनाघो का प्रति मास प्रौसत क्या रहा; और

(वा) आपात स्थिति ने यह भौसत कितना वा?

रेस मंत्रालय में राज्य मंत्री (थी शिव गारायण): (क) जनवरी से खून, 1978 तक की घवति में खतरे की जंजीद खीचे जाने की घटनाघो का मासिक मौसत 12150 है।

(ख) 1976 घोर 1977 के वर्षों की तदनुरूपी धवधि में यह मासिक मौसत क्रमज्ञ: 7142 मौर 6716 था।

#### Adulteration in Petroleum Products

2307 SHRI C K. JAFFER SHA-RIEF Will the Minister of PETRO-LEUM, CHEMICALS AND FERTILI-ZERS be pleased to state:

(a) whether Central Government have received some complaints about the alleged adulteration of petroleum products;

(b) if so, whether any directives to oil companies for strict enforcement of quality control measures at the petrol supplying stock points and sealing of tank-trucks carrying petroleum products have also been issued by Government; and

(c) if no, the details thereof?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-LIZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA

(a) to (c). Complaints about the alleged adulteration of petroleum products, whenever received, are looked into manediately for taking remedial action As per the existing instructions, oil companies are taking steps for strict enforcement of quality control measures at the petrol-supplying stock points and sealing of tank lorries. The companies have also been advised to conduct periodical checks of the retail outlets, take samples of petroleum products for testing and proceed against those indulging in adulteration.

#### Proposal to increase Capacity of Oil Refineries

2308, SHRI C. K. JAFFER SHA-RIEF. Will the Minister of PETRO-LEUM, CHEMICALS AND FERTILI-ZERS be pleased to state:

(a) whether the refining capacity of oil refineries is proposed to be increased;

(b) if so, the names of the refineries and the likely increase in their capacity;

(c) how far it is going to enhance the total refining capacity of crude oil in the country; and

(d) how far it will meet the requirements of refining capacity in the country?

THE MINISTER OF PETROLEUM, AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) to (1). A Study Group was appointed on 14-12-77 to examine the additional refining/secondary processing capacity to be set up|initiated during the Sixth Plan (1978-83) and for two subsequent years. The report of the said Study Group has been received and is under appraisal of the Government in consultation with the working Group on Potsoleum set up by the Planning Commission,

#### Use of Bombay High Gas for Industrial Purposes

2309. SHRI C. K. JAFFER SHA-RIEF: Will the Minister of PETRO-LEUM, CHEMICALS AND FERTILJ-ZERS be pleased to state.

(a) whether the crude and gas from Bombay High has now reached the shore terminal at Uran through pipelines; and

(b) if so, the steps taken to use the gas for industrial purposes and the steps taken or proposed to be taken to process the crude at coastal refineries and the total quantity of crude allotted to each refinery, refinerywise?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N BAHUGUNA): (a) Yes. Sir

(b) Presently an average quantity of approximately 08 million cubic metres per day of gas is being received from Bombay High. Of this approximately 06 million cubic metres per day of gas is being supplied to Tata Power station. Suplies to the fertiliser plants of Rastriya Chemicals and Fertilizers are expected to commence in August 1978.

Allocation of crude oil from Bombay High will be made to various refinaries and would depend upon the best economic utilisation of the crude oil that is posible from year to year taking into account the overall interest of the nation. As per the present plan of allocation of this crude oil, at the 5 million tonnes per annum level of crude production, it is expected that about 3.5 million tonnes would be allocated to the Bharat Petroleum Corporation Limited's refinery, 1 million tonne to Cochin Refinery and 0.5 million tonnes to Visakhapatnam refinery, till the Koyah

Befinery is able to receive Bombay High crude After Koyali Refinery is able to receive the Bombey High crude, it is expected that about 16 million tonnes would be allotted to it by making necessary adjustments in the allocation of crude to other refineries

# Investigations into working of Bird and Company

2310 SHRI G M BANATWALLA SHRI SHYAM SUNDER GUPTA SHRI MUKHTIAR SINGH MALIK

Will the Minister of LAW, JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state

(a) whether Government have since investigated the findings of the Report on Bird and Company submitted to the Government as reported in Business Standard dated the 3rd April, 1978, and

(b) if so what action Government have taken in regard thereto?

THE MINISTER OF LAW, JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSIIAN) (a) and (b) The report on Bird and Company submitted to Government is only an interim report This has been exam-Alongwith M/s Bird and ined Company, investigation into the affairs of several other companies of Bird and Heilgers Group of companies was ordered, but the report in respect of the other companies have not yet been received. The question ss to what action is to be taken on this interim report will also depend upon the result of the investigation of the other Companies However, necessary follow up action in respect of offences, contained in the jaterim report of Bird and Company will be taken without waiting for the other reports wherever fessible

## Intich Companies in India

2311 SHRI G. M. BANATWALLA: SHRI SHYAM SUNDER GUPTA SHRI MUKHTIAR SINGH MALIK

Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be ploseed to state

(a) the number and names of British controlled business companies which are still carrying on business in India,

(b) what is money invested by each company, and

(c) what is profit earned during the same period and the profit transferred to the United Kingdom by each company during the last 3 years?

THE MINISTER OF LAW. JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI (c). SHANTI BHUSHAN) (a) to As on 31st March, 1977 there were 276 branches and 109 subsidiaries of UK based companies operating in the country The names and the money invested as represented by assets of these British controlled companies as on 31st March, 1977 are given in the statement laid on the Table of the House (Placed in Lib-LT-2540/78) The rary See No statement also gives the details of the profits earned by these companies in India during the three years 1974.75 to 1976-77 The information about the amount of profits transferred by individual companies to the United Kingdom during this period is not available However, the total profits and dividends remitted by the private sector to the United Kingdom during the years 1973-74, 1974-75 and 1975-75, as furnished by the Ministry of Finance, were as under --

		Rs	ın lakhs
	1973-74	1974-75	1975-76
ofits & 1 dends	2757	1550	2763

## '199 Written Annoers AUGUST 1, 1978

#### Thupathi Railway Station

2312. SHRI P. RAJAGOPAL NAL DU: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state;

(a) whether there is shortage of shelters for pilgrims at Tirupathi railway station especially on broad gauge island platform; and

(b) if so, the action taken by Government to provide sufficient number of shelters?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) and (b). The work of providing additional shelters on platforms Nos. 2 and 3 (M.G.) and 4 & 5 (B.G.) of Tirupathi railway station on South Central Railway is in hand. When completed, adequate shelter facility to the Pilgrims at Tirupathi railway station will be available. The question of augmentation of this facility is kept constantly under review.

# विभिन्न जोनों में कोयले की कनी के कारज रेलगाड़ियों का रह किया जाना

2313. जी सुरेन्द्र ज्ञा सुमन : मी गंगा मक्स सिंह :

क्या रेल मंत्री यह बताने की क्रुपा करेंगे कि :

(क) क्या यह सब है कि कोयले की कमी के कारण कई रेलगाडियों को बन्द किया नया है ;

(ख) प्रत्येक जोन में इस प्रकार कितनी घीर कौन कोन सी गाडियों को बन्द किया गया है;

(ग) उन्हें पुनः कव चलाने की सम्भाषना
 है;

(य) यवा कोयले की बढ़ती डुई कंत्री को ध्यान में रखते हुए सरकार माप से चलवे बाले इंजनों के स्थान पर डोजल वा विवली से चलने वाले इंजनों का उपयीम करने की जयोना बनाएगी ; ग्रीर

(रू) यदि हा, तो तन्मम्बन्धी रूपरेशा क्या है ?

रेल मंत्राइय में राज्य मंत्री (की शिष गारायण): (क) जी हो।

(ख) एक विवरण सभा पटल पर रख दिया गवा है। [ग्रन्थालय में रखा गया। देखिए सक्या LT 2541/78]

(ग) जैस हो कोयले को मः लाई की स्थिति मे सुधार हो जाएगा इन्हें फिर में चला दिया जाएगा।

(घ) ग्रोग (ड). ग्रब देम में भाप वालित रेल इजन नहीं बनाये जा रहे धौर इंजनों के बेडे में जा नये इजन जोड़े जा रहे है वे सभी डीजल ग्रीर बिजली चालित रेल इजन ही है। इस प्रकार भाप चालित इजनों की सक्ष्या उलरोलर कम होती जा रही है।

#### Rail Contract from Iraq

2314. SHRI DHARMA VIR VASI-SHT: Will the Minister of RAIL-WAYS be pleased to state:

(a) whether India was likely to bag rail contract from Iraq Government; and

(b) if so, the prospects in details?

STATE IN THE MINISTER OF RAILWAYS THE MINISTRY OF (SHRI SHEO NARAIN): (a) and (b). Rail India Technical and Economic Services Ltd., and the Indian Railway Construction Company Ltd., two public sector undertakings under the acgis of the Ministry of Railways. had jointly submitted their offer for the construction of the Baghdad-Hasibah-Akashat Railway Project in Iraq. No decision has, so far, been taken by that Government about the award of contract.

# Completing of over-bridge at

2315 SHRI DHARMA VIR VASI-SHT: Will the Minister of RAIL-WAYS be pleased to state:

(a) the probable period in which the over-bridge near Neelam Cinema, Faridabad would be completed and would be open to Traffic;

(b) whether the progress of this work is per schedule; and

(c) if not, the reasons thereof?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) The probable date of completion is by the erd of this year.

(b) Yes.

(c) Does not arise.

#### Petroleum Products during 1977-78

2316. SHRI DHARMA VIR VASI-SHT: Will the Minister of PETRO-LEUM, CHEMICALS AND FERTILI-ZERS be pleased to state:

(a) the domestic production of petroleum products in India in 1977-78; and

(b) the imports during the same period?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILIZ-ERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) The total production of various petroleum products in the country during the year 1977-78 was of the order of about 23.4 million tonnes.

(b) The imports of various petroleum products during 1977-78 were of the order of 2.6 million tonnes.

# Rallway Concession to Student Pass-Holdery of Hombay-Pune area.

5 m

2917. DR. VASANT KUMAR PAN-DIT: Will the Minister of RAIL-WAYS be pleased to state;

(a) whether it is a fact that the Railway concession to student passholders of Bombay-Pune wrea is not available under Tariff 59 to the students who desire to go beyond 50 kilometers;

(b) whether Government have received any representation to make available normal concession to the bona fide students even beyond 50 Kms. from the station; and

(c) what action Government have taken in the matter?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) No.

(b) and (c). Representations have been received from various quarters for relaxing the existing distance limit of 50 Kms. for issuing season tickets to the students but they have not been agreed to due to the financial implications involved.

# प्राकृतिक गैस से खाना पकाने बाली गैस का निकाला जाना

2318. डा॰ वसन्त कुमार पंडित : न्या पेट्रोलियम, रत्तायन झौर उबंरक मंती यह बताने की क्ष्या करेंगे कि :

(क) क्या यह सब है कि झायल इंडिया लिमिटेड ने प्राधिकृत गैस से खाला पकाने बाली वैस निकालने की कोई योजना बनाई है और यदि हां, तो यह योजना किन स्वानों पर सम्बद होबी;

(क) इन क्षेत्रों से प्रतिदिन बाना पकाने वासी यैस का कुल कितना उत्पादन होगाः भौर

(ग) इस गैस का उपप्रोक्तायों को वितरण करने के लिए सरकार ने क्या प्रबन्ध किए हैं ?

नेहोतियम तथा रसायम और उपरक नेती (जी हेल्ब्सी क्षेत्रम अनुपुषा): (क), भीर (ज). भायस इंडिया जिसिटेंड प्राफ्तिक

202

#### 203 Written Anopera

मैस से प्रतिषर्च 60,000 मी॰ टन तरस पेट्रोलियम गैस (बाना पकाने की गैस) निकालाने के लिए दुलियाजान, अपर प्रसम में संयंत्र की स्थापना करने के लिए तकनीकी आर्थिक सम्भाग्यता रिपोर्ट सैयार कर रहा है।

(ग) इस वैस के वितरण का प्रबन्ध सभी किया जाना है।

#### Monopoly in Agency of Burshane L.P Gas

2319 DR BAPU KALDATE. Will the Minister of PETROLEUM, CHE-MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the Government have decided to end the monopoly regarding the agency of Burshane L P Gas in the different cities all over India;

(b) whether it is a fact that this decision has not been implemented in the State of Maharashtra in Pune City; and

(c) if so, what are the reasons for continuing the monopoly only in Pune, Maharashtra?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-LIZERS (SHR] H. N. BAHUGUNA). (a) to (c). The Government policy regurding restructuring of existing Liquified Petroleum Gas (LPG) agencies of the Oil Companies has been made clear in the Statement made in Lok Sabha on 15th May, 1978. It was indicated therein that Indian Oil Oorporation and Bharat Petroleum Corporation who market cooking gas directly through their distributors have been advised to restructure the existing agencies on the basis of new ceilings fixed. Hindustan Petroleum product Corporation market this through their Concessionaries and the question of restructuring the agencies of the Concessionaries of HPC would be possible only after these Concessionaries are fully taken over by Government, steps for which have already been initiated.

Bharat Petroleum Corporation are progressing with plans in accordance with the policy indicated above.

#### Complaints regarding working of Public Soctor Undertakings

2320 DR BAPU KALDATE: Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state

(a) whether it is a fact that the Public Sector Undertakings have been reportedly defying the directives of the Company Law Board in respect of Working of the Companies;

(b) if so, what is the nature of complaints in the working of these Public Sector Companies; and

(c) what legal action has been taken by Government for such defiance by the Public Sector Undertakings?

THE MINISTER OF LAW, JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN) (a) No directives in respect of working of Public Sector Undertakings have been issued by the Company Law Board.

b) and (c) Do not arise

# ष्ट्रिप्टुरताम एंग्डीबायोडिक्स, विंपरी हारह उत्पापिस जीववियों के अधिक मूल्य

2321. डा॰ जपू कालवाते : क्या केहोकियम, रसायन जीर डर्वरक मंत्री बह बताने की इत्या करेंगे कि :

(क) क्या यह सम है कि पिपरी स्थित हिन्दुस्तान एंटीवायोटिक्स डारा उल्पादित सीवधियो को बाजार में घषिक मूल्यों पर बेमा जा रहा है :

(क) क्या सरकार ने हिन्दुस्तान एंटी-वाबोडिक्स की कीववियों के मुख्यों में मुखि

# 205 Written Answers SRAVANA 10, 1906 (SAKA) Written Answers 206

के कारकी का पता बगाने के लिए कोई समिति नियक्त की है; भीर

# (ग) उस समिति की क्या सिफारिकों हु?

पेट्रोलियम तथा रसाथन झौर उर्वरक नंदी (थी हेमक्ती नज्वन खुनुचा): (क) जी, नहीं। मैसर्व हिम्बुस्तान एंटीबायोटिक्स पिम्परी द्वारा निमित्त बल्क झौषघों तथा फार्मसेसनो सहित इनके मूल्य झौषघ (मूल्य) नियन्नण भादेश, 1970 के प्रन्तगंत नियमित किए जाते हैं। मूस्यो मे बढि के लिए सरकार की पूर्वानुमति भावश्यक है। प्रत सरकार द्वारा अनुमोदित मूल्यो से प्रधिक म्ल्यो पर हिम्बुस्तान एंटीबायोटिक्स द्वारा बल्क भौषघे या फार्म्नेशन बेचने का प्रश्न नही उठना।

(ख) धौर (ग) प्रथन नही उठता।

## कंटीनों के लिये ठेके दिया जाना

2322. भी चनुर्मुंग : क्या रेस मंत्री यह बताने की कुपा करेंगे कि क्या सरकार का बिचार रेलवे स्टेमनों पर कैंडीन चलाने भौर जम्ब वस्तुयें बेचने के लिए ठेके पर दिए जाने सम्बन्धी बत्तमान प्रक्रिया में ऐसे परिवर्तन करने का है जिससे बैरोजगार स्नालको भौर मार्थिक रूप से पिछडे व्यक्तियों को उक्त ठेके घासानी से प्राप्त हो सकें?

रेंस नंपालम में राज्य वंगी (जी सिव वारावम): इस वासय की हिषायतें पहले से ही वी हुई हैं कि प्रनुसूचित जातियों/धनु-सूचित बनजातियों, वास्तविक कर्मकारों, वेरोज-यार स्नालकों, रेजवे कर्मचारियों की सङ्कारी सवितियों, महिला चनितियों, स्वसन्वता सेनानियों जीर प्रन्य स्वयं सेवी संवठनों को खान-पान/ विकय ठेकों के सार्वटन में सरखीड बी-जाए।

## राजस्थान में बाटे में बन रही रेमवे माइनें

2323. जी चतुर्मुज : क्या रेल, मंती यह बताने की क्रपा करेंगे कि :

(क) क्या राजस्थान में कुछ रेलवे लाइनो पर बाटा हो रहा है; बौर

(वा) यदि हां, तो उन रेलवे लाइनों के नाम क्या हैं तथा उनते सरकार को प्रतिवर्ष कितना घाटा हो रहा है ?

रेल मंत्रालय में राज्य केंत्री (की शिव नारायन): (क) जी, हां।

(ब) एक विवरण संलग्न है जिसमें वर्ष 1976-77 की सूचनादी गयी है।

# विवरण

वर्ष 1976-77मे राजस्थान राज्य मे झलाभप्रद शाखा लाइनो पर झनुमानित हानियो (लाभाक्ष रहित) का विवरण

	हानि र रु∘ में)	
1. कोकरण जैसलमेर .	1278	
2. पिपर रोड-विवारा .	68	
3. मकरामा-गरबतसर	<b>4</b> 8 I	
4. राय-का-बाग-योकरण	500	
5. सालगढ़-कोसबत .	10	
<ol> <li>सांगनेर टाउन-टोबा रायसिंह</li> </ol>	3942	
7. मावली जंब-बड़ी सावड़ी	738	
<ol> <li>समवरी-मुनावाव</li> </ol>	1598	
9. बसोतरा-पचपबरा ,	907	
10. तिलवाडा-तिलवाडा वेल	92	

245 \*

एकांडिकार पृहीं द्वारा चनावे का रहे कम्पनियों के कार्यकरण की जांच

2324 भी चतुर्पुच ः स्था विवि, स्वाय चौर कम्पनी कार्य मंत्री यह बताने की कुपा करेंदे कि :

(क) क्या सरकार वडे एकाधिकार ग्रीबोनिक वृहों द्वारा चलाई जा रही कम्पनियों के लेखों तथा पंजीकरण की समय-समय पर विखेव जांच करती है; और

(बा) यदि हां, तो गत छ महीनो के दौरान ऐसी किन कम्पनियों के मामले मे जाव की बई तवा उसके क्या परिणाम निकले हैं ?

बिधि, न्याय और कम्पनी कार्य मधी (को शर्तिन भवण):(क) गौर(ब) अनुमानत माननीय सदस्य बढे झौछागिक घरानो से साल्लक रखने वाली कम्पनियों के बारे में स्वना चाहरे हैं । बडे भीच जिक घराना के बारे में कम्पनी प्रक्षिनियम की धारा 209 (4) 209क के अन्तगंत निरीक्षण के अलाबा किसी भी बड़े भौधोगिक घरानो के खिलाफ कोई विज्ञेष जांच या विशेष लेखा परीक्षा का झावेस नही दिया गया है। तमापि ऐसा हर मामला उसके गुणों के झाधार पर परवा जाता है झौर यदि किसी कम्पनी की परिसम्पत्तियां ऐसा सागह करती हैं तो जांच या विझेव लेखा परीका का आदेश दिया जाता है। पिछले छ महीनों में कम्पनी घविनियम की धारा 237 (ब) के मन्तर्गत नेजनल सेविंग एण्ड स्टील रोप्स लिमिटेड के जो एक बडे झौद्योगिक बराने से ताल्लुक रखती है खिलाफ जांच का झावेज पिया गया है । निरीक हों की रिपोर्ट की त्रतीला है ।

# जिमासपुर से मांबमा कोई रेस साइम

2325 की स्वानसाल बुजें: क्या रेल मंत्री यह बताने की कुपा करेंने कि :

(क) क्या विसासपुर से भाण्डला कोट तक रेवने माहन क्लाने की नोजना तैवार की नई है ; (व) वर्षि हां, तो तरवन्त्राची मंदीछ प्रात है; भीर

(ग) यदि नहीं, तो उसके क्या कारज है ?

रेल गंवालय में राज्य गंवी (भी शिव शरायण) । (क) से (ग). इस लाइन के लिए सभी तक कोई सर्वेकण नहीं किया गया है। इस समय संसाधनों की अत्यधिक कथी के कारण परियोजना को आरम्भ करने का कोई विचार नहीं है।

#### Goods pilfered at Delhi, New Delhi Mughalarrai and Howrah Railway Stations

2326 SHRI G Y KRISHNAN. Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) what has been the value of goods pilfered at Delhi, New Delhi, Mughal Sarai and Howrah Railway Stations during the last two years; and

(b) whether the pilferage cases have been reduced while comparing with the Emergency period?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) The value of goods pilfered at Delhi, New Delhi, Mughalsarai and Howrah Railway Stations during the last 2 years is given below:---

		1976-77	1977 78
		R3.	R1.
Delbi	•	24,652	17, <b>88</b> a
New Delhi	•	11,732	40,848
Mughalaaral	٠	11,438	1,10,544
Howrah	•	87,232	2,5 <b>5,954</b>
(b) No.		îu	

#### Mosting of Officials for Prevention of Deception and Robberley in Trains

2227. SHRIS R. DAMANI; Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) whether a high level meeting took place recently between officials of Home Ministry and the Railway Board to devise measures for prevention of dacoities and robberies in running trains,

(b) if so, the details of measures decided upon, and

(c) whether it was also decided to fix responsibility in every case of such future happening?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (2) Yes

(b) The following measures were decided —

(1) State Governments of UP Bihar, MP, West Bengal and Maharashtra will 'sunch vigorous drive against crimes in runnig trains by increasing the strength of the armed

escorts, (2) Prompt communication to the armed police escort whenever the

alarm chain is pulled at night,

(3) Accommodate the armed police escorts in the centre of the train so that, apprehending danger, they can break into two groups and get down on either ade of the train to apprehend the criminals,

(4) Provide the police escorts with powerful torches/very light pistols and flares, and

(5) Provide powerful lights with Guard and Brakesman to light up the area on both sides of the train

(c) The responsibility of ensuring the personal safety of the passengers and the security of their belongings rests with Government Railway Police which functions under the administrative and disciplinary control of the Sizte Governments Crime get vention and detection in respect of passenger safety and security of their belongings fall under the category of 'law and order' which is a State Subject under the Constitution Responsibility is fixed and action taken by the State Police against Police escorts found negligent in their duties

Responsibility is also fixed and action taken in respect of railway staff if there is any negligence in the discharge of duties required to be performed by them

#### Less production by Fertiliser Units due to power constraints

2328 SHRI S R DAMANI Will the Minister of PETROLEUM, CHE-MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) the names of public sector fertilizer units which are suffering production losses due to power constraints, the number of working hours lost and actual production losses in each case in 1977-78 and April-June in current year,

(b) whether steps have been taken to equip all of them with captive power plants and if so, the details thereof, and

(c) if not, the reasons therefor?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BAHUGUNA) (a) The requisite details are furnished below —

Name of plants		(Loss of production ('000 M.T of nitrogen) 1977-78 1978-79 (April- June)			
Nangal .	•	•	84.04		
Trombay		•	3'34	0.67	
Gorakhpur			26.20	2.83	
Durgapur			0' 50	0.85	
Barauni	•		5.80	0.98	
Namrup	•		11.40	3.10	
Cortin .	•		3.37		
Rourbela			1*99	n• 66	

AUGUST 1, 1978

As the loss of production on account of power-cut problems is not only due to total shut-down of plants arising out of a total power-cut but is also due to voltage dips/fluctuations, partial power-cuts, etc. it is difficult to quantify the number of working hours lost.

(b) and (c). Government have already approved the setting up of captive power generation facilities at Gorakhpur, Trombay and Durgapur plants to enable them to meet their critical power requirements. It is also proposed to consider the setting up of captive power generation facilities at Barauni while the critical power requirements of the existing Namrup I and II plants would be met from the facilities that are proposed ta be created as part of the Namrum III project envisaged to be set up during the Sixth plan period. The power requirement of Nangal units which uses electricity as feedstock would be reduced substantially with the stabilisation of Nangal expansion project which has already been commissions; this project which is based on fuel oil as feedstock will make available adequate ammonia to the existing Nangal unit. The Cochin plant of FACT has already a captive power

generation system to must the requirements of the critical sections. In Rourkels, power constraint is not a major impediment to production.

#### **Import** of Crude

2329. SHRI CHITTA BASU: Will the Minister of PETROLEUM, CHE-MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that import of Crude has been on the increased despite prospects of higher availability of indigeneous Crude;

(b) if so, the reasons thereof;

(c) what is the recoverable reserve of Crude oil in the country and the extent of its recovery so far achieved; and

(d) further steps to optimise the exploration?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILIZ-ERS (SHRI H N. BAHUGUNA); (a) and (b). The position regarding the import of crude oil, the availability of indigenous crude and the demand for petroleum products during the last few years has been as under:--

#### (Quantity in Million Tonnes)

Y	: <b>a</b> r			Indigenous crude productiion	Demand for petroleum products	Crude imports.
1974-75		•	•	7.7	22 2	14.0
1975- <b>76</b>	•		•	8.4	88-5	13.93
1976-77	•	•	•	8·9	84-1	14-1
977-78	•	•	•	10-7	25.5	1414
978-79	•	•		18' 2	aff- 5	15 00
(czpe	cted)	•	•			-

### 213 Written Anousers SRAVANA 19, 1998 (SAKA) Written Answers

The import of crude oil each year is planned on the basis of the expected indigenous crude oil availability and the total demand for petroleum products after reckoning the requirements for import of deficit petroleum products

(c) and (d).

(Quantity in Million Tonnes)

Inual	recoverable	Balance	· ecoverable	
r	SCIVCS	**SCIVeS		
ONGC	311	72	266 37	
OIL - 8		15	40,73	

Apart from intensifying geoligical and geophysical surveys and exploratory drilling, the development of discoveries is also being expedited

### Construction of Haldin Fertilizer Plant

2330 SHRI CHITTA BASU Will the Minister of PETROLEUM CHE-MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) the present stage of the construction of the Haldus Fertiliser plant;

(b) whether it is behind the schedule of work programme,

(c) if so, the reasons therefor,

(d) whether it will be commissioned in December 1977 as scheduled, and

(e) if not, the reasons therefor?

THE MINISTER OF PETROLEU. AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N BAHUGUNA): (a) to (e), The Haldia fertiliser project companies facilities for the manufacture of ammonia and urea as also facilities for the manufacture of ammonium subplate, nitro phosphate, methanol and soda ash. The mechanical completion of the project is expected to be achieved by May-June, 1979

There have been delays in implementation of this project mainly on account of the longer time required in piling work on the site, labour trouble and delays in supply of indisenous equipment, some of which was tabin up for fabrication for the first time in the country.

### बाड़ियों के रहू किये आने से वालियों को होने वाली कॉठनाइयां

2331. भी राम सेवक हवारी : क्या रेल मंती यह बताने की कृपा करेंने कि :

(क) क्या बत कुछ महीनो मे झनेक बाढियो के रड् किये जाने से यात्रा अटने वाले व्यक्तियो को भारी कठिनाइया हुई हैं;

(ख) यदि हा, तो तत्सम्बन्धी मुख्य कारण क्या हैं; भौर

(ग) सरकार का इस मामले मे क्या कार्यवाही करने का विचार है जिससे यात्रियो की कठिनाइयो को दूर किया जा सके ?

रेस मंत्रासय में राज्य मत्री (थी शिष नारायण): (क) से (ग) पिछले कुछ महीनो मे मुख्यतः स्टीम कोयले की सीमित उप-सखता, सवारी एव नाल डिब्बा भीर लोको कर्मचारियो के म्रान्दोलन, दुर्घटनाम्रो, वर्षा भीर तूफान, बदमान्नो की कार्रवाइयो, सिरो-परि विजली उपस्करो की करार्वा मौर बाढ़ से लाइन की टूट-फूट के कारण कुछ गाढ़िया रह कर दी गवी थी । कोवले की कमी के कारण गाडिया रह करते समव दैनिक वालियो जैसे विद्यापियो, झाफिस जाने वालो, मौबो-विक कामगारो मादि द्वारा उपयोग की जाने वाली गाढ़ियो को चालू रखने की एहतियाल बरती गयी है ।

रेसो की जरूरतो को पूरा करने के लिए कोधला खानो द्वारा स्टीम कोयसा के उत्पादन को बढ़ाने के बारे मे कोयसा उत्पादन प्राधिकारिवो के साथ पनिष्ठ सम्पर्क कायस रखा जा रहा है।

### Heavy Repair Shop for Effectioni Works, Kharagpur

2332 SHRI SUDHIR GHOSHAL: Will the Minister of RAILWAYS bepleased to state:

(a) is it a fact that the machines of the heavy repair shop for electrical

914

works started at Kharagpur with an expenditure of about Bs 20 lekhs were after May, 1974 strike and particularly during emergency, shifted to Tatanagar,

(b) if so, for what reasons,

(c) is it not a fact that such transfer of machines to Tatanagar has iestricted the scope of employment at Kharagpur, shd

(d) whether any action has been taken on the suggestion of two MPs of West Bengal that a confidential investigation be conducted to find out whether this is a result of corrupt practice or political pressure please state what steps have been taken<sup>o</sup>

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAIL-WAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) No Some machines which were received for Traction Repair Shop Tatanagan were initially installed at Heavy Repair Shop at Kharagpur because Traction Repair Shop Taranagar was still under construction After construction of Traction Repair Shop Tatanagar was completed these machi nes were shifted to Tatanagar

- (b) Does not arise
- (c) No
- (d) Does not arise

रेलवे पर गुजरात परिवहन निशम को 2 करोड़ दक्ये की बकाया राशि

2333. व्यी धर्मसिंहमाई पटेल : क्या रेस मती यह बताने की कुपा करेंने कि :

(क) क्या रेखवे पर गुजरात परिवहन निगम की वी करोड व्यवे की राजि बकावा है जौर यदि हाँ, तों उक्त राजि कब से बकावा है तवा किस कारण बकावा है;

(व) गुजरात राज्य सङ्ग्र परिवहन निगय को उक्त दो करोड़ रुपये का घुगतान जब जीर कैंचे किया वायेका ; (ग) पुषरात सरकार कीए एजव परिवहन नियम केन्द्र सरकार से उक्त राजि के मुगतान के लिए कब से अनुरोध कर रही है, मौर

(ष) उक्त राशि का धव तक भुगतान न किये जाने के क्या कारण हैं ?

रेस अंधासय में राज्य नवी (भी तिव माराथव): (क) केन्द्र सरकार (रेलवे) ऋण पूजी के तौर पर सड़क परिवहन निवम घाविनियम, 1950 की धारा 23(1) के मधीन 16 राज्य सडक परिवहन निवमो को, जिनमे गुजरात राज्य सडक परिवहन निवम भी शामिल है, उपयुक्त पूजी का घ्रशदान करती है। इन निगमो मे निवेश के सिए निधि की व्यवस्या योजना झायोग द्वारा रेलवे के बार्षिक बजट मे की जाती है।

वर्ष 1977-78 के लिए केन्द्र सरकार (रेलवे) द्वारा गुजरात सडक परिवहन निवम को 182 80 लाख रपये की राजि ऋण के नौर पर देनी है।

(क) से (व) 1977 में गुजरात सरकार और गुजरात मडक परिवहन निगम ने बकाया राशि का भुगतान करने के लिए वित्त मंत्रालय / योजना आयोग को लिखा है। जब भी योजना आयोग द्वारा इस मलालय को अतिरिक्त जिथि दी जायेगी, बकाया राश्वि का भुगतान कर दिया जायेगा।

### Cancellation of Test Organized by Railway Service Commission

2334 SHRI VASANT SATHE Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) whether the Railway gervice Commission have been permitted to cancel the test organized by it for selecting the candidates for various posts in the Railways;

(b) whether the different Railway Service Commissions have cancelled such tests in the past; and 17 Written Answers SRAVANA 10, 1900 (SAKA) Written Answers 218

(a) the details of such tests cancel-

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAIL-WAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) No Railway Service Commission has sought permission to cancel any test.

(b) No.

: (c) Does not arise.

#### Shortage of Cooking Gas in Nagpur

2335. SHRI VASANT SATHE: Will the Minister of PETROLEUM, CHE-MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that there is acute shortage of cooking Gas in Nagpur and other regions of Maharashtra State and that the problems has assumed serious proportion recently;

(b) if so, what is the monthly requirement of Gas cylinders for important cities/townships in Maharashira and the supply arranged monthwise during the past one year;

(c) whether the consumers and the State Government have appraised the authorities of the hardships experienced by them in this regard and details thereof;

(d) what immediate and long term action is taken/proposed to ensure regular and adequate distribution of gas cyclinders to the consumers of Nagpur region in particular; and

(e) what is the total number of agencies with names, gas connections allotted to each of such agencies operating in Maharashtra and whether there is proposal to grant new agencies to the unemployed technical graduates?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) In Maharashtra State, cooking gas is being marketed, by the Hindustan Petroleum Corporation Limited

 $\sim \hat{\epsilon}$ 

(HPCL), Hindustan Petrolsum Corporation Ltd. (Visaka Marketing Unit) HPCL (VMU) (erstwhile Calter) and Bharat Petroleum Corporation Ltd., (BPCL).However, in Nagpur city. only HPCL and HPCL (VMU) are marketing cooking gas. In so far as HPCL is concerned, there has been no shortfall in LPG supplies to Nagpur market in the past one year. In respect of HPCL(VMU), there has been some shortfall in LPG supplies. In respect of other regions of Maharashtra, till recently, all other HPCL/BPCL markets were normal but HPCL(VMU) markets were having a backlog in the case of refill supplies due to some transportation difficulties.

(b) The information is being collected and will be laid on the Table of the Sabha.

(c) and (d). Government have appointed State Level Coordinators tokeep close liaison with State authorities in order to ensure that the supplies of petroleum products are made in full.

(e) The information is being collected and will be laid on the Table of the Sabha.

### Merger of M/s. Allenbury and Glaxo

2336. SHRI MOTIBHAI R. CHAU-DHARY; Will the Minister of PETRO-LEUM, CHEMICALS AND FERTILI-ZERS be pleased to state:

(a) under which provisions of the Industries Act the merger of M/s. Allenbury and Glaxo was permitted;

(b) whether it is a fact that all items of M/s. Allenbury are being produced by M/s. Glaxo as 'New Articles'; and

(c) if so, whether such a practice is permissible under Industries (D & R) Act; if not, what action is proposed to be taken for this violation of Act?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) to (c): Information is being collected and will be laid on the Table of the House.

### 19 Written Answers AUGUST 1, 1978

### Demandy of Trainees of Units of Fertiliser Corporation of India

2337. SHRI R. P. DAS: Will the Minister of PETROLEUM, CHEMI-CALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) what are the demands of the trainees of the Units of Fertilizer Corporation of India of Sindri; and

(b) whether the Corporation is thinking in terms of absorbing the trainees as regular employees of the Corporation after completion of their training?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA). (a) The apprentices recruited in the various categories in the Sindri Unit of the FCI, on completion of their training, have been agitating for their permanent absorption, irrespective of the availability of vacancies The Graduate Apprentices wanted their absorption without being interviewed

(b) The FCI has informed the Apprentices that they will be given preference over outside candidates in filling up the vacancies at Sindri, consistent with the statutory reservation for SC/ST if they appear for the interview and pass the test as per the recruitment rules.

### रेलने की स्टीम कोक की मांग

2338 भी युवराजः क्या रेज मंत्री यह बताने की कुपा करेंगे किः

(क) क्या रेलवे को प्रतिदिन स्टीम कोक के चार हजार बैंगनों की जरूरत पड़ती है;

(ख) क्या रेलवे विभाव अपनी अक्षमता के लिए कोपला खानों को दोय देने का प्रयास कर रहा है;

(ग) क्या सिंगरेनी कोवला खान में 12.5 लाख टन स्टीय कोक का भारी "मण्डार जमा हो गया है जो रेलवे की मांग को "पूरा करने के लिए पर्याप्त है;

### (म) क्या मालक्कियों की कमी से कीयके की कमी का तुल्पफ वढ़ गया है; और

(इ) यदि ही, तो क्या ऐसी स्थिति के बचने के सिए जिसमें लगभग टेढ़ सी रेलपाड़ियों को सारे जारत में रदद करना पड़ा था, कोई प्रबन्ध किया जाएगा जौर यदि ही, तो कव सक धौर यदि नहीं, तो इसके क्या कारण हैं।

रेल संत्रालय में राज्य मंत्री (वी लिव भारायण): (क) जी नहीं। रेलों के लिए प्रतिदिन बड़ी लाइन के 1600 वौपहिवा माल बिज्बा कोयले की जरूरत है।

(ब) जी नही।

(ग) 30-6-78 की स्थिति के प्रनुसार सिंबरेनी कोयला खानों में खदान के मुहाने पर कोयला का स्टाक 11.8 जाख मीटरीटन है। यह सामान्य स्टाक से माबूली सा झांधक है। इसमें रेलों डारा उपयोग के लिए स्टीम कोयला बोड़ा सा ही है।

(घ) झौर (इ). जी नही । लेकिन उत्पादन झौर परिवहन मे कठिनाइयों का निराकरण करके उर्जा मंत्रासय के साथ तालयेल से कोयला की सप्ताई बढ़ाने के लिए झावस्थक उपाय पहले ही कर लिये गये हैं। विशेष उपायों में प्रीप्म कालीन स्पेझलों से मुक्त हुए रेल इंजनों सहित अतिरिक्त रेस इंजनों का उपवोग क्लोण्ड सॉक्ट परिवहन की तेज करना, कोयला कम्पनियों के साथ जो कोयला उत्पादन में सुधार लाने के लिए स्वंग उपाय कर रही है, निकटतर समन्वयन झामिल है।

### पूर्णेसर रेलवे में यात्रियों की वरेशामी

2339. भी छीतूमाई शामित : क्या रेन मंत्री वह बठाने की कृपा करेने कि:

(क) क्या सरकार का व्याल इस बास की चोर दिनाया गया है कि पूर्वोत्तर रेलवे के पश्चिम सेक्शन में याला करने वाले साखियों को विका दिकट काता करने वाले वा जवत टिकट लेकर वाला करने वाले प्रवाधित तर्गों से परेताली हो रही है;

(ब) क्या टिकट का निरीक्षण करने वाले कर्मचारी इन तत्वों को रोकने में ग्रसमर्थ है; गौर

(ग) यदि हौं, तो सरकार ने इस बारे मे क्या कार्यवाही की है ? देश संबल्ध में राज्य मंत्री (थी शिव मारावण): (क) से (क). अवांछित तत्वो डारा जनता को परेशन किये जाने की कोई विकायत नहीं सिनी है। हांसांकि 1-4-78 से 30-6-78 की व्यवधि के दौरान पूर्वोत्तर रेलवे के पश्चिमी खण्ड में पढने वाले सखनऊ और इज्यत नगर मच्छलों पर टिकट खांच इलों पर हमला करने के दो मामले हुए है। उपयुक्त कार्यवाई के लिए तिथिल और पुलिस प्राधिकारियों के पास इन मामलों की रिपोर्ट लिखा दी यह है।

की चे दिवे बये आकंगों से यह स्वरूट है कि इस क्षेत्र मे बिना टिकट यात्रा की रोकचाम के अणियान मे कोई डिलाई नहीं आयी है :

	1-4-1977 से 30-6-77 तक की सबधि के दौरान	1-4-1978 से 30-6-78 तक की मर्बाध के दौरान
1. की गवी जांच की संख्या .	1,275	1,351
2 बिना टिकट मण्या गलत टिकटों पर याता करते हुए पकड़े गये व्यक्तियो की संख्या	13,074	10,943
3. रेलवे की बकाया बसूल की गयी राज्ञि.	<b>T</b> • 1,71,339	<b>To</b> 1,53,408
4 उन व्यक्तिनो की संख्या चिन पर मुकदमा चलावा गया	946	1,371
5. उन व्यक्तियों की संख्या जिन्हें खेल जेजागया	636	904
<ol> <li>स्थायिक जुर्माने की क्यूल की गयी राजि</li> </ol>	<b>To</b> 15,680	<b>ব</b> ৹ 32,3 <b>8</b> 6

इन सकेन्द्रित धांपियानों के परिणाम-स्वरूप धत वर्ष की तवसुरूपी धवधि की तुलना में 1-4-1978 से 30-8-78 की धवधि के बीरान टिकटों की विकी घीर उससे होने बाली झाथ में पर्याप्त बुद्धि हुई है।

टिकट जांभ सम्बन्धी कार्य में झौर तेजी लावी गयी है।

### Impact of Shoringe of Soda Anh on Industries

2340 SHRI YAGYA DATT SHAR-MA Wil the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether the price rise in the manufacture of glass, glassware, paper, pulp textule, sodium silicate and bichronates was due to the scarcity of soda ash, and

(b) if so, the steps taken or proposed to be taken by Government to check the same and provide soda ash to the manufacturers of the above items at reasonable prices?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILIZERS (SHRI H N BAHUGUNA) (a) It has come to the notice of this Ministry that consequent on the difficulties in the availability of soda ash some soda ash consuming industries including sodium silicate, soap and detergent powder in the small scale sector, are unable to obtain their full requirements of soda ash. This Ministry 15, however not aware of any significant price rise in the manufacture of glass, glassware, paper, pulp textile sodium silicate and bichromates due to the scarcity of soda ash

(b) There is no statutory control on price or distribution of soda ash The soda ash consuming industries are get ting most of their requirements of soda ash directly from the manufacturers of this chemical.

To give immediate relief to the consumers of soda ash, this Ministry, in consultation with the DGTD has requested the State Chemicals and Pharmaceuticals Corporation of India Ltd, to make immediate arrangements for importing 20,000 tonnes of soda ash to supplement the indigenous production with a view to improve the availability of this chemical and bring down its price Custom duty on such imports has also been waived. Additional production of soda ash during the year is also expected from the organiton schemes which already stand appeared by Government.

Written Anatoria

The above steps are expected to improve the supply of soda ash and bring down its prices.

मेण्टीमों का ठेका देने की प्रणिया

2341 भी यमपत्त समा :

भी समाय प्राहणा :

क्या रें 1 मंती यह बताने की कृपा करेंगे कि

(क) रेलवे स्टेझनो पर कैन्टीन चलाने तथा ग्रन्थ वस्तुए वेचने के लिए जो ठेके दिये जाते हैं वे सामान्यत कितने समय के लिए दिये जाते हैं, भौर

(ब) क्या चालू वर्ष के दौरान ऐसे ठेके देते समय सरकार ने उक्त ठेके देने के लिए प्रक्रिया की जानकारी देने वाली अधिसूचना जारी की थी जिससे कि झार्विक रूप से पिछडे वर्गों के सोग इन ठेको को झासानी से प्राप्त कर सकें ?

रेस संगा .य में राज्य मंत्री (भी सिक्ष भारायण): (क) बेंडिंग और भोजनालयो के ठेके 3 वर्ष की अवधि के लिए धार्षटेख किये 5 वर्ष की अवधि के लिए धार्षटिख किये जाते है। यदि काम संतोषधमक रहा हो तो उनका अगली अवधि के लिए नवीकरण कर दिया जाता है।

(स) जुन. 1976 में में निर्वेच जारी किवे गये थे कि मनुसूचित जातियों/मनुसूचित जनजातियों ने सम्बन्धित व्यक्तियो वास्तविक, कर्मकारो वेगेजगार स्नातकों, रेलवे कर्मजा-रियों की सहकारी समितियो, महिला समितियो, स्वतंत्रता सेनानियों कीर सम्ब स्वयंत्रीकी संबद्धनों की जानपान/वेडिंग के ठेने सालंटित करते समय तरजीह दी जापे । \$35 Written Anepers BRAVANA 10, 1960 (SAKA) Written Anepers 226

मानी में बंध कि लेखारों की प्रजय पर सम्मादें म करने के बारे में निकायतें

2342. जी बझारत सर्जा :

थी सुवान बाहूना :

न्धा वेद्रोलियन, रसत्वन और उर्वरक मंत्री यह बसाने की क्रुपा करेंने कि

(क) क्या सरकार को ऐसी विकायतें प्रिक्ती हैं कि दिल्ली में कुकिंग वैस वितारण करने वासी एजेंसियां उपजोक्तामों को कि समय पर वैस सप्लाई नहीं कर रही हैं, प्रौर

(ख) यदि हां, तो उस पर की गई कार्यवाही का व्यीरा क्या है ?

देहोसियम तथा रसायन जौर उर्वरक तंत्री (थी हेम्बती नण्डम व्युपुणा) : (क) वी, नहीं।

(स) विनाक 1-1-1978 से 30-6-78 तक की सबधि के बौरान "मंत्रालय के जिकायत सैल" मे कुल 12 जिकायतें प्राप्त हई वीं जिनमें दिल्ली में कृषिंग गैस सिलेप्डरो को देर से सप्लाई करने की लिकायत थी। सभी जिकायतों की जांच की गई है। तीन मामलों में जिकायते पूरी तरह से ठीक नहीं पाई गई. दो मामलों मे, परिवहन देरी के कारण उत्पन्न हई उत्पाव उपलब्धता की यथार्थ समस्यां थी। जिकायत के एक मामले मे जिकायत कली ने शिकायत को पूरे म्यीरे सहित प्रस्तुत नहीं किया था, ' भीर तीन मामलों में कूफिंग गैस के बितरकों की ससफलता के कारण यैस सप्लाई करने में विसम्बहुका वा । तेल कम्पनियाँ ने इन मामलों के विषय में अपेकित सुमारात्मक कार्यवाही सी है। सेव तीन जिकायलों की बांच की जा र्श्वा है।

बारे में बम रही रेमचे नाहनें

2343 भी यजवरा शर्माः

वी तुमाम माहूवा ः

क्या रेख मंत्री वह बताने की इपा करेंगे कि :

(क) क्या कुछ रेलवे लाइनें कालू वर्ष मे घाटे मे कल रही हैं,

(ब) यदि हा नो कौन-सी, भौर

(ग) क्या सरकार का विचार उनके बारे मे कोई निर्णय करने का है ?

रेस वंवालय वें राज्य मंत्री (वो शिव नारायण): (क) गाखा लाइनो के विलीय परिणामो का सकलन वार्षिक लेखे को प्रत्मिम रूप देने के बाद ही किया जाता है। अपेक्षित सूचना झगले वर्ष ही उपलब्ध होगी। लेकिन पिछले विस वर्ष (1976-77) के दौरान कुछ रेलवे लाइने घाटे पर चल रही वी प्रौर मनुमान है कि लगभग 20 करोड क्पए का वाटा वा।

(ख) भीर (ग) प्रश्न नही उठता ।

### Resolution Faced by A-I Station Masters' Association, New Delhi

2344 SHRIMATI PARVATHI KRISHNAN Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) whether Government are aware of the resolution passed by the All India Station Masters' Association, New Delhi at a meeting recently on the existing system of Refresher course and taking of the tests thereof;

(b) whether they have put forward some suggestion to make the Refresher course more objective and realistic,

### 227 Written Anevers AUGU

(c) whether Government have received any representation in this regard; and

(d) what are the details and Government's reaction thereto?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) Yes.

(b) No concrete proposal has been made.

(c) Yes

(d) In the representation a demand had been made by Station Masters/ Asstt. Station Masters that the examination conducted at the end of their refresher course may be dispensed with

The representation was examined carefully The Station Masters/Asstt Station Masters, Guards, etc., who are employed in train passing/operation duties, are required to undergo periodical Refresher Courses and have to pass only an oral/practical test at the end thereof These categories of staff are responsible for safety in railway working Therefore. the oral/practical test cannot be dispensed with as in that case there will be no means to adjudge whether the trainees have acquired the requisite knowledge for efficient discharge of their duties

### Resolutions passed by Central Railway Ticket Checking Siaff

2345 SHRIMATI PARVATHI KRISHNAN Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) whether Government's attention has been drawn to some of the important resolutions passed by the Central Railway Ticket checking staff at a Conference held in Bombay on 19th & 20th of November, 1977;

(b) if so, what are the details and action taken, if any, thereon hy Govemment; and

(c) what is Government's reaction to the remaining demands? THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF BAILWAYS (SHRI SHEO NABAIN) (a) You.

(b) and (c) In accordance with Government's policy, staff representations received from any source are given dus consideration and such action as is necessary taken The demands of all categories of staff, including Ticket Checking Staff, are considered and solved through the various tiers of the collective bargaining machinery—the Permanent Negotiating Machinary and the Joint Consultative Machinery

### Amendments to Provision of Industries (Development and Regulations) Act

2346 SHRIMATI PARVATHI KRISHNAN Will the Minister of PETROLEUM. CHEMICALS AND PERTILIZERS be pleased to state

(a) whether Government have a proposal under consideration to make suitable amendments to the provisions of the Industries (Development and Regulations) Act to prevent the purchase of bulk drugs from local sources by foreign drug companies for the production of their formulation, and

(b) if so, the details thereof?

THE MINISTER OP PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N. BAHUGUNA) (2) No, Sir

(b) Does not arise

### Proposal to set up Nitrogenous Fertiliner Flants

2347. SHRI SUKHENDRA SINGH-Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether there is any proposal under the consideration of Government to set up some new nitrogeneous fertilizer Plante in the second gran to speet in morealing demond from farmers, and

(b) if so, the details thereof?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALE AND FERTILI-JERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) and (b). Yes, Sir. It is proposed to ast up four fertilizer plants in the Western Region, two each in Makarashtra and Gujarat, based on the gas available from the Bombay High/Bassein structure and one plant at Namrup in Assam based on the gas available from the oil fields of ONGC and Oil India Limited. A letter of intent has also been granted to M/s. Indian Explosives Ltd., for expansion of their existing capacity at Kanpur.

### Consumption of Petroleum Products

2348. SHRI SUKHENDRA SINGH. Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state,

(a) whether Government has taken steps for aiming at a lower rate of growth in petroleum products consumption this year:

(b) what is the present refining capacity and whether it is enough to meet the need; and

(c) if not, the steps Government have taken in this regard?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILIZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) Efforts are continuing to attain the minimum necessary rate of growth in petroleum products consumption without inhibiting industrial production and office essential requirements. The growth rate in the consumption of petroleum products during the year 1979-79, however, is estimated to be more than the Year 1977-78. This, estimated growth rate has been worked out on the basis of fully meeting the centeride for petroleum products.

(b) The dotal refining gamacity in the country today is about 27.45 million tonnes per annum. Taking into account both primary and secondary processing facilities, the operational capacity available, at present, is 26.7 million tonnes After allowing for imports of products which are about 2.8 million tonnes, the existing refining capacity is marginally short of our requirements. The extent of short-fall, however, varies from time to time depending upon the maintenance sinutdown programme of the refineries and the demand for products which are seasonal in nature

(c) Following steps have been taken to bridge the gap between the current refining capacity and the requirements.

(i) Necessary product imports are being made to meet the current shortfall in refining capacity

(ii) Koyali Refinery capacity is being expanded by 3 million tonnes. Additional capacity will be available for operation from October, 1978

(iii) Bongaigaon Refinery having capacity of 1.0 million tonnes per annum is being set up which is expected to be commercially operational from January, 1979 at a throughput of 0.5 million tonnes per annum.

### Proposal to start a new Train to relieve over crowding in Utkal Express

2349. SHRI SARAT KAR: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether Government is aware that there is great rush in the Utkal Express;

(b) whether there is any proposal under Government's consideration to run a fast pessenger train between New Delhi and Puri ola Asansol, Etheragour and Cuttack in view of the over orowding in the Utkal Express; and

### 231 Written Annuers AUGUST 1, 1978

(c) if so, by when the train is likely to be introduced?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) to (c) At present 77/78 Utkal Express runs on four days a week between Puri and Nizamuddin. In order to meet the traffic demand between these points, a weekly service namely 143/144 Kalinga Express has been introduced from 1st April, 1977, which has reduced the overcrowding on Utkal Express considerably. The present occupation of passengers on various sections enroute does not justify increase in the frequency of Utkal/Kalinga Express at present.

A proposal to divert Kalinga Express and 161/162 Tata Amritsar Express via Asansol has been examined but not found operationally feasible for want to capacity on Eastern Railway.

### Production by Mrs. S.K.F. and E. Merck without Industrial Licences

2350 SHRI SARAT KAR: Will the Minister of PETROLEUM, CHEMI-CALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether it is a fact that M/s S. K. F. and E. Merck were detected to be producing Ampicillin formulations and Dolo Nurobion without any industrial licences;

(b) if so, the action taken or proposed to be taken by Government in this regard;

(c) whether it is also a fact that inspite of Directives from Government to both these companies to the effect that they should not produce these formulations without approval, the companies are still supplying these drugs in the market; and

(d) how do Government propose to restrict their illegal activities?

THE MINISTER OF PETROLIUM AND CHEMICALS AND PENTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (1) Yes, Sir.

(b) to (d) M/s. S.K.F. were producing and marketing "ESKAYCIL-LIN" Capsules without a valid Industrial Licence. After examination of the case, while past production was condoned, instructions were issued to the canalising agencies not to release or allocate any Ampicillin to the firm to prevent continued production thereof.

M/s E. Merck who were licensed to manufacture "Neurobion", a combination of Vit. Bl, B6 and B12 were found to be manufacturing "Dolo-Neurobion". which contained in addition Analgin, without an Industrial Licence, An Inter-Ministerial Study Group examined the case and came to the conclusion that the irregularity was of a technical nature. As such it was decided to condone it and the company was asked on 27th November, 1975 to apply for grant of an industrial approval for this item to regularise this activity. The company did so on 9th February, 1976, and their application, which was earlier kept in abeyance pending policy decision on the recommendations made bv Committee (Hathi) on Drugs and Pharmaceuticals Industry, will now be examined in the light of the New Drug Policy.

### Production of Industrial Alcohol

2351. SHRI SARAT KAR: Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) what is the annual production of industrial alcohol in the country and what are the names of the Companies/States who are its major producers;

(b) what are the names of the industries which are its main consumers; and (c) what steps are being taken to increase production of industrial alcohol in the country?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) The production of alcohol in the country in the last few years has been as folows:---

Yen					Quantity in Million Litres	
1974-75	•	•	•	•	387.00	
1975-76		•			408· 19	
1976-77					445. 23	
1977-78 (	E-tima	ted)		•	489.45	

The major alcohol producing States are U.P., Maharashtra, Tamil Nadu, Karnataka, Bihar and Haryana. A statement showing 71 distilleries producing industrial alcohol in the organized sector is laid on the Table of the House. [Placed in Library. See No. LT-2542/78.]

(b) The main industries using alcohol are synthetic rubber, polyethylene, styrene, PVC, acetic acid, acetic anhydride, ethyl-acetate and 2-ethyl hexanol.

(c) Government has taken several steps to increase the production of industrial alcohol. Out of a price of Rs. 60 per tonne of molasses, an amount of Rs. 20 per tonne is required to be funded separately by the sugar factories for construction of adequate storage facilities for molasses, the raw material for the distillation of sicohol. Khandsari molasses have been brought under the purview of the Central Molasses Control Order so that the same may be used for distiliation. Increase in the price of alcohol was allowed in 1975 based on the cost study carried out by the Tariff Commision to bring the price

of alcohol at a fair level. The Central Molasses Board reviews the production of alcohol and molasses from time to time and makes necessary recommendations to Government to step up its production.

### Alleged Mal-Practices by Mis Pfixer

2352. SHRI SARAT KAR: Will the Minister of PETROLEUM, CHEMI-CALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether M/s. Pfizer have been found indulging in a number of malpractices like producing in excess of licensed capacity, producing without industrial licences, not reducing foreign equity, not executing export bond and treating Protiner sometime as a drug and sometime as non-drug item to suit their convenience;

(b) if so, details thereof and what action Government have taken in this regard; and

(c) whether Government proposed to lay  $fact_s$  of all these irregularities on the Table of the House?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) to (c). Unauthorised/excess production:

It has been observed that M/s. Pfizer are producing several bulk drugs such as Tetracycline, Banminth, Chlorpropamide and Protein Hydrolysate in excess of authorised capacities. Such excess production will be regulated in. accordance with the parameters contained in the New Drugs Policy.

They have also been found to be manufacturing Protinex without a specific industrial licence, the contention of the company being, however, that they are entitled to do so under the Industrial Licence for Protein Hydrolysate held by them. A final decision on this is yet to be taken by the Government. Other details in this regard have already been furnished in reply to Lok Sabha Unstarted Question No. 279 answered on 14-477.

.

(2) Non roduction of foreign equity:

M/s. Pfizer were required to increase the Indian participation in the equity capital of the company to 40 per cent by June, 1970. On 17-8-70. the company approached the Government with a disinvestment proposal. As the amount to be repatriated on the sale proceeds on the shares would have entailed foreign exchange outgo of more than Rs. 1 crore, it was decided that, instead the Company be given further time of 5 years upto June, 1975 for increasing their Indian participation to 40 per cent without disinvestment on the part of the nonresident holder

In June, 1975 the company reported that they had a cash surplus of Rs 2 crores an I with further issue of capital to the Indian public to increase Indian participation to 40 per cent, a further amount of Rs. 3 crores would become available making it all Rs. 5 crores of investable funds and they could not service such additional capital unless they were allowed to take some expansion programme for which they had already submitted proposals. Pending a decision on the expansion application, further extension to December, 1977 was granted to the company.

Licensing applications of foreign companies which were held in absyance pending a decision on the recommendations of the Hathi Committee are now being examined as per the New Drug Policy. Similarly, FERA cases which were held up are also being revived. M/a. Pfaser's application for dilution would also be finalised along with a decision on their FERA application.

(3) Non execution of export bond in respect of Tetracyclines.

The details in this raspect have been furnished in reply to Lok Sabha Starrad Question No. 236 anguar in 1-2-72.

### Taking over OH India

2353. SHRI JANARUHANA POOJARY: Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether the issue of taking over of Oil India has been kept in abeyance by the Government; and

(b) if so, the reasons therefor?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BAHUGUNA)-(a) and (b) Negotiations for the take over of Burmah Oil Company's shares in Oil India Limited are continuing It will not be in the public interest to disclose the details thereof at this stage

### सोडा एग की कमी के कारण छोटे सिसिकेट एककों का बग्द होना

2354 बा॰ रामची सिंह : क्या केड्रोलियल, रतायल और डबरक मती यह बताने की क्रुपा करेंगे कि

(क) क्या दिसम्बर, 1977 से सोडा एम की सप्लाई में भारी बाबी रही है झीर यदि हां, तो यह कमी कितनी है घीर इसके क्या क्या कारण हैं,

(थ) क्या सोडा एस के बड़े उत्पादन सोडा एग की चोर बाजारी करने से अपे हुए हैं मीर यदि हां, तो ऐसी प्रक्रिया को रोकने के लिए, सरकार क्या जपाय कर रही है;

(ग) नया सोडा एस जी कम क्षण्याई के कारण देग के बहुस के जाटे सिखिनेट एकक कम्द हो गए हैं और वटि हूां, सो उसके परिणाव-स्वरूप किवने अभिक वैरोज्झार हो क्यू है; सौर

(म) क्या वरकार इसके मूल्य सार को वयाए त्याने रामा इसकी खप्ताई को निवंतित करने के लिए कोई वित्रीय प्रथम् कंर त्रोड़ी है बीर यदि हो, दी प्रराहम्पलुमी कोर्ट्स ब्रजा है? -

पेट्रोलियम तथा रसायन ग्रौर उर्वरक मंत्री (श्री हेमवती नन्दन बहुगुणा):(क)ग्रप्रैल, 1978 से इस मंत्रालय को देश के विभिन्न भागों से सोडा एश की कमी की रिपोर्ट प्राप्त हो रही हैं। सोडा एश के निर्माताग्रों के ग्रनुसार मुख्य कठिनाई कच्चे माल कोयला ग्रौर नमक को फैक्ट्री स्थल तक ले जाने ग्रौर तैयार माल को फैक्ट्री से ले जाने के लिए रेल डिब्बों की कमी की है उत्पादन को सीमित करने के ग्रन्य कारण हैं बायलर फीड पानी की ग्रपर्याप्त उपलब्धता ग्रौर (ii) कमप्रेसट की खराबी, जैसा कि दो प्रमुख निर्माताग्रों ने त्रमण: बताया है।

देश में सोडा एश की वास्तविक कमी कितनी है इस सम्बन्ध में कोई जानकारी नहीं है। परन्तु जनवरी सें जून. 1978 के बौरान 295408 मी॰ टन के स्वदेशी उत्पादन (जो कि पिछले वर्ष की इसी अवधि से थोड़ा अधिक है) तथा 1 जनवरी, 1978 को आरम्भिक स्टाक को विचार में रखते हुए समझा जाता है कि सोडा एश की कुल उपलब्धता स्वदेशी मांग से मामली कम है।

(ख) सोडा एग के मूल्य तथा वितरण पर कोई कानूनी नियंत्रण नहीं है। परन्तु सरकार के नोटिस में यह बात ग्राई है कि कुछ विकेताग्रों ने कमी का लाभ उठाकर मूल्य बढा दिए हैं।

(ग) सोडा एश की सप्लाई कम होने के कारण छोटे पैमाने में सोडियम सिलिकेट साबुन, धुलाई का पाउडर बनाने वाले यूनिट इस रसायन की अपनी पूरी ग्रावश्यकता प्राप्त करने में ग्रसमर्थ रहे हैं। इस मंत्रालय को फैक्ट्रियां बन्द होने ग्रौर बड़ी संख्या में काम करने वाले लोगों के बेकार हो जाने की कोई शिकायत नहीं प्राप्त हुई है।

(घ) सोडा एश के मूल्य या वितरण पर कोई कानूनी नियंत्रण नहीं है। परन्तु इस मंत्रालय ने रेलवे बोर्ड के साथ माल डिल्बों/गाडियों की व्यवस्था करने का माम्ला उठाया है । इस मंत्रालय ने निर्माताओं से यह भी ग्रनुरोध किया है कि जहां कहीं सुम्भव हो सोडा एश का सड़क के रास्तें परिवहन किया जाए यदि खरीददार इसका खर्चा उठाने को तैयार हैं ।

सोडा एश के उपभोक्ताओं को शीघ्र राहत देने के लिए. डी० जी० टी० डी० की परामर्श से राजकीय रसायन एवं भेषज निगम को 20.00 मीटरी टन सोडा एश का आयात करने का अनुरोध किया गया है। इस आयात पर सीमा शुल्क से छूट दी जाएगी।

सरकारढारा अनुमोदित विस्तार प्रयोज-नाग्रों से भी इस वर्ष क्रतिरिक्त उत्पादन उप-लब्ध होने की स्राणा है ।

ग्राणा की जाती है कि उपरोक्त उपायों से सोडा एश की सप्लाई स्थिति नियंतित होगी ग्रौर इसके मूल्यों में भी कमी होगी '

# कोयले की चोरी के कारण रेलवे को हुई हानि

2355. डा० रामजी सिंह : क्या रेल मंत्री यह बताने की क्रुपा करेंगे कि :

(क) कोयले की चोरी के कारण रेलवे विभाग को प्रति वर्ष कितनी राशि की हानि होती है ग्रौर उसके लिए मुख्य रूप से जिम्मेदार कौन है ;

(ख) क्या पेक्षेवर कोयला उठाई-गीरों ग्रौर वैंगन तोड़ने वाले व्यक्तियों को रेलव यार्ड के ग्रन्दर ग्रनधिकृत रूप से रहने की ग्रनुमति दी ज।ती है ग्रौर यदि हां, तो इसमें रेलवे कर्मचारियों ग्रौर विशेष रूप से रेलवे सुरक्षा दल के कर्मचारियों की किस सीमा तक सांठ-गांठ रहती है ?

# रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री शिव

नारायण): (क) कोयले की उठाईगीरी के कारण गत एक वर्ष, केदौरान रेलवे को 7,81,490 वपये की हानि हुई । रेस पत्र के समीप रहने वाले व्यक्ति तथा वाहरी ,वपराधी इसके लिए मुक्यत उत्तरदायी हे।

(दा) जी नही।

#### Requirement of Fertilizers

2356 SHRI AMARSINH V. RATHAWA: Will the Minister of PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) what is the annual requirement of fertilizers of the country,

(b) the estimated production, and

(c) the steps taken by Government to meet the requirement?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H N BAHUGUNA): (a) The estimated consumption of fertilizers in the country for 1977-78 was as under.

The estimated requirement for Kharif-1978-79 is as under .....

·····			-
N	Р.	ĸ	NPK
13 Bg	<b>4·</b> 46	2 65	\$1.0

The requirements for Rabi-1978-79 are being assessed

(b) The production of fertilizers in the covintry during 1977-78 and the estimated production during 1978-79 is given below:

	(Quantity in last sound) 1977-78 1978-79 (Estimated)		
Item			
N	20 0 22 5		
P.	670 75		
K (There s	no indigenous production of K)		

(c) Imports are being organised to meet the shortfall in the production of Nitrogen and P O The entire requirement of Potassic fertilizers in the country is met through imports as there is no indigenous production of Potassic fertilizers in the country.

### Continuance of Chairmen and Directors of Public Sector Undertakings in violation of Company Law

2357 SHRI R K. MHALGI Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state.

(a) whether it is a fact that a number of officials viz., Chairmen, Managing Directors, Managers in the Public Sector Undertakings have been continuing over the period beyond the Company Law Boards directive to replace them;

(b) if so, what are the names of such public sector undertakings which have defied this directive of the Board; and

(c) the details thereof?

THE MINISTER OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN): (a). The Company Law Board and the Department of Company Affairs have not issued any directives relating to the replacement of the Chairmen, Managing Directors and Managers in Public Sector Undertakings.

(b) and (c). Do not arise.

#### Written Answers 242

### Health Hazard to the Bird Sanctuary at Bharatpur due to Pollution by Mathura Refinery

NATH SHAMBHU 2358. SHRI CHATURVEDI: Will the Minister of CHEMICALS AND PETROLEUM. FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether the Government have taken a firm decision on the question of atmospheric pollution from the Mathura Oil Refinery damaging the Taj at Agra/or being a health hazard to the Bird Sanctuary at Bharatpur; and

:

(b) if so, what it is and does it clear the way for the construction work on the refinery to proceed apace?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) and (b). The report of the Expert Committee which has examined the environmental impact of the Mathura Refinery is under consideration and Government's decision on this report is yet to be taken.

### नकली गैस सिलेण्डर

2359. श्री गंगाराम भक्त : श्री डो० ग्रमातः

क्या पेट्रोलियम तथा रसायन ग्रौर उर्वरक मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या सरकार को मालूम है कि एल॰ पी॰ गैस उपभोक्ताग्रों को नकली गैस सिलेण्डरों में एल० पी० गैस दी गई है जिसके परिणामस्वरूप अनेक दुर्घटनायें हुई हैं;

(ख) यदि हां, तो जनवरी, 1978 से जून, 1978 के बीच ऐसे कितने नकली गैस सिलेण्डर सप्लाई किये गये जिसके कारण दुर्घटनाएं हुई ;

(ग) क्या सरकार ने नकली सिलेण्डरों का पता लगाने ग्रौर उन्हें ग्रस्वीकृत कर देने की कोई व्यवस्था की है; ग्रौर

(घ) क्या सरकार ऐसी कम्पनियों के विरुद्ध कोई कार्यवाही कर रही है जो नकली गैस सिलेण्डर सप्लाई कर रहे हैं?

पेट्रोलियम तथा रसायन ग्रौर उर्वरक मंत्री (श्री हेमवती नन्दन बहगुणा): (क) ग्रौर (ख). मंत्रालय के शिकायत सैल अथवा तेल कम्पनी के नोटिस में नकली सिलण्डरों में कूकिंग गैस सप्लाई करने, जिससे बहुत सी दुर्घटनायें हुई थीं, का कोई उदाहरण नहीं ग्राया है। फिर भी इण्डियन ग्रायल कारपोरेशन ने स्रभी तक लगभग 643 नकली सिलेण्डरों का पता लगाया है।

(ग) ग्रौर (ध). ग्रभी तक इण्डियन ग्रायल कारपोरेशन के लिए उपयक्त नकली सिलेण्डरों की सप्लाई के स्रोत का पता लगाना सम्भव नहीं हुआ है। जैसा कि एसे सिलेण्डरों की सप्लाई करने वाली कम्पनियां / व्यक्तियों के विरुद्ध कार्यवाही नहीं की जा सकी है। वाटलिंग संयंत्रों में प्राप्त सिलेण्डरों को भरने से पूर्व ग्रामतौर पर जांच की जाती है। ऐसा सिलेण्डर जिस पर कूछ शक होता है उसे एक तरफ रख दिया जाता है ग्रौर उसकी ग्रन्य परीक्षा ग्रौर परीक्षण किया जाता है। ऐसे सिलेण्डरों को पृथक् एवं काट दिया जाता है। इसके ग्रतिरिक्त किसी तरह यदि कोई नकली सिलेण्डर प्रारम्भिक सामान्य जांच के समय पकडा नहीं जाता तो उसे . भरते समय उसकी जांच की जाती है । ऐसे सिलेण्डर ग्रान्तरिक टबाव के कारण लीक होना शुरू हो जाते हैं ग्रौर इनको पून: पृथक् करके काट दिया जाता है एसे काटे गये सिलेण्डरों के प्रयोग को रोकने के लिए सभी सिलेण्डरों को दबाकर चपटा कर दिया जाता है ग्रथवा रह करने से पूर्व

उसे कई टुकड़ों में काट दिया जाता है। मुख्य विस्फोटक पदार्थ नियन्त्रण द्वारा सिलेण्डर निर्माताग्रों को अनुदेश भी जारी किये गये हैं कि सभी गैस सिलेण्डर, जो भूरी तरह तैयार न किये गये हों। अथवा जांच के दौरान रद्द कर दिये गये हैं, को भली प्रकार विक्वत कर दिया जाना चाहिए ताकि ऐसे काटे गए टुकड़ों से कोई सिलेण्डर न बनाया जा सके।

### Foreign drug firms getting drugs manufactured from small firms and marketing under their own organisation

2360. SHRI MOTIBHAI R. CHAU-DHARY: Will the Minister of PET-ROLEUM, CHEMICALS AND FER-TILIZERS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that taking clue from M/s. Hoechst who are getting number of drugs manufactured from small scale units and marketing under their own organisation, a number of foreign firms like Sandoz, Pfizer, Searle and others have started similar activity;

(b) whether this practice is legal and if not, action proposed to be taken in the matter; and

(c) what is the effect of such activity on foreign exchange position of the country and whether Government have any intention to ban such activities by making suitable amendments of laws, if necessary?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N. BAHUGUNA): (a) and (b). Government is not aware whether M/s. Sandox, Pfizers etc. are marketing a number of drugs manufactured through small scale units in their own (brand) names. However, M/s. Searle are selling products being produced by M/s. Sarala Pvt. Ltd. and M/s. Hoechst are selling products of M/s. Inga Labs. Pvt. Ltd. through marketing arrangements entered into between these firms, which are Small Scale Units.

For entering into marketing arrangements, companies do not require approval under I(D&R) Act.

(c) For use of brand names of foreign companies, where direct or indirect outgo of foreign exchange is involved, prior permission under F.E.R.A. is required to be obtained.

## दिल्ली रिंग रेलवे का विद्युतीकरण

2361 श्री विजय कुमार मल्होत्राः क्या रेल मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) दिल्ली में रिंग रेलवे के विद्युती-करण की योजना कब तक पूरी हो जायेगी; स्रौर

(ख) दिल्ली में यातायात की कठि-नाइयों को देखते हुए इस रेलवे के विद्युती-करण के कार्य में तेजी लाने के लिए क्या कार्यवाही की जा रही है ?

रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री शिव नारायण): (क) रेल मंत्रालय ने सामान्यतः लोकप्रिय परिक्रमा रेलवे के साथ बिजलीकृत रेल उपनगरीय सेवा चाल करने के लिए एक योजना बनाई है ग्रौर योजना स्रायोग से इसकी सिफार्झि की है कि इस परियोजना का निर्माण महानगर रेल परिवहन परियोजना के रूप में शरू किया जायेगा झौर इस कार्य के लिए ग्रावश्यक धनराशि उपलब्ध को जायेगी। यह ग्रनुमान लगाया गया है कि योजना की स्वीकृति मिलने ग्रौर भूतल निर्माण कार्यों तथा ऊपरी उपस्कर ग्रौर चल स्टाक के लिए धन राशि की व्यवस्था हो जाने ५र तीन वर्षं की ग्रवधि के भीतर उपर्युक्त दैनिक सेवा चलायी जा सकती है। योजना ग्रायोग के निर्णय की प्रतीक्षा की जा रही है ।

i

(स) जिसकी की किंगुलीमारण हरे नवा है जिससे बिल्ली-नई दिल्ली और तुनलफाबाद से नाजियाताद को जोड़ा जा रता है। परिषमा रेणने पर उपनगरीय सेवा चाल करता भी निषामुद्दीन से पटेल' नगर तक दिल्ली परिहार नाइन के विवतीकरण भीर माने के जडवां कांटों भीर कुछ सन्य सतम्बद संयकों पर लिर्मर करना है। यह झांसी-विल्ली विवतीकरण परि-योजना का एक भाग है। इस काम को श्रू किये जाने से पहले, योजना सायोग धीर रेल मंबालय द्वारा संयुक्त क्य से निर्णय लिया गण कि इस की तब तक प्रतीका की जाये धव तक कि झायोग और रेलवे के अधिकारियों की समिति दारा रेलों पर डीअल झौर विक्रलीक्ष्येण के द्याचिक महत्व का व्यापक प्रध्ययन पूरा नहीं हो भाता। समिति ने प्रपनी रिपोर्ट ग्रमो हास में प्रस्तुत को है मौर उस पर विचार किया था रहा है।

### Looting of Deihi-Madras Holiday Express

2362. SHRI YADVENDRA DUTT: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) is it a fact that on the 23rd June, in the Jhansi Division Delhi-Madras Holiday Express was looted between Mathura and Agra;

(b) is it a fact that this is the sixth incident of train looting in this section within a month; and

(c) steps the Government are proposing to check this rising trend of crime in the Railways?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTEY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) On Brd June, there was no case of looting of Dehi-Madras Holiday Express in the Jamasi Division between Mathura and Agra. On 22nd June, 1978; there was a case of a Daris of passengers belongings between Kosikalan and Mathura Juiction, on the Jamasi Division of Crairel Railway. This Bieft occured in Madras Holiday

Express. Some belongings of passengers were found scattered near the warner signal of Bhuteshwar Relivey Station. Some mrees and clothes worth about Rs. 5,000/- ware found at the spot.

(b) No.

(c) The responsibility of ensuring the personal safety of the passengers and the security of their belongings rests with Government Railway Police which functions under the administrative and disciplinary control of the State Governments. Crime prevention and detention in respect of passenger safety and security of their belongings fall under the category of 'law and order' which is a State Subject under the Constitution.

The GRP under the State Government being alive to the problem adopt several regular preventive measures which are given below:

(1) Escorting of important trains at night by armed guards of Govt. Railway Police of the concerned State Govt.

(2) Best patrolling at stations<sup>\*</sup> platforms/waiting halls,

(3) Surveillance over criminals and known bad characters.

(4) Checking of night tarains by supervisory officers.

(5) Armed pickets at vulnerable stations.

(6) Special Squads of the CID of the State Govts. take up investigation of the important cases to apprehend the gangs responsible for these criminals.

These measures have been intensified by G.R.P.

The Minister of Bailways has been in touch with the Chief Minister of the affected States, viz, Bihar, Uttas Pradesh, Medhya Pradesh and West Bengal and has urged them to take effective preventive measures to genue safety of passengene and their prepenties.

On 16-6-78, a high level meeting hetween the effects of the Ministries of Relingue and Rose Affeirs was -held and it was decided (1) that State Governments of U. P., Bihar, M. P., West Bengal and Maharashtra will launch vigorous drive against such crime by increasing the strength of the armed escorts; (2) to ensure prompt communication to the armed police escort whenever the alarm chain is pulled at night; (3) to accommodate the armed police escorts in the centre of the train so that, apprehending danger, they can break into two groups and get down on either side of the train to apprehend criminals, (4) to provide the the police escorts with powerful torches/ very light pistols and flares; and (5) providing powerful lights with Guard and Braksman to light up the area on both sides of the trains.

Zonal Railways have launched a drive to ensure strict adherence to the following preventive measures in the coaches:---

1. Vestibuled doors are kept locked between 22.00 hrs. and 06.00 hrs by the TTEs/ Coach Attendants.

2. TTEs and Coach Attendants remain vigilant during night time and prevent entry of intruder, hawkers and unauthorized persons into the coaches.

3. In case of non-vestibuled trains the vestibuled doors are permanently closed or dummied.

Armed Railway Protection Force escorts are being provided on selected trains running in vulnerable sections at night to protect railway property. This would also help to instil confidence amongst the travelling public and also deter criminals from operating on trains. Over 1,000 armed RPF personnel are on escort duty on different Railways from the first week of July, 1978.

### Looting of a train on Moradabad-Ramnagar Section

2362. SHRI YADVENDRA DUTT: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a): whether his stiention has been drawn to the looting of a local passen-

ger train on Morecabel Respect branch section of North Eastern Rail-WAY:

(b) the amount of looted property as reported by the passengers; and

(c) the steps proposed to be taken to prevent the rising trend of crime of looting?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN): (a) Yes. On 20th June, 1978, 10 persons entered passenger train No. 127 Up between Gaushala and Peeru-Madara and snatched belonging of 5 passengers at pistol point GRPS/Kathgodam (U.P.) have registered a case of dacoity and the investigation is in progress. No accused has so far been arrested.

(b) Rs. 6.227/-.

(c) The responsibility of ensuring the personal safety of the passengers and the security of their belongings rests with Government Railway Police which functions under the administrative and disciplinary control of the State Governments. Crime prevention and detection in respect of passenger safety and security of their belongings fall under the category of 'law and order' which is a State subject under the Constitution

The GRP under the State Government being alive to the problem adopt several regular preventive measures which are given below.

(1) Escorting of important trains at night by armed guards of Government Railway Police of the concerned State Government.

(2) Beat patrolling at stations' platforms/waiting halls

(3) Surveillance over criminals and known bad characters.

(4) Checking of night trains by supervisory officers.

(5) Armed pickets at vulnerable stations.

(6) Special Squade of the CID of the State Governments take up investigation of the important cases to approhend the gangs responsible for these criminals.

### 249 WITHIN ANSWERS SHAVANA 10, 1989 (SAKA) Written Answers 250

# These measures have been intensified by G.R.P.

The Minister of Railways has been in touch with the Chief Ministers of the effected States, viz., Bihar, Uttar Pradesh, Madhya Pradesh and West Bengal and has urged them to take effective preventive measures to ensure safety of pasengers and their properties

On 16th June, 1978, a high level meeting between the officers of the Munistries of Railways and Home Affairs was held and it was decided (1) that State Governments of UP. Bibar, MP, West Bengal and Maharashtra will launch vigorous drive against such crime by increasing the strength of the armed escorts, (2) to ensure prompt communication to the armed police escort whenever the alarm chain is pulled at night, (3) to accommodate the armed police escorts in the centre of the train so that, apprehending danger, they can break into two groups and get down on either side of the train to apprehend the criminals. (4) to provide the police esorts with torches/very light pistols powerful and flares, and (5) providing powerful lights with Guard and Brakesman to light up the area on both sides of the train.

Zonal Railways have launched a drive to ensure strict adherence to the following preventive measures in the coaches —

1. Vestibuled doors are kept locked between 22.00 hrs and 06 00 hrs by the TTEs/Coach Attendants.

2 TTEs and Coach Attendants remain vigilant during night time and prevent entry of intruders, hawkers and unauthorised persons into the coaches.

3 In case of non-vestibuled trains the vestibuled doors are permanently closed or dummied.

Armed Railway Protection Force eccorts are being provided on selected trains running in vulnerable sections at night to protect railway property. This would also help to instil confidence amongst the travelling public and also deter criminals from operating to trains. Over 1000 armed RPF" personnel are on escort duty on different Railways from the first week of July, 1978.

### Proposal to accord Statutory Status to-Indian Institute of Company Secretaries

2364. SHRI M ARUNACHALAM: Will the Minister of LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS be pleased to state

(a) whether his Ministry is considering any proposal to accord statutory status to the Indian Institute of Company Secretaries,

(b) if so, how long it will take togive effect to the proposal, and

(c) at what stage is the consideration?

THE MINISTER OF LAW, JUSTICE. AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN) (a) Yes, Sir

(b) Efforts are being made to introduce a Bill for the purpose of converting the Institute of Company Secretaries of India into a statutory body in the Winter Session of Parliament.

(c) The proposal is being examined and processed by the Department of Company Affairs in consultation with the Legislative Department

### Garuvayur-Kuthipuram Line

2365 SHRI K A RAJAN: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state.

(a) whether Government have since taken any decision on the construction. of Guruvayur-Kuthipuram Railway line in Kerala; and

(b) if so, the details thereof?

THE MINISTER OF STATE IN THE RAILWAYS (SHRI MINISTRY OF SHEO NARAIN): (a) and (b). The examination of the survey report for Kuttipuram-Guruvayur-Trichur the railway line which has been comthe revealed that Баз pleted, proposed line is not likely to attract sufficient traffic to make it viable. In view of the existing severe constraint of resources, it will not be possible to take up this project at present.

#### Shooting of Film "Burning Train"

2366 SHRI K. A RAJAN Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state

(a) whether it is a fact that heavy damage was caused to the Rallway coaches in Baroda-Godhra Section of Western Rallway during the course of shooting of a film titled "Buring Train" by B R Films, (b) if so, what are the details thereof,

Written XAMPIT

(c) whether the railway has put up the claim for damage from B. R. Films, and

(d) if so the details thereof?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHEO NARAIN) (a) and (b) Yes, Six coaches were damaged during the shooting The details of the damage to these coaches are as under —

S	No	Coach	Code	Brief description of damages
1	<u></u>	6133	WFC	Complete windows (7 Nos ) I (1) (Alu minium) and inside paneling turt Inside moulding damaged
2		6142	WFC	Complete window pockets totality to Nos. (Aluminum) and maske panel- ling burnt Mirror folding table damaged
3	I	6148	WFC	Complete window pockets (6 Nos ) inside panelling mirror, folding table, seat side support and rest cushion were damaged
4	•	6158	WFC	Oeiling 9 panels slightly damaged
3	i	2808A	WCDAC	Window pockets (a Nos ) interior panelling, body panel above window and below window were damaged
6		2806A	WCDAC	Lookout glass and exterior glass were broken

(c) and (d). The damage caused is being assessed. Claim will be perferred on completion of the assessment.

### Monopoly in Distribution of L.P. Gas in Dolhi

2867. SHRI R. K. MHALGI: Will the Minister of PETROLEUM, CHE-MICALS AND FERTILIZERS be pleased to state

(a) whether it is a fact that the spency of L.P. Gas/Burshane, Indane sic., in the oby of Delhi and New Delhi is in the hands of a single agenoff: (b) whether this is in contravention of the policy of the Government to rename monopoly in the distribution of L.P Gas; and

(c) if so, what are the reasons for continuing this single agency?

THE MINISTER OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND FERTILI-ZERS (SHRI H. N BAHUGUNA); (a) to (c) Indian Oil Corporation and Bharat Petroleum Corporation and directly distributing Lighthed Petroleum Gas (LPG) in Dalk/New Dolhi through their distributors is not in immbering 46 and 12 respectively and

this distribution; , is snot in the bunda of a single agency. Hin-dustan Petroleum Corporation (HPC) however, distributios its LPG in Daini/ New Delhi through its congaugigunire, namely Kosangas Company who in turned have appointed Delhi Gas Compeny as their main agent Delhi Gas Company has self-operated agency as well as sub-agencies Attention is invited in this connection to the Statement made in the Lok Sabha on 15th May 1978 regarding restructuring of existing LPG or cooking gas distributorships of Oil Companies. It was indicated therein that the question of restructuring the agencies of the concessionaires of HPC would possible only after these concessionaires are fully taken over by Government, steps for which have already been initiated.

### रेलवे स्टेशनों पर बैन्टीनों के लिए ठेके

2368. वी सुनाव शाहवा : क्या रेल मंत्री यह बताने को इत्या करेंगे कि 1 मन्नैल, 1877 को रेलवे स्टेशनो पर कैंटीनो के कितने ठेके समाप्त हो थे-वे

रेस मंत्रासय में राज्य तथी (थी सिथ नारायण) : सूचना इकट्ठी की वा रही है मीर समा पटस पर रख दी बायेगी।

12.01 hrs.

RE. HALF-AN-HOUR DISCUSSION ON SIST JULY, 1978

(Interruptions)

SHRI MALLIKARJUN (Medak): Mr. Speaker, Sir....\*

MR SPIAKER You have not takin my permission. It will not go on record.

\*Not recorded.

### SHRI MALLIKARJUN:

MR. SPEAKER: Please do not record. He has not taken my permission.

on \$1-7-78

SHRI JYOTIRMOY BOSU (Diamond Harbour): On a point of order, Sir, under Rule 376 . .

MR SPEAKER What is the point of order?

SHRI JYOTIRMOY BOSU An halfan-hour discussion was listed for yesterday During the discussions, when I had finished my speech and questions were being put, the hon Chairman, in his wisdom, adojurned the House even before the Minister was able to reply. I would like to have your ruling as to what we should do now in regard to this half-an-hour discussion

SOME HON MEMBERS rose

SHRI K. GOPAL (Karur). This bas not happened for the first time

MR SPEAKER Why not you speak one by one?

SHRI K GOPAL Yesterday, what happened was

SHRI K LAKKAPPA (Tumkur) I was to put my question (Interruptions)

MR SPEAKER. If you are allowing me, I will hear you one by one. Otherwise, nothing will go on record

(Interruptions) If you all get up together and talk sim "taneously, it cannot be recorded. The reporter cannot be recorded. The remoter er at a time. In your own b, arest, let me call and hear one by one.

(Interruptions). Anything spoken without my permission will not go on record . . .

SHRI D. G. GAWAI (Buldhana).\*

MR. SPEAKER: Please ...please ... It will not go on record...Finished? No Rule 377 statement has been selected for today because yesterday's 377 statements are there Therefore. I have not been able to select anything. Now that the hon Member has made a statement—which has not been recorded—he will not get another chance.

Now, the Law Minister.

THE MINISTER OF LAW, JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN): Hon. Member, Shri Jyotirmoy Bosu, raised a point with regard to the half-anhour discussion of yesterday.

After Shri Jyotirmoy Bosu had made his speech and all other honmembers had asked certain questions, the time was over .(Interruptions)

SHRI K LAKKAPPA Mr Speaker, Sir, I have not spoken .

MR. SPEAKER Let me hear him. You cannot have one speech now and another later

SHRI SHANTI BHUSHAN. Before I could give a reply, the House was adjourned Sir, I propose, with your leave, to lay a statement on the Table of the House.

MR SPEAKER: I will look into the matter (Interruptions) Now, by one please. Those who have given notice and taken my permission. I will allow them first.

SHRI K. LAKKAPPA: Mr. Speaker. Sir, the Half-an-Hour discussion was raised by my friend, Shri Jyotirmoy Bosu on South India Viscose where I had requested to put a question. (Interruptions). My name was ballotted along with the other Mambers.

\*Not recorded.

भी हुभम भाष प्रक्रमागः (उम्मीन) इस का करार मंत्री महोगव ने दे विया है। वह उत्तर समा पटन पर रक्ष रहे हैं। (अवभ्राम) .. यह हावस का समय इस पर क्यों चराव कर रहे हैं? जाप क्या इस पर विपेट कराना माहते हैं?

MR. SPEAKER The Minister merely said that he would lay the statement. (Interruptions)

SHRI K. LAKKAPPA: My name was ballotted and accepted to put a question on that subject We all, for one hour, participated and the debatewas going on. But, at that time there were some discussions going on a certain matter raised by Shri Kanwar Lal Gupta It was round about 5,30 or 6 PM The Chair duly called upon Shri Jyotirmoy Bosu to go ahead with his discussion

Then, again, the time was over. At that time some Members duly pointed out the time to the Chair The Chair put the matter to the House for the extension of time. This Government was sleeping; they did not raise their little finger about that. After the lapse of fifteen minutes, they got up-everyone and even the Minister-Alibustering the proceedings The Opposition was duly represented in discussing a very important issue regarding corruption charges levelled against in the South India Viscose raised by my friend. Shri Bosu.

Then, after the discussion was over, what happened was this The Minister was not able to give any reply to that discussion. Two Members were called; my name was the fourth At that time the Chair abruptly adjourned the House and our discussions were incomplete and the points raised by my hon. friends were not duly answered. The manner in which the Government was operating and

158

behaving not only towards the Opposition but also towards the Chair yesterday was actually an insult to Parliament The manner in which some of the Ministers behaved, if you were here, I think you would have reprimanded suitably This is the state of allairs of Parliament towards the Members of the Opposition who participated in the debate What happened was that I had my right to put a question on that subject and I would have made out a new point The way in which they were preventing the active participation of Members of the House and the filibustering of the Treasury Benches in the debate which was duly representative should be taken note of and a proper opportunity for the discussion given

PROF P G MAVALANKAR (Gandhinagar) Mr Speaker, Sir the Haif an-Hour Discussion which was raised by my hon friend, Shri Jyötirmov Bosu was scheduled to begin at 6 yesterday but because of the fact that Shri Kanwar Lal Gupta who was talking on some matter took five minutes more, by the sense of the House the House agreed to his taking five more minutes

Then there was some procedural wrangle and the discussion went on upto 6-45 PM At 6-45 PM Shri Bosu was on his legs to begin his half-anhour discussion Then at 6-15 hours, as far as I know, the Law Minister was absolutely ready and prepared and willing to answer But it so happened that about five minutes before the Half-an-Hour discussion was about to end that is, ten mniutes past seven, I am sorry to tell you a member from the Janata Party sought in his wisdom to raise the question of quorum It is not done It is not fair At that time of the day it is not expected that all members would be present I objected to it I must also say that the Law Minister immediately asked that friend of his not to ask for quorum So, that was withdrawn. Then at 714 sharp

MR SPEAKER Mr Mavalankar, do you remember you also raise the issue of quorum?

PROF P G MAVALANKAR Мг Speaker, I am glad you have said that I do raise the question of quorum occasionally because raising a matter of quorum is a constitutional duty of the members of the House Therefore, I have a right to do it But I will not do it frivolously But yesterday it was done frivolously Fortunately, the Law Minister stopped him It was all done and withdrawn At 714 pm, one minutes before the Half-an Hour discussion was about to be over, I stood up on my legs and requested the Chair to kindly see that only one minute is left and the Chair may take the sense of the House for extension so that Shri Lakkappa completes his question and the Minister gives his answer and then the discussion will be over I repeated this. But in the meantime my plea went without any success and the Chair was pleased to adjourn the House quarter past seven That is what happened

SHRI K GOPAL Mr Speaker, Sir, we are thankful to you that you recently decided to allow three Halfan-Hour discussions a week But what is now happening is that the Government is trying to scuttle Half-an-Hour discussion On Friday there was Halfan-Hour discussion which was raised by my friend Shri Ram Vilas Paswan regaiding irregularities of DDA It started ten minutes late He raised the discussion Before other members could put questions the Ministerin-charge Shri Sıkandar Bakht went up to a member-I do not know what he told hum-but at 555 the member suddenly jumped up and challenged the quorum Unfortunately, there was no quorum Then members came and the House had guorum In the meanwhile it was 6 O'clock and the House was adjourned The discussion did not take place.

1958 LS.9.

### [Shri K. Gopal]

Yesterday also-as Mr. Mavalankar has explained it was supposed to start at 6.5 p.m. Then the motion moved by Mr. Kanwar Lai Gupta was adopted as the Government was caught napping. What happened was the Chairman put the motion to vote, We said 'Ayes'. Nobody said 'Noes'. Therefore, Mr. Ram Murti sitting in the Chair said that the motion is adopted. Then after the motion was adopted, Mr. Jyotirmoy Bosu was called. He started speaking. After three minutes some of the friends from that side came and started raising points of order. It went on for forty minutes. At 6,45 the Half-an-Hour discussion started. But I warned my friends before that. I know the mind of the ruling party friends. When you address the Chair you please address one of the gentleman there who is in the habit of raising quorum otherwise the discussion will fall through. Please take care of him. I think he went to him and requested him not to raise quorum Now, when the discussion was half way through I am sorry to find, one of the members of the ruling party again challenged quorum. It never bappened earlier,

MR. SPEAKER; Please be brief,

SHRI K. GOPAL: What I submit is Sir, even when you have allowed three Half-an-Hour discussions, the Government is not prepared. Let them say so. We will raise quorum on every issue. We will see that the business of the Houes does not run smoothly. Every five minutes we can raise the question of quorum. If they want our cooperation let them not do it.

SHRI C. K. CHANDRAPPAN (Cannanore): Sir, I want to make a submission. I don't want to repeat all the points raised by my other hon, friends.

This raises a very fundamental question, namely, whether the Government, that is, the ruling party, is interested in running the House according to Parliamentary conventions and practices. That is the point here.

Sir, for two days continuously, obstructions were raised from their side. They challeged the quorum. They created scenes in which the Ministers directly participated and they challenged the ruling of the Chair repeatedly.

I want to know whether this can be permitted in the House. I want to know whether you will be good eough to make certain obsrvations on this matter. This is the only submission that I would respectfully like to make.

MR. SPEAKER Now Mr. Sudheeran....

SHRI V. M SUDHEERAN (Alleppey): 1 have given notice of an Adjournment Motion.

MR. SPEAKER: That is not the point now. We are on a different point.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: He is obliging you, Sir.

SHRI EDUARDO FALEIRO (Mormugso); What Mr. Gopal said **is** absolutely correct. I am on two points. The practice of the House has been-as the hon. Law Minister pointed out-when a half-an-hour discussion falls through due to lack of quorum, a statement is laid on the Table of the House in reply to the queries made as far as possible during the time allotted for the half-anhour discussion. This practice has not been followed in many cases. It was not followed as far as helf-anhour discussion held on Friday was concerned. This is my first point.

My second point is this, that a convention should be established that, at the fag end of the day when important business is transacted, members are not present for some reason of the other, no question of quorum should be raised. However unfortunately we find that sometimes the members of the ruling party themselves, with the cooperation, connivance or, may I say, instigation of the concerned Minister, raise this issue of quorum. This is very unfortunate, Sir.

SHRI P. VENKATASUBBAIAH (Nandyal): I am not going to repeat what Mr. Gopal has said. It is a fact that for the last 3 days continuously this has been scuttled with the instigation or inspiration,---whatever it may be-of the Minister concerned. It is very significant to note that members of the rulling party themselves, raise the question of quorum. They are duty bound to preserve quorum themselves. They should see that the proceedings of the House go on smoothly. This is their primary duty. Sir, the Minister for Parliament Affairs is here. Their Deputy Chief Whip is also here. It is their duty to provide quorum. But we are sorry to find that at the fag end of the day members belonging to the ruling party raise the question of quorum. Not only they raise quorum issue, but they see to it that the concerned persons are not there, by inducing members and allowing them to go out, Even the mover of the Half-an-Hour discussion himself withdrew from the House making the entire proceedings look farcical.

SHRI TEJ PRATAP SINGH (Hamirgur): Yesterday 1 raised a point of order, when the motion of Shri Kanwar Lal Gupta was being discussed.

SHRI K. GOPAL: It was adopted.

SHRI TEJ PRATAP SINGH; The time was extended by 5 minutes more, 8 minutes after 6. The time ended for this discussion, Honourable Chairman asked Mr. Jyotirmoy Bosu to come forward with his Half-en-Hour discussion. Now he began his speech. Two or three gentences he had read out. I stood up and raised a point of order. I said that it was 5 minutes after 6 and the time allotted for that motion had ended. The Chairman had not put the motion to vote. The whole thing is that the motion was not put to vote. When you pass on to the next item, you cannot come back and have another discussion. This is my point of order. On that I want your ruling. Sir.

भी बौरी संकर राय (गाडीपुर): प्रध्यक्ष महोदय, मेरा व्यवस्था का प्रक यह है कि यह मही है कि ऐसे मौकों परकोरम का सबास नहीं उठाना भाहिए, लेकिन यह जी सही है कि प्राप के प्रधिकार क्षेत्र मे यह बात नहीं है कि मेम्बर के कोरम उठाने के भधिकार को मना कर दें या वेग्रर से कोई हक्म दे दें।

दूसरी बात----परम्परा के सम्बन्ध में हनारे दित ने बतलाया है---कि ऐसी परम्परा है कि उस समय कोरम न उठाया बाये। हम शरमन्या है कि हम भएना कर्तन्य महीं समझते हैं और ऐसे महत्वपूर्ण विषय पर उपस्थित रह कर कोरम नही बनाए रखत है। यह हर मेम्बर का जिम्मेवारी है और विमेष तर अपोधीशन की कि कव नान-वाडीशियस एजेच्दा हो. तो ज्यादा दिलवस्पी से काम करें झौर मौजूद रहें। इतनी बात जरूर है कि रूलिंग पार्टी को भी यह देखना चाहिए कि जो बक-बेन्चर्स हों, उन को कन्वेंशन को समझाते हुए कहें कि वे कोरम का सवाल ऐसे मौके पर न चठायें। इसलिए इस सम्बन्ध में भाप कोई रुलिंग दें यह आवश्यक नही है।

THE MINISTER OF LAW, JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN): Sir I am sorry, the hon. Members from the opposition benches have not been quite fair in referring to the proceedings relating to the half-an-hour dis-

### [Shri Shanti Bhushan]

cussion yesterday. It is quite true that an hon. Member did raise the question of quorum, but as Shri Mavalankar has very fairly pointed out. immediately he was requested not to press the question of quorum and he immediately withdrew, so that that matter did not take any time. In spite of whatever time the earlier motion had taken, full half-an-hour from 645 to 715 was allotted for this half-an-hour discussion. If the hon. Members would like to find out as to why the Minister could not reply yesterday within that period of half-an hour, they would know that even though the rules use the word 'short', the word 'short' is not there in Shri Jyotirmov Bosu's dictionary Therefore, when he made that statement, though it was supposed to be a short statement under the rules.....

SHRI JYOTIRMOY BOSU: Sir, if you kindly send for the timing chart from the table, you will see that I took minimum time amongst all movers of half-an-hour discussion in recent times.

SHRI SHANTI BHUSHAN: The result was that even though the Minister's reply was supposed to be within that 30 minutes, the 30 minutes were taken by Shri Jyotirmoy Bosu and other hon Members...

#### (Interruptions)

MR. SPEAKER: I have heard you Mr. Lakkappa

SHRI SHANTI BHUSHAN: Shri Lakkappa was not even able to put the question Of course, Direction 19 is there; as I just said, if the Minister is unable to reply on account of want of time or want of quorum, a statement could be laid, with your permission, on the Table of the House and I propose to lay a statement on the Table of the House...

(Interuptions) \*\*

MR. SPEAKER: I have heard all of you; no further discussion on this. Do not record.

PROF. DILIP CHAKRAVARTY (Calcutta-South): Sir, I want to make a submission. You have shown sufficient patience to hear everybody and also we have just heard the Law Minister. The Law Minister has promised very correctly that he would lay a statement before the House. He has also stated that Shri Lakkappa had not the time to put his question. Now, you would be giving permission to Shri Lakkappa to put the question so that the Law Minister could reply to that in the statement. ...

(Interruptions)

SHRI K. LAKKAPPA: Shall I send the question to the Minister?

MR. SPEAKER: If it is only a question, you can send it to him.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: I have a submission arising out of the statement made by hon. Law Minisher. Shri Mavalankar had twice brought a motion on the floor of the House requesting the House to extend the time. What happened to that? That part has been conveniently lost sight of....

#### (Interruptions)

SHRI K. GOPAL: Even though it is called half-an-hour discussion, a motion is moved for extension of time and it is agreed....

MR. SPEAKER: Now, it is the duty of all the Members to be present in House.

भी मनीराम वानदी (मधुरा): अध्यक्ष महोदय, मेर`वास पहले खुन लीजिए, फि॰ ग्राप अपना निर्णय दीजिए।

<sup>\*\*</sup>Not recorded.

ग्राज्यका महोदय: आर्डर पहले में लिखवा दूं, फिर बाट में साप सपनी बात कह लें।

It is the duty of all the Members of the House to be present in the House. It is not the duty of any particular party to provide the quorum; that duty is cast on all the Members of the House. It is unfortunate that many times the House had to be adjourned for want of quorum. The normal convention is that the question of quorum is not raised at the fag-end of the day. It is desirable that that convention is respected; but if any hon. Member asserts his right, the Speaker has no jurisdiction to refuse to consider that, according to the rules.

Now Mr. Bagri.

भी मनीराम बागड़ी : भाग्यक महोदय भापने झागा कॉलग दें टिया है। सब मैं करा कहू ' सगर मैं कुछ कह तो वह सापकी कॉलग से हट जग्ता है। इपलिग मैं जुप हो रहता ह।

SHRI V. M. SUDHEERAN (Alieppey): I had given notice of an adjournment motion regarding the serious situation prevailing in Kanjhawala, where the lives and properties of Harijans are being threatened by some anti-Harijan forces. It is a very serious matter; and we have to take the stresses and strains into consideration, and discuss the matter in the House. I would request you kindly to allow us to have a discussion.

MR. SPEAKER: I said some other form will be permitted; adjournment motion will not be permitted. I will allow you tomorrow to have it under \$77.

SHRI C. K. CHANDRAPPAN: Already so many incidents have taken place. Again Harijans are going to be attacked. We had many incidents of this type. We have discussed them in this House.

SHRI KANWAR LAL GUPTA (Delhi Sadar): I endorse what he says. There is a serious tension between Harijans and some other castes in Kanjhawala village in Delki. Unless proper attention is given and timely action is taken, I am afraid a serious situation may develop. You may ask the Minister.

MR. SPEAKER: I am allowing a Calling Attention on the subject. Nothing more than that will be allowed.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: Yesterday you assured that a Calling Attention will be admitted on the National Dairy Development Board placing an order 90 per cent mark-up price has been allowed to Union Carbide, superseding the quotation of IBP, which, is a public sector undertaking. It is a very serious matter, because the total business exceeds R5. 15 crores, and the money is going to be swallowed hy a notorious multi-national corporation which happens to be a CIA agent also.

MR. SPEAKER: Mr Bosu I gave you no assurance; but I said it will consider. Today I have not selected any Calling Attention, because yesterday's Calling Attention is still pending.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: Kindly select it for tomorrow.

MR. SPEAKER: I do not give any assurance; do not say tomorrow that I have admitted it.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: I wrote to you about the Indian Express publishing the news about there being a lobby for the polyester company.

MR. SPEAKER: I have seen it. I have already informed you. It is with me.  $4^{2}$ 

SHRI JYOTIRMOY BOSU: For how many days can you keep it? MR. SPEAKER: Yes, 1 am looking into the matter.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: Yesterday I was told that MPs are running a lobby for the polyester company of Ahmedabad. It is a serious aspersion on the House. It is a demand derogatory thing for the House. I had given a notice saying that this is a question... (Interruptions)

MR. SPEAKER: I have already informed you that I am looking into the matter Your to-day's letter came to me at 10.45.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: The material was given to you yesterday. I reached you the material.

SHRI K. LAKKAPPA: How many cases of mine are pending?

MR. SPEAKER: That will also be looked into.

SHRI MOHD. SHAFI QURESHI (Anantnag): I sent a notice under rule 377. There is a serious situation developing in Mattan. Firing has taken place; many people have died as a result of the firing. People from all over the country have gathered to perform the yetra to Amarnath 'gufa'. People will be travelling from Srinagar to Pahalgam; and Matton falls in between. I had requested the Home Minister to kindly look into this and see that the yatris are given protection. Because there is communal tension in the whole area, unless the yatris who have come from all over the country are given protection, I think things will be rather difficult for them. They may not be able to perform the yatra. (Interruptions)

SHRI JYOTIRMOY BOSU: What about my issue regarding what was published in a leading national daily? I sent it yesterday. You are sitting over this. (Interruptions) You want to convert this House into a House of lobbies. You ignore such a report.

MR. SPEAKER: Mr. Bosu, you cannot try to monopolize the House.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: I san not, Sir; you are monopolizing the House.

MR. SPEAKER: Yesterday you made certain allegations. I asked you to give the basis for it.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: I have given it.

MR. SPEAKER: Today at 10.45.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: No; I gave the material yesterday.

MR. SPEAKER: Some Members seem to think that they have monopoly of the House. You must understand that this House belongs to 544 Members. Now Mr. Sathe.

SHRI P. VENKATASUBBAIAH: We have also given many notices. If he begins to rise, we are under a handicap

MR. SPEAKER: Let us not add to the handicap.

SHRI SAMAR GUHA (Contai): 705e

MR. SPEAKER: I have told him that I am allowing it under rule 377.

SHRI SAMAR GUHA: No; not that Sir. The matter is very urgent. From all over the country, people are going to Kashmir.

MR. SPEAKER: There are hundreds of urgent matters.

SHRI SAMAR GUHA: Then tension is there People from all over the country are in Kashmir. It is the duty othe Home Minister to see it and he should make a statement on this. Whether the safety and security has been assured there. Communal tension is growing there. He has rightly pointed out the pligrims from all over the country have gathered there: thousands of pligrims have gathered there. The stay is for 3-6 days. During these days, all the pligrims have to be gathered there People from all over the country are there Astatement has to be made by the Government, what is the protection they are giving to these pilgrims We are hearing every day that there has been firing and people have been killed There have been satyagrahs, there have been dharnas and there have been demonstrations

MR SPEAKER Mr Qureshi has put is very strongly That is why no further argument is necessary in the matter.

SHRI SAMAR GUHA You kindly ask the Government to make a statement

(Interruptions)

SHRI C K CHANDRAPPAN (Cannanore) The point is that if something happens in that place, then more tension will develop

(Interruptions)

It may create communal tension all over the country

(Interruptions)

SHRI SAMAR GUHA We are getting trunk-calls from various areas What happened to these trains? Therefore, it is the duty of the Government to make a statement

(Interruptions)

MR SPEAKER The Prime Minister is hearing all

(Interruptions)

SHRI SAMAR GUHA You give direction

(Interruptions)

MR. SPEAKER I am not able to

(Interruptions)

\*\*Not recorded

Prof Dilip Chakravarty, in every thing you think that you have a right.

(Interruptions)

PROF DILIP CHAKRAVARTY (Calcutta South) Just now you had, assured Mr Jyoturmoy Bosu

(Interruptions)

Please listen to me one minute. Just now you had assured that you were considering about calling attention with regard to

MR SPEAKER I am not assuring anything I cannot give any assurance.

PROF DILIP CHAKRAVARTY Is there some monopoly? You had assured one Member Should I take it that you have

(Interruptions)

MR SPEAKER Do not record anything

(Interruptions)

भी डी॰ जी॰ गयई : (बुलडाना) ' झाप सिर्फ उन लोगे के बात सुनते है जा क एक छोर झाध-माध घण्टा बोलते हैं। स्मारी बात झाप सुनते ही नहीं हैं।

**ध्रध्यक्ष महोदय : डा० बल**देव ग्रमाग ।

डा० वलवेव प्रकाश - (धमतसर) कुरेशी स्पन्नद ने जो तवाल उठाया है उसके बारे मे मैंने झाज के लिए कालिग झटेशन मोजन दिया था। उनले धारे मे इन्द तक हमे कुछ पत्रा नही लगा है। ६स जो मोजन झाना चाहिए वा उसका झाप झाज ले न्हे है, झाज के लिए वह दा बया है।

You have no knowledge of it. It lapses without our knowledge and information 271 Re. H.A.H. Dis. AUGUST 1, 1978 on 31-7-78

### [डा॰ बलदेव प्रकाश]

जो हमने मोशन दिया था माटन के कारे में वह गव (1) ज लैंग, हो गया।

They should be taken up for tomorrow's business.

मेरो रिक्वेस्ट है कि जो झाज के लिए दिया गण था कालिंग एटेशन माशन

MR. SPEAKER: You have mentioned that.

भी डी० जी० गवई . भविलम्बनीय लानः महत्व के विषय को ले कर मैंने 377 के प्रधीन आपको सूचना दें। थीं। मगठ-बाहा विद्यापीठ के बारे में यह थी। मराठ-बाहा विद्यापीठ का नाम बदल कर डा॰ झम्बेदकर विद्यापीठ कर दिए जाने की वजह से बहा पर बहत ज्यादा तनाव बढ़ गया है मौर धीरे घीरें बढ़ रहा है। रेलें जलाई जा रही हैं, बसे जलाई जा रही है, झादमी मारे ज रहे है। गृह मली यहां बैठे हए हैं, प्रधान मनी बैठे हुए हैं। बहां का बातावरण बहुत ही तनावपूर्ण होता था रहा है, हा नत खराब होती का रही है। एक तरफ दलित लोग हैं दूसरा तरफ सबर्ण लोग । वे एक इसरे से झगड रहे हैं, पथराब कर रहे है। सरकारी माल मता को बहत बढा नक्मान पहचाया जा रहा है। मै परसों मराठवाडा से झाया हं । वहां मुझे बहत ही भयानम चित्र देखने को मिला है। मेरे मामने एक बच्चे का पत्थार मार कर उसकी अन ले लो गई। मैं गह मंत्री जी का ध्यान उम तरफ दिलाना चाहता हं भीरे उनमे प्रार्थना करता हं कि बहां पर स्थिति पर काबू पाने के लिए सीं झारपी या फीच को भेथा जाए धोर मराठवाडा को बबाया आए। मराठवाडा क हरिजनो की भाग रका करें, उन्हें बचाएं !

MR. SPEAKER: Now the Mambers themselves have seen how many urgent matters are before us. Therefore, it is a very difficult task for the Speaker to select. As for tomorrow, also, I

### In. of Privilege equinit Times of 27# India correspondent

am hard put to it to select. The floods in northern India are one of the most devastating things. I thought it was a most important matter that we should take up

### (Interruptions)

Therefore, I thought it was necessary that priority should be given to that At the same time, I am thinking of giving a 377 statement to Mr. Qureshi because that is also an urgent matter. I have not been able to allow a calling attention because I thought floods were more important than this matter

### (Interruptions)

I have heard all of you Now, Mr. Sathe

12.35 hrs.

### TIMES OF INDIA' CORRESPON-DENT RE. ALLEGED MIS-REPOR-TING OF CERTAIN PROCEEDINGS OF LOK SABHA

SHRI VASANT SATHE (Akola)' I am thankful to you for giving your kind consent under rule 222 to a matter, which I must say I feel deeply pained to raise as a privilege matter. I had thought, if you would recall, that I would bring this to your kind notice, to the notice of the House, so that even without bringing it as a privilege matter, it could be set right because it is no pleasure to me that a matter should be raised against the members of the fourth estate a journalist of an eminent paper like the Times of India. But unfortunately the Times of India thought it fit not to correct itself in spite of the fact that when I brought the omissions and commissions, the mistakes I honestly thought that it must have been an inadvertent mistake, very much as my hon. friend, Shri Jyotirmoy Bosu tried to show, it may be in the din and noise members rise and people in the gallary

273 Qn. of Privilege SRAVANA 10, 1900 (SAKA) against Times of

may not be able to know; they are not magicians. I believed honestly that it might be a mistake and it would be corrected. Therefore, I pointed out on the 21st the had omission. Unfortunately it so happened that words which were never used by you were put in your mouth. In fact it is embarrassing for me because I was the person who was supposed to be castigated by you. But the words which you have used were, that is on the 19th: "Let me make it plain to the hon. Members that no threat will deter me. I have said that I will certainly go according to the rules, according to my interpretation, subject to any resolution in the House. Therefore, there is no use making a threat. I am selecting call attention notices according to what I consider to be important and decide about that."

Now you will see that in this there is no mention of any particular member. It was not directed to me. Therefore, the next day when in the front page report of theTimes of India the learned special correspondent reported, "At one stage the Speaker Mr. K. S. Hegde had to remind Mr. Sathe that he should refrain from making threats in the House"-now this was an unfortunate statement which was never made. I have quoted what you stated. I therefore had pointed it out to you and you were pleased, when I pointed it out, to say on the 21st; "Mr. Sathe, you are right. I think the reporting is wrong and the paper should correct itself." I had hoped that after this the paper would correct iself. Unfortunately although it was pointed out to the correspondent and to the newspaper editor, they had not corrected it. Therefore, I sought your permission to raise it. It is really embarrassing for me and also for you to be very frank because both of us are involved.

MR. SPEAKER: I am not involved.

SHRI VASANT SATHE: Involved in the sense that you have been quoted wrongly. Therefore, I would request

#### 274 India correspondent

you to consider that to report the proceedings of the House incorrectlywhich had never happened, which had never taken place, which tends to malign a Member-is per sea breach of privilege.

AN HON. MEMBER: Then who gave the threat?

SHRI VASANT SATHE: Actually it. was not mentioned here at all.

So, therefore, I am not taking it asa matter of my personal concern. I leave it to the hon. colleague-the Prime Minister who is our leader in this House-the House and all the members who may feel that I have been wrongly maligned by this quotation which was put in your mouth and which inspite of your saying that that should be corrected has not been done. I feel it is for the House to decide whether a breach of privilege has been committed or not and I leave it to the House.

I beg for permission of the House to grant leave.

MR. SPEAKER: Anybody objecting it? Only those who object to the Motion.

(Interruptions)

SHRI JYOTIRMOY BOSU: I do, Sir. I do, Sir.

SHRI KANWAR LAL GUPTA (Delhi Sadar): Will you kindly permit me? I have objected. I Will take only two minutes.

MR. SPEAKER: In this matter all that is to be said is-"I am objecting". Nothing more than that.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: I am objecting. I have come prepared.

MR. SPEAKER: It is not a debate that you have to come prepared. It is not a debate. You can state your mere objection.

275 Qn. of Privilege

SHRI JYOTIRMOY BOSU: I shall be failing in my duty if I donot point out certain inaccuracies.

MR. SPEAKER. Mr Bosu, the Rules of Procedure are very clear When a Privilege Motion is moved, normally is is put to the House. When it is objected to, no debate is allowed It is the objection that is needed You just say—I object to it.

SHRI JYOTIRMOY BOSU. I object because

MR. SPEAKER No, no It is not necessary. It is not a debate.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: Pages 2,000, 2001, 2002.

MR. SPEAKER May be 2,000 or 4,000.

The procedure adopted up till now is other people merely object and then it is put to the House If 25 members support it, it has leave of the House.

SHRI KANWAR LAL GUPTA I obect because it is an objective reporting. Therefore, I want to object.

MR. SPEAKER All right Anybody can raise objection.

SHRI JYOTIRMOY BOSU My objection has gone on record. I object to this privilege motion

MR. SPEAKER Yes, all right.

SHRI GAURI SHANKAR RAI (Ghazipur) I have no objection but I would like to...

MR. SPEAKER: No, no It is not allowed.

SHRI KANWAR LAL GUPTA: Other people also object to it.

MR. SPEAKER: Those who are in favour of leave being granted may please rise in their seats

The required number is there.

Now it will go to the Privilege Committee for consideration. SHRI JYOTIRMOY BOSU: Before admitting this you should have gene through.

MR SPEAKER. Leave has been granted. Mr Sathe may move the motion

(Interruptions)

SHRI VASANT SATHE I beg to move

"That this matter be referred to the Committee of Privileges."

SHRI KANWAR LAL GUPTA: What is the procedure that you have adopted?

MR SPEAKER. Rule 225.

When leave is granted by the Speaker and a request is made that the matter may be referred to the Privileges Committee

SHRI KANWAR I.AL GUPTA-Under the Rule you are competent to refer it to the Privileges Committee.

MR. SPEAKER That I have not exercised

SHRI KANWAR LAL GUPTA Then the House can .

MR SPEAKER No, no Under rule 225 When you raise an objection, why do you not get yourself familiar with the rules?

225-".... "If objection to leave being granted is taken, the Speaker shall request those members who are in favour of leave being granted to rise in their places, and if not less than twenty five members rise accordingly, the Speaker shall declare that leave is granted."

SHRI KANWAR LAL GUPTA: I am on a point of order under Rule 222.

This Rule 225 says-"The Speaker. if he gives consent under rule 223. ."

So, I take it that you have given consent.

177 - 48. of Privilege BRAVANA 10, 1900 (SAKA) against Times of

MR. SPEAKER: I have not given consent.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: I may be permitted to point out certain inaccurancies in this statement.

MR. SPEAKER: No, no That is not . .

(Interruptions)

SHRI JYOTIRMOY BOSU: You cannot grant....(Interruptions) I regret to say that you are giving permission on a contention which is based on inaccurate facts.

MR. SPEAKER: That is all right. There the matter ends.

SHRI JYOTIRMOY BOSU. Why are you so generous? We have been very unkind to the journalists. It is a very difficult job that they do and on the top of that we are going to be so unfair. I would request you to kindly go through the uncorrected report of the debate and see what is there on pages 2,000, 2,001 and 2,002. May I read out?

MR. SPEAKER: Mr. Bosu. .

SHRI JYOTIRMOY BOSU: You are doing great injustice to the country

MR. SPEAKER. So far as my consent is concerned, it is not open to discussion.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: I am making the submission with your permission.

MR. SPEAKER: No, you are not, because I have not permitted you to challenge my consent. In repect of rule 222, the Speaker has merely to consent, nothing more than that. The rest is for the House according to the procedure.

(Interruptions)

SHIRI JYOTIRMOY BOSU: The law makers should be the law breakers.

MR. SPEAKER: I am not a law makers. That is all right.

### India correspondent

SHRI JYOTIRMOY BOSU: By this, you are going to demoralise the entire press corps who do a very difficult job here. We are seeing for the last 12 years, it is not an easy task to do. When your permission is based on inaccurate submission...

MR SPEAKER. It is not open for discussion at all.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: Why?

MR. SPEAKER: No The motion is before the House, that is all. The motion is that the matter may be referred to the Committee of Privileges.

SHRI KANWAR LAL GUPTA: We want to oppose it, Sir.

MR. SPEAKER You are opposing, that is why 25 Members rose

SHRI DINEN BHATTACHARYA (Serampore): You have not mentionthe matter. What is the matter? What ed the matter. What is the matter?

(Interruptions)

SHRI C. M. STEPHEN (Idukki): According to the rules, let me clarify wih your permission, there are three stages. One, you giving the consent, second, the House giving the leave to move for the privilege motion. That comes under 225. The third is 226 where, once the leave is granted, the House will have to decide, unless the Speaker on his own refers it to the Privileges Committee, whether it be referred to the Privileges Committee After leave is granted, Mr Sathe has made a motion that the matter may go to the Privileges Committee. At this stage, the House can discuss it; the House can immediately come to voting about it or alternatively, you can refer it to the Privileges Committee by exercising your right.

### (Interruptions)

Let me clarify; I am not making any speech. I am holding the floor now.

278

### 279 Qn of Privilege

### [Shri C M Stephen]

Therefore, Sir, because my friends were usking what we are about, under, 226, the motion is before the House. It can be discussed and the final decision can be taken (Interruptions) Now, he is entitled to speak on that

SHRI VASANT SATHE Now kindly consider Rule 226 If leave under 225 is granted which has been done, the House may consider the question of breach of privilege itself and come to a decision itself Two things, the House has to become a Privilege Committee by itself, consider the motion, have it debated and take a decision Either this has to be done or it can refer it to the Committee of Privileges on a motion made by the member who has raised the question of privelege of any other member I have raised that it should be referred to the Ppivilages Committee There is no third alternative Either it goes to the Committee or it must be discussed here by the whole House and now, it is for the House, there is no other motion whether it is to be considered

SHRI JYOTIRMOY BOSU What is rule 226? Mr Sathe has conveniently put the cart before the horse 226 says "If leave under rule 225 is granted the House may consider the question and come to a decision" That is the first thing

MR SPEAKER That is on the motion

SHRI JYOTIRMOY BOSU And the second thing is 'or refer it to a Committee of Privileges on a motion made either by the member who has raised the question of privilege or by any other member" Therefore, it is mandatory and obligatory on your part to bring the question of motion before the House

MR SPEAKER That is what I have been saying all the time

(Interruptions)

SHRI KRISHAN KANT (Chandigarh): Let us know whether the hon Member has moved the motion to refer to to the Committee or to put it before the House-what is the motion.

SHRI VASANT SATHE I have moved that it should be sent to the Committee

SHRI KRISHAN KANT Then, if it is to be sent to te Committee, the House is not to discuss it Rule 226 says that if leave under Rule 225 is granted, then there are two options. The House may consider the question and come to a decision, or refer it to the Committee of Privileges on a motion made either by the member who has raised the question of privilege or by any other Member

SHRI K LAKKAPPA (Tumkur). He is a member of the Privileges Committee

MR SPEAKER He is merely telling the legal position

SHRI KRISHAN KANT Mr. Speaker, Sir I am not discussing the issue of privilege at all I am not discussing the pros and cong of it I am on a procedural matter When the motion has been put and as you earlier did it, now it has been referred to the Privileges Committee

MR SPEAKER No Please understand the position clearly There are three stages of the Privilege motion. The first stage is the consent to be given by the Speaker under Rule 222 The second stage is that leave be granted under Rule 225 The third stage is the motion before the House It is up to the House to decide on one of the two courses. They may say: "We are ourselves going to dispose of it " because the House is the master of the situation The Privileges Committee is only an agent of it or it is open to the House to say: "Why should we refer it " The House has only two alternatives now-either to say: "We are seized of it, we dispose of it," or "we are referring it to the Privileges Committee," Now, the practice is.

(Interruptions)

# 282 India correspondent

SHRI KRISHAN KANT: The motion before the House is to refer it to the Privileges Committee.

MR. SPEAKER: But the House may say: "No, we are not going to."

SHRI KRISHAN KANT: The discussion will be limited.

(Interruptions)

:4

The discussion will be limited to whether it should be referred to the Privileges Committee or should be discussed in the House. There is no other discussion on the motion.

MR. SPEAKER: Quite right, the discussion before the House is....

SHRI KRISHAN KANT: Only limited.

(Interruptions)

SHRI GAURI SHANKAR RAI: I am on a point of order. Now, the legal and constitutional position is that the House has got two options and these two options require two substantive motions. Now, only one motion of Mr. Sathe is before the House. No amendment or no alternative motion has been moved before the House. There is only one motion and in absence of the other motion....

MR. SPEAKER: Anyone can move a motion for amendment.

SHRI KANWAR LAL GUPTA: Let me read Rule 226. Rule 226 says that if leave under Rule 225 has been granted, then after granting the leave, the House may consider the question and come to a decision. That is one alternative that the House may consider. The other alternative is: "or, refer it it to the Committee of Privilege on a motion made either by the Member who has raised the question of privilege or by any other member." So, there are only two alternatives.

MR. SPEAKER: Everybody says that.

SHRI KANWARLAL GUPTA: We want to say something on this. Kindly permit us MR. SPEAKER: No, no. You can move a motion.

SHRI KANWAR LAL GUPTA: I want to move a motion, Sir, that we want to consider this motion.

MR. SPEAKER: All right, you can do that. It is open to you to move.

SHRI JYOTIRMOY BOSU: I want to move an amendment to the motion. I move:

"That the House may consider the question and come to a decision with regard to this question of privilege."

MR. SPEAKER: That you are entitled to.

SHRI KANWAR LAL GUPTA: Now you can permit us to speak.

SHRI C. M. STEPHEN: I rise on a point of order. Now, one motion is already before the House. That motion has got to be disposed of. Two motions cannot be considered simultaneously by the House. There can be an amendment to the motion before the House. This is not an amendment. There is like a substitute motion and nothing like that. Two motions cannot be considered by the House at the same time. So, the motion which is already before the House must take precedence. Now the point si, if somebody wants the House itself to considr this matter, he should have brought in a motion initially and the desire of the House should have been tested, whe ther it must be considered or not. Once this motion is before the House. an amendment....

SHRI JYOTIRMOY BOSU: Is it put in the List of Business?

SHRI-C. M. STEPHEN: I am here on a point of order. I have also a right, not Shri Joytirmoy Bosu alone.

#### [Shri C. M. Stephen]

An amendment to the motion cannot be in the nature of rejecting the motion, or negativing that motion. The second motion which is moved cannot be an amendment, because it is in the nature of negativing the motion. Therefore, this motion has got to be decided, and the other motion cannot be taken up and considered at all. Two motions cannot be considered together.

MR. SPEAKER: I am not accepting this contention.

SHRI SHYAMNANDAN MISHRA: (Begusarai). May I explain what I understand by rule 226? According to rule 226, only when a prima facie case has already been established for rule 226, only when a prima facie is granted. Now, that being the case, the matter can be disposed of in two ways For the first case, where the House itself should decide, no motion is required, because the words used are that the question shall be decided; it is not said "on a motion" but only that the question shall be decided.

SHRI K. P. UNNIKRISHNAN (Badagara): The words used are "the House may consider the question".

SHRI SHYAMNANDAN MISHRA: Because, in that very rule, you will find two kinds of expressions-"the House may consider the question and come to a decision" and "refer it to a Committee of Privileges on a motion made either by the member who has raised the question of privilege or by any other member". So, if the House wants to decide about this, then the House has probably lost that opportunity. Then the hon. Member had been obliged to come with a motion ...... (Interruptions). The Chair's duty in the first instance should be to ask whether the House itself would like to dispose of it. Since the Chair has not asked that question, therefore, the han. Member is quite competent, is quite in order, to bring up a motion before the House, and that is precisely what he has done.

#### against Times al **284** India correspondent

MR. SPEAKER: I have heard the various contentions. Reading rules 222, 225 and 226 together the following procedure is laid down, according to me the first step is for the Speaker to decide whether he should give his consent or not. The second step is for the House to grant the leave under rule 225 The next stage is for the House to decide whether it will ge into the matter and decide itself, or whether it will refer the matter to the Privileges Committee.

In this case, I have already given my consent under rule 222. The House has granted leave under rule 225. Now it is open to the House to say either it will discuss it itself at present or refer the matter to the Privileges Committee. Shri Sathe has given a motion, proposing that the matter be referred to the Committee of Privileges.

SHRI K. P. UNNIKRISHNAN: That will come only later.

MR. SPEAKER: It is open to a Member to move an amendment to say that the House itself will go into the matter and discuss it. But the normal convention of the House has always been, in a matter like this, to refer it to the Privileges Committee. But that convention does not bind the House. The House may make a different decision in the matter. Therefore, the amendment is permissible and, if the House so desires, the matter may be discussed by the House.

SHRI K. P. UNNIKRISHNAN; Rules 226 consists of two parts—dicussion by the House or reference to the Committee. If the House is considering the question, only then he can move the motion.

#### 13 hrs.

MR. SPEAKER: No. On his own motion, the House may say, "We will discuss it." That is the procedure (Interruptions) I have given the decision. 285 Qn. of Privilege SRAVANA 10, 1900 (SAKA) Papers Laid 286against Times of India correspondent

SHRJ P. K. DEO (Kalahandi); I would like to submit in this regard...

MR. SPEAKER Not after my decision. (Interruptions). Is it the pleasure of the House to dispense with the lunch hour and dispose of if today?

SEVERAL HON MEMBERS No.

SHRI KANWAR LAL GUPTA: I want to speak on that.

MR. SPEAKER: I will fix it for some other day.

SHRI KANWAR LAL GUPTA: I would speak on that after lunch,

MR. SPEAKER: No. after lunch, we are taking up a different matter.

12.01 hrs.

The Lok Sabha adjourned for Lunch till Fourteen of the Clock.

The Lok Sabha re-assembled after Lanch at five minutes past Fourteen of the Clock.

[MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair]

MR. DEPUTY SPEAKER: We had a discussion on Shri Sathes Motion fixed for 2 o'clock but, unfortunately, we have certain other business which was not finished in the morning, like Papers to be Laid, Calling Attention and 377. So, I would suggest that we finish that part of the business and then take up this discussion, if the House agrees,

SOME HON. MEMBERS: Yes.

SHRI O V. ALAGESAN (Arkonam): Will it spill over to tomorrow?

MR. DEPUTY-SPEAKER: We will see how much time we will take new. It will not take much time, I think, but the Privilege Motion may have to be taken up tomorrow or any other day; it depends on the speaker and Mr. Sathe. Now, the statement showing supplementary Demands for Grants.

SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS (GENERAL), 1978-79

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF FINANCE (SHRI ZULFIQUARULLAH): I beg to present a statement showing Supplementary Demands for Grants in respect of the Budget (General) for 1978-79.

#### 14.05 hrs.

PAPERS LAID ON THE TABLE

NOLIFICATION UNDER REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT AND REPORT OF LAW COMMISSION re. CRIMINAL LIABLITY FOR FAILURE BY HUSBAND TO FAY MAINTEN-ANCE ETC., TO WIFE AS GRANTED BY COURT

THE MINISTER OF LAW, JUS-TICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI SHANTI BHUSHAN): I beg to lay:

(1) A copy of Notification No. S.O. 393(E) (Hindi and English versions) published in Gazette of India dated the 19th June, 1978 making certain amendment in the description of the 12-Champhal constituency in Schedule XXVII of the Delimitation of Parliamentary and Assemply Constituencies Order, 1976 under sub-section (2) of section 9 of the Representation of the People Act, 1950 [Placed in Library. See No. LT-2519/78).

(2) A copy of the Seventy-third Report (Hind, and English versions) of the Law Commission on Criminal liability for failure by husband to pay maintenance or permanent alimony granted to the wife by the Court under certain enactment or rules of law [Placed in Library, See No. LT-2520/78]. 287 AUGUST 1, 1978

against a Pondicherry Minister etc. (CA)

14.07 hrs.

#### CALLING ATTENTION TO MATTER OF URGENT PUBLIC IMPORTANCE

INQUIRY INTO THE ALLEGATION BY A GOV-ERNMENT SERVANT AGAINST A MINISTER OF PONDICHERRY AND THREE OTHERS

SHRI VAYALAR RAVI (Chirayinkii): 1 call the attention of the Minister of Home Affairs to the following matter of urgent public importance and request that he may make a statement thereon:--

"The reported decision of the Governor of Tamil Nadu to order an inquiry into the allegation made by a Government servant against a Minister of Pondicherry and three others without seeking the opinion of the Cabinet of Pondicherry."

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF HOME AF-FAIRS (SHRI DHANIK LAL MAN-DAL): Sir,

Shri Prabhu Das Patwari, the Governor of Tamil Nadu had been appointed as Administrator Pondicherry under Article 239(2) of the Constitution during the absence on leave of Shri B. T. Kuikarni, Lt. Governor of Pondicherry, According to information received from the Government of Pondicherry, one Miss Radhabai, an Assistant Director in the Local Administration Department, Pondicherry, had addressed a representation to the Administrator Pondicherry, levelling charges of molestion by certain persons named in the representation including a Minister. On 22nd July, 1978, the Administrator passed an order on the said representation that a Judicial Officer of the rank District Judge be appointed to hold an inquiry into the allegations of attempt to molest her.

According to the information furnished by he Government of Pondicherry no notification appointing any Judicial Officer to hold the inquiry has been issued to far. A further report is awaited from the Government of Pondicherry.

SHRI VAYALAR RAVI: Mr. Deputy-Speaker, Sir, at the outset I want to make it very clear that I do not want to go into the merits of he case but only into the Constitutional problems of impropriety and other Constitutional prodent in arise in the matter. I wise want 'o make it clear that I am not in a position to pay any compliment to the Government of Pondicherry for its performance. By this reported Order of the acting Administrator of Pondicherry, a new situation has been created. Actually, Mr. Patwari, the Governor of Tamilnadu was acting as Lt. Governor according to Act 239 [Here the Government have quoted Art. 239(2) in the letter]. This order that has been issued was an order for an enquiry against a Minister by a Magistrate, and that created very longrange political repercussions because of the present political conditions of India. Also, it is a real threat to our federalism and the flexibility of the Indian Constitution.

Now, what is the status of a Lt. Governor? It is almost the same as that of a Governor of a State-with the exception of the Governor of Assam and some border Union Territories. This august House had the privilege of discussing this matter of the constitutional problem of the status of a Governor, early in 1967 when an eminent' Parliamentarian Shri Nath Pai raised the issued on the Eloor of the House in November 1977. Shri Nath Pai had raised three very important and pertinent points, namely, what is the constitutional status of the Governor, the power of discretion of the Governor and the mode of appointment of the Governor. This has been debated in the House and, on that occasion, the people who supported Mr. Nath Pai were sitting on this side. Today they are sitting on the other side. But what are they doing? They are doing the same thing.

#### app Traging and Angeren Starsand II, 1948 (SARA) by a Goot. servant 290 against a Pondicherry Minister etc. (CA)

When it was raised in 1967. Mr. Nath Pai relevently pointed out the status of the Governor which is only to be the Head of the State, he has no other status. In this connection I wish to draw your attention to the whole evolutionary process because it is very important. Let us go back to the discussion in the Constituent Assembly. With your permission, Mr Deputy-Speaker, may I quote what happened those days? When the discussion was going on in the Constituent Assembly, one of the hon. Members of this House, Shri Hari Vishnu Kamath, relevently raised a question Shri Kamath had asked this question.

"If in any particular case, the President does not act upon the advice of his Ministers, will that be tantamount to a violation of the Constitution and will he hable to impeachment?"

Dr. Ambedkar gave the reply.

"There is not the slightest doubt about it."

This is the status of the President

Further, Mr. Kamath said:

"There will be two conflicting authorities within the State: one is the Premier, whom under this Constitution which we are considering today, we have invested with executive authority so far as the State is concerned; and the other is the Governor who, though the Constitution does not confer on him very substantial powers end functions, will arrogate much to himself, because he will say that T have been elected by the people of the whole province and as such, I am persona grate with people and not the Chief Minister'...."

This was the debate. The question came up whether the Governor should is elected or not. Then the whole Constituent Assembly was opposed to election of the Governor, and it was desided that he should be appointed by the Freedent. Mr. Kamath said further:

"....Therefore, there will be in the administration of the province at every trum--if not at every trum, then very often--points of conflict or friction between the elected Governor and the elected Chief Minister Therefore, I think we have done very wisely in deleting or in doing away with the system of election for the provincial Governor."

Therefore, it is very clear that their opinion was that the Governor should not be elected, he should only be appointed as Head of the State. This has been supported by Dr Alladi Krishnaswami Iyer, if I can quote him

MR DEPUTY-SPEAKER. You quote only the relevant portion

SHRI VAYALAR RAVI: I am quoting only the relevant portion Lt. Governor is on per with Governor It is an important Constitutional matter. The Prime Minister is here. So, I want to have this matter cleared. I will take only a few minutes.

DR. Alladi Krishnaswamy Iyer observed:

66 ...If the Governor is properly functioning as the Constitutional head, the expenses involved in going through the process of election are out of all proportion to the powers vested in the Governor under the Constitution. There is also the has danger of the Governor who been elected by the people at large getting into a clash with the Premier (Chief Minister) and the Cabinet responsible to the Legislature which itself has been elected on the basis of universal suffrage.'

"On the whole, in the interest of harmony in the interest of good working, in the interest of sounder relations between the provincial Cabinet and the Governor, it will be much better if we adopt the Canadian model and have the Governors

1958 L.9...10

# [Shri Vayalar Ravi]

appointed by the President with the convention growing up that the Cabinet at the Centre would also be guided by the advice of the provincial Cabinet."

It is very clear that the makers of the Constitution, very great and eminent jurists, assembled here in this august hall, decided that the Governor will only be a head of the State, he should not act on his own and that he should act only on the advice of the Chief Minister and the Council of Ministers.

This question was raised here also on the floor of the House and the then Home Minister, Shri Y. B. Chavan, made clear the stand of the Congress Party which was then in power in those days. I quote what Mr. Chavan said.

This is what Mr. Chavan said:

"I can tell very clearly that neither the Law Ministry nor the Home Ministry believes that the Governor has a right to summon the legislature, we have never said that. There he cannot use his discretion. .... Naturally, he has to accept the advice of the Chief Minister."

This is the position taken by the Congress those days that the Governor should not act on his own, he should be only guided by the advice of the Cabinet. This has also been made amply clear by Dr. Ambedkar while replying to certain points....

SHRI C. SUBRAMANIAM (Palani): It is an accepted fact.

MR. DEPUTY-SPEAKER: Why go into all those facts?

SHRI VAYALAR RAVI: Only just to strengthen my point.

I think the position is very clear. Now what comes? The point that comes here is about the status of the Lt. Governor. It is governed by Sec. 44 of the Government of Union Territories Act, 1963. He cannot go beyond that at all. He completely comes within the purview of Sec. 44, Part IV of the said Act. I quote with your permission.

"44(1) There shall be a Council of Ministers in each Union territory with the Chief Minister at the head to aid and advise the Administrator in the exercise of his functions in relation to matters with respect to which the Legislative Assembly of the Union Territory has power to make laws except in so far as he is required by or under this Act to act in his discretion or by or under any law to exercise any judicial or quasi-judicial functions:

Provided that in case of difference of opinion between the Administrator and his Ministers on any matter, the Administrator shall refer it to the President....

This is very important.

...shall refer it to the President for decision and act according to the decision given thereon by the President, and pending such decision it shall be competent for the Administrator in any case where the matter  $i_s$  in his opinion so urgent that it is necessary for him to take immediate action, to take such action or to give such direction in the matter  $a_s$  he deems necessary."

There may be some amendments. Only 2 or 3 amendments. That came later. We ourselves passed them. That was regarding the border States.

The hon. Minister in his statement says that he has acted under Art. 239(2). Art. 239(2) never comes. Art 239(1) says:

"Save as otherwise provided by Parliament by law, every Union territory shall be administered by the President acting to such extent as he thinks fit, through an administrator to be appointed by him with such designation as he may specify."

292

(2) Notwithstanding anything contained in Part IV, the President may appoint the Governor of a State as the administrator of an adjoining Union territory, and where a Governor is so appointed, he shall exercise his functions as such administrator independently of his Council of Ministers."

F\_ -

Here the reference to the Council of Ministers is to the Council of Ministers of Tamil Nadu. I agree. But when he is functioning as an administrator, he comes within the purview of Sec. 44 of the Government of Union Territories Act. He is bound by the advice of the Council of Ministers of Pondicherry. So Art. 239(2) is not applicable and the stand taken by the hon. Minister is absolutely baseless and cannot be sustained.

Then coming to the point of discretion, can he use his discretion?....

MR. DEPUTY-SPEAKER: Now, you will have to end.

SHRI VAYALAR RAVI: Can he use the discretion? What are the discretionary powers? His discretionary powers are limited and they are completely limited. I can quote any number of authority on the subject, either Basu or Seervai or even Supreme Court Judgments. I can quote. Mr. Shanti Bhushan knows. The discretion is limited. It is not unlimited. Even Dr. Ambedkar has said it in the Constituent Assembly that the discretion is limited. I can quote other authorities also but for want of time, I will not do that. I hope the Law Minister will agree with me that even according to the judgment of the Supreme Court this discretion is limited. They only said that the Governor of Assam may have some discretionary powers because there are border Union Territories. This discretion in regard to Goa and Pondicherry is not unlimited. It is limited for a specific purpose. You will agree with me.

Now, here is a statement by the Chief Minister of Pondicherry. I quote

from the *Hindu*, a very very responsible and leading newspaper of the south. It say:

"Mr. Ramasamy said he felt that the order reported to have been issued by Mr. Patwari had come out without consulting him (Chief Minister)...."

So, what is the urgency? What is the discretion here? It is not against the Minister that Governor issued an order. It is only allegation. What is that allegation? That was sent by Miss Radha Bai. Copies sent to whom? Copies were sent to the President of India, the Prime Minister, Defence Minister, Minister for Parliamentary Affairs, Shri Ravindra Varma, the Minister for Tourism, Shri C. M. Stephen and everybody including Shri E. M. S. Namboodiripad. I do not want to go into the merits of the complaint. Here what the Minister says is: there are allegations where the Prime Minister has taken a stand, rightly or wrongly, about the merit of it, that the allegation cannot be looked into where there is not a specific charge. What is the allegation and to whom it is made? Mr. Deputy-Speaker, Sir, it will be interesting to read from the complaint sent by Miss Radha Bai. The complaint says 'Illegal acts of the Lieutenant Governor'. The complaint is not only against the Minister but it is against the Lieutenant Governor also in protest against the illegal actions of the Lieutenant Governor, Home Minister and the Chief Secretary and against the failure of the Central Government to pull up the Lieutenant Governor. Therefore, the complaint is against the Lieutenant Governor also and the Central Government's failure. The Hon. Lieutenant Governor of Pondicherry, the Home Minister of Pondicherry and the Chief Secretary, all these people, Shri responsible if she dies. are Mandal made a statement saying that the complaint has been sent by Radha Bai Assistant Director in the Local Administration Department Pondicherry. She addressed

# 295 Inquiry into Hilloun AULUST 1, 1976 "By a Kilot. Withow against a Pondicherry Minister etc. (CA)

#### [Shri Vayalar Ravi]

a representation dated 18th July to the Administration, Pondicherry levelling charges of molestation. This is the complaint.

MR. DEPUTY-SPEAKER: You will have to conclude, Mr. Ravi.

SHRI VAYALAR RAVI; I am concluding. It was on 31st May that a complaint was made. It was gone through by Shri Patwari. Or there was a complaint earlier. The complaint was against the Lt. Governor and copies were sent to the President of India and the Prime Minister When complaints are made levelling charges, here, the Acting Administrator appointed under Art. 289 of the Constitution issued the order against the minister. Charges are levelled against him by a Government serwant. Suppose a good looking govment servant is making a complaint against the Law Minister, Mr. Shanti Shanti Bhushan, that he tried to molest. Is he not answerable? Should this not be enquired into? Sometimes, action taken by Shri Patwari has political repercussions. I do not want to go into the modus operandi of the Governor. The Lieutenant Governor is acting in a vacancy of the person on leave has made a decision which is against the Constitution, which is against the oath ha has taken that he will uphold the Constitution.

SHRI A. BALA PAJANOR: He has not taken an oath so far as this is concerned.

SHR! VAYALAR RAVI: He has taken the oath—the Governor of Tamilandu has taken the oath—that the will uphold the Constitution. That has been violated. The Governor is only a link between the Centre and the State. If he acts like this, what happens. There are State Governments—in West Bengal, that is run by the Marxist Communist Party; in Karala there is a Government run by effer party and in site or two States the Governments are run by Indira Congress. There is another Government run by the Akalis with the Akali Chief Minister.

MR. DEPUTY-SPEAKER: What is the clarification you want now?

SHRI VAYALAR RAVI: If the Governor, as an intrument makes such an order, what will happen to the body politic of democracy in the country.

MR. DEPUTY-SPEAKER: Your time is up.

SHRI VAYALAR RAVI: I shall conclude, Sir. I ask clarification from the Janata Government. I want to know on what authority the Tamiinadu Governor, Mr. Patwarl, issued the order? Second, what is the constitutional validity and what will be its impact on the Indian body politie. Whether it will not lead to political repercussions in the country.

In this background—as an exemplary of your Government—will you recall the Tamil Nadu Governor, Mr. Patwari to save Tamil Nadu from the clutches of this man.

THE PRIME MINISTER (SHRI MORARJI DESAI): May I say that the hon'ble Member's reference to Governor's powers is not very relevant because Governors of States are different from Lt. Governors of Union Territories. Under the Union Territories Act, there are distinct provisions which clothe the Lt. Governor with powers of discretion and this can fall under those discretionary powers. We are examining the question as to how exactly it was done. We have, therefore, called for a report. Unless I go into it very carefully and thoroughly, it is not possible for me to assume that what he has done is wrong. But prime facie I do not agree that the Lt. Governor has no such powers. Whether he should so exercise them or not is another question.

The Lit. Governor represents the Central Government in Union territories and therefore, has been given powers The Governor also represents the Central Government but Governors have no other powers under the Constitution as Lt Governors have If my hon'ble friend refers to the Lt Governor's powers under the Union Territories Act then he will find that there is a diffe ence and this is what we are examining All the legal aspects will be looked into when the report comes here Then we will be in a position to give our definite views

14.28 hrs

#### MATTERS UNDER RULE 377

(1) REPORTED RETURN OF CHINESE TRAINED UNDERGROUND GUERILLAS

MR. DEPUTY-SPEAKER: Now, we will take up matters under Rule 377 Mr. Venkatasubbalah

SHRI A BALA PAJANOR (Pondicherry) Mr Deputy Speaker, I will hardly take one minute Please allow ms. I am the only member coming from that area

\*\* (Interruptione)

MR. DEPUTY-SPEAKER: Nothing will go on record I have already called Mr. Venkatasubbaiah to raise a matter under Rule \$77. I cannot make an exception II make an exception in your case then I will have to make exception in other cases. I know your interest in the matter but I cannot transgress the rules of the House Please take your set.

SHRI P VENKATASUBBAIAH (Nendyal). Sir, it is stated that in 298

1976 a group of about 26 youths had crossed over to Tibet under the leadership of one Shri Vishweshwar to take training in guerilla warfare. They were all Merties (Non-tribal Manipuris), some of whom are beheved to have returned here sometime ago with the intention to create panic and disrupt the law and order situation 'to popularise their demand for an independent Manipur" The statement of the Education Minister of Manipur is that the recent murders of Policemen and looting of a bank in Manipur are no less crimes Their nature indicated the hand of an organised group which needed both arms and money The killing of two policemen in Imphal with the obvious purpose of taking away arms, the looting of a bank in the town immediately thereafter, and the subsequent killing of two more riflemen near the Burma border, which was the point of crossing over to the other side by the underground elements, could well be linked up

MR. DEPUTY-SPEAKER Dr. Vasant Kumar Pandit—not here. Shri Nathu Singh.

(ii) Reported Loss of Life and Pro-Menty Caused by Floods in Some Districts of Rajasthan

भी मण्डू सिंह (दौसा) · उपाध्यक्ष महोदय, मैं भाष की भन्मति से नियम 377 के सहत निम्नविचित मामला सदन मे उठाना बाहता है।

रावस्यान भारत का वह सभागा प्रदेश है जहां कभी सूचा, कभी बाद, कभी सकाल सादि पढते ही रहते हैं। पिछले कई बर्वों से वहां बाद आ रही है। कई जिले बाद से अत्यधिक प्रभावित होते हैं। लेकिन साथ तक वहां कोई भी उल वाड का स्यायी हल नहीं

<sup>\*\*</sup>Not recorded.

# [श्री न<sup>-</sup>थू सिंह]

निकाला गया। लाखों रुपये हर वर्ष अकाल राहत कार्य के नाम पर वहां खर्च किये जाते हैं । यदि उस रुपये को योजना बना कर खर्च किया जाता तो ग्राज तक उस समस्या का स्थायी समाधान हो गया होता। इस वर्ष भी पहले की भांति ही राजस्थान में ग्रत्यधिक बाढ श्रायी है लेकिन इस बार एक विचित्र स्थिति राजस्थान की बन गई है। इस बार उन स्थानों पर भी, उन क्षेत्रों में भी बाढ आ गई जहां पहले लोग पानी के लिए तरसते थे। जो क्षेत्र, जो जिले हमेशा सुखे की स्थिति का सामना करते थे ग्राज उन जिलों को भारी बाढ़ का सामना करना पड़ रहा है । राजस्थान के लगभग 8 जिले तो इस बाढ़ से इतने अधिक प्रभावित हो चुके हैं कि वहां माल व जान की भारी हानि हुई है। लाखों लोग प्रभावित हुए हैं। बीमारियां बढ़ रही हैं। हजारों मकान गिर गए। मवेशी मर गए। खेत डूब गए। फसल नष्ट हो गयी। गांव पानी में डूब गए। बांध टूट गए। नदियां उफन रही हैं। चार चार, पांच पांच फुट पानी भरा हम्रा है। लोग पानी से घिर गए हैं। ऐसी स्थिति का सामना राजस्थान को पहले कभी नहीं करना पड़ा। 1924 के बाद सब से ग्रधिक बाढ़ इस बार ग्राई है । राज्य सरकार इस बारे में काफी चिन्तित है। कुछ कर भी रही है। लेकिन केवल यह पर्याप्त नहीं है। मैं स्वयं अपने क्षेत्र का दौरा कर के आया हूं। तहसींल बेराठ, शाहपुरा, कोट-पुत ी, प्रागपुरा, पावटा, जमवा, रामगढ़ आदि क्षेत्नों में भारी नुकसान हुम्रा है। लगातार वर्षा के कारण खतरा घटने के बजाय बढ ही रहा है। ग्रतः मैं केन्द्र सरकार से निवेदन करता हूं ग्रौर मांग करता हूं, प्रधान मन्त्री जी से निवेदन करता हूं कि वे स्वयं इस विषय में रुचि ले कर राजस्थान को इस भयानक स्थिति में से उबारने के लिए विशेष सहायता केन्द्र से प्रदान करें। ग्रौर युद्ध स्तर पर सह।यता कार्य प्रारम्भ कराएं जिस से जन-धन की हानि होने से बचाया जा सके।

(iii) NEED FOR OLD AGE PENSION TO AGRICULTURAL LABOURERS AND LAND-LESS POOR FARMERS

SHRI RAJ KRISHNA DAWN (Burdwan): Mr. Deputy Speaker, Sir, I am raising under Rule 377 the following matter of urgent public importance for the consideration of the House.

India is basically a country of agriculture but millions of agricultural labourers have to earn their daily bread by doing inhuman labour till Though India is an agriculdeath. tural country, members of the other communities, workers, Government employees and others in big establishments, apart from the poor farmers and agricultural labourers, enjoy privilege of pension and handsome monetary benefits like provident fund gratuity, etc. at the old age which supports them at the fag end of their lives.

So far, both State and Central Governments have framed rules to help only the people belonging to the nonfarmers group, resulting in the true owners of our agricultural country, the farmers, becoming neglected and deprived of all necessities of life. In every village thus numerous helpless overaged farmer brethern are struggling hard to survive in a very painful way till the last day of their lives decided by the Almighty. Sometimes they pass their days with half meal and sometimes they do not get it even. In order to rub off such serious disparity in our society and to usher in a new life to the agricultural labourers, the Central Government should frame a rule to implement the minimum old age pension, ncessary at the fag end of their lives, to agricultural farmers and labourers after 65 years of age. Otherwise we will not be able to stop the death of thousands of farmers and agricultural labourers due to starvation. The farlabourers agricultural mers and country are placing of our this demand to the Janata Government through their elected representatives to eliminate such disparity.

#### 30) Matters under Bule 277

# SRAVANA 19 1999 (SAKA) Res. passed et 303 C.M.'s Conference re. Language Policy (Mots.)

#### (iv) Reported Solat Human Strike of Withing of Huma Gold Mines in Kanadataka

SHRI RAJSHEKHAR KOLUR (Raichur): Mr. Deputy Speaker Sir, I am thankful to you for allowing me to raise a point under Rule 377 on the rilay hunger strike by workers of Rutti gold mines in pursuance of their The Hutti Gold Mines demands. Workers Union submitted a memorandum on 17-4-1978 to the Government of Karnataka listing the demands of their workers which included revision of pay scales, provision of promotional avenues and removal of stagnation in service There was a wide disparity in the pay scales between the workers of Hutti Gold Mines and those of Kolar Gold Fields While the workers of a particular category are getting Rs. 370 in Kolar Gold Fields, their counterparts in Hutti Gold Mines are getting only Rs. 252 The main demand of the Hutti Gold Mines is for maintaining parity with Kolar Gold Fields in the pay scales

The demands of the workers of Hutti Mines for enhanced pay scales etc. are estimated to cost an additional amount of Rs. 64 lakhs. Negotistions with the State Labour Minister on 22nd June, 1978 had not been fruitful. During the discussions with the management on 5th July, 1978, the Union had come down in respect of its demands to Rs. 32 lakhs The management agreed to this and made a favourable recommendations in the matter, but the proposal has not yet been approved by the State Government.

The Company has been able to turn out profits with the hard work and cooperation of its workers and during 1979-79, it is estimated to earn a profit of Rs. 45 lakks. About 1247 workers are on its rolls with service multiple from five to fifteen years. Must at them have reached the marimum of their easiety scales and have been stammating without increments and premotion. To press for the acceptance of their reasonable demands, the workets went on a one-day strike which was a total success with hundred per cent participation. Since 23rd June, 1978 a relay hunger strike with ten workers per day has been going on.

The demands of the workers of Hutti Gold Mines are reasonable and the Labour Minister's intervention is urgently requested. The workers damonstrations have all along been peaceful but they are feeling restive and the situation may go out of hand if negotiations are not urgently started for the satisfaction of the reasonable demands of the workers of Hutti Gold Mines

#### 14.37 hrs.

MOTION RE. RESOLUTION PASSED AT CONFERENCE OF CHIEF MI-NISTERS OF SOUTHERN STATES REGARDING LANGUAGE POLICY

MR DEPUTY-SPEAKER: The House will now take up the motion on language policy by Shri Vasant Sathe

Shri Vasant Sathe

SHRI VASANT SATHE (Akola). Mr. Deputy-Speaker, Sir, I beg to move.

"That this House takes note of the resolution passed at the Conference of the Chief Ministers of the Southern States regarding the language policy".

While speaking on this motion relating to the anxiety which the conference of the Chief Ministers of Tamil Nadu, Karnataka, Andhra Pradesh, Kerala and Pondicherry rečenkly expressed on the question of language policy, the manner it is being implemented, I would like to splitnic, at the outset, that this whole issue of Hindi has to be looked at in

#### [Shri Vasant Sathe]

a right national perspective. We cannot be over-charged by amotional considerations. After all, a language essentially and primarily is a medium of communication of thoughts of ideas, a link of dealing with others, and that is why it becomes important

Now that India, that is Bharat, has, for the first time, after our independence emerged as a nation in the long history of five thousand and odd years, the first question is; are we going to remain a nation, a strong nation, a harmonious, united and strong nation or not? Once we accept this basic premise, then obiviously all those factors which lead towards this unity, towards this harmony must be borne in mind. And one factor that unites people anywhere in the world has been language. A common language for a nation is the most important uniting factor. There is no other. Tell me any nation in the world which has as a nation, different languages and no link language. Take even the federal States that you know of in the world. In Soviet Union, for example, there is one language which is known by all the people of that country.

SHRI A. BALA PAJANOR (Pondicherry): That is not a democratic country; it is a communist country.

SHRI VASANT SATHE: Take another democratic State like the United States. Even in Canada. there are two languages. But all the people know both the languages. All Government documents are always translated and published in both the languages.

#### SHRI A. BALA PAJANOR: No, no.

SHRI VASANT SATHE: Therefore, if you want to remain a nation, it is my honest belief that you cannot raiy--you can choose which language you want; but you cannot rely--on a language which is known hardly by

#### 978 C.M.'s Conference 304 re. Language Policy (Mote.)

1 per cent of the population. (Interruptions) You will have to think of one common link language for this country. And that language, in my humble opinion, has a utility and a use; and it can only be Hindi, I cannot think of any other. And when I talk of Hindi (interruptions). I am not thinking of Hindi as a monopoly of any particular people. Hindi itself can evolve and grow; and I am thinking of Hindi as expressed bv Gandhiji-he used to call it Hindustani. Common words can be used or retained I feel that the greatest wrong to the advancement of Hindi as a national language has, unfortunately, been done by those who in their over-enthusiasm tried to propagate and push Hindi, not only the ordinary Hindi but the Raghuvirian Hindi, making it more difficult and more Sanskritized. They have done the greatest damage to Hindi. (Interruptions).

At the time we became independent, I know that even in the South, there was a general fervour among the non-Hindi speaking people to learn Hindi. But it is because you put it in the Constitution that within 15 years Hindi must become the official language, that the real trouble start-As regards English, it took ed. nearly 150 years even for that 1-1/3 per cent of the population to learn it. Any language must grow with the people. I have always believed that if we had allowed Hindi to grow from the primary stage, that is, to grow with the people all over the country, right upto the college stage, you would have today all over the country graduates even from the Southern States speaking Hindi, even better than those whose mother-tongue happens to be Hindi.

But that chance you do not give. You wanted to do it at the top, You said: the clerks must learn enough of Hindi to draft letters and compunicate which is impossible. They may just learn enough to sign, but any drafting, any communication, perticularly Government communications or enactments or orders is not that easy. Therefore, I feel that the right stand was taken by Pandit Jawahar Lal Nehru followed by the Prime Ministers later on that Hindi should be imposed only when it is accepted by the non-Hindi speaking people and States That 15 the crux of the matter

You have to take the people of this country with you If you want to take the people of this country with you, then you cannot impose it on anyone. You must create facilities and that can only be done by love and affection and not by a sense of coercion or imposition. I would submit. Sir. that the assurance which was given by Jawahar Lai Nehru first and followed by the Prime Minister later on that English will continue to be the associate language, that Hindi will be imposed only when the non-Hindi speaking people and States want, that assurance must stand; and Ħ necessary, must get a constitutional guarantee.

Now the fear of the Southern States is that it is being imposed. All the non-Hindi speaking States have expressed the fear that it is covertly imposed by the Hindi speaking States or by the Government. This is the apprehension, I can give you an example why this apprehension has grown. Recently, in Bihar, as far 48 the Act is concerned, it is wellknown.

#### Section 3, proviso 2 says:

"Provided further that where Hindi is used for purposes of a communication between one State which has adopted Hindi as its official language and another State which has not adopted Hindi as its official language, such communication in Hindi shall be accompanied by translation of same in English language."

What happens to the over-sealous and champions of Hindi? In Bihar,

#### (SAKA) C.M.'s Conference 30 re. Language Policy (Motn.)

the Bihar Government has recently issued an order prohibiting the use of English in any form by its officers and even making the use of English by any officer is liable to disciplinary action. The State Chief Minister supplements this order through a flat that Hindi should be the sole medium of communication not only with the Centre but also with all other States. Apparently, this is contrary to the Act which is the Official Language Act examples of this. itself. There are Why does it hurt the people? I shall give you a concrete example Recently it was pointed out in the House that Government agencies even Central like the post offices and postal departments send forms only in Hindl -money order forms, telegram forms and so on. It was contradicted here that that was not correct. But here I have a letter from Gujarat sent by Mr. V. S Rameshwaran and he has enclosed a form-Bharatiya Dak Tar This form is only in Hindi. Vibhag. At least on one side it should have been in English; but it is completely in Hindi; no other form is available. What can a person who does not know Hindi do? Communications department, public sector undertakings, departments like the customs are sending communications and even some of my Hindi speaking friends will find it difficult to understand the language. Morarjibhai is of course an expert and he may, but let me read out the language; this is a language which I have not been able to understand. This is a letter dated 3 April 1978.

"धापको सूचित किया जाता है कि इस कार्यालय के दिनांक 5-1-78 के सम संख्यक पत्न द्वारा जो न्यून प्रभार की मांग की गयी ची उसे वापिस ले लिया गया"। म्यून प्रभार की मांग का क्या मतजब है, राज नारायण जी को पता होगा।

भी महीलाल (ण्जिनीर) : ताठेँ जी संप्रेची जानते हैं, जो अंग्रेजी नहीं जानते हैं उनके बारे में उनका क्या विचार है? SHRI VASANT SATHE: The signature is in English; the gentleman who signed the communication does not know Hindi; somebody had drafted it. He is some Nahata or somebody. Then what is the designation? This is from Bombay. This is the type of Hindi.

कृते साह सीमायुरक समाहती।

भी पारवेना दत्त (जीनपुर): ठीक से पडी तो कम से कम । इस्ते होगा।

भी मसन्त साठेः विल्कुत ठीक पड़ा है। कृते। ्वही र्रतिमा हमा है।

Is it not like the famous Dr Raghuvins's कच्छ लगोट for the pecktic. नांडी जी कहा करते थे कि भाई रेडियो, कार, पुलिस, लालटेन जापि सब्द संपमी आवा में जा,बाएं तो क्या वियक्ता है।

For signal, you cannot have signal; you must have: जील एक राजवानगर सुबक लोहतांमा बडि़का

By the time you say that the signal is down in this manner, the train would have gone. Let us not be familical about the language. As I said, Ianguage has a purpose and that purpose has to be served if you want to consolidate the whole country. In the south, how many Hindi films are heing seen by people every day? Hindi films are more popular than even the films of the matinee idol Rannachandran-, MGR.... (Interruptions)

"SERAI A, BALA PAJANOR (Pondicherry): Because of Bomanalini paople of the south are also interested.

SHRI VASANT SATHE: Hemamalini geoke in Mindi in those films... (Interruptions) We adopt Hemamalini.

#### , 1976 G.M.'s Conference galt ro. Language Policy (Moin.)

MR. DEFUTY-SPEATINE: Lot us not dispuss Hemanalini here...(Interruptione)

SHEI VASANT SATHE: My friend Shri Bala Pajanor is fond of films; but he must know that they are championing Hindi. He should follow them and he should learn that.

SHRI A BALA PAJANOR: I know Hindi but you do not know 'Iainil; that is the trouble.

SHRI VASANT SATHE: Language will be learnt not by force. It will be learnt because it is necessary; if is essential in day-to-day life. All those people who have gone to the south from the north speak Tamil very well They speak Telugu, They speak Malayalam. Why? Because they have to deal with the people there. Similarly people have come to North India. I am sure many people who come from North India and South India speak Hindi very well. It is a day-to-day necessity. I am saying let Hindi grow with the people. Let it not be imposed and, therefore, I am more in favour of the three language formula and I have seen from reports that majority of the Chief Ministers of even Southern States are in favour of the three language formula where they want to encourage Hindi but to grow with the people. It is only in Tamil Nadu, unfortunately. I have not understood, it is mother copy of Bihar. Bihar is a chauvinist, narrow minded State. They try to violate even the official langui age by saying that even in inter-State relations only Hindi must be used and, therefore, abolished the use of English altogether. The same thing is being done in Tamil Nadu.

SHRI V. ARUNACHALAM elies 'ALADI ARUNA' (Tirunelveli): No Sir.

#### (Interruptions)

SHRI RAGAVALU MOHANARAN-GAM (Chengalpattu): In Tamil Madu we are following English as well as Tamil.

#### 

SHRI VASANT SATES: In Temil Nada they are adopting mother two language formula and that two language formula is only English and Tamil

#### (Interruptione)

MR. DEPUTY-SPEAKER: Nothing will go on record if three Members spellt simultaneously. Three members cannot speak at a time. Mr. Mohanarangam, you are going to make a speech. You can say whatever you want to speak then.

#### (Interruptions)

Mr. Mohanarangam, if you keep on consuming time, then you will lose your time when you speak,

SHRI VASANT SATHE: Bibar is narrower than your State.

#### (Interruptions)

MR. DEPUTY-OPEARER: Mr. Mohanarangam, plume take your peat.

(Internations)

SHEET VASAN SATHE: Tamil Nadu is adopting only two language formula.

#### (Interruptions)

The two languages are Tanifi and Inglish. I am told mat....

#### (Interruptions)

202. DEPUTY-SPEAKER: Mr. Manarangam, please hold your peace now. At every sentence if you get up, thing is no point in continuing with the discussion,

BEER & BALL PAJANOR: He it not say that we are marrow

#### (Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: When you peak you reply to him. You can say stever you want.

Res: passed at SRAVANA 10, 1909 (SARA) C.M.'s Conference 310 re. Language Policy (Motn.)

> SHRI RAGAVALU MOHANABAN-GAM: After all we cannot ask you to shift Parliament from Delhi to Madres.

#### (Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: Do not get excited.

SHRI VASANT SATHE: In Tamil Nadu you have asked all officers (you can correct me) to sign, I am told in Tamil. Is that correct?

SHRI A. BALA PAJANOR: Do not compare Bihar with Tamil Nadu,

SHRI VASANT SATHE: I am told you have asked all officers to sign in Tamil than in English.

SHRI A. BALA PAJANOR: Yes. Because of you people-Madam Gan-AЫ

#### (Interruptions)

SHRI RAGAVALU MOHANARAN-GAM: Mr. Sathe cannot be a nero of the House,

#### (Interruptions)

DEPUTY-SPEAKER: Mr. MR. Mehanarangan, nothing that you say will go on record if you go on like this. Piesse sit down.

SHRI VASANT SATHE: I have been a statement from one of the Chief Ministers who has participated in the Conference. What does he say? I am quoting from the National Herald of 1-8-1978.

"Mr. Antony told the State Assemply during question-time the State had streamed that the assurance given by the late Prime Minister Helpit on the language issue should. the head up in He true spirit that there should be no imposition of Hindi and the three language formula should to 'meeningfully implemented' everywhere".

[Shr<sub>1</sub> Vasant Sathe] 15 hm.

Therefore, this is the view of the Karnataka Chief Minister, this is the view of the Andhra Chief Minister and this is the view of the Kerala Chief Minister Now I would plead with my Tamil colleagues let this issue not be politicalised Do not think that this issue will help I think, they also should accept that today or tomorrow, Hind; should grow and develop as a link language Let if take its own time, I am not saying that you rush it Let it grow from the children till they become graduates

I can understand their fear because in Government service the people from non-Hindi speaking area feel that in English they are on equal advantage with the Hindi speaking people Therefore, throughout the country, if as a national cadre of administrators or inter-State cadre of administrators or we draw from the State cadre, they feel that they will be on equal footing with the Hindi speaking people in English. Tomorrow, when they also learn Hindi as well, with one generation learning Hindi to grow with the children. I assure you many of us present here from the South can speak and will speak Hindi better than those who are born in the so-called Hind, belt. That opportunity must be given.

SHEI RAGAVALU MOHANARAN-GAM: Can anyone of you here from North India compete with me in Tamil? You cannot because this is my mother tongue. I cannot compete with a person whose mother tongue is Hindi.

MR DEPUTY-SPEAKER But these ideas you can put when you will be speaking.

SHRI VASANT SATHE: I have been practising three-language formula. I come from Maharastra, a Marathi speaking area. My mother tongue is Marathi SHRI C. SUBRAMANIAM (Palapi): It is a sister language.

SHRI VASANT SATHE: It is not at all

I can speak as good or as bad or as I do in English as in Hindi.

SHRI A BALA PAJANORE Mr. Deputy-Speaker what he says must be understandable to others You understand me when I say something in Tamil Mr Speaker also can understand me For 30 years we have been fighting for our rights

MR DEPUTY-SPEAKER I am understanding you Please resume your seat

"SHRI A BALA PAJANORE Why should my "brother- n-laws" be afraid of what we als saying"

SHRI VASANT SATHE: My dear friends, when they talk in English, they feel quite proud.

SHRI A, BALA PAJANORE: Not at all. We are ashamed of speaking in English in this country because we have not been provided an opportunity to speak in our mother tongue. Many people from my Party cannot follow either Hindi or English

SHRI C. SUBRANAMANIM: These is no question of being ashamed in talking in a lauguage.

SHRI VASANT SATHE: If this question of language is to be resolved in a dignified, graceful and patriotic manner, then, no effort should be made to impression should be allowed to provail overly or coverly. And I would beg of my Hindi-speaking friends to realize that they will be doing a disservice to Hindi if in their enthusiasm, they do anything to let an impression grow in the country, in the non-Hindi-speaking areas, that there is some effort made coverty or newrity

\*Spoke in Tamil

#### 312 AR. MARCH AT BRAVANA 10, 1900 (SARA) C.M.'s Conference

to impose Mindi. That is the biggest danger to the growth of Hindi, and therefore, it must be religiously fought. And I hope the Government will make a special effort and respond to it as far as this question is concerned without allowing passions to grow. I plead particularly with my friends from Tamil Nadu not to take an anti-Hindi attitude Today or tomorrow you can allow it to grow Give as much time as you want, 50 years or two generations or whatever time you want, but please allow Hindi to grow in Tamil Nadu At least let the children start learning (Interruptions) I have no special love for Hindi as such. We all speak Hindi because it happens to be useful. In the case of Tamil also I would have pleaded as vehemently for it as a national language as I am doing it for Hindi

SHRI V. ARUNACHALAM altas 'ALADI ARUNA': It is a richer language than your language. It is the finest language.

SHRI VASANT SATHE: That I agree. Tamil is the most ancient lansuage Tamil is one of the richest languages That I accept.

SHRI V ARUNACHALAM glias 'ALADI ARUNA': And we speak Tamij without borrowing a single word from other languages.

SHRI VASANT SATHE: I tell you Tami] also has to grow. (Interruptions). When they speak for Tamil, are they seriously going to contend that Tamil can serve as the link language of this whole country?

SHRI V. ARUNACHALAM alias 'ALADI ARUNA': Yes, it is should be one of the official languages of the country

#### (Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: Mr. Arunachalam, you can put forward your views when you speak. (Interruptions),\*\*

Nothing will go on record. Nothing of what Mr. Pajanar and Mr. Aruna-

\*\*Not recorded.

00 (SARA) C.M.'s Conference 314 re. Language Policy (Motn.)

chalam speak will go on record. I cannot allow this kind of thing (Interruptions)\*\* I can understand an interruption or two, but I tell you that I will not tolerate this kind of blocking a Member from speaking in this House, whatever may be your reasons You put forward your views when you are going to speak. Both of you are going to speak. So why do you get up again and again and talk?

SHRI VASANT SATHE They isolate themselves like this I beg of them also to consider that they are part and parcel of this nation (Interruptions) No effort by anybody, howsoever enthusiastic or howsoever narrow he may be, will allow you to go away or to go apart from this country You be rest assured

SHRI A. BALA PAJANOR Who are you to tell that?

SHRI VASANT SATHE: Therefore. I plead with every one that as far as this question is concerned, it must be looked at as a national question and it has to be solved in a national manner and the way to solve it is to accept and rely on the assurance given by Nehru that it must be given constitutional sanctity till the non-Hindi-speaking people learn it (Interruptions) Then Sir, Hindi will be acceptable. Till then, Hindi must not be pushed, and as I gave the examples no effort must be made by the non-Hindi-speaking people to give an impression that Hindi is being imposed.

डा० गमजी लिह (मागलपुर) उपा-म्यक्ष महोदय, बामी दक्षिण के पाच राज्यो के मुख्य मन्त्रियों ने जो प्रस्ताव किया है, उस ने यह कहा गया है ---

" regrets to note that notwithstanding the assurance given by the late Prime Minister Pandit Jawaharlal Nehru to the effect that Euglish would continue as an associate additional language and that the decision for the change over to Hindi should be left to the non-Hindi knowing people and not to the Hindi knowing neople, and also the assurance of the late Prime Minister Shri Lal Bahadur Shastri, the former Prime Minister Shrimati Indira Gandhi and the present Prime Minister, Shri Morarji Desai,"

उपाध्यक्ष महोदय, इन पांचों राज्यों के मुख्य मल्लियों को यह तो विख्यास है ही और इस सरकार के भी प्रधान मंत्री ने जो उन्हें माखासन दिया है उससे उनकी सहमत्ति है। हां, इस के बाद वह कहते हैं

"There has been attempt in certain Ministries of the Union Government to covertly impose Hindi and this Conference is strongly opposed to attempts to impose Hindi'

बस, इतनी ही बान के लिए उन्होंने पांच राज्यो के मुख्य मन्त्रियों का यह सम्मेलन बुलायाः हमारे माननीय प्रधान सन्ती जी ने इसी सदन ने इस का स्पष्टीकरण किया बा कि सचम्च में मगर ऐसी बात होती है तो गमत है मौर उसको देवा बायका । नेपिल उस के बाद भी कह हजा।

भाषा का सवाल कोई झाज का नहीं है। यह भारतवर्ष के स्वतन्त्रता संग्राम में लमारा जो वादा था उस के प्रसि प्रसिथकता है भीर इसीलिए पांचों राज्यों के मुख्य मन्तियों ने वो इन्न कहा है उस पर दिन्द्रतान टाइम्स ने प्रपना यह मन्तव्य विया है :

"As for Centre-State relations, Mr. Ramachandran mooted the idea of a Southern Chief Ministers' Conference not because he had any differences with the Centre, he had hit upon te Conference idea only to bolster up the sagging image of his party and there is no better WAY of doing it in Tamil Nadu than raking up the language issue."

इसलिए राजनुम में इस मार की सारकालिक Man with at the we way A तेवार । प्राणी प्रमाहे जामनीय ताहे जाली

CH.'s Commence re, Language Policy (Motn.) साहे साहय से बतावा कि सीवजी राष्ट्री के यो समय मुख्य मण्डी है उन का का की विरोग मही हैं मोर जहां तप विवयता फारमुले की बात है, में बहुत विनम्रता के साथ कहना पाहला हं कि सम्पूर्ण भारताल में सपर फिली एक राज्य में उस की मुखालिकत की है तो यह तामिलनादु है। यह स्टेटमेंट विलकूल सामने है। लेकिन इस के बाद भी बल्तुतः हम वह नही चाहेंने कि ताविय-नाडू के उत्पर या तामिल भाषा के प्रेमियों के जगर कोई बीच जबर्वस्ती लादी जाये।

बस्तूतः समाम हिन्दी और अंग्रेजी मा नही है। सवाल राष्ट्र के स्वाप्रिमान का है गौर इसीलिए हम जानते हैं कि किस प्रकार से हिन्दी और अंग्रेजी के सम्बन्ध में करतें हई थीं। सार्ड मैकाले ने अपने "मिनट्स आफ एजुकेजन" ने यह नहा था, अंग्रेजी भारतवर्ष में लावे और लादने का उन का उद्देश्य **41 :** 

"to create a class of Indians who will be Indians in blood and colour. in blood and flesh but will be meglish in mind"

प्रांग्रेजों के सामस-पूत्रों को यहां जाने का जनका उद्देश्य वा जिस में उन के प्रसालन को बह चला सकें। 1784 ईस्वी में सार्ट कानेवालिस ने कहा था:

"only those who know English will be taken up in the Government. service"

1837 में दीवज दिन्दुरतान भी राज-शावा हो गई और परविचन को बाल कर दिया सता। लेकिन उठा के बाब जी अब स्वतन्त्रता प्रेथिग्रों ने भारतीय राष्ट्रवाषा के लिए साम्योजन विना तो उस समय बहुत वारी कार्व हरी। मधाप उस समय हॉल्वेड को यान माना के क्रम में प्रक्रिपिक्स अन्य सेताद सवा या लेकिन बहुत कारे विकारियांसंबी के Children warment it water and an its inter de ant derener antige whe will

#### 317 Bos panned at BRAVANA 16, 1969 (SARA) C.M.'s Conference 318 re. Language Policy (Moto.)

बात कर के बिहार और उसर प्रवेश में तिली को बेबनाकरी दिसाट को राजनाया के क्य में ब्रिटिस बरकार ने भी प्रतिष्ठा दी थी। खास कर उजीसमीं शताब्दी के अन्त मे भाषा के विवाद का जो स्वरूप साया उसे भाग देखें। तब 1920 में जब राष्ट्रपिता बापू का भारतीय राजनीति मे घविर्धाय हमा तो उन्होंने हिन्दी को राष्ट्रमावा भौर राबसावा के रूप में प्रतिष्ठित करने के लिए काफी बकासत की। भीर उसके उन्होंने भार कारण बताये थे। उन्होंने कहा था कि हिन्दी साधारण हिन्दी होनी पाहिए। मैं साठे साहब का समर्थन करता हूं कि हिन्दी बिल्कल सीधी धौर सरल होनी पाहिए। ऐसी हिन्दी नहीं होनी पाहिए जिसको कोई समझे नही । इसीलिए बापु ने भी कहा बर कि हिन्दी सरल होनी चाहिए। कम्मीर से लेकर कन्याक्रमारी तक भीर रामेस्वरम् के लेकर द्वारका तक सभी तीर्थ स्थानों मे सभी लोग हिन्दी समझते है। इसलिए कि हिन्दी सरस है। यदि बगास के लोग चाहें तो तीन महीने में हिन्दी सीच सकते हैं। यदि तमिलनाडू के लोग बाहें तो तीन महीनं में हिन्दी सीख सकते हैं। मैं काम খলাক हिन्दी की बात कह रहा हूं, विश्वतापूर्ण हिन्दी की बात नहीं।

बानू का पूतरा कारण वह वा कि हमारे राजनीतिक जीर प्राणिक कारणों से भी हिन्दी को रावजावा के तौर पर स्वान देना वाहिए । उनका तीसरा कारण यह वा कि जारतवर्ष के बहुत प्रविक लोग, 42 प्रतिनत लोग किन्दी बोलते हैं।

को भी हो, यह चीच तो चलती रही कीर उसके बाद भी महुछ दानी कर्ते हुई। 1828 में यब प्राम्वोकन पना तो 1925 में कोर्डिय के देनियान में संवोधन हुना जीर अब बोरीय में कहा दला: इसके बाद प्राप जानते हैं, नैहरू कमेटी की एक रिपोर्ट जाई जिसमें उन्होंने भी कहां:

"The language of the Commonwealth shall be Hindustani which may be either Nagri or Urdu"

इसके बाद 1935-36 में जब 6-7 राज्यों ने कांग्रेस सरकारें बनी हो गांडी जी ने कहा था कि मैं देखना बाहुंगा कि एक वर्ष के ग्रन्बर कांग्रेस के मुख्य मन्त्री तथा मन्द्रिमण हिन्दी में अपना काम करने लगे। गांधीजी कोई हिन्दी भाषा भाषी नही थे, नाधी जी हिन्दी साम्राज्यबादी नहीं थे, गांधी जी हिन्दी फैनेटिक नहीं थे, गांधी जी गुजराती वे। हिन्दी को तो सचमुच में ग्रहिन्दी भाषियो का धाझीवदि मिलता रहा है। स्वामी दयानन्द सरस्वती हिन्दी भाषी नहीं ये। नेता जी सुमायचन्द्र बोस जब शाबाद हिन्द फौज की कमान करते ये तो वे हिन्दुस्तानी में करते वे। वे तो हिन्दी भाषी नहीं थे। इसलिए हिन्दी की वकालत सबमब में प्रहिन्दी भाषियों ने की है। पं० नेडक ने 1940 में झास इण्डिया कांग्रेस कमेरी के प्रशिवेशन में कहा था

"The policy governing the State education should be that Education should be given in a language of the student In each languistic area, education from the primary to the University stage will be given in the language of the pupil"

इसी प्रकार से यब सविधान का निर्माण होने लगा मौर जव मार्टिकल 120, 210, मार्ट 17 मौर मैद्यल (8) के सम्बन्ध मे जया होने लगी तो माप जानते हैं श्री गोपाला स्वादी वायंगर ने संविधान सभा मे एक प्रस्ताव उपस्थित किया था मौर हिन्दी को माना गया। मुझे हुख तब होता है जब हुछ लोग कहते है कि एक वोट से हिन्दी को पारित फिया गया। साबद वे इतिहास नहीं जानते हैं। हिन्दी को तो माना क्या लेफिन यब इन्टरनेशनस म्यूम्ध्यक की बात धाई तो वह एक वोट से हुया। हिन्दी को सी सभी बुप्त में संवाहीता

<sup>&</sup>quot;The proceedings of the Congress shall be conducted as far as possible in Mindustani."

AUGUST 1, 1978

# [डा॰ रामवीं सिंह]

करके माना क्योंकि सोग जानते थे कि भाषा का प्रश्न बढा संबेदनजील है । भाषा के प्रश्न पर बंगला देश टट कर झलग हो गया। इसींलिए भारत के संविधान निर्माता जानते थे कि हम लोगो की भाषा के सम्बन्ध मे समझौता करके कोई प्रस्ताव रखना चाहिए भौर उस समय यह प्रस्ताब श्री गोगलास्वामी झाबंगर ने किया । डा॰ सम्बेदकर की सबम्ब मे इममे सहमति नही रही । डा० ग्रम्बेदकर ने कहा कि मलग-मलग राज्यो मे ग्रलग-मलग भाषा नही हई। डा० मम्बदकर ने 19 ग्रप्रैल, 1947 को कहा था .

"I am of the opinion that Hindustani shall be the language of the State, i.e., of the Union, as well as of the units. If each unit is given the liberty as the clause does, to make any language as the official language, the objection of having a national diversity will make Indian administration impossible.

"The units shall be put under an obligation to adopt Hindustani as an official language at the very start."

यह तो डा॰ झम्बेवकर का विचार हो मकता है लेकिन सब लोगों ने यह माना है कि हर प्रान्त में उसकी अपनी भाषा होनी पाहिए मौर इसके साधार पर हम लोगो ने निम्बिस्टक प्रोविन्सेज का निर्माण किया है। भाषा के भाषार पर जो मद्रास प्रेसिडेंसी थी, वह तमिलनाड, धान्ध, केरल झौर कर्नाटक मे बंट गई। भाषा के साधार पर प्रशासन करने से जनता को नजदीक लाने का काम डोता है मौर जब मातुमावा के माध्यम से किसा बी जाती है तो मिला का बोस मार्च से कम हो जाता है । "कमेटी झान मीडियम झाफ इंस्वक्शन" जब 1948 में बनी बी, सो उसके मत्रस्य थे : डा॰ तारांषन्त, सर सी॰ मार॰ रेडी, श्री एम॰ रत्नास्वामी, श्रावार्थ गरेन्द्र देव, डा॰ डी॰ एस॰ कोकारी, सर साल्ति

C.M.'s Conference 1230 re. Language Policy (Mots.)

स्वरूप घटनावर, प्रो० हुमावूं वकीर, बा० एत० म्यालियर, डा० जाकिर हसैन, झाचि। Z.

# इन लोनों ने कहा वा :

"English as the medium of instruction should be replaced within five years"

विश्वविद्यालय में केवल याच वर्ष में कहा था भौर इसीलिए इन्होने वहा था .

"The university should adopt the language of the region or province."

मौलाना ग्राजाद जो प्रथम शिक्षा मझी ये, उन्होने नहा या

"We have accepted the recommendation of the University Commission. The higher education should be imparted through the regional languages."

इसके झलाबा जो एजुकेशन कमीशन बनाया, उस ने जो चार बातें रखी थीं, उनमें एक बात यह भी थी कि सारी किक्सा का माझ्मम हमारी सेतीय भाषाएं होनी चाहिएं। इसी तरह से भौरों ने भी कहा है जैसे "सेन्ट्रम एडबाइजरी बोर्ड साफ एजुकेशन" जो 1956 में बना वा सौर रिवोर्ट आन पालियामैटरी अभीकन का इतिहास भी हमने पढा है। केवल 9 झादनी उसने हिन्दी भाषी थे। वाकी सब बहिन्दी-माबी थे । लगता बा कि भारत का संसद ही उस कमीतन में वर्तमान था मौर उस कमीसन मे भी यह कहा गया था विभाषा फामले के बारे में । मूझे युख होता है कहने में, मैं कोई बयले की भावना से या किसी की विहाने की भावना से नहीं. कि 1968 में तमिलनाब की विधान सभा में पास किया गया था कि केवल दी ही मावाएं रहेंगी। सम्पूर्ण भारतवर्ष में जब कि बियानी फार्म्स की बाद की तो लगिलनाइ में देशा नहीं था।

#### THE PARTY AND AN ANA 10, 1900 (BARA) GM/3 Conference 322 Stanguage Policy (Metric)

इसके बाह 1960 में डा॰ जीमानी, जी हवाद विका बुंबी थे, उन्होंने भी बानाय जायपारें को हुमारे पार्ट्यकन का मार्थ्य वताया जा दे हैंपारे जो हूसरे जिला सबी छागणा साहब थे, उन्होंने इसी सोक सभा में 1964 में एक स्थान दिया था : "The medium of instruction of the University will be in regional languages."

#### उन्होंने यहां तक कहा था :

"Tht must be the logical evolution of our policy."

डाः विश्वज्ञाः सेन, वे भी हिन्दी भाषी नहीं थेः ने घड शिक्षा मंत्रीः होकर भाए, तो उन्होंने कहा थाः

"It is no good trying to impose the instruction for young people which is not their mother tongue. The big gulf between 90 per cent of the masses and 2 or 2.5 per cent of the English-oriented people exists."

हमारे राजाबी का उदाहरण मन्य हमारे मित्र देंगे कि हिन्दी के बारे में जब उनके हृदय में तिक्तता की मावना थी। जिकक्ती राजनोपालाचारी ने जो उस्मानिया यूनिवसिटी में दीक्षाम्त जावण किया था, उसमें उन्होंने केंद्रा था:

"I am one of those who is of confirmed opinion that the students" mother tongue should the most fruitful instruction."

धीर कलकत्ता यूतिवर्सिटी में, जब वे वहां के राज्यपाल वे, उन्होंने उस वक्त जो दीकान्त भाषण दिया वा, उस में उन्होंने कहा वा :

1 12 5 6 Werter

"The English language sits on our thoughts' even as the academic robe sits upon me. This robe may be beautiful and may sometimes protact me against weather but, on the whole, it is inconvenient." उसके बाद वो एबुकेशन कनीशन वा भीर उसके सम्बन्ध में जी पालियामेंट में जाकी बहुत हुई की, उसने की दस बोर्फ को रेखा गया वा ा

'It was difficult to see how the Committee's proposals could be better. The very pressure from the people which compelled India to match the states with linguistic boundaries makes it more urgent that Hindi should become established as a common language to allwhile English will remain a great help to Indians, parity for English and Hindi would have gone against the Indian feeling of nationhood'.

उपाध्यक्ष महोटय, यह 'मेनचेस्टर गाजियन' का कहना है। इस प्रकार सारी जगहों के दुष्टिकोण हमारे कामचे हैं।' किसी भी दुष्टिकोण से माप देखें, सभी दफ्टिकोणों से हम समझते हैं कि एक प्रणासांतिक देश में जनता की भाषा ही प्रशासन की भाषा होनी चाहिए।

'Democratic Government cannot continue to functon in the language which is understood by only a small fraction of the population'.

इसलिए हमें तोषना होगा कि स्या किसी प्रवासाविक देस के प्रसासन में दो परसेंट की आवा प्रवासन की जावा हो सबती है? उपाध्यक्ष महोदय, बही कारण है अब रामचलन सहम ने बी सेच बजुल्ला को क्स का निमंत्रण दिया ती जब संजुल्ला को क्स का निमंत्रण दिया ती जब संजुल्ला ने कही कि हिन्दी, उद्द सीर मंग्रजी का समयव करना पहेगा। इसी प्रकार से सिक्षामों की जी तीव जावाजों का झान रखता होगा ? यह कह कर उन्होंने की सान रखता होगा ? यह कह कर उन्होंने की सान रखता होगा ? यह कह कर उन्होंने [बा॰ रामजी सिंह]

कर दिया। सेव प्रमहत्ता एक राष्ट्रीय स्तर के नेता हैं और डर राष्ट्रीय स्तर का नेता बह समझोगा कि देश में हिन्दी का क्या स्थान है।

उपाध्यक्ष महोदय, माज जितनी बातें हो रही हैं, उनमें एक बात यह कही जा रही है कि मद्रास या दमरी जगह पर हिन्दी का विरोध है। हम तो यह देखते है कि तमिलनाड के जो हमारे मित हैं वें भी हिन्दी से प्रेम रखते है । उपाध्यक्ष महोबय, ग्रमी मद्राम क्रिस्थियन कालेज में सर्वे हवा था। उस सर्वे का विवरण बहुत इंटरेस्टिंग है। उन सर्वे की रिपोटं में है कि .---

बड़ां के 54 परसेंट लडकों ने कहा----Hindi should be optional.

27 परसेंट न कहा----Hindi should be compulsory.

68 परसेंट लोगों ने बहा Hindi is necessary.

महास कोमम्बतूर में 75 परमेंट ने कहा कि हिन्दी उपयोगी है। उपाध्यक महोबय, अनर समय रहता तो मैं आपसे कहता। व केवल यहां कहना चाहता ह कि यह हिन्दी सीर मंद्रेनी का सफाल नहीं है। यह मबास केवल तारकालिक राजनातफ बुझि का है। गोवी जी के सब्दों को में समत में उड़त करना चाहंगा :

"If I had the power of a despot, I would today stop the tuition of our boys and girls through a foreign medium, and require all the teachers and Professors on pain of dismissal to introduce the change forthwith. I would not wait for the proparation of text books. They will follow the change. It is an evil that needs a summary remedy."

"The foreign medium has caused train-fag, put an undue strain upon the nerves of our children, made

C.M.'s Conference re. Language Policy (Moth.) them crammers and imitators, unfitted them for original work and thought, and disabled them for filtseting their learning to the family or the masses.'

उपाच्यक्ष महोवय, यह स्पष्ट बात है कि भारतवर्ष में राष्ट्र की माणा केवल हिन्दी ही नही है। इस देश में जितनी सारी भाषायें है. सभी राष्टीय भाषायें हैं, लेकनल लेंगएजिज हैं। लेकिन इन सब मे जोई एक लिक लेंगएज, कोई सम्पर्क भाषा भी होनी पाहिए । क्या दो त्रतिमत सोगों की भाषा प्रयोगी सम्पर्क भावा होगी । सभाव चन्द्र बोस ने कहा था. गांधी जी में कहा था भीर स्वामी दयानन्द सरस्वती में नहा या कि इस देश में ज्यादा से ज्या ा मोग हिन्दी को समझ सकते हैं इसलिए हिन्दी ही सम्पर्क भाषा हो सकती है। अनः हिन्दी को सपनाने की सावस्थवता है। हमें राष्ट्रीय स्वाभिभाग के रूप में भी हिन्दी को सपनाना चाहिए और साथ ही केवीय भाषाओं को भो अपनाना चाहिए।

उपाध्यक महोदय, तमिलनार् के मी तिबजान सामिन ने कहा है :---- "वमिस पहे. पांचेनी सटे"।

कर्नाटक विस्वृधिखालय के उपकुरूपति वे कहा है कि बी॰ ए॰ तक के सबके चंद्रेणी मही समझते हैं। इसलिए जब ऐसी स्विति हो ती क्या हमें इसके बारे मेंनहीं सीमना चाहिए ? में सुनजता हूं कि जगर तात्कालिक रायजे तिक ब्दि को छोटकर हम इमप्रक्त पर विचार करेंगे तो हमें हिन्दी भाषा भीर केलीय भाषाओं को धक्ती जावा स्वीकार करना होगा ।

### 15.30 hrs.

[MR. SPEAKER in the Chair]

SHRI C. SUBRAMANIAM (Palani): Mr. Speaker, Sir, I rise to participate in this debate with a sense of responsibility because we are dealing with a very complicated, complex, controversial and a very sensitive subject. Unfortunately, neither the Mover of the Resolution nor the Seconder of the Resolution has made my task easier.

Mr Sathe was pleased to say that Members from Tamil Nadu should not take an anti-Hindi posture I want to give this assurance to the House that, while I speak for the non-Hindi-speaking people, I am not speaking as an anti-Hindiwala. I have been associated with Gandhiji's movement even from the 1920s and later on as a hum ble freedom fighter, for the spread of what Mahatmajl called Hindustanı being the common link language for India But unfortunately we have strayed away from Gandhiji as far as language is concerned because it is not the Hindustani which Gandhiji conceived which is now becoming the official language but something else. something completely different. But that is beside the point Apart from that, I want to tell particularly my Hind: friends here that, for more than 15 years, I have been, and I continue to be, the President of the Dakshin Bharat Hindi Prachar Sabha, Tamil Nadu Branch, even though I had to pay a heavy political price in 1967 for this in the anti-Hindi atmosphere. Therefore, I am sure, none would consider me as anti-Hindi. Still the case of the non-Hindi-speaking people will have to be put forward in this House, particularly in this Parliament, as comprehensively as possible so that there might be no missunderstanding about it

We are considering the Resolution passed by the Chief Ministers of the southern States. Unfortunately or fortunately, they do not belong to the Janata Party. But even if Mr P. Ramechandran, instead of Mr. M. G. Ramachandran-as he was hoping to become-were the Chief Minister. he could not have taken a different stand from what the Chief Ministers have taken. Therefore, let us not impute political motives to the Chief Ministers with regard to the Resolution that has been passed by them.

# re. Language Policy (Motn.)

This Resolution has a background, has a history. Unless we understand this background, perhaps, we are like-Iv to mistake the motive behind the resolution, particularly persons like Mr. Raj Narain and others as a sort of political kite-flying or some such thing. It is not so.

This was one of the most controversial subjects which were discussed in the Constituent Assembly of which I had the privilege of being a Member along with many other distinguished Members who are present in this House It was discussed not only in the Assembly but, perhaps, more outside the Assembly, in the Congress Party meetings And it was not as if the Congress Party itself was united on this; there were sharp divisions within the Congress Party with regard to the approach Ultimately, a compromise decision was taken-not a unanimous decision but a compromise decision-and that is now found in Part XVII of the Constitution read with the Eighth Schedule of the Constitution We are dealing with a multi-lingual nation, which is likely to persist for a long time to come; I do not see the end of it in the foreseeable future. It is not, as in other cases, a question of two or three or four languages. We have more than a dozen languages- important languages-and each of them is important in its own region, rich in history, rich in culture and rich in lite\_ rature. Therefore, we had to take a practical decision with regard to the official language . and also the status of the other languages and the first decision was that all the Indian languages were national languages and in the VIII Schedule the more important national languages were listed in the alphabetical order Something was added later on ....

SHRI A. BALA PAJANOR: Fifteen are there now.

SHRI C. SUBRAMANIAM: Those languages have been listed in the alphabetical order. No language is superior to the other in any way whatsnever. They were given equal status of being the main national languades.

#### [Shri C. Subramaniam]

Then the question arose as to what should be the official language of the Union. It was easy to decide the official langue for the State because each State had its own language; particularly later on after the division of the States on the linguistic basic, it became an easy matter even though before that, there were some problems. Now, it was a question of deciding what should be the official language of the Union and we came to the conclusion and the Constituent Assembly accepted it and it is now in the Constitution, that Hindi shall be the official language of the Union. I do not think any Chief Minister or anybody here is now pleading. Let us get rid of this provision in the Constitution.', It is not my stand anyhow and I do not think that anybody has taken that stand and even the Chief Ministers have not taken that stand including Mr. M G. Ramachandran ...

SHRI A BALA PAJANOR. I do not think.

SHRI C. SUBRAMANIAM: There fore, when we took that decision, we had to face certain practical realities Two factors we had to take into consideration One was that Hindi had to develop adequately to take the place of English in administration. Secondly-this' is more important and this is the subject matter we have to deal with now the disability which would be faced by the non-Hindi speaking people when Hindi is adopted as the sole official language. This is the second important factor and this is what we are discussing today....

SHRI A. BALA PAJANOR: That is the crux.

SHRI C. SUBRAMANIAM: There is no use of evaluing this that that does not create any disability and "after all you can kearn it in no time". I am glad Panditi has put it categorically to answer this point that this disability is real disability. I am hubing

#### 1975 C.M.'s Conserver. 335. re. Language Policy (Moth.)

from a speech made by him on the floor of this House. This is what he said;

"I take it that the real basic opposition comes from a fear that if Hindi comes in, it will mean a disability to the non-Hindi knowing areas. I say it will undoubtedly bea disability. Let us face that. Let us not try to get over it and say, anybody can learn it m a fortnight or in a month or in a year'. It will be a disability for a considerable time I say a rule must be laid now by which we do absolutely nothing which creates a disability to the non-Hindi speaking areas in regard to services and like matters. Let that be quite clear."

Therefore, this was the problem that faced us and, therefore, another compromise decision was taken that, for the next fifteen years English shall continue to be used for the purpose for which it was being used earlier.

After that what would happen? If it was left as it was, automatically after fifteen years Hindi would become the sole official language and English would drop out of the picture. But the framers of the Constitution were not sure that such a thing was possible and, therefore, they went further and provided in the same Article that Parliament may make law for the tise of English language even after fifteen years. So, these were the considerations and that was why, if I may say so, an escape clause was put in there

Then I would like to refer to Articles 343 and 344. Article 344 contemplates the appointment of Language Commissions periodically. In that you would find that in making the recommendations under Clause (2), it is laid down that "the Commission shall have due regard to the industrial, cultural and scientific advancement of India" Whay this was put? Not without any purpose. That was because the develogment of Hindi to meet this sequire-

## 339

ment should take place. Otherwise, merely making Hindi on an emotional basis the language of the Union would create difficulties. That was one aspact of it. The second is the problem which we are discussing and that is "the just claims and interests of persons belonging to the non Hindi speaking areas in regard to Public Services"

So, these were the points which were taken into account by the Constituent Assembly when they framed the Constitution and put down these provisions with regard to the languages Then the next milestone came when the first Language Commission was appointed and it made its recommendations I am sure the hon Prime Minister is aware of the discussion of the First Language Commission's Report in the Gauhati Congress meet The Commission had made a recom mendation that the time had come to restrict the use of English at least in some areas and we should begin with that and the attempt was to have that recommendation accepted by the Congress Party. I am sure the Prime Minister would recall that on the same platform I put forward, on behalf of the non-Hindi speaking people that this thing should not happen. I cate-English gorically demanded that availcontinue to be pluode administration ít. 88 ahle for was and there should be no restriction And it was Morarji Bhai then sitting behind me on the platform put the question-For tow long? I said "as it was necessary" And I want further and said that how long it was necessary would be decided by the non-Hindi speaking people and not by the Hindi-speaking people That was how this point of view of the non-Hindi speaking people was put forward on the Congress platform. Fortunately, the Prime Minister, Pandat Nehry, and various other statesmen there were good shough to accept this point of view and that was how, later on, you would find this sampance was sives, by the the Prine Minister at various forums. I will come to that.

Res. massed at SBAVANA 10, 1990 (SAKA) C.M.'s Conference 330 re. Language Policy (Motn)

So, the question arose even then-if there was restriction in the use of English. It was going to create difficultures for the non-Hindi speaking people It was on that basis, apart from the development of Hindi, that a decision was taken. It was in that connection that Pandit J<sub>1</sub> gave the assurance in various places. The first assurance was given in a meeting at Madras-naturally, because that was the sentiment was the place where very much in evidence

Some points were raised with regard to the medium of instruction There is no controversy with regard to the medium of instruction I had been Education Minister for nearly ten years in my State and there was no question of any controversy in regard to the medium of instruction Kindly don't try to confuse this issue by bringing in the medium of instruction As a matter of fact, it was the Tamil Nadu Government Madras Government which took the first step to make the Tamil the official language and also made Tamil, the medium of instruction So let us not get confused by that I am quoting Panditii again "What is important it seems to me quite clear is that having decided on the medium of instruction in schools the argument is really limited language of communication to the between the States The Constitution has laid down that after a certain period Findi should replace English In this respect the question that is being considered in Parliament and else where is this I am quoting from Jawaharlal Nehru's speeches, Volume IV page 49

'We should avoid rigidity in our approach to the question of language We have to proceed with a certain flexibility and with a very large measure of common consent There can be no compulsion in a matter like this. We cannot compel large numbers of people to do something which, they, do not like to do I have no doubt that difficult, as the problem is, it will be solved step by

#### [Shri C. Subramaniam]

step. It is important that no decision should be arrived at which creates any kind of disability for people of one part of India in comparison with those of another. In regard to Hindi it is quite natural for people in the non-Hindi speaking areas to feel that it might create disability for them in the services and in other ways. It is legitumate for them to express their fears. The matter should therefore, be considered bearing in mind that there really can be no compulsion. Whatever our decision, it should be arrived at through general consent and it should be flexible."

This was the first statement he made after the Gauhati Congress It was made in Madras when he was releasing the Tamil Encyclopaedia, Fifth Volume. Then, there was a resolution in this Parliament by Shri Frank Anthony that English should be included in the Eighth Schedule. I am not going into the merits of that whether it should be included or not. I will deal with English a little later. But, in that connection, this question of assurance came and Panditji has put it quite categorically in his speech on the floor of this House. And this is on page 55 of the same volume.

"I suggest two things. Firstly, as I have said there must be no imposition. Secondly, for an indefinite period . .

I would like the Prime Minister to note-

"I do not know how long, I will have English as an associate additional language which can be used for official purposes. I would have it not mainly because of the existing facilities but because I do not wish the people of the non-Hindi areas to feel that certain advantages are denied to them by being forced to correspond in Hindi language. They can correspond in English. I would have English as an alternate language as iong as the people require it

## C.M.'s Conference re. Language Policy (Mots.)

and I would leave the decision not to the Hindi knowing people but to the non-Hindi knowing people."

This was the first categorical assurance given on the Floor of the House by the Prime Minister. Then the question arose about the future when these 15 years ended, what would be the position. So, an official Lanuage Act had to be passed in 1963 in which the provision was made that even after the completion of 15 years English could continue to be used for all the purposes for which it was being used at that time. This was the essence of the 1963 Act.

Therefore, the constitutional obstacle for the use of Hindi had been removed by this House by an Act of Parliament. Even at that time fears were raised Would the assurance given by the then Prime Minister would be honoured later on. If some enthusiastic person takes into his head to push Hindi what will be the position? These questions were raised but Panditji categorically gave the assurance but that it would be wrong to put it in the Act itself. He thought it would be better to leave it to the good sense of the government regarding its implementation. But we found in 1965 when Lei Bahadur came to power as Prime Minister and there was, if I may say so, an enthusiastic Home Minister-an over enthusiastic Home Minister-he tried to force the pace of Hindi and this was how we had anti-Hindi eruptions in Tamil Nadu It was at that time that myself and my colleague, Mr. Alagesan had to submit our resignations from the Council of Ministers Mr. Speaker you made a mention about it in another connection. But there is a slight diffe rence. Our resignations were not accepted. So, there was an eruption and then the Caninet had to re-consider it and the whole question was again settled on the basis that unnecessarily Hindi should not be forced on the people. That was how a decision was taken. Unfortunately, since 1967 onwards Bala Pajanor and his prodecessors-I do not know what to call

them-DMK or Anna DMK-are having all the advantages by the anti-Hindi posture in Tamii Wadu. That is mainly because of an attempt by an over-anthusiastic Home Minister to put forward Hindi at one point. This is the lesson we have got to learn and we have not been able to get out of this situation in Tamil Nadu and I do not know how long it will continue That is another aspect of it.

But I am only pointing out the dangers involved in this. We should be forewarned with regard to this.

Then, later on, there were occasions to consider this,—particularly in 1967, when we considered an Amendment to the Language Act of 1963.

That Resolution, Sir, was passed for the purpose of promoting the use of Hindi more and more. But, at the same time, it was also laid down that the Three Language Formula should be strictly followed in all the States. No doubt, unfortunately, the Tamil Nadu Government has stuck to the two language formula, Tamil and English only. But leave that alone Have the other Hindi States followed, both in letter and in spirit, the Three Language formula, I will put this to you.

Now, Sir, that Resolution specifically says that the Third Language should be one of the Modern Indian Languages, particularly, the South Indian Languages. I would like to have statistics from the Government how much of Southern Languages is being taught or being adopted or what is the proficiency that they have attained in these languages. Then one can point an accusing finger at the non-Hindi States saying that they have not acquired proficiency in Hindi. (Inter-ruption) They have not taken it ser-iously. About our Hindi friends, I naturally could very well understand their enthusiasm; emotionally they are more than satisfied that their language has become the official language. More than that, they also have the confidence-now that Hindi is going to be the official language-that they

would have all the advantages in the Services. The Hindi people should realize that when they press for Hindi more and more, the suspicion grows more and more that they want to take advantage of it.

If the three language formula was sincerely followed and implemented in the Hindi-Speaking States, if any of the South Indian Languages or Bengali for instance, had reached a reasonable level of proficiency, then, they could tell to the non-Hindi people: 'Look, we have taken a completely alien language, in the sense that it is not akin to our language; but still we have attained this proficiency. And, in spite of the fact that this is an official language in the Constitution you have not made any effort to learn Hindi.' I want to tell our Hindi friends that they have no right to make such a kind of charge because they have not in any way fulfilled the obligations put on them particularly when they ask us to adopt Hindi as the official language. The point is this....

MR. SPEAKER. Mr. Subramaniam, there are a large number of speakers.

SHRI C. SUBRAMANIAM: I know, Sir. I want to make this quite clear. At least there should be one comprehensive speech bearing on all the problems. If necessary I would like to ask my friends in my party to be brief. Kindly do not cut short my speech, fir.

SHRI A. BALA PAJANOR: The hon. Speaker has stated in the Business Advisory Committee that the non-Hindi speaking people will be given the fullest chance to express their views We want to put an end to all misunderstandings once and for all All misunderstandings must be cleared and there must be understanding I must also get full time, Sir.

'SHRI K. GOPAL (Karur): If necessary we can take it up tomorrow.

SHRI C. SUBRAMANIAM: I am not blaming anybody. I am only assessing

#### [Shri C. Subramaniam]

### the whole situation with regard to the position of Hindi in the whole of India.

Why did we put in this transitional provision of 15 years? Why did we have a certain clause providing for the use of English even after 15 years? We envisaged the possibility of the dis. ability of the non-Hind: speaking people not being removed within this period That was why these provi sions were made Therefore you cannot just fix a date and say that after 15 years, whatever might be the condition, Hindi alone will be the sole official language I would like to put a question to the hon Prime Minister Can we honestly say that the level of the learning of Hindi has advanced so far-leave alone Tamil Nadu-in other non-Hindi speaking States that we can say that administration could be carried on in Hindi alone<sup>9</sup> I am afraid the same dusability continues to be there. You cannot blame the people for the fault of the Government and for the fault of the politicians All of us are parties to that But you cannot punish the people for that You cannot tell the youth who are standing there after education for employment opportunities, that with regard to the employment opportunities available in the Central Government, "Oh, you do not know Hindi therefore you are barred." What would be the situation if I am to tell the youth in the non-Hindi States "You do not have sufficient knowledge of Hindi, therefore you do not have employment opportunities in the Central Government"

It is glibly said that now we do not want to insist on the knowledge of Hindi in the stage of recruitment I would argue that point Suppose a stage is reached—and that is the stage you want to reach quickly—where Hindi becomes the sole official language, then there is a non-Mindi youth, he gets recruited to the Cantral Service, he goes into the Secretarial, what does he find? The boards would be in Hindi, he does not know Hindi

### 78 C.M.'s Conference 336 re. Language Policy, (Mosp.) ,

You grant that he need not have the knowledge of Mindles ! New all the persons sitting there would be dealing with the files in Hindi, where would be get the training? He would be completely blind-folded there Therefore, even for a recruit to get into the mode of working, unless the two language formula is there, anybody who does not know the Hindi language cannot get into the groove at all Therefore it would be absolutely necessary for any body to have this knowledge of Hindi if Hindi alone is the official language Therefore, getting over this by saying that in the initial stage you need not have the knowledge of Hindi has no meaning because what would he do there? He goes there and there should be a language which is being used which he knows Unfortunately, it is only the English language

I could very well understand the views of Shri Raj Narain and other people like him that English is a foreign language I also concede that this is a foreign language

#### SHRI A BALA PAJANOR No. no

SHRI C SUBRAMANIAM I am prepared to concede this, wait, I am coming to the point How many people know English? They say, it is one and a half per cent or two per cent or whatever it is. But this is the only language which is more widespread than any other language Take the English knowing people in Tamil Nadu or in Kerals or in any other non-Hindi State or even take the English knowing people in Hindi States and compare it to their knowledge of other languages If you take India as a whole, this is one language which is more widespread than any other language, more widely known than any other language. Even now it continues to be learnt and with great enthusiasm our children are sent to English medium schools.

SHRI A BALA PAJANON An the Ministers send their children to gonvent schools. ESHAIAC SURRAMANIAM I would like to know from the Prime Minister where his grand children are having their aducation.

SHRI A. BALA PAJANOR: As also from the other Ministers. I have all the statistics.

SHRI C. SUBRAMANIAM: Therefore, there is no use of just pushing it aside by saying that this is a foreign language. Whether this is a foreign language or not, that is the instrument available today. We have learnt it. our sons and grand-sons are learning it and it is necessary to learn it to keep abreast of world developments. Are you going to be secluded in an exclusive area without keeping track of the events and happenings outside? There. fore the knowledge of a foreign language is absolutely necessary. Are you going to say that we will bring Russian in place of English or French or some other language leaving all the advantages which we already have in English. Therefore, here is English available not only for the present generation, the coming generation is laso learning it, therefore, why discard if.

Now, the question is, have we reached a stage where in any area of central operation, you could say that we would use only Hindi and no English whatsoever. What would be the position? I would like to start from the functioning of this House. Suppose in your enthusiasm, you say that Hindi will be the sole official language, if not today, tomorrow, day after tomorrow or two years hence, what would be the position? You will be making us a dumb-opposition; a really dumbopposition. We would not be knowing what you are saying. There would not be English translation available because English is a foreign language and it should not pollute this House. And you cannot have it as the qualification for election to, or membership of the House. You cannot say that they should have a knowledge of Hindi, in order to get elected. What would happen to this House then? How would you trans-

#### AVANA 10, 1900 (SAKA) C.M.'s Conference 338 re. Language Policy (Motn.)

act any business here, unless you say: "We are the most important people here—the Hindi-knowing people, people from the Hindi-speaking regions do not count. We will carry on the Administration for you also. You can go home." Unfortunately you cannot have all the 14 languages as the official languages and start translation into all the 14 language. That is the unfortunate position.

#### 16 hrs.

SHRI RAM DHAN (Lalganj): You very easily see Hindi films and sing Hindi songs; and your actor cts in Hindi films

SHRI C. SUBRAMANIAM: Unfortunately, we are not acting in films here. We are transacting business As far as Hindi films are concerned, even if we don't understand them, we see some beautiful faces Do you want to reduce this House into a chema? I hope that is not the intention of the Janata Party.

This is the thing which we will have to take into consideration in coming to a decision in the matter of making Hindi as the sole official language

Coming to the next level namely the institution of Cabinet, suppose it is all in Hindi. I am told it is all in Hindi I do not know how my friend Mr Ramachandran manages it there, (Interruptions). And, therefore, it becomes difficult for a non-Hindi-knowing person. It means we all become disqualified; it is not a constitutional disqualification, but a disqualification imposed by people from the Hindi-speaking greas. Therefore, we have to take the realities into account. (Interruptions). You will have an opportunity, if you want to answer my points as effectively as you can. Can the Cabinet and the Parliament function-sport from the Adiministration? if the Administration is carried on purely in Hindi, and the Members on this side do not know what is

#### 178' C.M.'s Conference 340 re. Language Policy (Matn.)

#### [Shri C. Subramaniam]

happening in the Administration, how do we function here? And, therefore, leave alone the officials who enter the service, even with reference to the functioning of Parliament and the Cabinet, unless there is some language which would at least for some time be available to enable people to understand what is happening, it would again become a dumb House and a dumb opposition; and you can have an authoritarian regime. You cannot have any discussion. You can go on taking decisions. This, in effect would be what it would be reduced to.

It is in this context that you have to look at the resolution of the Chief Ministers. You might ask: "Why did these Chief Ministers not pass these esolutions earlier?" There is a reasol. It is because of the character of the Union Government today. I am not blaming anybody for this. Unfortunately, it has got only a regional representation. I am not trying in any way to belittle the importance of my good friend, Mr. Ramachandran; and people think that one person cannot adequately represent the non-Hindispeaking people. Not only that. Peo. ple also look upon the Prime Minister-although of late he has also changed a little-who is known to be a staunch supporter of Hindi; all along he had that reputation; and he used to congratulate himself on that. That is still there. And we have got the pronouncements of various Ministers like Mr. Raj Narsin-I mean when they were Ministers. And many of them flaunt Hindi. Then there is another thing and that is the anti-Nehru phobia in the Janata Party; not of the Janata Party but in the Janata Party. I do not say that it is all pervasive, but there is an anti-Nehru phobia in the Janata Party. There is an apprehension naturally even with regard to the assurance Nehru had given with regard to non-Hindi speaking States. This would also be thrown out by saying that Nehru had no

business to give this assurance. These are all real apprehensions in the minds of the people.

Take the case of our Forsign Minister making a speech in Hindi in the UNO. I felt emotionally elated that for the first time an Indian language had been spoken in the UNO, in the international forum. But when I went to Madras, do you know what questions were put to me. The question was put to me was this. Is it not any indication or a warning to us that Janata Party going to eliminate English from all spheres, even international spheres, and therefore this is going to become ...

#### (Interruptions)

It is not mine. Very responsible people put that question to me. If you say that they are all fools, that is quite a different thing. But we have to deal....

#### (Interruptions)

MR. SPEAKER: Why are you becoming emotional? On the motion, everybody will have a chance to speak.

(Interruptions)

MR. SPEAKER: Please do not get....

### (Interruptions)

SHRI VAYALAR RAVI (Chirayinkil): Some derogatory remarks were made against the late Pandit Jawahar Lal Nehru. They should be deleted.

#### (Interruptions)

Some derogatory remarks have been made.

MR. SPEAKER: I have given instructions to the Reporters that whosoever unnecessarily interrupts tham, they have not to record it at all

#### (Interruptions)

No interjections.

#### (Interruptions)

SHRI A. BALA PAJANOR: You must give direction.

PROF. P. G. MAVALANKAR (Gandhinagar): I am on a point of order.

MR. SPEAKER: I have given guidance that if more than one person speaks at a time simultaneously, they should not record; they cannot record anyone excepting the person who has been permitted to speak. Somstimes, 3 to 4 persons have been speaking. So, whom is he going to record?

PROF. P. G. MAVALANKAR: Quite right. My point of order is this. I quite understand that if more than two persons speak at a time and even that too without your permission, you are absolutely right to say that....

#### (Interruptions)

But my point of order is very limited You are quite right, when more than one of us speak and all of us speak without your permission, that is not to be recorded. I quite appreciate your point. But that may be recorded as interruptions. What I am objecting to, with great respect to you, is this? When you say that you have given instructions to the Reporters to the effect that when all of us speak: do not record how the Reporters know whom to record and whom not to record. That is my point.

#### (Interruptions)

How the Reporters know whom to record and whom not to record? Therefore, you kindly say something about it, but do not leave it to the Reporters.

#### (Interruptions)

MR. SPEAKER: You cannot go on speaking without my permission. No Do not record.

(Interruptions) \*\*

SHRI RAJ NARAIN (Rae Bareli): I am on a point of order,

\*\*Not recorded.

नेरा व्यवस्था का प्रम्ल है कि म्रगर कोई म्रसंसदीय सब्द हो ती उसको कार्यवाही से निकास सकते है। इन्द्रप्तन-पालिमोंटरी प्रेक्टिस है मौर ड्यूरिंग दि इन्द्रप्तन मगर कोई मोर्पिनयन एक्सप्रैंस करता है तो

You have got no authority to expunge them. (Interruptions) It is May's parliamentary practice.

MR. SPEAKER: Mr. Raj Narain may please resume his seat. I am on my legs. The instructions given are: if more than one person simultaneously speaks without permission, then it will not be recorded. Instructions were also given that interjections are part of the proceedings; they have to get in. But if interjections are made by twenty people, it cannot be recorded.

PROF. P. G. MAVALANKAR: They can write 'Interruptions'.

भी करन्याण चीन (इन्दीर) में एक स्पर्फ्टांकरण पाहता हू। व्याइट झाफ क्सेरि-फिरेजन।

MR. SPEAKER: Is it a point of order? Under what rule you want clarification?

' की कारवाल जैन : मैं १पप्टी करण भाहता हूं झापने तहा है कि जो मैं बोला हूं हाउस के अन्दर उसको प्रोसीडिण्क सं निकाल विमा जाय । जब मैं बोला का उस समय कोई स-स्पष्टेंटरप्ट नहीं कर रहा था। सिर्फ मैं ही एक माल सदस्य वा जो इंटरप्ट कर रहा था। मेरा मिवेदन है कि उसको आप रिकार्ड से न निकालियेगा।

MR. SPEAKER: Yours was not an interruption of a speech; yours was a speech and not an interruption.

भी सत्याल सेन : मेरा इंटरप्तन रिकाई होना बाहिये ।

MR SPEAKER Your speech 18 not going to be recorded; you will be called in your own time

भी कल्याण जेन : ताट स्पीच, इटरप्रान । झापने इटरप्लन को रिकार्ड नहीं करनावा है। मेरी स्पीय नहीं थीं। मेरा इट-प्झन था। इटरप्मन रिकार्ड होना काहिये । असार इंटरप्रान रिकाई नहीं छैपा तो यह ठेक नही होगा ।

MR. SPEAKER. You can make an interruption

PROF. DILLP CHAKRAVARTY (Calcutts South): You had just now stated two things firstly, in case of unnecessary interruption, you are not to record ...

MR. SPEAKER Who has said? Where did you get that,

PROF. DILIP CHAKRAVARTY Who is going to decide what is a necessary interruption or what is an unnecessary interruption? Secondly, you have stated that if the same member interrupts more than one, that also -should not be recorded (Interruptions)

MR. SPEAKER: Neither of these things had been said by me

PROF. DILIP CHAKRAVARTY. These are things on which should like to draw your attention and request you to give proper direction.

MR. SPEAKER: That is not my direction; you have not heard it.

SHRI PURNANARAYAN SINHA (Terpur): If a person is speaking anything continuously and we continue to listen as dumb listeners with-·out interrupting, posterity will laugh at us when it reads the proceedings.

#### C.M.'s Conference 341 ry. Language Policy (Mots.)

SHRI O. V. ALAGESAN (Arkonam): Today you have laid down a very dangerous proposition. You have said that if it is necessary interrup. tions, it will be recorded.

MR SPEAKER: I have never said that; I do not know where you get it.

SHRI O. V. ALAGESAN: Who is going to be the judge? Is the Reporter going to decide? . (Interruptions) Who is going to be the judge? The Reporters cannot be the judges of what to record and what not to record It is a dangerous thing Either you should say, 'don't record'-you can say that-or you may expunge it In other words you are giving the right of expunction to the poor Reporters.

MR. SPEAKER. You have evidently not heard me I never said, necessary or unnecessary; I do not know how it came in. If there is an interruption it can be recorded, but if the interruption is by several persons, you cannot record the interruptions Nothing more than that.

SHRI C. SUBRAMANIAM: Participants of many conferences were here in Delhi recently; participants from the various state governments were just walking away from those conferences maying: we have not been able to following anything; all the proceedings are going on in Hindi; therefore we are not able to follow, what is the use of being here? This I have heard from ever so many persons. That is going to be the state of affairs.

I want to know whether Delhi is a Hindi territory or the capital of India belonging to everybody, every languege group. Is Delhi functioning that way? Is Delhi administration functioning that way? We go to the telephones, telegraph office, railways; everywhere we are made to feel we are second class citizens. That is prifortunately the situation. Therefore, it is not just this ling which is

# 345 THE MARK IN DORVINA IN INV (DAAA) CH. & CONFERCE 34

important but the Prime Minister and the Government have grave responsibilities because language is not only a unifier, it could be a divisive force also and empires have fallen on the ince of language. Therefore, we have got to be careful about it. Therefore, I would like to again quote Pandit Jawaharlal Nehru:

"The purpose of the assurance that I gave, and which I hold today, was that no change of this kind will be effected in English or Hind: without the full approval of the non-Hindi speaking people. 1 wanted to remove any apprehension that possible by a majority in Parliament or elsewhere, we would make changes which are not approved by them. As a matter of fact, such a thing cannot be done. apart from my assurance because it will raise such difficulties that no government would conceivably want to do it that way."

And again-

"Dates have very little significance except to see whether we are going along the right lines or not. It is important that we should give a certain direction to our movementa."

What is important is what is the situation today in the non-Hindi speaking areas? Is these sufficient knowledge and proficiency in Hindi that you could switch over to the sole use of Hindi language? This is the question before us and if an impartial judgement is to be made. I have no doubt in my mind, it will be in favour of the non-Hindi speaking people and English should continue to be used. It is my prayer and all of us believe in the unity and integrity of India. We want to preserve it at any cost. Enthusiasm or over-enthusiasm for Hindi give a handle to the fissiparous and divisive forces in the country which are still lunking. This is my submission to the House and particularly to the Prime Minister.

भी कंपर लास कुस (दिल्ही सहर): प्राप्त महोदय, यह दुख की बात है कि वेस की 31 साल स्वतन्त्र हीने के बाद मी

माज भी हनारे देश में भौषी का संवाल बना हुमा है। मैंने मभी दो भाषण सुते-एक माननीय साठे का भीर दुसरा याननीय सुबहमण्यम साहब का। सातनीय साठें ने जी बात कहीं वह तकवुष थी चौर मैं सममता था कि देस के हित में है भौर उनकी ईमानवारांना राय है। लेकिन जी बात माननीय सुबह्यप्रयम ने कही, मैं: कह सकता हू कि वह पोलिटिकली मोटिवेटेंड थी मौर देस के टूकड़े करने का एक साजिम थी। मैं यहा पर जो.

(अववशान) ...मैं यहां पर जो बड़ा हुमा हूं विंहु हिन्दी-भाषांभाषियों का प्रतिनिधित्व करने के लिए नहीं खड़ा हुमा हूं । मैं यहां पर एक भारतीय के नाते बड़ा हुमा हूं निरे लिये हिन्दी भी प्रिय हैं, तलगू भी प्रिय है मौर तमिल भी प्रिय है। में जब यहां पर खड़ा हूं तो मुझे यही है कि यह देश एक है जीर देश में बहुत सारी भाषाएं है, इसमें अतमद भी हो सकते हैं, संदेह भी हो सकते हैं ईमानदारी से ।

मुझे याद है कि जब हमारा विधान बनाया और उस समय भाषा का सवास यागा 1949, 1950 में तो मायंगर साहब ने एक बात कही थी, मैं कोट कर रहा हूं भीर किस तरीके से हिन्दी भाषा लिक सैंपुएक बनी यह कन्सेन्झस से डेवलप हुआ । उसमें मदघद था, यह मानना पड़ेगा स्योंकि किस देश में धनेक भाषायें हो, किस देव में बहुत सारी बाइसेक्ट्स हो ती मत्तभेव होनारवामाविक हू । लेकिन 31 साल के बाद भी क्या जो भाषा धिक सैन्ध्र हिन्दी को माना गया यह किसी एक पार्टी का निर्णय था ? नहीं, बॉल्क सारे देश का लिज्य वा ध

# [की कंबर लास मुप्त]

में भी प्रायंवर की स्पीच पढ़ रहा हूं जो उन्होंने कांस्टीट्यूएंट समेल्यकी में दी -वी :

"Now in considering this draft, I wish to place before the House one or two facts. The first that I wish to place before the House is that this Draft is the result of a great deal of thought, a great deal of discussion. It is also-what has emerged-a compromise between opinion which were not easily recon--cilable and therefore, when you look at this draft, you have to take it not as a thing which is proposed by an individual member like me. It is not to be looked upon as something which we have put forth. It is the result of a compromise in respect of which great sacrifices of opinion, of very greatly cherished views and interests, these have been sacrificed for the purpose of achieving this draft in a form that will be acceptable to the full House."

में यह भागता हूं कि मतमेद हो सकते हैं, ईमानदारी से भी मतभेद हो सकते हैं, - नेकिन उन मतमेदों को उमाड़ना बीर उस चीभ को उखाडना, यह देस के हित में नहीं है, यह मैं मानकर चलता हूं।

यह पांच राज्यों के मुख्य मंत्रियों की 'जो कॉफ़ॉस हुई है, गायव यह 30 साल 'में पहली बार हुई है, मैं इसे हुमांग्यपूर्ण 'जानता हूं । उन्होंने रैज्यूनूफन में एक 'ही बात कही है, और बह यह है---

"The Chief Ministers considered the language policy as it is being implemented today and regrets to note that notwithstanding the assurance given by the late Frime Minister, Fandit Jawaharlal Nehru to the effect that English would continue as an associate additional language and that the decision for the

#### 75 C.M.'s Conference 3 re. Language Policy (Mote.)

change over to Hindi should be left to the non-Hindi knowing people and not to the Hindi knowing people, and also the asurance of the late Prime Minister Shri Lal Bahadur Shastri, the former Prime Minister Mrs. Indira Gandhi and the present Prime Minister Shri Morarji Desai that Hindi will not be imposed on the non-Hindi speaking people, there have been attempts in certain Ministries of the Union Government to covertly impose Hindi

उन्होंने सह एक हो बात वही है कि जो जवाहरलास जी, लाल बहादुर जी, इन्दिरा जी भीर मोरारजी देसाई जी ने कहा है यह इस्प्लीमेंट होना चाहिए । हो सफता है वहां पर कुछ सैप्सेस है, कुछ रक्ट्स माफ कमीमन एंड झोनीमन हुये हों जी कि नहीं होने चाहियें ।

मैं मानता हूं कि यह एक नेमलल कंधेंसस की चीब है, यह कोई उस पार्टी या इस पार्टी का सवाल नही है । वो जवाहर-साल जी, लास बहापुर जी घोर इन्दिरा जी ने कहा, यह सरकार लैस्वेज के मामले में नही पालिसी घपना रही है, उनमें कोई दैविएलन नहीं है । हमने कपी नहीं नहा कि हिन्दी इनारी मर्जी से सानू इ.नी, झाथ जब तक चाहेंने बंधेजी रहेवी झारकी माचा ! जब तक तालिलनाडु के लोग नहीं कहेंने कि बंधेजी यहां से आवी चाहिदे, तब तक वाप संबेजी, राखिये, हमें कोई एतराज नहीं । झाथ बताये कि किसने कहा, कौन से बाजी ने कहा ?

सेकिन एक सवाल सापके दिमान में ताफ होना चाहिये कि संसंवी को साथ विवेमी जावा मानंत है या नहीं ? सन्द्र प्रंचेनी विवेनी सावा नहीं है तो सापको सपने विवाग को साफ कर तेना वाहिने कि संसेपी की जाने बाहे बंसेज वे सीर यह विवेनी मावा है । इस जावा को

भाष नहीं नो भव, भव नहीं तो परतों, 10 साल, 15 साल में जाना है धौर जाना होगा, लेकिन इसका मतलब यह नहीं है कि संग्रेजी का कोई रोल नही हैं। मान भी संदेगी का रोल है, संदेगी जाने के बाद भी मंग्रेजी का रोस इंटर-नेशनल लैंग्वेंभ की हैनियत से बना रहेगा। हमारे बन्चे प्रयोजी सीखते हैं, उनको सीबना चाहिये । वह फ्रेंच, अर्थनी झौर दूसरी मापायें सीखते हैं, उनको संग्रेजी भी नीचनी पाहिये, उसको बढ़ाबा भी मिलना माहिए, लेकिन जो यह कहते हैं कि यह किदेनी भाषा नहीं है, मैं उनसे एतरात्र करता हूं, मेरा इसमे मतभेव है । क्या माप कहते हैं कि इंडिनेंडेंस मंद्रेजी की बचह से माई? में समझताई कि माजावी की सबसे बढी लढाई 1857 की लढाई की बह किस ने की, क्या मंत्रेजी बोलने बालों ने की ? उन सबके मन में भागत माता के लिए प्रेम बा। उनके दिलों में देश के मिए एक बाग थी। उस बाग ने उन्हें डोंगि किया कि मंग्रंजो की यहां से सबैक देना पाहिये । उन लोगों की भाषा मंग्रेजी नहीं थी।

बानको यह लमझ लेना चाहिवे कि थड माणा विरेती है, भौर इसको आना है। नेकिन हम थह नहीं बाहते कि इस सवाल पर कटता पैया हो । इस भाषा को वाना मन है, यह मापको तथ करना है, यह बात साफ हैं। इसलिए जनता पार्टी ने माचा की जो गीति अपनाई है, उसमें पहले की सरकार की नीति से कोई जेव नहीं है।

मैंने इस प्रस्ताव को पड़ा है। उसमें रेती कोई साम कात नहीं है । हो लकता है कि किसी जगह स्टेमन पर हिन्दी में नाम लिका यथा हो । नाम कौथिवे कि बिम्ही बटेमण घर संग्रेजी 'में मही लिखा है केंबल हिन्दी में लिखा है, यो चैंशा कि साम सुबद्द कहा नवा है, जहां

349 Res. powed at ; SRAVANA 10, 1900 (SAKA) C.M.'s Conference 350 re. Language Policy (Motn.)

बहुत वे स्ट्रेम हिन्दी नहीं आतते, वहां संग्रेभी में भी लिख देना चाहिये । साप जगह बता दें, वहां संद्वेजी में भी लिख विया आयेगा । अहां ज्यादा लोग तामिल जानते हैं, वहां तामिल मे भी लिख दिया आयेगा । सब लोगों के झान के लिए जो जरूरी है, बह कर दिया आयेगा । लेकिन मगर माप थह चाहें कि मंग्रेजी हमेगा रहे तो थह बतरनाक बात होवी, सौर इनको मन से निकाल देना चाहिये।

कुछ माई कहते हैं कि संग्रेजी विदेशी भाषा नही है। मेरे पास इस विषय पर अवाहर-लाल जी, भी लाल बहाइर जास्त्री ग्रीर इन्दिरा जी के भाषण है। मुझे मालूम रही है कि आप कौन से काग्रेसी हैं----इन्टिरा सी वाले हैं, था दूसरे हैं। मैं भाष को दोनों के मायम पढ़ कर सुना देता हूं। पहले में भाग्नेस की माखिरी प्रधान मंत्री का भाषण सुना देता हं:

"The country needed a link language and that link language could be only Hindi because the largest number of people spoke it. That was the reason why it was chosen. Since it was chosen there was no doubt that it had spread and with a little bit of goodwill from الھ sides it could spread faster and it should spread as a uniting link language not as something that divided or created suspicions and doubts in the mind of any Indian."

SHRI VAYALAR RAVI (Chirayinkil): Which is the quotation?

SHRI KANWAR LAL GUPTA: This is quoted from the Rajya Sabha Debates dated 20th December 1967speech by Shrimati Indira Gandhi.

हम

Now let me take from the speech of Lal Bahadur Shastri:

"The protagonists of Hindi should not forget that haste would get us nowhere; action had to be taken

CONTRACTOR OF 33\*

#### [Shri Kanwar Lal Gupta]

gradually to replace English by Hindi. Haste only gave rise to adverse reactions among the non-Hindi speaking people who wanted time to learn the language.

English was a good language which could teach us many things but it could never be our mothertongue nor could it be continued eternally. It had to be replaced eventually by Hindi"

AN HON, MEMBER: From where the quotation is?

SHRI KANWAR LAL GUPTA: This is from the Debates of Third Lok Sabha, 1962-4th Session

उन्होंने बई लोक नमा के 1962 के फोर्च मैथन में यह घडा । जबाहर लाल जी हिन्दी के बारे में कहते हैं ----

"Hindi had been suggested by our Constitution as the link language for Central and official purposes. It was not because of any superiority of that language but for the simple reason that it was the most feasible for that purpose. The normal link language could not be English for a long time though it might continue to be a link language between thinkers, authors, etc."

मेरा कहना यह है कि जहां तक जनता पार्टी का सबाल है, अनता पोर्टी ने अवाहरताल जीको, भी सालबहादुर शास्त्री को, और यहां तक कि जीमती इन्दिरी गंधी को को, जो नीति' बनी झाई 7

SHRI VAYALAR RAVI: But you are imposing Hindi on the southern people.

SHRI KANWAR LAB GUPTA: also say that we do not want to impose at all. It is the official , policy. Let the Prime Minister reply. If there

#### HOUGHT I, INT 64A 114 4 34 the Language Poticity

is a changeover from English to Hindi, it is you who see tondenide, not we; we will not decide. I want to make it clear. That is the policy of our party.

मध्यक्ष महोत्य, साठे साहब ने एक बात कही, तामिलनाबु में एक यह को किया गया है कि हस्ताक? केवन वामिल में होंये उम पर उन्होने एतराभ किमा ।

If Tamil Nadu were to change from English to Hindi, it is the Tamil Nadu Government itself which will decide it, not the Centre. May I tail them that if some circulars, some orders here and there, if they come, " that is bound to come and that will continue.

SHRI VASANT SATHE: Then how do you justify the action of the Chief Minister of Bihar in saying that even for inter-State correspondence it should be only in Hindi, and not even English translation?.....

(Interruptions)

SHRI RAGAVALU MOHANARA-NGAM. In Tamil Nadu we have decided that only inside Tamil Nadu area we will use Tamil, not in correspondence with some other States,

SHRI KANWAR LAL GUPTA: Even signature, whether inside or outside the State, will be in Tamil.

SHRI RAGAVALU MOHANARA-NGAM. Why do you worry about the signature? Worry about the matter.

SHRI KANWAR LAL GUPTA: I want to congratulate you. I do not want to take any objection, because Tamil is also a language of our country. It is my language as well as your language. I want to congratulate him. I do not want to take any objection, as Shri Sathe did. . I am sorry, I do not know Tamil. I wish my children learn Tumil. This is not a dispute between Hindi and ather regional languages. Whether # is Temil, Telugu, Marathi or Bangla or

152

Hindi, they are supplementing and complementing each other. So his as we from the Hindi-speaking areas are concerned....

MR. SPEAKER: He should conclude now.

SHRI KANWAR LAL GUPTA: Give me another ten minutes.

MR. SPEAKER: Ten minutes? You have already taken 15 minutes.

SHRI KANWAR LAL GUPTA: We have two national anthems-Janagana mana and Bande Mataram. Is there any person in the whole country who will raise a question of language about them? We all respect them, whether we belong to Tamil Nadu or other States whether we speak Tamil, Telugu, Marathi, Malayalam or Hindi It is not a question of language. We all belong to one country It is people like Shri Devraj Urs who want to make political capital out of 1£. I can understand Shri Ramachandran. I have read the press reports.... (Interruptions). When the pressmen asked him. "Is this any confrontation between the Centre and the States over the language issue?" he said "there is no confrontation; there are certain grievances; we have expressed it." Everybody has a right to express his grievances. So I have nothing to say against it. But what Shri Devraj Urs has said, you cannot take it that way. Kindly excuse me ... (Interruptions)

You do not belong to Cong. So, why do you worry?

What has he said? He said that so long as Shrimati Indira Gandhi was there as Prime Minister, there was no problem of language. But, since the Janata Party took over, the problem has arisen in the last one year. May J ask this question? Are you not playing with fire, with the integrity of the people, by arousing the feelings of the people on the question of language? 1968 LS-12 re. Language Policy (Moti.)"

You have failed, your programme has failed and you have been rejected by the people. All other things are over; only language is left.

SHRI VASANT SATHE: Do not try to play with this.... (Interruptions).

नी संबर लास पुरत : सध्यक महोदव, इन के पास कोई प्रोग्राम नहीं है । इन के पार कोई ग्रीर कार्यक्रम नहीं है । क्या भाप बोट लेने के लिए देश की रुकता जी जूर्वानी करेंगे ? यह सवाल है ।

मुझे एक बात और हिन्दी के सोगों के भी कहनी है कि हिन्दी बढ़ती हुई भाषा है। इस में अंग्रेजी के बच्द भी भा सकते हैं, तामिक के बच्द भी भा सकते हैं। आने चाहिए। स्टेशन को मुझे मालूम नही उन्होने क्या बताया, मेरी भी समझ मे नही झाया, लेकिन झगर ऐ ना कुछ उस के लिए कह दिया तो कोई गलत बात नहीं है। इसे बढ़ती हुई भाषा बननी चाहिए भीर हमें कोई काम ऐसा नही करना चाहिए जिस से कुछ लोगों को यह मौरा मिले। मैं जानता हूं आज मतभेद क्या है। तामिलनाडु के लंगों को मतभेद नही है।

I have been to Andhra, I have been to Kamataka during elections.

शोगो को कोई मतमेद नही है, यह ते हुछ बैस्टेड इन्ट्रेस्ट्स हैं जो बोडे लोव है, कुछ पीलीटिन्ल वेस्टेड इन्ट्रेस्ट्स है, बुछ व्यूदो-फैट्स हैं जो इस चीज को उजाडना वाहते हैं। मै चाहूगा दिन्दी वाले उन लोगों को हैज्विज न दें। मैं चाहूंगा गृह मंत्री जी बतायें कि हिन्दी प्रचारिजी सभा, जिसके सुबद्धाष्यम साहब 15 साल तक झब्यक्ष रहे, उसको पहले कितनी प्रान्ट वी जाती थी, हिन्दी प्रचार के लिए भीर अब फिलनी दी जाती है। बया यह झावक्यक नहीं है कि साउय की स्टेइस में हिन्दी के प्रचार के लिए और ज्यावा

### KUCCUBT 1, 1978

# re. Language Policy (Mote.)

### [बी संबद साल मुच्ह]

पैता देना पाहिए और को हिन्दी पहना चाहते हैं उनको इन्हेंटिव देना चाहिए, उनको किताबें देनी पाहिए, बण्यों को एनकरेज करना चाहिए, नौकरी में डालना चाहिए ! सेकिन नझे दः ब के साथ कहना पढता है कि इस सरकार ने उसकी तरफ व्यान नहीं विया। जनता पार्टी की सरकार को इसकी तफर ब्यान देना चाहिए। हमें इस देश की इंटब्रिटी को किसी भी कीमत पर कुबान नहीं करना है । आवा का सवाल तो हमारे सामने है ही नहीं। भाषा के सवास को जनता पार्टी या कांग्रेस पार्टी का सवाल नहीं बनाना चाहिए, यह तो देश का सवाल है सीर सगर कहीं पर कोई मतमेट हों तो प्रधान मंत्री जी भूक्य मंत्रियों को बुलाकर बात कर añ I

If they have certain objections and grievances, and if they genuinely feel about them, let them contact the Prime Minister and get their grievances redressed. I am sure that the Prime Minister will redress their grievances. There is absolutely no doubt about this. May I request Mr. Hitendra Desai....

SHRI HITENDRA DESAI (Godhre): Let the Prime Minister call them. That will be better,

SHR KANWAR LAL GUPTA: Yes. Let him call. But, may I request you not to play up this issue?

SHRI HITENDRA DESAI: We are not playing up this issue.

SHRI KANWAR LAL GUPTA: There is a certain section. So far as Mr. Ramachandran is concerned, I have no objection to what he said in the Press Conference. But if you say that since fine Janata party took over, this difficulty is there, then it is politically motivated. (Interruptions). SHRI A. BALA PAJANOR: The same thing was done during your time. I take an independent view of everything. Don't forget it.

वी कंपर लाल युवा : एक बात मैं यह भो कटूंगा कि हिन्दी की प्रयति के साथ साथ हमारी क्षेत्रीय भाषाधों की भी प्रयति होनी चाहिर् । स्रगर प्रजातंत को जिन्दा रहना है तो जब तक रीजनल नैन्वेजेज भीर सिंक लैंग्वेजेज दोनों साथे नहीं बहेंवी तब तक हिन्दुस्तान में प्रजातन्त्र नहीं हो सकता है । हम चाहें इसर बैठें या उसर बैठें, हमें भाषा के नाम पर ऐमा कोई काम नही करना चाहिए जिससे इस देक का एकता मौर सखण्डता को खतरा पहुंचे । वन्यचाय ।

MR. SPEAKER: Mr. Mohanaragam.

SHRI A. BALA PAJANOR: I have given you intimation that I will speak first.

SHRI RAGAVALU MOHANARAN-GAM: Tomorrow, I will speak.

SHRI A. BALA PAJANORE: What about CPM? They are not speaking.

MR. SPEAKER: I will can them. You are more interested in this.

SHRI A. BALA PAJANOR: I thought that I will get my chance a bit lster because we usually maintain an order-

MR. SPEAKER: If you want, I will call you later,

SHRI A. BALA PAJANOR: No, no. Certainly not.

SHRI KANWAR LAL GUPTA: We want to listen to you.

SHRI A. BALA PAJANOR: Not only listening, but if you understand my feelings. I will be very happy.

एक मामनीय सबस्य : जाय तमिल नें बोल जिसमें आपने बोट मांचा

#### 357 Res. passed at BRAVANA 10, 1960 (SAKA) C.M.'s Conference 358

SHRIA BALA PAJANOR: Mr. Speaker Sir, I thank you for giving me this opportunity of participating in the discussion on the motion moved by Mr. Sathe. Practically, it was a question of Calling Attention on the Conference held by southern Chief Ministers last month.

I am not going to take the advice of the other member to express my nationality or my affection or my sincerity or my conviction in the unity of this country. Let the hon. member also understand that I have not come to this House on his oath but on the orth of the people on our side in the southern corner.

Let me recall the speech I made immediately after Mr. Morarii Desai took over this Government. Some hon, members and, I think, it was Mr. C. Subramaniam who said, south vs. north has been decided. But on that date when I made the speech-some said that it was a classic statement-. I said, there is a division between Vindhyas. I never said, a cultural division-a turn of things between us,

Even before I started the hon. member there called me to speak in Tamil. What for? Let him understand. 1 understood Gandhi in English, I understood Tagore in English, I understood Pandit Jawaharlal Nehru in English, I understood Mrs. Indira Gandhi in Eng-Hsh. I followed Lal Bahadur Shastri in English, 1 still follow Mr. Morarji Desai in English, Mr. Kaushik in English Mr. Biju Patnaik in English and also many others in English. Rightly er wrongly, I had an opportunity to go through the Official Languages Act. None of the members has touched it. I am strictly going to confine myself to the limited sphere of the resolution adopted at the Conference of the southern Chief Ministers. I will read out the resolution first and come to that later on.

I hope, you will give me some time, not considering the time allotted to my wrig because our feeling is to be

## re. Language Policy (Motn.)

understood once and for all, to put an end to any misunderstanding of the august House. You know pretty well that in my party we are 19 members. Seven of them cannot follow; others can follow to an extent and express either in English or in Hindi also. We are putting up with this kind of a thing for the simple reason that one day there will be a chance for us to express ourfeelings, not only feelings but voice the people's views in this House. But we have not made an agitation. All throughout we have been seeing for the past 15 months. What is the reaction? They provoke us. Many members come and ask me, why it is. As the representatives of the people naturally, they are bound to represent to our Chief Minister, the General Secretary of the All India Anna-DMK-Mr. MGR naturally expressed the same view to the other Chief Ministers of the southern States and they, in turn, consulted many of the members.

Mr. Sathe was very vocal. But he cannot ask Mr Ramamurti to speak on the same lines. This is a ticklish issue. We are not politicalising it. Today, I must confess before you that I am going to be very straight and simple. When I came to this House, I remember what Mr. Sharad Yadav said. But people never listened to his views. I still remember, Mrs. Indira Gandhi told Mr. Sharad Yadav, "I can understand your feelings." But later on, Mr. Sharad Yadav was taken in. And the country paid for it, the Congress party paid for it.

Similarly, I place before you, not warn you a reasonable, sensible, consideration of feelings of the southern and non-Hindi speaking people. Some people referred to Sheikh Abdullah. I as n not going to refer to Seikh Abdullab Kashmir is always exempted, even in 1976, when the rules were made during the peak of the Emergency. I have no concession for Mr. Sathe. I view the issue independently and according to the best judgment of our thinking.

360

### [Shri A. Bala Pajanor]

When you take the resolution of the Conference, what is stated there? Some people tried to analyze it according to their convenience and they wanted to interpret it as if the southern Chief Ministers were not aware of certain things. I want to go on record saying that Mr. MGR is not that simple, he is quite intelligent. Not only that. The other Chief Ministers of the southern States also understood it corectly This is what the resoluton says:

"On language issue, this Conference of the Chief Ministers of Tamil Nadu, Karnataka .... regret to note that notwithstanding the assurance given by the late Prime Minister, Jawaharlal Nehru, to the effect that English would continue as an associate additional language and that the decision for the change-over in Hindi should be left to the non-Hindi knowing people and not to the Hindi-knowing people and also the assurance of he late Lai Bahadur Shastri, the former Prime Minister, Mrs Indira Gandhi and the present Prime Minister, Mr Morarji Desai..

-I hope Mr. Desai is listening to my speech in his room at least-

"that Hindi will not be imposed on non-Hindi speaking people, there have been attempts by certain Union Ministers to coverily impose Hindi, and this Conference strongly oppose such an attempt to impose Hindi contrary to the provisions of the Official Languages Act 1963 as amended in the Official Languages Act of 1967"

And here comes the crux of the Conference resolution-because Shri Kanwar Lal Gupta could not follow that, and I am sorry to say this.

"This Conference desires that immediate steps should on faken to stop such imposition of Hindi on non Hindi-speaking people and voices its apprehensions that any further attempt to impose Hindi is

### likely to erode the confidence of the non-Hindi-speaking people in the Union Government".

That is what we wanted. That is why I said that the Tamilnadu Chief Minister and others are very clear about the statement: for that simple reason, nobody touched it.

As I said earlier, we take independent judgments. Whenever you are right we come and congratulate you; whenever you are wrong we point it out and if you are not prepared to listen, we oppose it: we strongly and vehemently oppose it.

In the peak of Emergency, these rules were made In the year 1967, this Act was passed, in 1967 it was amended, in 1969 once again they gave colour to it and kept quiet, in 1971 they had a thumping majority and nothing was done and, in the year 1976, in the peak of Emergency, Parliament was not taken into consideration because, in the official Languages Act. Section 3 gives power to make Rules. So, they made Rule: What - Rules? Let me ask this patriotic Member who wants me to speak in Tamil what is the Rule he speaks about? This Rule is not applicable to Tamilnadu. Why? Is it like Kashmir? It was so covert even during the period of Emergency: even during the period of emergency this was done. I know what the Rules are threadbars, and I may read out because you don't know what is really taking place. By this Resolution we want to protect the interests not of Mr. Ramachandranwho is in the Cabinet but who is not able to follow the Cabinet proceedings -but of the people of this countrythe people who come from Karnstaka. people who come from Kerals, people who come from Tamilnady and Pondicherry, people who come from non-Hindi-speaking States who are not qualified in it and who have to take it up. I will deal with every portion of the Rules. What is the qualification you have prescribed? If you do not follow it take the Oxford dictionary Covertly you are trying to impose

### 361 Res. pussed at SRAVANA 10, 1900 (SAKA) C.M.'s Conference 362

Hindi on the non-Hindi-speaking people. It is stid 'we are not going to impose it on these people' but the first portion of the Rules says that they shall extend to the whole of India except the State of Tamil Nadu.

These are the Rules. I do not know how many Cabinet Ministers know about these Rules.

THE MINISTER OF STEEL AND MINES (SHRI BLJU PATNAIK): What is that book?

SHRI A. BALA PAJANOR. This is the official Languages Act and the Rules framed thereunder. These Rules were made under section 82 of the Official Languages Act.

SHRI KANWAR LAL GUPTA In which year\*

SHRI A BALA PAJANOR: In 1976, in the peak of Emergency, m the month of June. You are supporting without knowing what is what (Interruptions)

The Hon. Member, who is very enthusiastic, is going to dig the grave of the very cause he is enthusiastic about. We are not even 1 per cent less than him in patrotism. I sacrificed my father and entire family for the cause of this country. (Interruptions) Not only I but many Members from this side have done that. Members who talk like this and create chaos in the country don't know what are the Rules. It is the tragedy of this country that, without knowing the Rules, people speak about them.

I am reminded of Shri Krishna Menon who said Let not people speak about Hindi and English if they do not know both if they know both, let them talk about it.'

I am speaking in English not out of fascination but because I want to be understood—understood in the sense, us I said carlier, that I understood Gandhi and sway patriot of this coun-

re. Language Policy (Mots.) try. The unifying spirit, as expressed by Shri Subramaniam, is knit well over and spread in this country-not because of majority; because, as I mentioned last time, majority in this country is a question of relative theory. It need not always be a malority. Your community may be in a minority in my place. These linguistic minorities, these caste minorities and even religious minorities-I do not believe in that. We are Indians to the first and Indians to the last. There is no question of minority or majority. I recall my statement: 'Downstream, beyond the Vindhyas, the people gave different results in

I have also reminded last timethis is something which I told Mrs. Indira Gandhi a number of timesthat, by praising and shouting, patriotism will not grow, we have to show by action

the last elections'. Take note of it;

beware of it.

Now, why has it been said in the Conference, that covertly Hindi should not be imposed on those people? We want to protect the people of our area in the sense of people of non-Hindi-speaking areas. For example, from these rules, you have excepted Tamil Nadu out of fear. If you had the gutts, it you had the sense of responsibility for governing this nation, you ought to have included Tamil Nadu....

SHRI KANWAR LAL GUPTA: What has the Janata Party done? (Interruptions)

SHRI A. BALA PAJANOR: Just now Mr. Kanwar Lai Gupta gaid that this was not a matter for a particular political party. I do agree with him. It is a national problem. What I say is that, now, the Janata Party that is ruling this country, our beloved country, this great country, is implementing vehemently taking shelter under these rules. Whatever is convenist for you, you take that and implement it vehemently quoting Gandhiji

### [Shri A. Bala Pajanor]

and other big people, and whatever is inconvenient to you, you delete that I say, you are the most dishomest people on the earth. It should not be a question of convenience. It should be a question of conviction If you go by conviction, I am prepared to surrender and prostrate before you But, if you say that it is a question of convenience, then you are going to balkanize this country, and it is only on our blood that you will do it We will not allow you to blakanize this country Our beloved leader, Shri M G Ramachandran, 15 for the unification of this country, nothing less than that Therefore, do not force these circumstances out of enthusiasm (Interruptions)

Now, what does the rule say? For a particular time, proficiency qualifications are made A person is supposed to have proficiency in Hindi if he has passed the Matriculation examination with Hindi as the medium of instruction An employee shall be deemed to have acquired working knowledge of Hindi if he has passed Matriculation with Hindj as one of the subjects After some time he can also pass the Pragya examination. Then it is said that his knowledge of Hindi is enough If 80 per cent of the staff working in a particular office under the supervision of the Central Government have acquired working knowledge of Hindi, then you can say that that particular region or area has full knowledge of Hindi and you can declare it as a Hindi-speaking area This is what the rule says

This is covert imposition. You have excluded Tamil Nadu from this.

These are the Rules:

"The Official Languages (Use of Official Purposes of the Union) Rules, 1976

Ministry of Law Justice and Company Affairs (Department of Official Language)

#### C.M.'s Conference 304. re. Language Policy (Main.)

"G.S.R. 1052-In exercise of the powers conferred by Section 8 read with sub-section (4) of section 8 of the Official Languages Act, 1963 (19 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules, namely

1 Short title, extent and commencement-

(1) These rules may be called the Official Languages (Use for Official Purposes of the Union) Rules, 1976

(2) They shall extend to the whole of India except the State of Tamii Nadu

(3) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette "etc

Then I refer to paragraph 6

"Use of both Hindi and English-Both Hindi and English shall be used for all documents referred to in "etc, etc.

"Any application, appeal or representation referred to in sub-rule (1) when made or signed in Hindi shall be replied to in Hindi

"Where an employee desires any order or notice relating to service matters (including disciplinary proccedings) required to be served on him to be in Hindi, or, as the case may be, in English, it shall be given to him in that language ."

You have omitted Tamil Nadu I am coming to the question of Central Government offices and public sector undertakings in Tamil Nadu They are all transferrable posts. They will be serving in Tamil Nadu for five years, not permanently. Then they may be transferred to Bihar or Orissa. Then what will happen? By that time that area would have become a Hindi-knowing area.

Why do I speak for bilingualism? Because that it contemplated in the Act of 1963. This assurance has been given by Pandit Jawaharlal Nehru

#### 365 Res. passed at SRAVANA 19, 1908 (SAKA) C.M.'s Conjerence 366

followed by all the other Prime Ministers including the present Prime Minister, Shri Morarji Desai. But for that, they could not have continued. The assurance was given because they wanted to maintain the unity of this country.

Now I will come to another point. I hope they have followed this classification principle. Take that a person is located in a non-Hindi area and the State is considered a 'C' State--now they have classified the States. 'A' States are those States where Hindi alone is the major language. 'B' States are States like Gujarat, Maharashira, Punjab, etc., 'C' States are Bengal, Andhra, Karnataka and Kerala, excluding Tamil Nadu. Tamil Nadu is not at all a 'C' State. I do not know in what category they are now going to put Tamil Nadu. ..

UNNIKRISHNAN K. P SHRI (Badagara): 'D'.

SHRI A BALA PAJANOR. They need not have it. It is a workable thing. This is Hindustani coming in in a peculiar manner. Now what happened m 1965? There was an agitation. Why? Because in the Constitution you have contemplated 15 languages. That was well explained by Mr Subramaniam. He said it was found not practical and so for that, there was an Act in 1963 and in 1967 it was amended after an agitation. You know how? My friend over there, Dr. Ramji said that people have accepted it, the Congress Party has accepted it, but perhaps he has forgotten the history of Tamil Nadu and our past efforts We have sacrificed seven souls in 1939. Agitation during the Rajaji regime against the imposition of Hindi, when Rajaji was a protaganist of Hindi. I will quote what Rajaji said later on also, because to change is growth, to change is evolution and to change is improvement. If you do not change, you do not make improvement at all. You do not prosper at all. You cannot be stagnating. I do not understand how now Mr. Morarji Dezai has changed.

# re. Language Policy (Motn.)

Mr. Subramaniam has said that Mr. Morarji Desai has changed. That means that he is able to understand the spirit of democracy. Some people, when they see me, greet me in Tamil. Sir, I know when Sir Archiebald Nye and Lord Mountbatin used to come to Tamil Nadu, they also use to greet people by expressing 'Vanakkam', 'Namaskaram' and 'Varuhiren'. But, Sir, what Mr. Raj Narain did in the Rajya Sabha was an insult to our Tamil language. I challenge these Ministers. I put a question to you. How many of the past Prime Minister could speak for two minutes in any one of the South Indian languages? Name one of them. I ask you. I do not want him to speak in Tamil. Not one of them could speak. Any one of you could speak? Show your courage by action and not by words ... (Interruptions) I know, Mr. Ravindra Varma is a man from Kerala. He is a man of the south. He contested from Ranchi. He can speak beautiful Tamil. I know Mr. George Fernandes. I do not go by constituencies. If you take my constituency, I have to speak five languages. My constituency is not from Tamil Nadu. I have to speak Tamil in Pondicherry. But when I go to other places in my constituency, say, to Kallarai in Kerala, I have to speak Malayalam. In Yanam I have to speak Telugu. Our official language was not English. It was French, Baba, it was French. Bon Matin. But do I speak French here? I speak English. Thoda, thoda Hindi also I know. I am trying to learn Hindi also here in this House but by your fanaticism, your arrogance and sometimes your force against me push me out. I tell you this is not the method .... (Interruptions) Why do I say this? I know Mr. Kanwar Lai Gupta. I can quote, if he permits me, what he told me in the Central Hall. He speaks very good English. Then why not you speak English? He says, No, no, I will be misunderstood in my constituency.' So are you not politicalising the issue? I ask you this thing. I touch upon your conscience and ask

### [Shri A. Bala Pajanor]

you, can you argue in your court in Hindi? No. Then, Sir, only ten members used to speak here. I never used to question the procedure. I never used to question the quorum. Dr. Ramji speaks good English. Why not you speak in English, Dr. Ramji? This question of speaking is a question of action. I want to take from you how you behave in this House, not only in this House but outside also. We are very frank, When I speak out of emotion, I have no ill feeling towards you, because all of us are equals. I have seen Mr. Morarji Desai from the gallery. He used to sit as Deputy Prime Minister of the country. Now I am proud to see him sitting there as the Prime Minister of the country. That is the reason why my Chief Minister says that in his time this question must be settled because he has worked as Minister, then as Deputy Prime Minister and Opposition Member. I do remember how I hooted him also once. But you do not know because you have come by chance. I remember him once telling me, 'What are you saying?' What I spoke he could not follow. Then I told him. Please make a provision for Tamil also to be understood immediately. That is what I am asking." But what is it that you have done? You are very patriotic. You have not made any provision ....

### 17 hrs.

MR. SPEAKER: Mr. Pajanor, you have taken 20 minues.

SHRI A. BALA PAJANOR: Please do not remind me of the minutes. The country is on the minutes. You must help us. If you remember correct-I was very happy when you came to the Chair during in the Business Advisory Committee meet. ing you said, when I asked for 3 days, that you would give me as much time as possible. I do not know if you are going to cut short off me. I cannot advocate my cause: I cannot be that sincers. And so I shall be happy only If I can get into the papers and throw

out the points and then set out. 1 rely more on that. That as the reason why I request that I should be given more time.

My trend is not lost. I admit it. The Chief Minister's conference, I do not think, they tried to divide us. I think you will give instructions to the Deputy-Speaker to give me time.

MR. SPEAKER: There is no instruction to him.

17.01 hrs.

[MR DEPUTY-SPEAKER in the Chair]

SHRI A BALA PAJANOR: Mr. Deputy-Speaker, Sir, the difficulty for the people, especially coming from non-Hindi speaking areas, is this. It is a question of our being understood here. When we say that we have to give respect of Nehru's assurance you all think that you are going to Macaulay and other people of London. We are not taking shelter. I want to ask-many of you are sincere. Then why are you having English pants and English shirts? Why do you take bread and butter? It is not a question of taste. It is a question of being understood. When I speak English don't you follow me? When we speak in English you tell me that I am an Angrez? Are you promoting national unity in our part of the country? This is not the way to get the unity. So. I appeal at this moment that we on our side should make clear one thing on this issue. Please go through the records of the Constituent Asembly. I want to quote Dr. Ambedkar. There was a division. As the Chairman of the Committee he attended the Congress Party meeting and in the discussion vote-was 78-78. This was what Dr. Ramii Singh said. I say it was wrong. It was not unanimous. Dr. Ambedkar categorically said that, Subsequently, on persuation it was 77 to 78-one fell short of unanimity. Why I say this is because in 1963 Pandit Nehru and Mr. Subrameniam and all the great people who were members of the Constituent Asset changed their ideas to suit the condition. How that had developed? They brought forward this Act of 1963. Then it was subsequently amended in 1967 and in 1968, when our great and beleved Anna took over as the first Chief Minister of Tamil Nadu, he made it clear. Some people very sarcastically made a remark. That was the sorry state of affairs. Subsequently there was a resolution. Is it not the duty of the Legislative Assembly to reflect the voices of the people and to give colour and substance to it? Are we to dictate our own wishes? I would plea to this House that we on our side wanted to challenge this. Let it be Mr. Stephen's party or let it be Mr. Chavan's party or the Janata Party. Let them come and tell that Tamil Nadu will have three languages. but Hindi will be there. I may tell you that you will not get a single seat. When Mrs. Gandhi tried that at the airport you know what she got out of that. Kumari Anandam, Mr. Dhandayudapani and Shri P Ramachandran are three members from South Did they open their mouth in South. Why don't you convince your party? Let them go to Cape Comorin or Madura and say what they want to do about the language. They cannot, Because the feelings of the people are too much there. You may say that we are capitalising. Don't say that. Our leader MGR is not an air-conditioned politician. He and others like him are reflecting the voice of the people. We are for Food, Clothing and Shelter for our people. Land legislation is not the issue at the moment. We are for giving our people house, food and cloth. A young man, the average man, studies in order to become an I.A.S. Officer in the Central Government or he wants to reach the highest echelon of the country. Article 14 gives equality before the law. I do not want to repeat it. But. don't misunderstand me. Clive and others came here not to conquer this country. They used this language for their trade and commerce. Later on in 1827 or something like that they imposed it not for the purpose of unitying this country but to run the administration. Later on-I am sorry

### (AKA) C.M.'s Conference 370 re, Language Policy (Motn.)

to say-many of us adopted the Englist language as a fanciful and fashionable language in our homes, towns shops. and Same thing will happen to our children. Let posterity not blame me that I was a party to the slavery of my people in some other language. I tell you in this country there is no mother manuscript. There was only mother tongue. Eighty per cent of our people were illiterate and they never had the chance. The other day it is a joke and a fact also one Member said: I want to see Andhra. Where is it? Then he said: I want to see Andhra and learn Malayalam, See the knowledge! Now, Malayalam is spoken in Kerala and not Andhra. I do not want to have an intelligence test with you people but it is a fact. Such people when they come to this country they will be second class citizens of this country.

Now. Mr. Deputy-Speaker, please take Article 14 of the Constitution-Equality before Law. Even now that is going to happen. Article 14 of the Constitution clearly states that all of us are equal before law. What will happen is once you impose it for the first fifteen years then after some years you switch over to some other language. That is the reason you are covertly introducing and debarring us to take the equal advantage as per the Article of the Constitution 2.8 framed by forefathers of this country.

Sir, I give you another example. To be a Union Minister you take the present position. For me to become the Union Minister I must qualify either in English or Hindi whereas for a member from Bihar, Uttar Pradesh and Madhya Pradesh he need not learn anything. It is enough that he can put his thumb-impression because he can answer the questions in Hindi. Is it possible for any one of the members on this side to do so unless he learns English or Hindi? Is it equality? Then why not scrap Article 14 of the Constitution. Why it is there? You are not able to do it. I am not talking of IAS and other service officers but of Members. That is the

### [Shri A. Bala Pajanor]

reason my leader says that even Prime Ministership should be by rotation. The composition of this country is not that simple. Do not under-estimate my Chief Minister, MGR He knows Perhaps he has not gone through the college education as many of us have and got degrees. These degrees are only initials T can tell you it is out of experience and education that he knows what it is He is now saying what is this country's fate Only a man from Uttar Pradesh can become Prime Minister of this country I do not want to name the Member but even in this Cabinet one hon'ble Minister told me Uttar Pradesh is the Pradesh that is India (Bharat) So, he alone can lead this country and not Moraris I differ from him (Interruptions)

I will name him Do not provoke me to that (Interruptions)

SOME HON'BLE MEMBERS Name him

SHRI A BALA PAJANOR: I do not want to do it Now, Morarji Desai is from Gujarat He is also to be taken of because he is not from the main area. But fortunately he is able to speak Hindustani or Hindi because he had the privilege under be Gandhiji But to for MGR to become Prime Minisster of this country or for Mr. Anthony to become Prime Minister of this country or for Mr. Dev Raj Urs to become Prime Minister of this country-as things stand on the politiposition of this country-it is cal next to impossible. Do not claim that the Janata party is a national party. You are nowhere in South. You are a regional party consisting of Uttar Pradesh, Madhya Pradesh, Bihar and Rajasthan. Nothing else. Do not call me a regional party . You are for name's sake in all-India but composition is all-India. We 0121 have our units in Bombay and Calcutta whereas you are a magnificent pier. You know the results of Madurai. They are coming to me and telling me that they are a national party. India is from Kashmir to Kanyaku-

### C.M.'s Conference 372 re. Language Policy (Moin.)

mari. You are neither in Kashmir nor in Kanyakumari, nor in Punjab, nor in Bengal, you are only in the Centre. Therefore, what I raise is a serious issue. I am challenging them. Mrs Gandhi covertly introduced it with the help of these people in the year 1976 and your have taken shelter under of it. What is it? I go in the Official Languages Committee, and I can tell you this. There are some over enthusiastic Members (Interruptions) We don't require your certificate because my performance and my affection is to be seen and my All India nature is to be seen by our activities, by our actions and we are proving it We are not ti klish We are not politicalising the fisues We are not taking sheiter as conveniently as you are doing it, may I say? We are very honest; we are very sincere; we support you whenever you do food things

Is it not a fact, Sir, that in the Cenral Hall we did this in the Joint Session of Parliament? Did we not support you? We are not bargaining. We are not on that I say this because you say about the letters that have come in the Hindustan Times don't have the time because the hon. Deputy Speaker is pointing out to the time. Out of the eight letters how many people are there from the northern States' Therefore, Sir, English has unified us We are asking for it because we want to unify this country. When it was pointed out that the 1976 rules were badly made and that you are taking advantage of them, some of the over-enthusiastic people came to Bangalore and when I went to Kerala, many representations came to me and I told them: This Committee is not imposing Hindi'. I told them this Committee has come to review the progressive use of Hindi, how far you have made progress', That is what I told them. Take it from me. You won't believe me. You ask the Chairman of the Committee and other Members, hew I convinced my people.

373 Ret. passed at BRAVANA 10, 1800 (SAKA) C.M.'s Conference 374

थीं नापू लिए (दीसां) : नेरा एक व्याइंट मा मार्डर है । एक संस्व सदस्य को बाधा बंटा दिया जाता है, इसरे को पांच मिनट दिया जाता है । सब को समान समय दिया जाना चाहिए । हम भी बोलना भाहते हैं. दसरे भी बॉलना भाहते हैं।

SHRI PABITRA MOHAN PRA-DHAN (Deogarh): Same time should be given to others also, Sir.

SHRI A. BALA PAJANOR: Time will be extended.

So, I told the people there that it is not a question of imposing Hindi.

**DEPUTY-SPEAKER:** MR You please wind up now.

SHRI A BALA PAJANOR: It 18 a question of reviewing the progress made for the future switch-over But the future switch-over is a thing to be decided later on by the Parliament and the people of this country. And I said to them: I am there; people from non-Hindi speaking States are there, we are to protect their interests, as per the Constitution. We have to respect it. Sir, I have no disrespect for it. We honour the constitution, but at the same time, we believe in the democratic process of persuasion and change.

Therefore, if you ask me, what is your policy, I say, this country must have multi-language national languages. I say, why don't you take one of the South Indian languages and make it a national language? Why cannot you do it, as it is done in Switzerland or in Canada? Why are you taking always the USSR or any communist country dictated by somebody else? I cannot unedrstand why Mr. Sathe referred only to the USSR. Why? Small States like Switzerland are there. Italy is there, Germany is there. France is there. You take Yugoslavia. You take Canada. French is there; English is there. T want to ask one thing from Members ef -Parliament hailing from non-

## re. Language Policy (Motn.)

Hindi speaking areas. How many of us..., (Interruptions) You need not teach me. The Chair is there to regulate. Mr. Patwary, we are having one Patwary in Madras. One Patwary is giving us enough problems. Patwarys are a problem for us. So, Sir, it is a question of taking note of these things.

I want to ask: How many members from this side can speak two or three sentences in Tamil or in Malayalam? I want you to come to the South. I request you to travel on that side. You go to the villages. Even if it takes 100 years, I say, Bilingualism in Tamilnadu is correct. We have only the two language formula. We honour that. We are not going for more languages. What you want to do in the North is only a lip service-I mean the three language formulaand I know what it is. I have travelextensively not only in this led period but even in the previous period also. Fortunately the people have thought it fit to send me here for a second time. I have travelled in every corner of this country. I had been to the villages where you have not even built a road. So, Sir, I say, Tamil Nadu is proud of it. we have Tamil in the State and English for communication with the other States and with the Centre. If you want to keep Hindi, keep it along with English I want to understand what is taking place in Bihar and U.P., Punjab, Haryana and Rajasthan. If you keep Hindj alone I will be in the dark. This will lead to unecessary misunderstanding and misfortune also. I am not paying the way for it. I believe and as I said categorically, this is a matter for review. I will further say: You must give us a constitutional guarantee. That is the reason why Shri S. D. Somasundaram moved 2 Resolution in this matter. As you will remember, we had a lot of discussion on this issue.

SHRI KANWAR LAL GUPTA: Ĩs it a fact that these rules were framed after consulting the Chief Ministers of those States, and that they agreed? SHEI A. BALA PANJANOR Not at all Interruptions) The historical developments have been cited by Mr Subramaniam and others and there is no point in repeating them There should be a review You leave it to the future generations There are many more problem for us to solve Let there be English and Hindi But do not complete, and do not impose Hindi covertly

In the Railway offices in Bangalore all reservations are made only in The Railway is the Hindı worst example I know that one Member asked the station master there to speak in Hindi That sation master came to me I told him 'I will protect you" A lot of imposition is there indirectly in the case of Government servants

This country requires a review of this policy By this review, I mean Let the future generation tackle the problem because we have some emotions on this matter We can leave it to the future We request the Prime Minister not only to give a categorical assurance on the floor of this House we also request that he must say that a constitutional guarantee will be given

In the last session a bill has been introduced to say that Hindi must be there in the Union Territory of Pondi cherry also For what' Not even 1 per cent of the people there understand it Do you want a small Union Territory to waste its money on translation instead of giving food and other essentiais to the people? I appeal to you let us put an end to this controversy and let us leave it to the future generations Thank you

SHRI SAMAR MUKHERJEE (Howrah) Mr Deputy-Speaker, Sir The debate is now going on, on the basis of the resolution passed in the Chief Ministers' meeting The resolution reflects the feelings of the non-Hindispeaking people, particularly of the people of these 5 States whose Chief Ministers gathered there. But I should

### C.M's Conference 376 re. Language Policy (Main.)

sky that this reeling is not limited only within these States. This is a wide-spread feeling among all non-Hindi-speaking people If the Janata Party does not change, or intervene without delay, then may be, more Chief Ministers will meet in a sub sequent conference and take a more strong resolution So, this is a sufficient warning I expect that the Janata Party and the Government will take this warning seriously

The complaint is not about policy The complaint is about implementation And here the main complaint is about imposition of Hindi Various methods have been used to impose Hindi Some examples have been given by Mr Sathe One circular was read out I have also brought one circular But I was told that in Andhra in the villages in the interior, the milestones were written only in Hindi What 's this people do not know what is Hindi but the milestones are written in Hindi?

The names of the railway stations are written in Hindi The lists of reservation are also in Hindi

### कई शालनीय सदस्य ' प्रग्नेजी में भी रहते हैं, प्राप जा कर देखिये।

SHRI SAMAR MUKHERJEE Just now he had complained that they were only in Hindi

SHRI NIRMAL CHANDRA JAIN (Seoni) They are also in English. You go and see there

SHRI SAMAR MUKHERJEE I am not talking of Delhi only

#### (Interruptions)

I do not accept it Mr Deputy Speaker. Sir, the spirit in which I am raising this question is this If there are only Hindi sign-boards in zon-Hindi areas at some stations, you should be careful about it. You should see that it should not be done because it creates an adverse reaction.

AN HON. MEMBER: It is also your duty to bring it to the notice of the Government.

## 377 Ets. passes at SKAVANA 16, 1900 (BAKA) C.M.'s Conference

SHRI BAMAR MUKHERJEE: I am coming to that also. You have to think that it creates an adverse reaction and so your cause will be defeated if these realities are not understood by the Hindi speaking people. That is the main thing. That is why they must be made more responsive, more sober and so on. There are various methods of popularising Hindi, but why impose Hindi? This imposition must be completely stopped.

Just now I have got a copy of the Report of the Ministry of Education and Social Welfare This Report is relating to the year 1976-77. I do not know whether your Government has prepared it or it was prepared by the past Government. Yes, it was prepared by the past Government.

MEMBER During the AN HON last year's budget

SHRI SAMAR MUKHERJEE: This point was raised by Mrs Vibha Ghosh during her last budget speach. She has just now brought this book to me to draw your attention. Some friends were also asking her to draw your attention. So, she had drawn your attention to this propaganda of Hindi. This is on page 11 of the Report (1976-77) Dr. Chunder might have known that he raised this question last time during the budget. This Is about the propaganda of Hindi, giving facilities for encouraging it and prize and all that. The written instructions have also been issued on the recommendations of Official Language Implementation Committee of the Department to the members of the staff saying that they should write at least 10 notes in Hindi every month. Thus the staff is being forced to use Hindi. You may give any interpretation you like, but what will be the fate of the staff who do not know Hindi. They will be removed from their jobs. They will hose promotion facilities and other things. My point is-I hope you will try to understand it-that if you impose Hindi, it will create very adverse fielings smong the non-Hindi speak-

## re, Language Policy (Motn.)

ing people who are working there in the staff. If you do not change this view and justify this, the result will be just the opposite. That is why we have drawn the attention of the Government to these things. But, unfortunately, there has been no remedy yet.

Now I am going to refer to one letter written by comrade Namboodiripad to the Prime Minister. I want the Prime Minister to listen. This letter is dated 14th August, 1977 by Shri Namboodiripad to the Prime Minister, the General Secretary of our Party. He says.

"I am enclosing a copy of an office order issued by the Accountant-General on 1761977 from Gwahor imposing the use of Hindi m all correspondence emanating from his office."

This order has been issued under rule 3(1) of the National Language Act 1976 whereby it has been enjoined that central correspondence from the government offices to the states of Hindi belt, Bihar, Haryana, Himachal Pradesh, Madhya Pradesh, Uttar Pradesh and New Delhi shall be in Hindi. On the basis of this provision of the Act it has been ordered by the Accountant-general without recording his specific reason for acting otherwise, no correspondence from his office shall emnate in English and all branch offices and section officers have been asked to scrupulously adhere to these instructions." In these states these are many non-Hindi speaking employees who are working in these departments. Whether it is imposition of Hindi or not, you should give a reply. ... .. (Interruptions). From the reaction of some of our friends, it appears they have not understood the significance of this thing; this is unfortunate.

AN HON MEMBER: We have understood.

If SHRI SAMAR MUKHERJEE. you have understood it, you should rectify it. The language issue is a very

375

### [Shri Samar Mukherjee]

sensitive issue. Our country is not a uni-lingual country, it is a multilingual, multi-national country .. (Interruptions). You may not accept multinational'. But it is a historical fact. I am not quarrelling over that word multi-national', but it is a multilingual country and the states have been divided on the basis of the language for the development of each linguistic group of people According to us it is linguistic nationality Full scope must be given to all the languages to develop freely and fully to keep the unity of the country ... (Interruptions) we will discuss the definition of nationality later on But India, like the Soviet Union 15 also a multi-national country, each nationality having its own language The states are divided on the basis of the language, lingustic nationality. so the state structure is federal To keep the unity of India it is very essential that all the languages must have equal opportunity, equal status TOT their full development and growth,

SHRI VASANT SATHE: What about China?

SHRI SAMAR MUKHERJEE: Do not divert me; I will talk with you about China. The question of language must be considered in this background That is why all nationalities, all linguistic people must be given full scope to express their views in their own mother tongue. This arrangement must also be made inside Parliament. They should not simply say that some of the languages will be allowed and others will not be allowed; that condition must be changed.

PROF. R. K. AMIN (Surendranagar). Can I ask for a clarification?

MR, DEPUTY-SPEAKER: No: if you ask, he will take more time.

SHRI SAMAR MUKHERJEE: If I get time, I can explain.

### C.M.'s Conference re. Language Policy (Motn.)

MR. DEPUTY-SPEAKER: I do rot want members to put questions and allow more time to you to reply to them.

SHRI SAMAR MUKHERJEE: So this question is to be seen in the broader sense of the overall unity of India. That is why the guestion of revision of the Centre and State relationship has also come in this context. Do we want full growth of all the linguistic nationalities of India or not? And for the full growth of the inguistic nationalities full autonomy for each linguistic State is absolutely essential That is why the question of real federation has become the demand arising out of all the linguistic States and it is becoming an issue for national discussion and national debate. So the question of language must also be viewed in the context of this multinational composition of India.

Despite drawing the attention of the Government things have not changed and one stern reality must be admitted that there are Hindi chauvinists Hindi chauvinists are there even inside the Janata Party. If this reality is not admitted, yau will not be able to fight this chauvinism. Unless you fight Hindi chauvinism, the peaceful advance of Hindi will be more and more obstructed by the chauvinist stand by antagonising the non-Hindi people, rising against Hindi, and taken advantage of by disruptive elements. This does not mean that we do not want encouragement of Hindi. We are in fovour of encouragement of Hindi but Hindi should be allowed to be gradually accepted by other non-Hindi speaking people.

It should be absolutely on the basis of voluntariness, The question of emergence of a link language will be solved. It is our party's stand that link language should gradually emerge due to the far more closer inter course-economic, political cultural, social. And gradually people will develop one common language. It may be klindi along with various other vocabularies integrated in Hindi or it

#### 381 Res. power of SRAVANA 10, 1900 (SAKA) C.M.'s Conference 382

may be something different. But that process must be encouraged, so that voluntarily some link language emerges out of growing inter course in the people of different languages. That is why for the bigger interest of the integration of India as a whole which is composed of multi-national linguistic people and where the States are reconstructed on the basis of languages, there should be real federal structure and the relation of Centre and State should be reviewed and the question of language should be absolutely on the principle of voluntariness. It should be left to the non-Hindi speaking people to decide whether they will accept Hindi or not or how much time they will take.

In this respect I want to draw your attention to two things One is the question of Urdu language Here also Urdu speaking people have a very bitter feeling-that they had been discriminated against We raised this question repeatedly that where more than 10 per cent of these people speak in Urdu, Urdu should be considered as a second language such as in U.P. But that status has not been given to Urdu language We think that Urdu language must be given the due status There is the question of other languages also.

So is the question of Nepalese language West Bengal Government has accepted Nepalese language in Darjeeling area Unanimous Resolution has been passed by the West Bengal Assembly supported by Janata, Congress, all Opposition and the ruling party. They have unanimously supported the demand of the Nepali people who are residing in India that Nepali language shall be incorporated in the Eighth Schedule. It should be given the status of one of the national language We have brought non-official Bills in the last Parliament and certain non-official Bills were also brought in this Parliament The Sikkim Assembly unanimously passed Quis -Resolution demanding that Nepali language should be given the status of a netional langu-

# re. Language Policy (Motn.)

age to be icorporated in the Eighth Schedule. Recently-I flave got a copy Tripura Assembly passed a unanimous resolution So, three Assemblies passed unanimous resolutions Now, it is high time that the Government should accept their view and incorporate Nepali language in the Eighth Schedule give the and Nepalı language the status of a national language

The question of language 18 very sensitive it is very touchy. That is why, when the question of unity of India is involved, the Janata Government should give serious consideration to the Resolution passed by these five Chief Ministers Conference

भी राज मारायण (रायबरेली) . श्रीमन, झाज इस भाषा सम्बन्धी विवाद बे भाग लेते हए मुझे प्रसन्नता हो रही है क्योंकि बहत सी चीजें जो दबी हुई यी वह उभर कर के ऊपर झा गई । सबसे पहले में धन्यवाद देना चाहता हं भपने मिल श्री साठे को, उन्होंने एक बहन ही सही खोज को है जिसके लिये वह धन्यवाट के पाल हैं। भौर उन्होंने यह कहा कि मनुच्छेद 343 के मनुसार संघ की राजभाषा हिन्दी मौर लिपि देव-नागरी होगी। इनका कहना कि जो 15 साल का समय दे दिया गया यह गलत था, श्री साठे के मखारबिन्दू से यह भाव प्रकट होना अवम्य ही वह धन्यवाद के पाल हैं। सौर वह **यलती को महसुस क**र रहे है जो गलती अब तक के भूतपूर्व शासको ने की । उनको सोधना चाहिये कि झाखिर यह गलती हई क्यों ? यह चीज टपक गई कही से 'हमारे यहा इलाहाबाद हाई कोर्ट मे जस्टिस मयम ने यह कहा जब उनकी विदाई होने लगी और तमाम ऐडवोकेटस ने उन को फेयरवेल दिया तो उन्होंने कहा कि मुझे इस बात का बड़ी बुख है कि जब मंग्रेजी राज्य ही टुट गया तो प्रविजी भाषा भारत की घटालतों में क्यो चले ! वह इंगलिशमैन ये, वह जानते वे कि किस तरह से डेमोजेसी नेन्टेन होती है. इसलिये उसने ऐसा कहा ।

## [भी राज नारायण]

स्व इती के साथ साथ मैं साठे जी को यह भी कहना चाहता हूं कि यह सनुष्ठेव 351 को पढ़े :

"हिम्बी भाषा की प्रसार-पृद्धि करना, उस का विकास करना ताकि वह भारत को सामाजिक संस्कृति के सब तत्वों की अभि-व्यक्ति का माध्यम हो सके, तथा उस की झाल्पीयना ने हस्तक्षेप किये विना हिन्दूस्तानी बीर सच्टम अनुसूची ने उल्लिखित खम्य मारतीय भाषाओं के रूप, सैली ग्रीर पदा-वति को झाल्मसात करते हुए तथा जहां भावस्थक या बांछनीय हो वहा उस के मच्द-भडार के लिये मुख्यत सरझत से तथा गोणत वैसी उरिलखित भाषाओं से मज्य ग्रहण करते हुए उस की ममुद्धि सुनिस्थित करना सब का कर्त्तव्य होगा ।"

इस बारे में भारत सरकार ने क्या किया / भीर भगर इस कर्तव्य का पालन भारत सरकार ने किया होता तो हमारे माननीय अविन्द जो ने जो अपने हृदय के उदगारी को रखा, शायद न रखते । झौर इमारे मामनीय सुबहाण्यम, मुझे झफलोस 🛢 कि बठ इन समय यहा से चले भये, एक संसदीय प्रया की यह जुबी है कि जब कोई कहेतो दूनरों को भी सूने । कम से कम उन्होंने चार बार मेरा नाम लिया, धौर बिना हमको सून बह पले भये । उनको सुनना चाहिये था कि हम क्या कहते है। मैं भाज इस बात को साफ कर देना चाहता ह कि मैं कभी भी नहीं चाहंगा कि हिन्दी किसी पर लादी जावे । हिन्दी के लादे जाने के इस सब्द विरोधी हैं और समर अवर्षस्ती किसी राज्य पर वह लाबी आवेणी तो उसकी मड़ाई लड़ने के लिये भी मैं तैयार रहुंगा ।

हमारे देस में हमारी राष्ट्रपावा हिल्दी है, तमिल है, तुलुगू, उड़िया, मलयासम, बराठी, गुजराती, बंगला, आसामी और उर्डू है । इस राष्ट्र के सम्बर जिसनी भी घावाएं हैं वह सब राष्ट्रीय जावाएं हैं । इडलिये

re. Latigange Pittoy (Mohi) इसमें किसी की मुबाबका नहीं होगा चाहिने कि हम तमिल को दिन्दी के क्य महत्व केते हें या तेलुगू, खड़िया, कलड़, गुजराती को कम महत्व देते हैं। हम बराबर यह मानते बाये हैं कि हिन्दी भीर तमिल दोनों समी बहिनें हैं, एक बहन बड़ी है भीर एक छोटी है ? छोटी बहिन की तरक्की में बड़ी बहिन मस्त होती है। अगर बहिनें सण्छी है तो छोटी फूले, फले, विकसित हो, बड़ी बहिन की यह सदाजयता बराबर रहेगी। इस्सिये बड़ी बहिन धौर छोटी बहिन में कभी झगढा नहीं होता है । जो कसही होती है, यह झगड़ा करती हैं। हिन्दी और तमिल कलही नहीं है। वास्तव में झणडा है कहां ' झगड़ा बहां माकर बडा हो जाता है, जहां मग्रेजी सादी जाती है

"ग्र" को हिन्दी में प्रमुख मानते हैं, उनका नाम "ग्र" ते मुरू होता है इरुलिये मैं कहना नही चाहता, सेकिन हमारे सम्मानित सबस्य श्री ग्रारविन्द ने जो सारी बातें कहीं (व्यवचान)

SHRI A BALA PAJANOR Let him call me Baia Pajanor' This is a beautiful word in Tamul Let him pronounce Pajanor'

भी राज नारायण : क्या वाला कहु !

प्रव हम इनकी बातों का जवान दे रहे हैं कि यह हिन्दी वार्थितण्म नहीं है । इस माठे माडव से भी कड़ना चाहते हैं कि वाषण तो उन्होंने बहुत आमय जावा में निया, पर चाट ज्यावा कर दी, जिसका जवाव विये विमा नही राहा या सकता । उन्होंने वह विया कि बिहार संकुजित राष्ट्रीयता का है, संकुचित राष्ट्रवाद, जाविनिष्म का प्रयोग हमारे मिल ने किया जिनके बाद में बोलने बढ़ा हे वा हं ।

 हिल्बी धाया-वावी क्षेत्र का व्यक्ति नहीं है, राष्ट्रपति हिल्दी माया-जावी क्षेत्र का ग्रहीं है, इत स-भ का सामका हिल्दी माया-मावी क्षेत का नहीं है घीर इस स-न का उपाध्यक्ष दिल्वी भाषा-धावी क्षेत्र का नहीं है ।

श्वव हुमारे अपोजितन के सम्मानित सरस्यों ने जो कुछ वाते कही हैं, मैं उनका जवाब दे रहा हूं. धीरज के सग्य सुनना चाहिये। अवर हमारे उत्तर प्रदल्ल, विहार राज्यों मे तमिक नी प्रान्तीयता होती या संकुष्तित राष्ट्रीयता होती तो क्या उतका यहां उदा-हरण होता ! प्रत्यक्ष देखो, कमे सं।

भी मसन्त साठे: घव जाप पछका रहे हैं।

भी राज गारायणः जिम्झाम को हमने किया, उसमें पछतावा क्यों !

इसी के साथ-साथ यह नी बतला देना बाइना हू कि जब मे जनता पार्टी की सरकार बाई है, जो बडी बडी सविक्षेच हैं, काइने-न्वियल इंस्टीट्यूट्न हैं, झाप इसे जरा बोलकर देख लेना, कि वह कौन लोग हैं ! हिन्दी प्राधा-भाषी क्षेत को गायद एक भी नही हो। जिननी फिनाशल इस्टोट्यूशन्ज है, उनमें भैर-हिन्दी-भाषाभाषी क्षेत के लोग है। वह हिन्वो-भाषा नाषी क्षेत को बड़ी विद्याल छाती है---यह उदारता है, जिम को हिन्दी-जावामा-1 क्षेत का प्रमाता है ।

SHRI VAYALAR RAVI. It is not a concession. It is on account of their falent. Because they are talented.... (Interruptions).

अधी राख नारायणः वजट को नो देख निया जावे कि बजट का कितना हिस्सा किस राज्य को दिया जाता है। भारत के स्वाधीक्ष संप्राम में उत्तर प्रदेश सीर विद्यार के क्या किया !

**बाँ इम्ब क्या हात्यार** (हुगाँगुर)ः वंगाल वे क्रुक नहीं दिला ?

### re. Language Policy (Mots.)

अवर साठे साहथ अपने तर्क में ईनानवार ह, तो कांग्रेज़ को जो तीस साल की सरकार रही है, उस को भर्स्तना होनी वाहिए कि उस ने संविधान के अनुच्छेद 351 के अनुसार हिन्दी के पेट को च।डा क्यों महीं किया, इस वे हिन्दी में सब भारतीय भाषाओ के अच्छों का समावेश क्यो नही कराया। अगर ऐसा किया जाता, तो कितना बडा काम हो यया होता।

उपाध्यका महोदय, झाप जानते हैं कि भाषा के सवाल पर नुझे बार-बार जेल काटनी पड़ी है । मैं लखनक जेल से हाई कोई मे शाया । मैंने कहा कि मैं अपनी मातवाचा मे मपने नुकटमे को खुद मार्ग्य करूगा, मैं कोई वकील नही रखगा। मि० ए० एन० मल्ला जज थे, जो यहां भा गये हैं। उन्होने कहा कि नहीं, हाई कोर्ट की भाषा मन्नेची है । में जानता हं कि माननीय सदस्य सीडर धाफ दि आयोजींचन हैं सा क्रेजगून हैं बह धंग्रेजी मे बोलना चाहते है तो बग्रेजा मे बोले। मैंने कहा कि माप उर्द के मण्छे सायर है आप हिन्दूस्तानो जानते है इस लिए आप म्झे अपनी मात्भाषा में बोलने दीजिए । फिर यही हमा कि मुझे कनटेम्प्ट माफ कोट मे तीन महीने की सजा कर दी गई भीर मैंने काटी ।

मैं तिहाड खेल से सुप्रीम कोर्ट मे आया। मैंने श्री हिदायत उल्ला से कहा कि अपने मुकदमे की पैरवी में खुद करूमा। उन्होंने कहा कि किती '(ब्वोकेट से करा कीजिए। मैंनें कहा कि पैरवी मुकदमे की बान होती है झीरपैरवो बही कर सकता है जो मुकदमे की खूबी को जाले, झगर मैं किसी बकीज, एखबोकेट को रखूंगा, तो वह बही कहेगा, मैंने उले जनाऊंगा, मैं जपने मुकदमे को

### [थीं राज नारायण]

वावा हूं, इस सिए में बुद पैरवी कब्बा । से में माना मानुवावा के पैरवी की घीर सुप्रीम कोर्ट की प्रोसीडिंग्ज वो दिन सक चलीं । ती सरे दिन भारत की प्रधान मंत्री, श्रीमसी इन्दिरा वोडी, वा करमाज प्रवया । ज्यों ही मैं व डा हुमा, वक्सरो साहब घीर निरेन्ड साहब बहां से उठ कर चले गये । वा हिवायस उल्ला ने कहा कि राज नारायण जी घाप बैंड जाइये । मैंने कहा, क्यों । उन्होंने कहा कि प्रापीजिट पार्टी नहीं रह गई है, वे कहते हैं कि इस राज नारायण की भाषा को नहीं समझते । वो दिन कार्यवाही चली और ती सरे दिन वह मामला मा जया ।

तब मैंने कहा कि इस तरह से काम नही चलेगा। मैंने वहीं बैठे बैठे उन को चिटठो तिखा कि मैं 72 घटे की भूब-हडनाल करूगा, झीर मयवान् से प्रार्थना करूना कि वह चीफ जस्टिस, सुप्रीम कोर्ट, श्री हिदायत उल्सा, को झात्मवल दें कि सात जयों की बैंच ने जो फैनला दे दिया है कि राज नारायण को प्राप्नी मातु माचा मे बोलने की इजाखत दे दी जाये, वह उसफ़्रैसले को बक्ते न, उस पर चलें। उन्होंने फैसला बदल दिया घीर मैं जेल ने चला हू झौर मैंने 14, 15 साल की जेल काटी है; तब इन्दिरा-राज बदला है झीर तब बहूत सें लोग मन के लद्द झीर मोहन-कोय चा रहे हैं।

हमीं जब न होगे तो क्या रम महफिल, किसे देख कर झाप गर्माइवेगा । झण्छा, यह पावा के बारे सें हो गया ।

झव तील तरह के गांधीवादी हैं। उन गांधीवादियों की बात में कड़ें। एक तो हैं सरकारी गांधीवादी, एक हैं हुजात गांधीवादी---हव लोग भीर एक हैं गांधीवादी खुवात कहिए। हुजात हैं हम लोग भीर सरकारी हैं वह बहुत हें फ़ोन जो सरकार के पैसे से बांधी भी के नाम पर बहुत हें उदय, फर्ता-उदय, सर्वोंदय, मन्योदय मनन्त्रोवन इत्यादि यसा गई है। बरा दन लोगी से बचना । ...... (व्यवधान) . . हम ने प्राइम विनिस्टर की ऐनेि सिस नहीं की है। यह को भी हो, हम ने उन की एनेसिसिस इस सबंध से नहीं की है । आप लोग कहेंगे तो मैं आगे कर लूगा। हमारे सुबहाव्यम् जी बोल कर चले गए। वह कह रहे ने कि वह गांधी जी से एसोसिएटेड में 1920 से इस्लिए जिलनी उन की गकाए इस सदन मे प्रस्तुत हई हैं, गांधी जी ने उन का जो ज्वाब दिया है, चकि बह गाधीबादी हैं, से गाधी जी के ही जन्दो में कोट करना चाहगा ताकि सदन के सम्मा-नित सदस्य गहराई में जा कर इस समस्या को समझे । (स्थ्याम) अपने का मानता ह कि मैं गांधी जी के सिदाती के मधिकतम नजदीक हा। जितने सोग भपने को बनते है कि मैं गाधीबादी ह उन से ज्यादी ह ।

गांधी जी को मैं कोट कर रहर हु। उन्होने कटन की पब्लिक मीटिंग ने यह कहा था, कटक जो उडीसा से है जहा के माननीय बीजू पटनायक यहा बैठे है। उन्होंने यह कहा था

Gandhi's reply was "This is a representative view expressed by several people We must conquer the battle of wilful ignorance and prejudice of our countrymen, and of Englishmen The system of education is an unmitigated evil. I will put my best energy to destroy that system "

SHRI VAYALAR RAVI Have you done that?

SHRI RAJ NARAYAN " I do not say that we have got as yet any advantages from the system. The advantages we have got are in spite of the system not because of the system . The present system enslaves

re. Language Policy (Motn.)

us without alluring the discriminatory use of English Hierstore ... Tilak and Ram Mohan would have been far greater man if they had not had the contagion of English learning. Ram Mohan and Tilak were pigmies who had no hold over the people compared with Chastanya, Sarkar, Kabir and Nanak."

### SHRI P. VENKATASUBBAIAH (Nandyal): Which Sarkar\* (Interruptions

SHRI RAJ NARAIN If you have want to know something, then have patience

यह जो नानक हैं, कबीर हैं, बैतन्य महाप्रणु हैं, ये सब तिलक से, राम मोहन राय से कही ज्यादा बढे हैं, उन के मुकाबिले मे ये पिही, हैं बौने हैं, पिगमीख हैं।

### (Interruptions

यहां पर जितने बैठे हुए हैं, इक्सूडिंग एवरी-बाढी, इन से सबसे घच्छी घयेजी गांधी जी लिखते थे। घाप उनकी किताब पढ़ें, तो घापको मालूम हो जायेगा कि वे बहुत घच्छो घयेजी लिखते थे। (व्यवधान) घाप सुनिये।

A third argument favouring the continuance of English was that it maintains the unity among the Indians as it provides them with a medium to exchange views "

This is your argument, this is the argument of Mr Subramaniam.

"Countering this argument Gandhi wrote.

If it was the question of a few thousands of our educated men, Eiglish would certainly do But I am sure you will not be satisfied with that. You and I want millions of people to establish inter-provincial contracts, and they cannot obviously do so through English for generations to come, if ever. There is no reason why they should learn Engtion." SHRI A. BALA PAJANOR: But he also said, "Don't close the windows."

भी राज शारावण : धव में जरा साठे साहव को एनलाइटेन करना वाहता हूं । वह सब मैंने एक जगह नोट करके रखा है क्योंकि यह प्राज्सम रोज ही फेस करनी पढ़ती है :

The vehemence of Gandhi's opposition to English to our life can be illustrated from another source. In a letter dated 24th July, 1918 to Balvant Ran Thakore, Gandh wrote:

"I see that it will be necessary to agitate for introducing a new section in the Penal Code when we have a Parliament of our own"

When two parties know the same language and one of them writes to others or talks with him in English, the party so doing will be liable to a minimum of six months' rigorous imprisonment "

SHRI A BALA PAJANOR Did Gandhi write in Hindi or English?

SHRI RAJ NARAIN English

यह सब के लिए लिखा है। झगर झाप दो भादमी हैं, दोनो गुजराती जानते हैं भौर मंग्रेजी भी जानते हैं (व्यवधान) भगर भाफ फेंच जानते हैं तो मैं भापको बताता हं कि मैं पैरिस हवाई झड़े पर मास्को जाने के लिए उत्तरा । मैं जानता था हिन्दी बीर प्रग्नेजी । मैं गया मैंनेजर के पास । मास्को का हवाई जहाज उड गया था। मैंने मैनेजर से अंग्रेजी में कहा कि माप कृपया मेरा बन्दोबस्त कर दीजिए । उसने सुना डी नही। (व्यवचान) तो इग्लिश के प्रति फोंचमेन में इतनी हेटरेड है । कोई भी केंचमैन धन्नेजी सनना पसन्द नही करता । (ज्यबचान) वहां पर मैंने एक धादमी देवा? जो भारतीय मालम हथा । मैंने उससे कहा सुनिषे, झापका क्या नाम है, उसने कहा कृष्म क्रमार । मैंने पूछा कहा के रहने वाले हैं,

### [थीं राज नारायज]

उसने कहा बन्बई का रहने वाला हूं। सैने पूछा किंतने बिन से यहां पर हैं उसने कहा 6 साल से हूं। सैंने कहा झा झाप केंच आगते हैं, उसने कहा जी हां, खूब। सैंने कहा कि ऐसा मायला है, याप सैनेवर से बात करके डीक कर दें। तब उसने मैनेजर से फ्रेंच मे कहा धौर विधिन प्यू मिनिट्स उसने घरेंज कर दिया। उसने कहा यस, यह मेरी ह्यूटी है, घाप वियना होते हुए मास्को चले जायें। तो यह है भाषा का मामला। (ध्यवधान)

मैं पूछना चाहता हू जनता पार्टी के सम्मानित सदस्यों से कि राजघाट, गांधी जी की समाधि पर उन्होंने प्रपथ सी है (व्यय-वान) मैं भी वहा था तभी बोल न्हा हू, यह सपय सी है कि गांधियन बे, गांधी जी के रास्ते पर चलकर समाजवाद का निर्माण करेंगे । गांधी ने कहा है----जब प्रपनी पार्लीयामेन्ट होगी, तो इम तरह से भाषा के सवास को हल करना है । धव यह पार्लिया-मेन्ट गांधी की विचारधारा के अनुकूल है या नही----इस प्रम्न का उत्तर हमे जनता के सामने देना है ।

'Gandhi was also opposed to the use of English in legislative bodies and even in Congress meetings (Interruptions).

SHRI O V. ALAGESAN (Arkonam): Sir, we would like to know from what he is reading.

MR. DEPUTY-SPEAKER Please don't disturb

भी राज नारायन : जैने मांती जी के कोटेमल्ज का संकलन किया है----माचा सम्बन्धी मसले पर धीर उस की हमारे एक जित ने "लैग्वेच प्रावसम इन इंडिया-----नांधी जी" के नाम से एक छोटी नुकलेट के रूप में छपवा दिया है । झाप चाहेंगे तो बह झाप को भी जिल जावजी, लेकिन मेरा समय खराब मल कीजिबे, मेरी बात सुम जीविये ।

### re. Language Policy (Mon.)

'Gandhi was also opposed to the use of English in legislitive bottos and even in Congress meetings. About the 1920 Congress meeting he said:

"The Presidential speech suffers from being in English. It was painful to see him labouring through his speech spoken in the foreign language before an audience of 15000 people Not more than one-seventh of them could follow his English."

प्रो० पो० जो० वावलंकर (गाधीनगर) . साप यह सब किस कांटेक्सट में बोल रहे हैं ?

भी राज नारासण मेरी जितनी स्पीच हई है, वह धंग्रेजी के बारे में है।

प्रो॰ पी॰ जो॰ माबलंकर : लेकिन काटेक्स्ट क्या है----यह तो बतलाइवे ।

### मैं तमिलनाबु के बारे में बतलाजना ।

'The proceedings of the Congress shall be conducted, as far as possible, in Hindustani'

प्रव कांग्रेस की प्रोसीडिंग्ज के बारे में बांबी जी कहते हैं ....

## भी सर्राजन समा कमनौर ः वह तो पूरानी स्टोरी है ।

SHRI VASANT SATHE: I would like to know how long we are sitting. If the debate is to continue tomorrow (interruptions), Let us take the consent of the House.

### 203 Res. passed et SRAVANA 10, 1990 (SAKA) C.M.'s Conference

MR. DEPUTY-SPEAKER: I am very sorry, but the Business Advisory Committee's report says we shall sit till 8.90 p.m. today on this Motion and this was adopted by the House. Therefore, there is no question of taking consent. We will sit late, and whether it should be....

SHRI VASANT SATHE: The House can also reconsider. I believe that, instead of sitting till 8 o'clock, we may have it tomorrow and continue. After all, going on indefinitely is also a strenuous thing.

MR. DEPUTY-SPEAKER: If we don't sit late, we won't get any other time: every day we are having business.

SHRI O. V. ALAGESAN: In any case, this debate will spill over to tomorrow.

MR. DEPUTY-SPEAKER. That is a different matter. As far as today is concerned, we are sitting till 8 o' clock: whether you want to extend it further after 8 o'clock to tomorrow is a different matter. The Speaker will come here and he will decide,

Mr. Raj Narain, you may continue.

Please finish it as early as possible

SHRI SHAMBHU NATH CHATUR-VEDI (Agra); This discussion was to be taken up at 200 p.m., but it was not taken up at 2.00. If that decision could be changed, then this decision also could be changed.

MR. **DEPUTY-SPEAKER:** It was changed with the consent of the House. We did not stop the discussion; we did not postpone the discussion. Did we? Because we started late by half an hour, we may sit for another half an hour. Is that your point? I can take the sense of the House if you want. I may tell the hon. Members that, if they postpone the discussion now, it will be very difficult to find enough time again for the discussion. You may sit for half an hour more or one hour more. Keeping what I have said in mind, you wan decide whatever you want.

#### 39¢ re. Language Policy (Motn.)

PROF. P. G. MAVALANKAR: May I submit, Sir, that we have already decided to sit upto 8.00 p.m.? Therefore, I request that we may continue upto 8.00 p.m. and then at 2.00 p.m. we may decide, in view of the debate being important. whether we want more time ...

MR. DEPUTY-SPEAKER: That is a different question. We can decide that at 8.00 p.m. But are the Members prepared to sit upto 8 o'clock?

PROF. P. G. MAVALANKAR: We have already agreed to that.

THE MINISTER OF PARLIAMEN-TARY AFFAIRS AND LABOUR (SHRI RAVINDRA VARMA): Mr. Deputy-Speaker, Sir, we very well understand the importance of the subject. But when the matter was brought up before the Business Advisory Committee, it was made very clear that, in view of the schedule of Session has to get work that this through, it will be possible to provide only six hours for this It was, therefore, a unanimous decision of the Business Advisory Committee that the House would discuss this subject from 2.00 to 8.00 pm. today. This report, as you have pointed out, has been accepted by the House. If it is the pleasure of the House to go on changing the decisions as suggested. then it becomes very difficult for the Government to arrange the business that it has to get through in the House. Therefore, I appeal to the hen. Members through you, Sir, in spite of the importance of the subject and the feelings, that we continue this discussion upto 8.00 pm. Government, at least, will not be in a position to accept the proposal to extend the time or postpone the discussion for another day. It may be ex-tended up to 8.30 p.m., but the discussion must conclude today.

MR. DEPUTY-SPEAKER: Shall we continue till 6.00 p.m.?

SEVERAL HON. MEMBERS: Yes.

MR. DEPUTY-SPEAKER: The sense of the House is that we sit up to 8.00 D.D.

395 Res. puesed at

MR. RAJ NARAIN: Please conclude in another five minutes,

वी राज नारायण श्रीमन्, यह जो वीच में डिस्टरवेंस हुआ ग्रीर उस मे हमारा समय चला गया, उस को हमारे टाइम मे से काट दीजिए ग्रीर हमे ग्रीर समय दीजिए।

सजापति महोबयः ग्राप का समय तो पहले ही बरम हो गया था लेकिन ग्राप को पाच मिनट ग्रीर दे दिये हैं।

भी राज नारावज मेरे मिन्न सुनें। मैं गांधी जी को कोट कर रहा हं

"It was at his instance that Kanpur Congress made a Constitutional amendment The amendment laid down

"The proceedings of Congress shall be conducted, as far as possible, in Hindustani"

यह तो गांधी जी ने कांग्रेस के कांस्टी ट्यूजन मे एमेंडमेट करवाया ।

SHRI K P. UNNIKRISHNAN (Bedagara) Hindustani.

भी राज गरामणः गांवी जी कहते हैं कि हमारी हिन्दुस्तानी वह है जो देवनागरी जिपि में जिबी जाए, तो हिन्दी और पर्शियन में सिखी जाए, तो उर्दू। गांधी जी इस में फर्क नहीं करते थे। ये तो कांग्रेस के जोग करने समे।

सन में गांधी जी को फिर कोट करता हूँ

"To give raillions a knowledge of English is to enalaye them', wrote Gandhi in Hind Swarajya. Thus English was to be replaced forthwith and this could be done, Gandhi was convinced \*\*\*\*

भावी जी महते हैं कि समर हम करोड़ों, करोड़ों, करीबों जोनों की संस्थी सिखा देनें यो इस 8 C.M.'s Conference 395 re. Language Policy (Matn.) का मलमब यह हमा कि हम जब को बुषाय

बनाना चाहते हैं। यह इम्पोसिबन चीक है, यह नहीं ही सकता।

मन में जल्दी जल्दी कुछ सपनी बातें कह देना चाहना हु।

देखिये घव हमारी बात भी भा रही है। यह नेशनल इन्टेगरेमन की बात है । इसको हम सब समझते हैं। माननीय कण सिंह जी जरा इसको सुन में। नेशनल इन्टगरेशन अग्रेजों के पहले से यहा है । झाज भी बद्दीनाय का पूजारी केरल का रावल है । बद्वीनाय का गगाजल रामेश्वरम पर जा कर चढता है। अनम, कामरूप में कामझा का पुजारी घाजजी कस्रोज का मिश्रा है । जगन्नायपुरी का पुजारी झाज भी बनारस का पण्डा है । यह है देज मे राष्ट्रीय एकता, सास्क्रतिक एकता भीर सामाजिक एकता । इन तमाम एकताचो के बारे में हमारे मिन्न कहते हैं कि साप पूरानी बात क्यों करते हो । बह देश और समाज प्रगति नहीं कर सकता है जिसमें अपने मृत की धनुमूति न हो, ब्रतमान का ज्ञान न हो भीर भविष्य का स्वप्न न हो। हम ये तीनो चीजें रखते हैं और कहते हैं कि जो जितना भी पिछडा है. उसकी उसनी ही सहायता कर के उसे झागे बढाझो ।

यह जो घापके सामने नामला है, इसका हुवें चार तरह से हल निकालना है। जरादेखिये, इसका कैसे हल निकालना है। जरादेखिये, इसका कैसे हल निकालना। हमारे सुबह्यण्यम जी भगी वोले, हमारे दूसरे निक्स बोले जीर धजी जो हमारे पूर्व वक्ता बोले उन्होंने जी केन्द्रीय नौकरियों की बात कही सारा झगड़ा था कर बड़ा होता है केन्द्रीय नौकरियो पर। हल ने एक मतेवा 'धविदी हटायो' सम्मेलन महास ने किया था घीर हैयरावाव में कहा का कि हिल्यी भाषा-याची जेव के जीना यह जैसला कर जे कि वाज हाल तक या बात साल सक केन्द्रीय जीवादिही वे घडिल्यी बाजा-बाकी जोक जिले काई. 397 Ree. passed at SRAVANA 10, 1900 (SAKA) C.M.'s Conference 398 re. Language Policy (Motn.)

उस के बाद हिल्दी भाषा-पाथी लोग विग्ने आएं। भगर पांच साल या सात साल बाखी बात पंजूर न हो दो उन्हें पापुलेशन के आधार पर रिप्रेजेन्टेन दे दो। आखिर कहीं न कहीं तो हल निहल्तना चाहिए, यह खिजड़ो हमेशा हमेशा कैंग चलेगी ।

इस सम्बन्ध में इस सदन के सामने चार पहलू हैं। आप चाहे कोई तटमाचा देश मावा बना दें। किसी भी तटमाचा को चाहे बह तमिल हो, तेलुगु हो, कन्नड हो, मलयासम हो, बंगला हो, किसी एक तटभाषा को राष्ट्र की मावा बना दे।

अगर यह नही करते हैं तो दूसरा पहलू ले लें। देश बहुभाषी बना दे। केन्द्र मे बहुत सी भाषाएं रखे। हिन्दी भी रखें, तमिल भी रखें, तेलुगु भी रखें, बंगला भी रखें। यह हमने एक साथ दो हल ज्ञापके सामने रखे।

धव तीसरा हल लीजिए----देश हिन्दी-भाषी बने संरलण के साथ । हिन्दी को केन्द्र में रखो, मगर संरक्षण के साथ श्रहिन्दी भाषा-भाषी लोगों के लिए संरक्षण हो ।

थीपा लीजिए। मध्य प्रदेश से प्रंग्नेजी फ़ोरन इटावी जाए, मध्य प्रदेश से, तार, पलटन इत्यादि से भी हटावी जाए, चाहे तटदेश केन्द्र ने प्रंग्नेजी चलाएं। अगर तमिलनाढु के, केरल के; पाण्डिचेरी के कर्नाटक के, प्रांच्रप्रदेश के, पश्चिम बंगाल के लोग चाहते हैं कि केन्द्र में प्रंग्नेजी चले, ती घाप केन्द्र में प्रंग्नेजी चलाएं।

ये हमने चार विकल्प झापके सामने रखे हैं। इसनें चौथा विकल्प यह भी है कि दिन्दी किसी पर सादी न जाए। झाथ तक कभी जी किसी की यह कल्पना नहीं रही है। हमारे वारे नें चार वार कहा गया कि हम दिन्दी वायना चाहते हैं। मैं कहना चाहता हूं कि हम घंग्रेजी इटाफो का नारा बेते हैं, हिन्दी सावने की बात नहीं करते हैं। किसी जी एंगल बाज विवल से, किसी जी दुष्टिकोज से, किसी गे गुक्ते नवर से अगर आप देखें तो घंधेनी वेसी थावा नहीं है, मातृभाषा नहीं है, राष्ट्रीन भाषा नहीं है। किसी राष्ट्रीय नेता ने माय तक बंधेजी को देश की थाषा नहीं माना है, विदेशी भाषा ही इसको माना है। इसकिए मैंने वार सम्भावनायें बताई हैं। इनके प्रसावा और कोई सम्भावना नही है। इन वार सम्भावनाओं पर किसी दूसरे दिन में बाहता हूं कि विचार हो।

एक अंतिम बात मैं कहना चाहता हूं। धनावध्यक ढंग से भौर कुछ लोग जाने धनजा ने मे मुझ पर बोट करते रहते हैं। मैं जानता हूं उनकी चोट कहा है धौर यह भी जानता हूं कि हम पर ही चोट क्यों करते हैं। वे चोट वही करते हैं जहा सबस्टांशल फोर्स होती है"। उसी पर वे चोट करेगे, पिद्दियों पर चोट वे नहीं करेंगे। इसीलिए राज नारायण, राज नारायण, राज नारायण का हल्ला मचा हमा है। क्यो मबा हुमा है ? क्यो उनकी छाती फट रही है ? क्या इंदिरा गाधी को हराने वाला कोई झौर था ? उनको हराने से मगर देश मौर विदेश मे राज नारायण की कोहरत हुई है तो उनको जलन क्यों हो ? जलन से छाती क्यों फटे ? इन सब बातो को भौर किसी मौके पर मैं विस्तृत रूप से रखुगा ।

तमाम उर्दू के प्रखवारों में प्रचार हो रहा है हमारे खिलाफ। कुछ खानदानी गुलाम हैं, परम्परायत गुलाम हैं जो ऐसा करते हैं, कहते हैं कि राज नारायण उर्दू का विरोधी है। उर्दू के लिए छ: बार मैंने कहा है कि हमने हिल्दी जानने से पहले उर्दू जानी थी। हम लोयों के प्रपने घरो में गुंगी रखे जाते वे उर्दू पड़ाने के लिए, फारसी पड़ाने के लिए, पहले हम प्रसिफ, वे, पे, ते, दे, से, जीम, चे हे चे प्रादि पढ़ते वे प्रौर बाद में क, ख, ग, ब, डा लेकिन मैं क्या कहं ...

भी महीलास (विजनीर) : दाप उर्षू में नाम सिखना जानते हैं ? 399 Res. passed at

भी राज नारामण : जहां में रहता हूं मेरे पर के बाहर हिन्दी उर्दू दोनों में नामपट्ट है।

बुदा की जान है, नाबीज, बीज बन बैठे, बी बेशकर वे वे वाशकर बन बैठे ।

एक भौर बात कही जाती है कि राज जारायण नौटकी करते हैं। मैं पूछना पाहता हूं कि किस भाषण मे भाप रेंहमे नौटकी करते हुए पावा ?नौटकी का नाटक कहां मैंने किया ?

वि सपने मिल श्री समर मुखर्जी को विस्तृत उत्तर देना नही चाहता हूं। उनको बीढा सा जवाब देना चाहता हू। उन्होंने स्रेपने भाषण में ---- नैमन सीर नैमनैसिटी का फर्क नही समझा हैं। उन्होंने इन दोनो को एक कर दिया है। कह दिया है ----

'Nationalities are referred to a nation India consists of many nationalities This is not rullinational ' There is a vast difference between nationality and nation

This is the definition of nation'

1943 का जो कम्युनिस्ट पार्टी का रेजोन्युलन है उसको भाग देखें। उसमें उन्होंने कहा है कि देश को कई टकडों में बांट दो। बिहार बिहारियो के लिए, राजस्थान राजपूतों के लिए, पजाब पजावियों के लिए उस तय्य को वे यहा न साएं। में एक चेताबनी देना चाहता हं। गाधी जी के नेतृत्व में राष्ट्रीयता पनपी थी। जब तक राष्ट्रीयता की भाषना प्रबल थी तब तक क्षेत्रीयता भीर भाषा का समाल नहीं उठा । में बराबर चाहता हे कि हर राज्य में उस राज्य की माचा राजकाज मौर जिला का नाव्यम हो भीर उसमें उसका काम को । तमिलनाड में तमिल राजकाज भीर विक्रा का माध्यम हो, परिवमी बंगाल में बंगाल में राबकाज पयों न भले, क्यों न बह बहां पर सिका का माध्यम हो, केरल में राजह रहीं न चले. मलवालम क्यों न चले ? मलव लग चले. बाहत चले. यांगी उसे राज्य की जी क्षेत्रीय भाषा

हो उसने सम्पूर्ण राजकाव करे, कषहरी का काम जैसे, सिका का माध्यम उज्यतेन विक्री का मार्थ्यम वहां की जैसीय नावार्ये हों, इचेंके सिर्वि हम बराबर लडरी रहे हैं। तनिसनाढ़े में जी हमने जा कर

उपाध्यत महोबय - माननीय राज नारायण जी, बाब झाप बाल कीजिये ।

थी राजनारायण जो हमने चार विकल्प रखे हैं में निवेदन करूंगा उनके उपर फिर किसी दिन बहस हो भीर समस्या का समाजान निकले । बरना एक दिन के विवाद से समस्वा का समाधान नही निकलता है । इस भाषा के सवाल को धगर किसी ने समझा तो वह डा० लोहिया ये भौर उन्होंने भपोड किया पडित जवाहर लाल नेहरू को सदा इस मामले में झाप देखें उनकी कुणलता थी वह जाते थे दक्षिण में तो बहां कहते थे कि झगर मैं प्रधान मंत्री नहीं रहगा नो हिन्दी भाषा लादी जायेगी। बलो दक्षिण मा गया। उत्तर मे मायै तो बोलते वे अगर में प्रधान मली नही रहगा तो दक्षिण मलग हो जायगा। चलो उत्तर को भी फसा लिया। यह पडित जवाहर लाल नेहरू थे। हमेका कहा, नये लागो को नही मालुम है पूराने लोगो को मालम है एक रिटिंग स्रीर मन टिन एसीमेंट या पंडित नेहरू भीर बिटिन इम्पीरियलिक्स के जीव की मंग्रेजी बराबर कायम रखेंगे । उसी ऐम्रीमेंट के मताबिक श्रीमती इन्दिरा गांधी वलीं। भग माज के सालकों से कहना कि इन्दिरा गांधी गई. उनके रास्ते पर चलने की कोतिज्ञ मत करी।

SHRI M N GOVINDAN NAIR. (Trivandrum): Mr Deputy-Speaker, Sir, before I start my speech I want to remind you of the motion which we are dicussing:

"That this House takes note of the resolution passed at the Onkgerence of the Chief Ministers of the Southern States regarding the hunguings policy" So, when I was hearing the speeches made here, I felt that we were going to discuss the entire languide issue de nove. Thet is not the intention of this motion. The Chief Ministers of the Southern States had passed a resolution drawing the attention of the Union Government to certain apprehensions which they are having in mind and here we have to discuss whether the apprehensions noted in their resolution are genuine and what steps have we to take to redress them. I think that is the scope of the discussion and not bringing in the entire issue of language.

Here I find everything-from the very history of the language issue-is being discussed excepting examining what the Chief Ministers have pointed out as to whether that is correct or not. Now, my friend who spoke here quoted certain rules and said under the cover of those rules different department are taking action and that is affecting a large number of employees employed in different Central Government departments. Shri Samar Mukherjee quoted about the Education were Department. Other letters quoted by other members. Even today during the Question Hour the Railway Minister had to tell us that he will be instructing the Station Masters or railway authorities that the list of reservation will be published both in English and Hindi.

Sir, again, during the Question Hour, the difficulties felt by other people were pointed out.

Therefore, from all these, one thing is very clear.

Utilising the rules which were -quoting by my hon, friend from Pondi-.cherry....(Interruptions)

AN HON. MENBER: .....Mr. Ara-

MR. DEPUTY-SPEAKER: It is a Bone name.

re. Language Policy (Motn.)

SHRI A. BALA PAJANOR: Sweet name-Aravinda, Bala, Pajanor. It is a sweet name.

AN HON. MEMBER: Unlike the person.

SHRI M. N. GOVINDAN NAIR: It is a sweet name. He is a sweet person. He can speak in a sweet tone. All that I agree. But the point is this. The hon Member, Shri Samar Mukherjee quoted a letter which has been sent by me. The point is, in the A.G.s office, people from different States are there. If noting is to be done in Hindi, what will be their future, Sir? The same is the case with regard to the Postal Department. Not only that. The promotions are, in the main, decided on the basis of their understanding of it. This is the chief handicap which imposition of Hindi is placing on them. The view held by them is not merely the view of only the five Chief Ministers who met in Madras, but this is the view which is being shared by all the non-Hindi speaking States. So this is a serious question. The instance of Bihar has been pointed out. There are many people from other States who are there in Bihar. Therefore, the apprehensions pointed out by the Chief Ministers Conference are genuine and these should be removed.

Secondly, what is it that they have demanded? The controversy of language is one thing which has been going on for a long time. And finally the nation has come to an agreement on certain formulations accepted by the previous Prime Minister, especially, Jawaharjal Nehru. That is the Three Language Formula, and the guarantee that English would continue as an associate additional langauge.' And the decision for the changeover to Hindi should be left to the non-Hindi knowing people and not to the Hindi knowing people. That was the agreement. That was the assurance which was made by the other Prime Ministers also.

Now, this assurance has been thwarted by the imposition of Hindi in

### [Shri M. N. Govindan Nair]

some States and some departments. So, what the people of the Southern States expect is a re-assurance that this assurance given by Pandit Jawaharlal Nehru would be continued, and that Hindi will not be imposed on the non-Hindi-speaking regions without their consent. My point is that instead of going into the entire question of language....

SHRI RAM DHAN (Lalganj): When Mrs. Vijayalakshmi Pandit presented her credentials in English, do you know what was the reaction of the Government of USSR? Do you remember how she was humiliated?

SHRI M. N. GOVINDAN NAIR: I do not know. You are unnecessarily provoking me, because I did not say that Hindi should not be learnt. I come from a State which is loyally following the 3-language formula. In our schools, upto the School Final, the teaching of Hindi is compulsory. We are trying to transact business in our regional language, and we want to have even college education to be given in our language. I am not saying that we should not learn Hindi. Hindj should be learnt. That is why I said that on all these questions, after long discussions and struggles, a certain agreed formula was there. That is the 3-language formula. You could not impose it in Tamil Nadu, because you created a situation whereby the Tamil people had to revolt. That is why even when the rule was made, you made an exception in the case of Tamil Nadu. You have to persuade them in a loving manner to learn Hindi and definitely they are the people who will be amenable to reason, and they will also take to the learning of Hindi. But the way you are behaving, the way you are trying to impose it, and the disabilities you are creating.... (Interruptions)

### रेल गंधालय में राज्य मंत्री (यी शिव नारायन): किस ने इमयीफ किंवा है?

MR. DEPUTY-SPEAKER: Mr. Sheo Margin please do not interrupt.

थी सिप मारवय : झाप देवर में है। कम से कम आप को तो मंद्रोल करना वाहिए । किस ने इमपीच किया ? ह इच इमपीचिंग ?

MR. DEPUTY-SPEAKER: It is very difficult to conduct the House, with you speaking like this,

SHRI M. N. GOVINDAN NAIR: If so elderly and so majure a person cannot differentiate between a friend and an enemy, what can I do?

AN HON. MEMBER: And he is a Minister!

भी शिव नारायण : क्या मिनिस्टर होना कोई जुमें है ? अगर मैं मिनिस्टर हो गया, तो क्या मैंने अपनी आत्मा को बेच दिया है ? तामिल में बोलें. तेलय में बोलें. मलयालम में बोलें ।

SHRI M. N. GOVINDAN NAIR: I do not want to provoke my friend; but I tell you that if this is the attitude that you take ... (Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: Mr. Sheo Narain, please do not interrupt like that. This is not the way to behave in this House.

SHRI M. N. GOVINDAN NAIR: I never expected this kind of interruption from him.

MR. DEPUTY-SPEAKER: I do not know why he is doing it. He should not be doing it. He is a Minister.

SHRI M. N. GOVINDAN NAIR: When some Ministers went out, I thought....(Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: He seems to be excited.

SHRI M. N. GOVINDIAN NAIR: Mr. Subramaniam gave reasons why English should continue as an essociate language for some time more. As he also pointed out, we are in a dast developing age.

ł.

Our communication with the rest of the world is as important as our communication between our various people. Rightly or wrongly, we happen to inherit a network of English schools all over and to have an international language is expected to be something good for our country and for our growth. Therefore, our prejudice against English should go.

Now I come back to the resolution. I would appeal to the hon. Member to look into this matter and do something about it.

(Interruptions)

If he is not there, somebody else is there to report to him.

(Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: Please do not discuss among yourself. This is not the way to conduct the Parliament. I am sorry there has been so much of cross-talk with the result that the speaker cannot just make his point.

SHRI M. N. GOVINDAN NAIR: I request the Government that they should assure the Chief Ministers of the Southern States that English will continue as an additional associate language till the change-over of Hindi is accepted by the non-Hindi speaking States.

Secondly, the circulars and the rules which have created the impression of imposition of flindi should be immediately withdrawn so that the non-Hindi speaking people feel that they are not discriminated against in the execution of their jobs. If these two guarantees are given. I think that will satisfy not only the Chief Ministers of the five States and the people there but also the non-Hindi speaking States.

भी राम विसास पासवान (हावीपुर) : उपाध्यक महोदय, ग्रमी काफी प्रच्छे मच्छे वस्तंभी ने सारी बात कही है। मैं प्राप का ग्यान इस बात की तरफ बींचना बाहूंगा कि प्रविधी इस देश की लिंक मावा रहे या क्रिंची रहे या कोई और भी राष्ट्रीय मावा है KA) C.M.'s Conference 406 re. Language Policy (Motn.)

बह रहे, इसके संबंध में जो क्यांए क्ली हैं धतेर जितने भी मृतपूर्व प्रधान मंत्री हैं चाहे बह स्वयींय जवाहर लाल नेहरू जी हों या भीमती इंदिरा गांधी हों या लाल बहादुर मास्त्री जी हो या हमारे वर्तमान प्रधान मंत्री जी हों, इन सब लीगों की उद्धत किया गया है। मैं एक बात स्पष्ट रूप से कहना बाहता ह कि जितने भी प्रधान मंत्री हैं उनके वक्तव्य को माप देखें तो यह सही बात है कि उन्होंने एक बात कही है कि देश ट्टने न पाए, न तो साउब के लोगों को दूख हो न नार्य के लोगों को दुख हो. लेकिन एक मंशा सब की रही है भौर वह यह कि इस देश में जल्द से जल्द मंग्रेजी को खत्म कर के जो समुद्धिशाली भाषा हिन्दी है उस को पनपने का मौका मिले . .. तमाम लोगो की (म्मयमान) तमाम जितने भी प्रधान मंत्री थे उन की यही मंत्रा थी। कास्टीट्युशन को झाप देख लें? धीर जो धमेंडमेंट राजमावा संशोधन विधेयक. 1967 में झाया वा उस समय की प्रोसीडिंग्स को देख लें. तमाम लोगो ने उसका विरोध किया था भौर स्वयं कांग्रेस के जो लोग थे. सर्वसम्मति से कांग्रेस के लोगों ने पास किया था कि नहीं, हम लोग उसके विरोध में जाएंगे । में तो यहा तक कहता हं कि आप प्रोसीडिग्ड को उठाकर देखे, उसमे श्रीमती इन्दिरा गांधी जो उस समय प्रधान मंत्री थी, उन्होंने भी विरोध में थोट दिया था। बाद में क ब्रेस के लोगो ने चैलेज किया तो उन्होने कहा कि गडवडी हो गई थी, हमने इटेंजनली विरोध में वोट नही दिया । लेकिन झाप पहले के वक्तव्य देखें तो श्रीमती इन्दिरा गाधी हमेत्रा से कह रही थी कि नही यह इस के प्रति, हम लोगों के प्रति, जवन्य होगा। तो मैं कहना वाहता हं कि जो मंशा थी झौर उसमें जो विश्वेयक वास हमा था, उसके कारण पंत और महादेवी बर्मा जी ने पद्म-मुवण को सौटा दिया था।

पं० अवाहर लाल नेहरू की बात भी बहां पर कही गई है। मेरे जैसा भ्रादमी वो नीसि हैं, जो कार्यक्रम है, उसी को भ्रपना

### C.M./s Conjerence 435 ro. Language Policy (Motn.)

### [थी राम विसास पासवान]

मेता मान कर चलता है। हम जोव वेपाइर साल नेहरू या इन्दिरा बांधी को नेता नहीं मानते । नेकिन फिर भी बवाहर जान नेहरू का नाम लिया जा रहा है, तो मैं उनकी डाउस में नहीं माई है। सन् 1959 में जब बी फ्रेंक एन्यनी विषेयक साये थे, तो उसके बबाब में पं० जवाहर साल नेहरू ने कहा वा कि संग्रेजी मारतीय भाषा हो नहीं सकती, सतएव बेडपून में प्रंग्नेवी को सम्मिलित करना विसमूल बेहदा और नाजायन होगा । वह पं• नेहरू का बक्तव्य है। फिर उन्होंने कहा था कि मैं यह नहीं भूल सकता कि हमें भपने साम 40 करोड जनता को साथ लेकर चलना है, न कि कुछ हवार या एक-दो लाख प्रमुख सोवो को। धारी चल कर उन्होंने स्पष्ट किया था कि भाप मंग्रेजी को रख सकते हो, माप उस को पसन्भ कर सकते हो। मैं भी पसन्द करता हं, लेकिन वास्तविक भाषा, जिसमे जनता अपना विकास करती है, वही है जिस में जनता अपना विकास करती है, जिस को वह समझती हे भौर जिस के प्रति उसकी माबनात्मक प्रतिकिया होती है। यह बात पं+ जवाहर लास नेहरू ने कही थी।

राष्ट्र पाया होता । वेकिंग अपर स्पर्धाय प्रेरोडी परने वाले, करोड़ों निरक्षरों, तिरक्षेप बहुनों, दसितों, बन्दवजों का हो धीर इन स्व के सिवे होने पांसा ही, तो में कड़ेगा कि एक धांस राष्ट्र पाया हिन्दी हो सकती है । बह बात बहात्या यांची ने केंडी थी ।

सतपूर्व प्रवान मंत्री इत्यिरा गांवी की वास कॉम कहते हैं, उन्होंने 13 धनस्त, 1967 की स्वच्ट ककारण, समस्त वेज में हिन्वी की प्रवति को रोका नहीं जा सकता है। जीमती इत्यिरा गांधी ने इसी के बाद कहा वा कि सोम स्वविवेक से वोट वें जीर उनका जो स्वयं का मतावा, वह विरोध में पंडा था। वी वी० वी० विरी ने कहा था कि हिन्दी सम्पर्क झावा बन कर रहेगी।

में प्रभी देख रहा था कि नेता जी समाव चन्द्र बोस ने हिन्दी के सम्बन्ध में क्या कहा है, उन्होंने कहा था---- "सबसे पहले मैं एक गलतफहमी दूर कर देना चाहता है। कितने ही सउजनी का बयाल है कि बंगाली सोग या तो हिन्दी के बिरुद्ध होते हैं या उस के प्रति उपेका करते हैं । यह बात अमपूर्व है। इस का खण्डन करना में सपना कल्लेव्य समझता ह । में व्ययं प्रभिमान नही करना भाइता, परन्तु इतना तो भावत्रय कडुंगा कि हिन्दी साहित्य के लिये जितना कार्य बंगालियों ने किया है, उतना हिन्दी भाषी प्रान्त छोड कर धीर किसी प्रान्त के निवासियों ने साक्य ही किया हो । मैं इस बात की मामता ह कि बंगाली लोग प्रथमी मातू-माया से अत्यन्त प्रेम करते हैं और वह कोई अपराध नहीं है । जावंद हमने दे कुछ प्रादमी ऐसे भी हों, जिन्हें इस बात का डर हो,कि हिन्दी वाले हमारी मात् जावा बंगाली को पुरा कर उसके स्वान पर हिन्दी रखवाना पाइते हैं । यह अस भी निराधार है । हिन्दी प्रचार का बहेका नही ह कि को काम जान सोरेनी से जिया जाता है, यह धाने चल कर हिम्बी से लिया जावे :" वे विचार मेतावी बुगाव चन्द्र बीस के वे । की तिषम्य भगः भुट्ठेनाभ्याथ को कौग सामकी दें। उन्होंने घपने एक भाषम में कहा था कि संग्रेवी के विषय में लोगों की वो कुछ भावना हो, पर मैं दाने के साथ कह सकता हूं कि हिल्दी के विना हुमारा कार्य नही चल सकता है। वो सण्जन हिन्दी भाषा हारा भारत में एकता पैदा करना चाहते हैं, वे निम्वित ही भारन बन्धु हैं। हम सब को संगठित हो कर इस ध्येय ∫की प्राप्ति के लिए प्रयास करना चाहिए ।

.....

न्यायमूर्ति झारवा चरण मित्र ने कहा था----''हिन्दी समस्त मार्यावर्त की भाषा है।''

हमारे साथी दक्षिण की बात करते हैं। दक्षिण मे----नामिलनाडू में 1958 में "लैंग्वेज कन्वेन्शन" हुई थी, जिस के स्वा-मताध्यक्ष श्री के॰ भाष्यम्ये धौर द्वेउस परिषद् के ग्रध्यक्ष श्री के॰ सन्तानम् ये। उन्होंने कहा था----

Then it was pointed out that imposition of Hindi will lead to disruption of the country. It is correct.

उन्होंने अपने भाषण की शृक्षात ही इन्हीं बख्दों से की थी।

 re. Language Policy (Mom.) \* 1965 से पांच वर्ष घर्षांचु 1977 ई० तक रचा वा सकता है ?। "

उपाध्यक्ष महोदय, उस समय बहां स्वामी विचित्रानन्द वास ने एक संबोधन रखा था, जिस में दस साल के लिए धंग्रेवी को रखने की बात कही गई बी, लेकिन किसी ने भी उस संशोधन का समर्थन नहीं किया, किसी ने भी उस के पक्ष ने बोट नहीं दिया ।

उपाध्यक्ष जी, यह भी सत्य नही है कि हमेशा दक्षिण वालों ने हिन्दी का विरोध किया है और यह बात भी सत्य नही है कि हमेका उसर बालों ने हिन्दी का साथ दिया है। ग्रग्रेज़ि, कुछ लोगो की भाषा बन गई है, उन मे बाहे उत्तर के लोग हों या दक्षिण के लोग हों, जिन को ग्रंपेजी से थोडा-सा भी लाभ मिलता है, वे ग्रंग्रेजी के वक्ता बन जाते हैं।

1963 मे मैसूर विश्वविद्यालय के प्रवकाश प्राप्त प्रो० चन्द्रहासन दिल्सी पधारे थे। उन्होंने एक वन्तव्य मे कहा था— "प्रगर प्रंग्रेजी को जबरदस्री लादा जा सकता है, तो क्या कारण है कि हिन्दी को नही लादा जा सकता। जब कि बात ऐसी नही है, हिन्दी तो भारत की भाषा है, भारत की प्रधिक जनसंख्या द्वारा समझी धौर बोसी जानेवासी भाषा है। "उन्होंने यह भी कहा था—" 'डी० एम० के० दल हिन्दी का विरोध करता है, परन्तु वह तो भारत की प्रखण्डता का भी विरोधी है। वह प्रसना से द्रविढ प्रान्त बाहता है, उसे देस की एकता में विश्वास नही है।" ....

SHRI VAYALAR RAVI: I am not a DMK man. D.M.K. is a recognized political party. It is wrong that D.M.K. is against the unity of India. An Hon. Member Shri Asithambi rerepresents DM.K. party in this House. It is a very derogatory remark which may be expunged. Can I say that the

### [Shri Vayalar Ravi]

Janata Party is against the unity of India? Can I say that the Janata Party is a regional party. But I do not want to say so.

MR. DEPUTY-SPEAKER: There is no point of order.

भी राम बितास पासवान : उपाध्यक्ष महोदय, यह सब मैंने घपनी तरफ से नहीं कहा है. मेरे पांस ये 1963 की प्रेस-कटिग्या हैं, द्याप इन को देख लें। मैमूर विश्वविद्यालय के मनकाश प्राप्त प्रो० चन्द्रहासन जब दिल्ली पधारे थे, उस समय उन्होंने यह बक्तव्य दिया था, मैं उन के वक्तव्यों को ही पढ रहा हे, मैं न केवल दक्षिण भारत बल्कि उत्तर भारत के भी धनेक विद्वानों के नाम भी गिनाऊंगा । गाडगिल साहब महा-राष्ट्रियन थे। उन्होंने कहा था--- "हिन्दी एक संगठित करने वाली शक्ति है। जनसाधारण को एक विज्ञान जीवन की तरफ ले जाने का मार्ग है।"

में देश के लोगो की ही बात नहीं कहता, विदेश के लोग भी हिन्दी के सम्बन्ध में क्या कहते है, झाप को सून कर झारवर्य होगा। विदेशों में भी मार ऐसे देल हें जहां हिन्दी बोली जाती है----वे देश हैं----मारिजस, फ़िजी, सुरिनाम, गियाना भौर ट्रिनिडाड । मैं अभी हाल में इण्डोने-शिया गया था। वहां मैंने देखा---उन का राष्ट्रीय चिह्न गरुड़ है भीर उस को गरुड ही बोला जाता है। भारत में हम अपने लड़के की पूल कहते हैं, वहां भी पूल कहा जाता है, सड़की को पुती कहा जाता है, पुस्तक को पुस्तक कहा जाता है। मेरे कहने का तात्पर्य है कि विदेशों में भी बहां की मावामों में भारत के सम्ब भरे यहे हैं। बार वहां के धर्म-स्वामों को जा कर देखिए, जितने बौड मन्दिर है, उन को जा कर देखिए । मीर यहां पर भी बुख का स्तूम है, वह में समझता हं कि बर्स्ड का नवां बराज्यवं है। जाल दिल्ही चले सीर मात

rs. Language Policy (Main.) घंडेची चले, में इस की महीं मानता हूं। में जाईण्टनाइज कहता हूं कि अप्रैंगी ठगने वासी भाषा है। नेता जी ने जैसा कहा है कि झाप कोर्ट में जाते हैं या हम कोर्ट में जाते हैं, तो हम वहां हिन्दी बोलते हैं लेकिन हमारा जो बकील है, वह वहां पर मंग्रेकी में हमारी बकासत करेगा मौर हमारे विषद वकालत करता है या हमारे पक्ष में करता है, इसका हम को पतानही चलताहै। इसी तरह से जब हम डाक्टर के पास जाते हैं तो बह एक स्मिप में प्रंग्नेची में प्रेस्क्रियन लिख देता है। यब वह हम को जहर दे रहा है या टेरामाइसीन या डाइकि-स्टिसीन दे रहा है, इसका हम को पता नही लगता है। इस तरह से यह अंग्रेजी भाषा जो है, यह ठगने वाली भाषा है।

इसरी बात में यह कह रहा हं कि आज तक जितनी भी योजनाएं रही हैं, उन के इंग्रेजी में होने से कोई ज्यादा झाववा जनता को नहीं हुआ है। में मणियोग नहीं सगाता हं लेकिन यह बतलाना चाहता ह कि जब हम सेकेटेरियेट में टेलीफोन करते ह धौर हिन्दी में बोलते हैं तो वहां पर जो जेवे पर पर बैठे हए लोग हैं, वे हिन्दी नहीं समझते हैं। एक भी भावनी ऐसा अव पद पर नहीं है, जो हिन्दी समझता हो । एक परसेष्ट सोग घी ऐसे नहीं है उन क्रेंच यहां पर जो हिन्दी में बात समझते ही बीर जब उन से हिन्दी में बात करते हैं तो बे महते हें "बाई काण्ट कोलो हिन्दी "। तव उन को समझाना पड़ता है। में यह श्रमेटेरियेट की बात बतला रहा हूं वेकिन प्राय किसी भी दिपार्टमेंट को ने में, यही बास है। सांज सबेरे में रेल नंती थी से एक प्रश्न प्रछने वाला था। मैं रेल मंत्रालय की एस्टीमेट्स कमेडी का मेम्बर इ बीर में दाये के साथ कह सकता है कि रेस मंग्रामय के किसी भी दिपार्टमेंट के हैर भी भाष

देख में, एक भी साथ को मार्भ का मही निमेषा और सब आप के यहां के है। इस के बारे में हमारे मन में कोई कदता गहीं है नेकिन में यह बाहता हं कि घाप सपनी भाषा, अपनी मात-मावा, अपनी मां का सम्मान करें। यया धाप क्यों विदेशी भाषा के चंगल में पडे हुए हैं। भाष क्यों नहीं अपनी भाषा के लिए प्रोत्साहन मांगते हैं। हम पालियामेंट में भाप का साथ देने के लिए तैयार हैं। आप तेलग् को बढ़ाइए, भाष तमिल को बढाइए भीर माप भपनी भाषामों को बढाइए. ज्ञाप क्यों मंग्रेची के वकर में पड़े हुए हैं। मेरे कहने का मतलब यही है कि झाप संग्रेजी के चक्कर में मत पड़िये। यह सही बात है कि माज ग्रंग्रेची को कितने परसेक्ट लोग जानते हैं। में मद्रास गया था भौर मुझे मालूम है कि बहां का जो सहरी भाग है, वहां पर लोग अंग्रेची जानते हैं, लेकिन देहातों में जो लोग हैं वे संग्रेजी नही जानते । न वे संग्रेजी जानते हैं भीर न हिन्दी जानते हैं लेकिन मंग्रेवी से ज्यादा वे हिन्दी को समझ लेते है। वे हिन्दी बोलते नही हैं लेकिन वे उसको समझ लेते हैं। ( व्यववान)..

में यह कहना चाहता हूं कि विहार के मुख्य मंत्री के सम्बन्ध में कहा गया कि विहार के मुख्य मंत्री ने यह कहा। आप विहार धौर उत्तर प्रदेग...

SHRI A. C GEORGE (Mukandapuram): This is an example of colossal ignorance

की राज किसास पासवान : में तो धाप के सम्बन्ध में जानता हूँ कि धाप लोग अच्छी हिन्दी जानते हैं, बहुत वड़िया हिन्दी बालते हैं। हमारी अीमती पार्वती इप्ज्यन, बच्च हमारे साथ बैठकों में बैठती हैं, तो वे बहुस बहिया भाषण हिन्दी में दे सकती हैं, वे बहुस बढ़िया शिल्पी जानती है। लेकिन प्रथको दूर है कि कपि वे ....

### re. Language Policy (Motn.)

SHRIMATI PARVATHI KRISHN-AN (Combatore): Please do not libel me.

MR. DEPUTY-SPEAKER: The very fact that you are reacting shows that you understand Hindi.

SHRIMATI PARVATHI KRISHN-AN: I heard the English translation.

भी राम विलास पासवान : में यह कहना चाहता हूँ कि चाहे विरोधी दल के कोई भी सदस्य हों, वे जब बोट मांगने के लिये जाते हैं तो मंग्रेजी में बोट नहीं मांगते बे तमिल में बोट मांगते हैं, वे अपनी भाषा में बोट मांगते हैं। आप वहां पर भंग्रेजी में बोट क्यों नहीं मांगते हैं ? आप वहां पर संग्रेसी में भाषण दीजिए झौर उन से कहिए कि हमें वोट दीजिए ? आप जिस भाषा में चुन कर साते हैं, जिस भाषा में वहां जा कर लोगों को समझाते हैं, उसी भाषा की झाप बकालत कीजिए । झाप भंग्रेची मत पढ़िये। मैं यह नहीं कहता कि माप हिन्दी सीखिये। हमारे जैसा झादमी तो यह चाहता है कि माप मपनी भाषा हम को दीजिए और हमारी भाषा भाष लीजिए और दोनों को मिला कर गंगा बहाइए। आप के यहां बड़े बडे विद्वान हए हैं। श्री रामास्वामी नाइकर जैसे बिढान आप के यहां हए हैं और हम उन की पूजा करते हैं। आप के महां जो बड़े बडे विद्वान हुए हैं उन की हम पूजा करते हैं लेकिन झाप का नेता देश का नेता नहीं बन सका, आप का नेता साजय का नेता ही बन सका। इस का कारण क्या है? हमारे राज नारायण जी ने, हमारे नेता ने जैसा बतलाया है कि इधर के, उत्तर भारत के लोग बहत चापलुस होते हैं। वे लोग उत्तर भारत में तो हिन्दी बोलते हैं लेकिन सालय में मंग्रेवी बोलते हैं और माप सोम कट्ररपंथी हैं, हिन्दी को सून नहीं सकते । भाग को बाहिए कि झाप घपने दिस में उदारता लाएं। साप दक्षिण

### [ भी राग विलास पासवान ]

के लोग उत्तर की भाषा सीखें धौर हम उत्तर के लोग दक्षिण की एक भाषा सीचों। आपकी जो प्रतिधा होवी वह हम मेंवे हमारी जो प्रतिभा म्रीर होगी. बह साप से भौर तब देश में गंगा बहाइए भौर तब एक किस्म से सब की पूजा कर सकते हैं। मैं यह नहीं कहता कि भाष हिन्दी सीखे। आप हिन्दी को गाली देते रहेंगे और इम आपको अप्रेजी का सिम्बल समझते रहेंगे, तो काम नही चलेगा। हमारी यह मुर्बता है कि हम आप को भगेवी का सिम्बल समझते रहें। मेरा कहना यह है कि झाप सपने को संग्रेडी का सिम्बल मत बनाइए भौर में चाहता ह की उसर की भाषा दक्षिण बाले सीबें झौर दक्षिण की एक भाषा उत्तर वाले सीखें झौर इस को कम्पलसरी कर दिया जाए। झाप की भाषा हम पढ़ें भौर हमारी भाषा झाप पढें भीर समान रूप से गगा बहाइए. यही मेरा कहना है।

\*SHRI A V P ASAITHAMBI (Madras North) Mr Deputy-Speaker, Sur, I am happy to participate in the debate on the Language problem and I am proud too to belong to the Dravida Munnetra Kazhagam, a political party at the vanguard for protecting the linguistic rights of the people of this country

The language problem is not a problem of today or yesterday As early as 1937 the Dravidian Movement of Tamil Nadu was spear-heading the language issue Without fear of being contradicted, I can say that the Dravida Munnetra Kazhagam's persistent endeavours persuaded Pandit Jawaharlal Nehru to give the solemn assurance, in his capacity as the Prime Minister of the nation, that Hindi would not be imposed on non-Hindi speaking people so long as they did not want it Today it goes to the credit of Thiru M. G Ramachandran, the ardent advocate of Arignar Anna's

### TR. LANGUAGE PONCY (MORE)

ideals, following the footstaps of this great son of India, convense a Genference of four southern State Chief Ministers and got a Resolution unanimously adopted that Hindi would not be allowed to be imposed on nop-Hindi speaking people This Resolution is the subject-matter of discussion today

At the very outset, I would like to point out that language issue is not a trivial matter which can be debated for finding a solution within six hours.

I have no hesitation m saying that if India is to survive as a nation then Hindi has to be given a go-by In 1937 Periyar Ramaswamy, who is popularly known as E V Ramaswamy Naicker, started the anti-Hindi movement He was not an ordinary man My hon friend Shri C Subramaniam. mentioned in his speech that he had the privilege of joining Gandhui's movement in 1920 Periyar Ramaswamy was in the Congress much earlier than that If anyone went to Mahatma Gandhi to get some clarifications about the policy of Prohibition he would immediately direct him to go to Periyar Ramaswamy When Rajaji introduced Hindi m 1938, Periyar Ramaswamy led the anti-Hindi agitation. It was a mass movement, taking 1001 people to prison and ending the precious life of two people We should ponder over as to what prompted Periyar to lead this anti-Hindi agitation in 1938 when Indian was under British rule

I should say that there is no ani mosity or hatred towards Hindi among the people of South India As pointed out by Shri Bala Pajanor, the people of Southern States know more hanguages than the people of Northern States. Their opposition to Hindi springs from the fear that, if Hindi becomes the national hanguage, the official language and the link languaage, they would be second-cleas citisens of the country for sver-in fact they would become the slaves of

"The original speech was delivered in Tamil,

Hindi-speaking people. They are also guaded by the apprehension that they would be mortgaging the freedom and liberty of their descendants also if they now accept Hindi as the sole language of the nation. It may not be an exaggeration to say that Periyar Ramaswamy could foresee this as early as 1938 and he started the anti-Hindi movement.

I would like to refer in brief to the position prevalent in India two thousand years ago, when we had no caste cultural and religious barriers. The Dravidian race was in power throughout the country, with the laudable concept of One Community and One God, without being super-imposed by Vedas and other scriptures. What do we see today? Every day the Adidravidians are being attacked by caste-Hindus in some part of the country or the other. This is the inevitable consequence of accepting the alien culture and traditions of Aryans by the Dravidians. The cultural transformation has come to this pass that today the marriage in my own house is not solemnised in my language Tamil but in Sanskrit. The prayers to Gods in my temples are not in Tamil but in Sanskrit. The worship in my temples is conducted not in Tamil but in Sanskrit. It has led to this sorry state that the dravidians are prohibited entry into the temples. Injunctions, inhibitions, restrictions and regulations have overtaken the life of dravidians in our country. The alien domination has brought in its wake the water-tight compartments of four castes-Brahmins, Kshatriyas, Vaisyas and Sudras. I have referred to this because of the present fears of the people of Southern States that, if Hindi becomes the national language. the official language and the link language, the people of Hindi-speaking States would be Brahmins, the people like Shri Sathe who support them would be Vaisays, the people who are adjalcent to these people would be Kenstriyes and the people of South india would be for ever the Sudras-1058 X.8---14

SARA) C.M.'s Conference 418' re. Language Policy (Motn.)

in effect the lifeserfa of Hindi-speaking people. Periyar Ramaswamy had this farsight in 1938 when he started anti-Hindi struggle.

It would be pertinent to point out the political background in 1998 when Rajaji introduced compulsorily Hindi teaching in Tamil Nadu. In 1937 Elections the Congress Party came to power in all the 11 Provinces-then there were not 22 States. In no other Province Hindi was introduce. But Rajaji introduced Hindi in Tamil Nadu. Why did he do this in 1938? I should recall here that in later years he became the staunch antagonist of Hindi. Rajaji no doubt occupies a pre-eminent place among the patriots of India. He unravelled many tangles in our freedom struggle. He wanted the people to learn Hindi and also learn to oppose Hindi. He wanted that when independence came it should not become the handmaid of Hindi-speaking people. Now what do we see? 22 States are there in the country. As referred to by Shri C. S. in his speech, though Hindly is the mother-tongue of people living in g States though English-specifing population is just 1 per cent or 1.5 per cent, English is wide-spread throughout the country, unlike Hindi confined to 7 States. Take for example even the three-language formula. If non-Hindi speaking people accept it, they have to learn, besides their mother-tongue, English and Hindi. Naturally the burden on them is more as compared to Hindi-speaking people for whom no special efforts are required to learn Hindi being their mother-tongue. In three-language formula the burden of languages is not equally shared. Why should one section of the people bear the additional brunt, when all sre having equal rights?

Mahatma Gandhi wanted Hindustani--a mixture of Urdu spoken by the Muslims and Hindi spoken by Hindus--to be learnt just for the sake of establishing cordial relations between Muslims and Hindus. Mahatmaji's dream died with him when he

### C.M.'s Conference re. Language Policy (Motn.)

### [Shri A, V. P. Asaithambi]

was murdered. Hindustani was changed to Hindi. Why was it done? Shri Raj Narain wants that in Tamil Nadu the people should learn Tamil, in Kerala the people should learn Malayalam, etc. We have also no objection in the people of Bihar speaking and learning only Hindi. But the problem arises when the people of Bihar want to communicate with the people of Tamil Nadu. In what language they should do this? We have got this House, a representative body of 22 States in the country. What should be the language in which this House. if it desires. should communicate with 22 States having different languages? That is the problem we are facing today. Hindi or any other language-which should be the language of such a communication? Here I have without any doubt to say that English puts equal burden on all the people. English is not an alien language at all. Nagaland, a constituent unit of our country, has adopted English as the State language. Do you want to throw out Nagaland by saying that English is an alien language? If that happens, naturally other States will follow and if this is allowed to happen, then disintegration of the country sets in,

I do not deny that the D.M.K. was committed to secession. What was the reason? We were afraid of becoming the slaves of Hindi imperialism. Later on we realised that we could pursue our struggle within the constitutional framework and we surrendered our demand for secession. But I hasten to add that the reasons which provoked us to demand secession persist. We have forfeited our demand for secession but we are not yet alienated from the causes that culminsted in such a demand. Even after 31 years of our Independence, we have not been able to find a solution to the language problem. Why should it be allowed to plague our country further?

SHRI A. C. GEORGE; Mr. Deputy Speaker, the Prime Minister may be answering the Debate. The hon. Member is making good paints. May I suggest that the Prime Minister puts the earphones so that he hears the translation.

MR. DEPUTY-SPEAKER: He is getting it translated. Leave it to him. Please don't disturb the speaker.

SHRI A, V. P. ASAITHAMBI: As I stated at the beginning. I wish to repeat that I have no hatred towards Hindi. But I hate its imposition. It is claimed that Hindi is spoken by majority of the people in the country. I would like to counter this argument by quoting from the 1972 Census Report of the Government of India, According to this Report out of the population of 54.81 crores, 16 crores of people speak Hindi. But, you will be surprised to know that 47 dialects have been grouped under the heading Hindi and thus the number of Hindi-speaking people has been swelled to 16 crores. The number of real Hindithat is the Khadi Bholi-speaking people is just 2 crores. Where is your majority? In a democracy the minorities must be given protection from the oppression of majority, even if I concede that Hindi is spoken by majority of people. Here have you chosen peacock as the national bird on the strength of its numbers? Have you chosen tiger as the national animal merely on the strength of its numbers? If you go by the numbers, then the sparrow and rat alone can become the national bird and national animal respectively. You have chosen peacock for its beauty and rarity. Similarly you have chosen tiger for its valour and strength. A national language must merit its choice on its own culture, traditions and literary value. and not merely by the number of people speaking it. We got freedem from the Britishers, not to become slaves of another section.

I am straid that the era of an all-India party coming to power at the Centre is coming to an ord. The Congress Party which ruled the country for three decades has been decimuted with the defent of Mirs. Indian Gandhi, Four parties came insetter

### 421 200. parted at SEAVANA 10, 1900 (SAKA) C.M's Conference

to form the Government at the Centre and now within 19 months of Janata Government these groups are vying with one another in becoming supreme and that has created unseemly squabbes in the Janata Party If this is the case with a political party ruling at the Centre, you can imagine what will happen in a country, which is a sub-continent by itself because of its diverse cultures and different ianguages, if one linguistic group tries to establish its supremacy over the others

Shri C S referred to the fall of Congress Party in 1967 in Tamil Nadu and he analysed the cause for this in a beautiful manner No accusing finger could be raised against Shri Kamaraj the leader of the Congress Party in Tamil Nadu Yet he could not save the Party from its rout The reason was the grievous error committed by the Congress Party at the national level in the matter of language in 1965 The Congress Party has not yet been able to raise its head, in Tamil Nadu Similarly the Janata Party has also no tanata in Tamil Nadu Indira Congress has also drawn blank in Tamil Nadu Only Bah Pa-janor and myself-in other words, Thiru Karunanidhi and Thiru M G R. have the opportunity If these two come together in Tamil Nadu, there can never be anybody else in Tamil Nadu on the political arena

#### 19 15 hrs.

#### [MR SPEAKER in the Chair]

The people of four Southern States have woken up The four Chief Ministers of Southern States have come togsther in this conference for the first time, since they have realised that the **Central Government is gotting debili**tated. If Indira Congress Government had been there at the Centre, Dr Chenna Reddy and Shri Devraj Urs would not have attended this meeting Similarly, if Jansia Government had been there in these two States, then also the Chief Ministers of these two

#### AKA) C.M's Conference 426" re. Language Policy (Motn)

States would not have come to attend this conference. If in the coming Elections, no all-India party comes to power, and only regional parties get elected, what will happen in the country? There will be inevitable and unavoidable separation Passion will be let loose In spite of anti secession law, there will be demand for secession As is commonly known in legal circle, law cannot be based on full justice and fairplay We on our part do not want such a thing to happen We want to protect our country's unity and integrity But we must bear in mind that there were 633 princely States before the advent of British here The Britishers unified the nation and after independence, Sardar Patel strengthened the bonds of unity In 1956 language was the basis for reorganising the States I want that during Morarji Desai's regime the country should not sunder apart English is the world language and it can safely be the link language of the country also It is no longer an alien language Even now, as mentioned by Shri C S, non-Hindi speaking people are second-class citizens. If tomorrow Hindi supplants English, what will be the position? The fear of slavery makes us oppose this move

Mahatma Gandhi got us freedom. But within a short time after that, one of his moves was misinterpreted and he was murdered Now we should not break the country We want to protect the nation Hindi is the enemy of India and we should thwart its efforts to subjugate India Now four non-Hindi States have come together I would like to warn the Government that at not a very distant future 15 non-Hindi speaking States in the country may come together to oppose the imposition of Hindi

With these words I conclude my speech, thanking you for giving me sk opportunity to participate in this debate

MR SPEAKER. The Prime Minis-

THE PRIME MINISTER (SHRI MORARJI DESAI): Mr. Speaker, Sir...

AN HON. MEMBER: Is he replying or intervening?

SHRI MORARJI DESAI: I am replying....

MR. SPEAKER: We shall resume the debate after this,

SHRI MORARJI DESAI: You may call it intervention if you like.

MR. SPEAKER: The Prime Minister is speaking.

SHRI MORARJI DESAI: 1 have listened very carefully and attentively to all that has been said here. Even when I was absent from the House for about 45 minutes in two shifts. I was listening because I attach great importance to the question which has been debated here today. I should have been very happy if no passions had been involved. But it only shows the sensitivity of the question. I do not want, therefore, to tread on any sensitive ground. I would not yield to the temptation of replying to some points which are not really necessary for the consideration of this question but which might create even an unintentional misunderstanding. I do not want, therefore, to take that risk. This is a question which is very vital for the unity and strength of this country. But how politics comes into this can be illustrated by the fact that, when my hon, friend, the Mover, Mr. Sathe, said that ultimately. Hindi sione and the the common language, he was a compared as a Hindi fanatic, but, I was the family and as a Hindi fanatic. I mover self famil Hindi should be imposed an anybody. I do not be-Seve in imposition of Handi bouause such things cannot be done by impoattion and governmental imposition does not lead to desired results.

### C.M.'s Conference 454 rs. Language Policy (Moin.)

SHRI P. VENKATASUBBIAH: Why are you trying to equate the two?

SHEI VAYALAR RAVI: We are also patriots. It is not the monopoly of anybody.

MK. SPEAKER: He never said that we are not.

SHRI MORARJI DESAI: I have not said that I am a better patriot than the hon. Member. I have never said ii. But why is sensitivity brought into it? I do not want to hurt anybody. It is not what I am saying, but it is a fact that in this country all of us are suffering from shortcomings in this matter because of the past nistory of the country. That is why the language problem is there. For thousands of years in its previous history we never had one common language because there never was one common government. There were hundreds of governments. At no time of history was there one government in this country before 1948. In 1948 all the princely States were merged and it was by the end of 1948 that the country had one government. Otherwise, the Britishers had laft us with 551 governments in this country, but the country achieved one government because we realised that that was what was required to be done if India was to progress, develop and take its own place in the comity of nations .. (Interruptions) It my hon. friend, Mr. Venkstasubbish, doos noi become impatient and allows me to speak. I shall be grabalal.

This is a matter which arose when the movement for mational freedom was going on and the Indian National Congress for Freedom. I will not say

#### 425 Rot. passed at SRAVANA 10, 1800 (SARA) C.M.'s Conferences 428 re. Language Policy (Motn.)

that it was only the Indian National Congress which was working for freedom, there were others too, but Indian National Congress was the main body which was working, and if I say so, it will be no eraggeration. At that time people from the south, from Bengal, from Maharashtra and from Gujarat proposed that Hindi be the common—national language; that is what they called it at that time. That was accepted and nobody contested it until we won our freedom.

After freedom when the Constitution was drafted, Hindi was recognised as the common language, not as a national language and all the other languages of the country which are recognised in the Constitution are considered national languages so that there may be no quarrels on that account. And yet, Hindi, by common consent, was considered as the official language and as the common language for the Centre and for the country and it was agreed that for fifteen years, English would continue as an associate language for this purpose.

Then controversies arose. (Interruptions). It is not recognized as the common language in the Constitution. That is the fact of history. It is not of my making. My hon. friend, Shri Subramsiam was a Member of the Constituent Assembly. But I was not.

SHRI C. SUBRAMANIAM: English shall continue to be used for all official purposes of the Union,

SHRI MORARJI DESAI: I do not want any controversy. I accept that. Don't call it 'associate' if you do not want it to be so called. I do not understand why that should create any controversy. Both should continue together. That is what has been said.

I have no quarrel about it. Then, again, controversies began to persist. We are a nation where controversies efse vary common. That has been our history. We have got to see that controversies do not hinder but help integration. Otherwise, I have no quarrel with controversies.

That Act was passed in 1967 in which the following things have been provided:

"It will be obligatory to use English for communication between the Union and the non-Hindi States and between the State and another where either of the two is a non-Hindi State unless that State itself desires a change.

(2) That both Hindi and the English language shall be used for notifications, resolutions, press communiques etc.

(3) While framing the rules under the Act it will be kept in mind that no employee is harmed in any way for not achieving proficiency in both the languages; and

(4) That the provisions of Section 3 regarding the use of English for official purposes of the Union shall remain in force until Resolutions to the contrary have been passed by the Legislatures of all the non-Hindi States and also by each House of Parliament."

I stand  $b_y$  it. We are all committed to this. Therefore, there is no question of trying to circumvent it in any way.

SHRI A. BALA PAJANOR: But the rules are against it.

SHRI MORARJI DESAI: I did not frame the rules. That again is important. When they framed rules finally in 1976 I was nowhere in Government but I was in detention at that time

SHRI A. BALA PAJANOR: My allegation is that these rules are very badly implemented.

SHRI MORARJI DESAI: I cannot tell immediately. My friend has

### C.M.'s Conference

#### (Shri Morarji Desai)

made a very impassioned speech. I appreciate it.

SHRI A, BALA PAJANOR: Patriotism brings Hindi; patriotism will also kill Hindi. I seek a clarification from the Prime Minister.

SHRI MORARJI DESAI: I did not interrupt my friend when he was speaking even when he was referring to me all the time. Why does he not extend that courtesy to me? You ask for clarification at the end. Why interrupt me? That is not right. That does not help in any way.

Therefore, after all, there are some instances of lapses. I would say that they have come to my notice and - 1 immediately rectified them and if iresh instances come to my notice I will go on rectifying them. I know that there were only Hindi forms available in Delhi. That is not right because Delhi is not inhabited only by the Hindi-knowing people. It appeared that other forms were not there. It is not possible to print all forms in two languages because some forms are long and go over two to three pages and, therefore, it is not possible to have them in English on the reverse very conveniently. But, both should be available. On that score, I have no doubt and, if there is any lapse, I shall be grateful to anyone who points it out to me. If they come to my notice from any ministry I have made it clear that if there is any lapse, serious notice will be taken and proper punishment given. I would like to do that. But is it not agreed? It was agreed. I find there is to quarrel about the language policy. Even when my friend who spoke last and spoke in a very impressive manner, I did not follow the language but I could understand what has to say. He has changed from partition into unity. That is a great thing. Therefore, I do hope he will change in this matter also. But that change was not brought about by me. Force of cir-cumstances has done it. In the same way in this matter also force of cirre Language Policy (Moss.) cumstances will achieve the result. Ile elso said at the end that he is not opposed to Hindi. I am satisfied. I have no quarrel with him at all.

I objected when my hon'ble friend, Shri Samar Mukherjee said that this is a multi-national country. It cannot be a multi-national country. There can be different communities if you want to say that. They are not hationalities. They are communitics. There are different regions but that in a vast country they are bound to be there. But it is one nation. It is not so now. Even when we had not one government in this country, the world recognised us one nation. This is a peculiar fact of history. If you compare India with Europe minus Eastern Europe, you will find the same number of langua. ges, the same amount of population and many regions but Europe will never be considered one nation or one country. India has always been recognized as one country. That is because of its one culture-a culture also which has been brought 'ogethar from various sources. It is a composite culture and that is also a peculiarity of this country. It has always absorbed everything and made it into its own. That is what we are trying to do and that is why this nation. cannot be called a multi-national country.

When Pakistan was formed, Mr. Jinnah had introduced the two nation theory. It was never accepted by this country. We had to accept Pakistan because of our weakness, because we could not have obtained freedom unless we accepted that and the British Government would have been perpatually here. We felt that discretion is the better part of valour and, therefore, we accepted our freedom in two parts and yet India, as it is, is large enough. We should have no quarrel about it. But then also we did not recogning the two-mational theory. The fact of it is we have a large Musthe community in this country-second isrgest perhaps, or third largest. But it is there. I would consider it dis-

#### AND Res. passed at SRAVANA 10, 1900 (SAKA) CM's Conference 430

honourable for this country if any Indian national has to migrate from the country because he is ill-treated That is what we have got to achieve I rannot say we have achieved all that But do we want to make it better or do we want to lapse into something worse? The is all I want my hon'ble friends to consider It is, therefore, that I would not like anybody frying to create any impression that there is a feeling that Hind, is being im posed But as Hindi people are callel fanatica don't those who propagate only English also qualify for the same epithet? Why should we do that? I say that both things should not be done Let it develop Let people see this and realise this and I have no doubt that Hindi will be recognised But I will not do anything to impose it That is all the assurance and complete assurance i can give so far as it hes in the power of this Government Let there be no doubt about it. If there are any faults anywhere, we shall certainly try to remove those faults so that no suspicions arise

But, if, in the name of suspicions, it is sought to be so delayed that this can never be achieved, I shall not be a party to it That also must he equally understood

This is where we have got to strive for more agreement than disagree ment And that is why I agreed readily to this debate And if at any time this is to be debated coolly, we can certainly do so and find out what we have to do But, let suspicions disappear This is what I want to achieve And if we can remove susnicions I am quite sure, we will be able to achieve it

A question was raised about Bihar It was said that Bihar is carrying on correspondence in Hindi But they have also made the rule that in com munication with non-Hindi States. they will send English translations along with them. So, they are carrying out the law. Therefore we cannot quarrel with them.

# re Language Policy (Motn)

I want that every State shou d carry on its affairs in its own language. All languages have been considered national. They are of equal imporatance in my view

It 15, therefore, that I have said that Government affairs and Education must be carried on in the language of the State

The Three language Formula also was at one time devised almost unaninously, if I may say so And if that had been followed, and if it is followed, I am quite sure, many difficulties can disappear

But there too, I am not going to impose it on anybody because that way nothing can be achieved I have no coult about it m my mind But I am quite sure that the Centre has a hability. It is carrying on in Eng. lish and in Hindi but ultimately, it has got to see that the Constitution is finally honoured not by any force Can any instance be pointed out that any Central Government servant has been punshed on account of madequate knowledge of Hindi<sup>\*</sup> If so, I would like to see that If any such case arises, please bring it to my notice That will not happen

But that does not mean that I should not encourage them to learn Hinci They must learn both English and Hind: I am trying to see also that all the examinations for the IAS, IPS, and IFS are conducted in all the languages of this country so that there is no question of any fear or unequal competition anywhere But there too, they will have to learn English and Hindi compulsorily Otherwise they will not be able to work

But all these things also have got to be brought in such a manner that they consolidate us, integrate us and make us strong and do not create walls amongst us, if there are any, we must demolish them

431 Res. passed at

#### [Shri Morarji Desai]

That is the appeal that I would like to make to my hon. friends. And, with that appeal, I hope, my hon. friends will not have any apprehensions about this Government's policy

SHRI R. VENKATARAMAN (Madras South): Mr. Speaker, Sir, it is very difficult to immediately follow the hon. Prime Minister in a Debate because he has the weight and the authority and all the information at his command.

I shall therefore confine myself to a few points which go to show that though the Government professes to observe the Official Languages Act in letter and in spirit, as a matter of fact, this is not actually being done.

The Chief Ministers' meeting held at Madras was prompted only because there has been failure in the implementation of this Official Languages Act.

I will cite an instance. The hon Prime Minister said: 'I would like to have any instance where officers have been at a disadvantage. Sir, the Kendriya Hindi Samiti has recommended that all officers of the rank of Deputy Secretary and above working in the Ministries...(Interruptions).

SHRI VAYALAR RAVI; Will anybody from the Government side speak again? Shri K. Ramamurthy; Mr. Mandai will speak.

MR. SPEAKER: I am not aware. Mr. Romamurthy,  $w_e$  do not know. at what stage we are. Let us proceed.

SHRI VAYALAR RAVI: No Sir; at least you should know, if anybody from the Government side is going to speak.

SHRI K. RAMAMURTHY (Thermapuri): If they are not going to reply, there is no need for a further discussion at all.

#### C.M.'s Conference re. Language Policy (Moin.)

MR. SPEAKER: They have not told me that nobody gross the Government side is going to speak.

SHRI K. RAMAMURTHY: That 1 know. Is there anybody going to intervent or reply from the Government benches? If it is not there, there is no need for further discussion.

SHRI A. C. GEORGE: I raised a technical objection, when the Prime Minister was speaking, not because I did not want to hear him, but simply because the debate is continuing and we wanted to know who will finally be replying to the points raised here.

SHRI K. P. UNNIKRISHNAN: Mr. Mandal will reply.

SHRI A. BALA PAJANOR: The Minister gave us an assurance But what about the points raised?

SHRI A. C. GEORGE: Maybe I was not understood correctly when I objected to the Prime Minister speaking. Not that I did not want to listen to him. But since the debate is continuing, we would like to have specific replies to the issues that have been raised. Mr. Venkataraman just now raised a very pertinent issue.

MR. SPEAKER: I think Mr. Venkataraman does not require the assistance of anybody.

SHRI A. BALA PAJANOR: I raised certain points, because I wanted certain assurances. The Prime Minister pave the assurances and I kept quiet. But my point has not been answered. I said, "Coverily it is being imposed on us." I died certain things. I could have jisted all the cases.

SHRI VAYALAR RAVI: I am on a point of order. (Interveptions).

SHRI A. BALA PAJANOR: For example, notings are to be made in Hindi. That is why I did not pad. Every section is there. Somebody must give a reply. We are enswerable

# re. Language Policy (Mota.)

to our people there. About the Frime Minister's assurance, we are very happy. He is doing it very well. Not only here, but outside also. The resolution also gives accomiums to the Frime Ministers, starting from Nehru.

SHRI VAYALAR RAVI: My point of order is: Are you going to set up a precedent that whenever some substantive motion is moved, anybody from the Government side can speak in the middle and it will be left as it is, and more Members speak and the mover may reply?

MR. SPEAKER: I will go by the rules, as they are. If anybody points out that the last reply is compulsory under the rules, I will insist on their replying. If you are not able to show it, I cannot help.

SHRI R. VENKATARAMAN: I was saying that though there have been repeated assurances both by the Prime Minister and by the then Home Minister in this House when there was a similar debate in March and April this year, the implementation of the Official Languages Act is far from the assurances given. In fact, there have been several cases and instances brought to the notice of the State Governments as well as to the Members of Parliament in which the persons who are not Hindi-speaking, i.e., whose mothertongue is not Hindi, and who are in Central Services and in other services, are under a severe handicap. I will cite some instances. I will not tall in a vague fashion.

The Kendriya Hindi Samiti has recommended—and I understand that this recommendation is under implementation—that:

"The officers of the rank of Deputy Secretaries and above, working in Ministries and Departments and other offices in the Central Government have to acquire a working knowledge of Hindi, seconding to a time-bound programme."

Now, Sir, this is an insistance which is being made on the officers who are 1958 L.S.--15

### working in the departments. If Hindi and English are going to be used simultaneously, there seems to be no reason why there should be an insistence on them that they should learn Hindi within a time bound programme.

I want to point out that there was an All Parties' Parliamentary Committee in 1959 which included such stalwarts as Dr. Raghuvira, Purshotam Das Tandon and they had recommended that officers of over 40 years of age should not be compelled to learn Hindi. I want to ask how in the face of this recommendation of this Parliamentary Committee, they could make a recommendation that all Deputy Secretaries and above must learn Hindi within the time bound programme. How can it be made compulsory on them to learn Hindi? I am talking of all the departments.

The second instance which I am giving is that many departments, Ministries and offices have been identified by the Government of India for transaction of all business in Hindi, This, I submit, is going contrary to the Official Languages Act where in it is specifically provided that the transaction of business of the Government shall be both in Hindi and in English. I submit for the consideration of the Government that such an identification of certain departments saying that they shall transact business only in Hindi is contrary to the Official Languages Act and therefore the implementation is faulty.

There is a letter which the Prime Minister has written to the Finance Minister of the Tamilnadu Government. In it, the Prime Minister has stated that conditions could not remain static and that the use of Hindi for official purposes was bound to increase now.

AN HON. MEMBER; What is wrong in it?

SHR: K. GOPAL (Karur): But the Prime Minister is saying something else,

#### Res, passed at 435

SHRI R. VENKATARAMAN: Ħ the Official Languages Act says that Hindi and English shall continue to be used for the purposes of the administration, if you say that the use of Hindı is bound to increase, then one day Official Languages Act will become a dead letter because slowly, surreptitiously the use of Hindi would increase; and then without the consent of the State Governments which are non-Hindi speaking State Governments, a sine-qua-non condition precedent for the adoption of Hindi as the official language of the country would have come into being. Therefore, if you say that the use of Hindi will be increased, then you are going to set at naught completely the spirit of the Act which says that only, after the legislatures of the non-Hindi speaking States have passed resolutions and have recommended discontinuance of English and that it has been approved by both the Houses of Parliament that English will be discontinued, this is a back-door method of really bringing about the use of Hindi without complying with the provisions of the Official Languages Act.

Now I want to go into another instance. It is reported in the Hindu dated 16 July 1978 that officers who are serving in Hindi areas and who are deputed to Central Government, when they come to the Centre, they are compelled to continue to note in Hindi and not use English? It means another way of preventing the continued use of English along with Hindi in the files. Therefore I want to make it clear that though we all greatly appreciate the assurances given-------have great regard for the assurances, we believe the assurances will be implemented-in point of fact at various levels in the government this is not being implemented; it is being violated. I will not hold the Millistry or government responsible. It is 160 methant of salt-preservation; 15.

#### AUGUST 1, 1978 CH.T CONFERENCE re. Language Policy (Mote.)

departmental chief and the Rindi speaking officers want to have their hegemony spread over and therefore it is one of the ways in which they might be trying to prevent other people gaining proper positions here. Therefore, it is upto the government to see that all these things are not done. In fact if they want to increase the use of Hindi, they should consult the Chief Ministers of the states whether in such and such department they can use it and only after getting their consent they should increase the use of Hindi; that will be in accordance with the spirit of the Official Languages Act; otherwise It will be a violation.

I have only one more point before I conclude. The three language formula has become almost a dead letter. . . (Interruptions) I do not understand what you say. In the statement which the Minister of Education laid on the Table of the House yesterday, we found that no state was really implementing the three language formula. Whatever my other colleagues from my State may say, we are committed to the three language formula, We may be defeated in elections but that does not mean our convictions will go with the elections. We believe in the three language formula; we want three languages formula should be implemented. I would therefore appeal to the Prime Minister to call a meeting of all the Chief Ministers and have a re-thinking on the three language formula and come to some conclusion. A national consensus should be arrived at.

MR. SPEAKER: The time fixed is upto 8 O'clock. Unless the House wants to extend the time .... fInterruptions).

SHAL K. GOPAL: Six hours were allotted and we started at 2.90. You were kind endugh to tell in the Business Advisory Committee that if necessary you would extend it by another two house,

MR. SPEAKER: I never said that; If necessary the House could extend it; I have no power to extend it.

SHRI K. GOPAL: Why are they averse to this? We must have another three hours.

MR. SPEAKER: I have no power in this regard. Two things are before the House. One is whether the debate should be extended...

SHRI K. GOPAL: Yes.

MR. SPEAKER: You will not allow me to complete? The other is whether it should be extended today. These are the two propositions. The first thing is whether the debate should be extended....(Interruptions).

SEVERAL HON. MEMBERS: No.

MR. SPEAKER: I think the Noes have it; I cannot extend it....(Interruptions). I cannot help it.

So, I call upon Mr. Sathe. (Interruptions)

SHRI K. P. UNNIKRISHNAN: let it go by majority. Let there be a Division.

MR. SPEAKER: Do you want division?

SHRI K. GOPAL: You promised six hours.

SHRI RAVINDRA VARMA: I am extremely sorry...

(Interruptions)

MR. SPEAKER: Is there any point of order? What is the point of order?

धा० कर्म सिंह : (ऊप्रमपुर ) - झत्यक्ष महोदय, मैं आपसे विनम्न प्रार्थना करूंगा और धाने जो सलास्त्र दल के सवस्य हैं, उनसे पी प्रार्थना करूंना कि बह् जो भाषा का सवास है, यह प्रशः नाचुक है, 6 धन्दे मैं नावका हूं काज बहुत मन्ने हो यये, सैंकिंग वर्षि कल्ल वा पर्यों 2 पण्टे प्रस्ट 22 सम्प्रसाय हुए 20 स्ट्रास्ट ( आ जनता) भीर सिल पार्थे तो बहुत सारे स्वयन्य ध्यवत करने हैं। मैं भ्रयने मिलों से प्रार्थना करता हूं कि इसने ऐसी को ई गड़बड नहीं होगी, कस वो पिण्टे मिल कार्रे तो इसको समाप्त कर दीजिए। वर्षो यह कहने का मौका मिले कि बोलने नहीं दिया, अहा 6 पण्टे बोले हैं वहा 2 घण्टे घौर बोल सकते हैं, यह मेरी प्रार्थना है।

PROF. P. G. MAVALANKAR: May I make a submission?

MR. SPEAKER: What is the point of order?- Let me know.

PROF. P. G. MAVALANKAR: You will please see that six hours were allotted to this discussion. We began at 230 P.M. Even if we have to stick to the time limits, we have to close at 830 P.M. In the remaining 35 minutes we shall not be able to accommodate a large number of Members of Parliament specially from South who want to speak on this.

(Interruptions)

MR. SPEAKER: This is not a point of order.

PROF. P. G. MAVALANKAR: Point of order is coming.

MR. SPEAKER: What is the point of order?

PROF. P G MAVALANKAR: My point of order is that the hon. Prime Minister has gone on record repeatedly and he was good enough even to-day by way of assurance that he does not want...

MR. SPEAKER: Is it a point of order? Which Rule is broken?

PROF. P. G. MAVALANKAR: I will sit down and I will not make a point of order.

SHRI RAVINDRA VERMA: The question of extending the time for this debate was raised when the Deputy Speaker was in the Chair. At that time we made our point of view clear. You will kindly recall that in

### [Shri Ravindra Verma]

the Business Advisory Committee, when this matter was brought up, it was decided that six hours will be devoted to this debate. The House accepted the Report of the Business Advisory Committee.

This is a very important subject, undoubtedly. This is a very sensitive subject, undoubtedly. Perhaps, every hon, member would like to express But within the time his views. schedule that Parliament has to observe it is impossible for every member to get a chance. Some hon, members wanted the time to be extended. A suggestion has been made that it should be extended by two hours. Even if you want to extend it by five days, everybody cannot get a chance to speak on this subject. No last word can be said on this subject. There are at least 18 Members from our side whose names are also with you. Just as other parties have the names of their members, our party has also its members who want to speak. Therefore, Sir, it appears to us that if this debate is to be extended, it can be extended for two hours, but we will not be in a position to say that time can be found tomorrow or the day after. It is a motion under 184. It is not possible, therefore, to say specifically whether time can be found tomorrow or time can be found day after tomorrow. If, in principle it is agreed that it should be extended by two hours, we will have no objection, but we cannot argee to a specific date to be provided for this rebate. (Interruptions).

SHRI A. BALA PAJANOR: I am on a point of order. When the matter was taken up in the Business Advisory Committee....(Interruptions). This motion is under 184. Under 178 no speech on a resolution shall, except with the permission of the Speaker, exceed fifteen minutes in duration...

MR. SPRAKER: "Inst is not a point of order. Which is the sule which has been broken?

SHRT A. BALA PAJANOR: 'You' take 192. The Speaker may, if he

.

### re. Language Policy (Moin.)

thinks fit, prescribe a time limit for speeches. Rule 192 gives you the power to fix the time limit. Now, you have to take cognisance of the matter as to how many members should be allowed how much time. You in your wisdom selected the leaders of some of the parties and you gave second chance to some parties and also gave time to the ruling party members. So, for the Parliamentary Affairs Minister to say whether the time is correct, I am not on that; I am on a different matter. I am on agreed time of six hours and that you gave assurance to the members of the Business Advisory Committee that you will extend the time.

MR. SPEAKER: I said, House can extend the time. I never said I could.

SHRI A. BALA PAJANOR: The House can extend the time upto what time, when the discussion is incom-plete? That is the reason why I refer to 192. Under 178 you can prescribe the time limit of 15 minutes. But in this. case, you allowed me 40 minutes because the matter was very vital and so, you allowed extra time. So, you must have a generous and very reasonable approach. If is for the House to extend it upto 8 or 8,30 because we have lost half-an-hour. And you cannot really reduce this to 51 hours. Now, I request you in view of the Business Advisory Committee's decision and the promise that you gave ...

MR. SPEAKER: It is not a point of order. No rule has been broken. You are making a speech. No rule has been broken. Now the Minister has said on behalf of the Government that they are willing to extend it by two hours and half-an-hour that is left i.e., 24 hours, but the time shalt be found only at the convenient time.

The House stands arjourned till 11 o'clock tomorrow.

The Lok Subha then adjourned till Eleven of the Clock on Wedneday, August 2, 1878/Strayna 11, 1960 (Schol).